

405

# UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO FACULTAD DE INGENIERIA

## **APUNTES DE**

## MANEJO DE LA PRODUCCION EN LA SUPERFICIE

J. ANGEL GOMEZ CABRERA FRANCISCO BECERRIL CARDENAS LEOBARDO FLORES SANCHEZ

$\Phi_{\mathcal{A}}(\mathbf{x}) = \mathbf{x}$ , which is the second of $\mathbf{x}$

#### PREFACIO

En febrero de 1979 se firmó un convenio de colaboración en tre la UNAM, PEMEX, IMP y el CIPM (Colegio de Ingenieros Petroleros de México). El objeto del convenio ha sido elevar el nivel -- académico de los alumnos del área de Ingeniería Petrolera en la -- Facultad de Ingeniería, tanto de licenciatura como de posgrado, -- así como crear el Doctorado, y promover la superación de un mayor número de profesionales que laboran en la industria petrolera.

Uno de los programas que se están llevando a cabo a nivel licenciatura, dentro del marco del Convenio, es la elaboración y actualización de apuntes de las materias de la carrera de Ingenie ro Petrolero. Con ésto se pretende dotar al alumno de más y mejo res medios para elevar su nivel académico, a la vez que proporcionar al profesor material didáctico que lo auxilie en el proce so enseñanza-aprendizaje.

Estos apuntes fueron tema de tesis de los pasantes de ingeniería petrolera Francisco Becerril Cárdenas y Leobardo Flores
Sánchez. Se elaboraron bajo la supervisión del M. en I. José - -Angel Gómez Cabrera, Jefe de la Sección de Ingeniería de Producción de Pozos Petroleros. Los capítulos III y VII están basados en artículos técnicos elaborados por los Ings. Jesús E. Nolasco -Martínez y José Inés Tellez Rodríguez (g.e.p.d.) respectivamente.

DEPARTAMENTO DE EXPLOTACION DEL PETROLEO

Julio de 1986

	٠
-	
2.5	
	-
_	
	6
-	
· ·	
- -	

### MANEJO DE LA PRODUCCION EN LA SUPERFICIE

## CONTENIDO

I	INTRODUCCION
II	RECOLECCION DE LA PRODUCCION
III	SEPARACION DE LOS FLUIDOS PRODUCIDOS
IV	ALMACENAMIENTO DE HIDROCARBUROS PRODUCIDOS
V	MEDICION DE FLUIDOS PRODUCIDOS
VI	MUESTRO Y ANALISIS DE LOS FLUIDOS MANEJADOS
VII	TRATAMIENTO DE CAMPO DE CRUDO Y GAS
VIII	AUTOMATIZACION Y CONTROL
τx	TNSTALACIONES DE PRODUCCION MARINA

				• ,			
						, <del>.</del>	
				•			
						•	
						•	
			· ·				
• •							-
		ing the second of the second o		· · · · ·			
			•				-
				under Amerikansky et al.			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
			1 a	the wife	i.		
							•
				* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	ir No		
		· .					
2	. :					e e	
					•		
			***	·	•		-
			•				٠
					· .		
					•		
			•		-		
•							
		Walter Commence					
					•		
				,			
		. ,	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. •
	•	-					
	•					· ·	i.
				•			
					• • •		٠,
				. •			

#### CAPITULO I

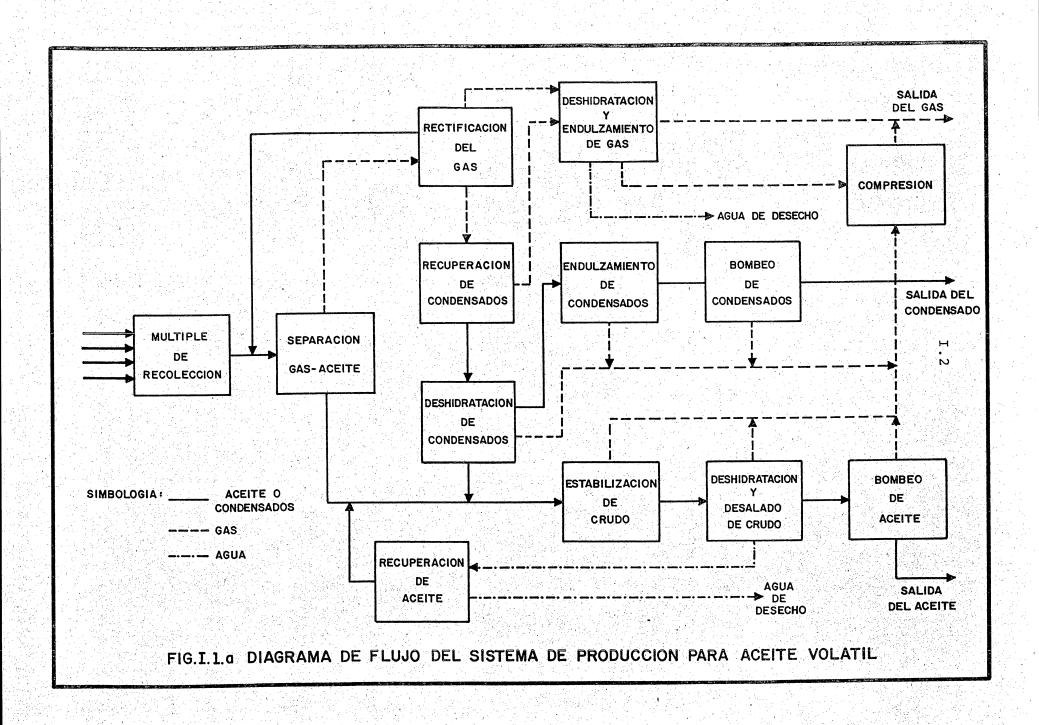
#### INTRODUCCION

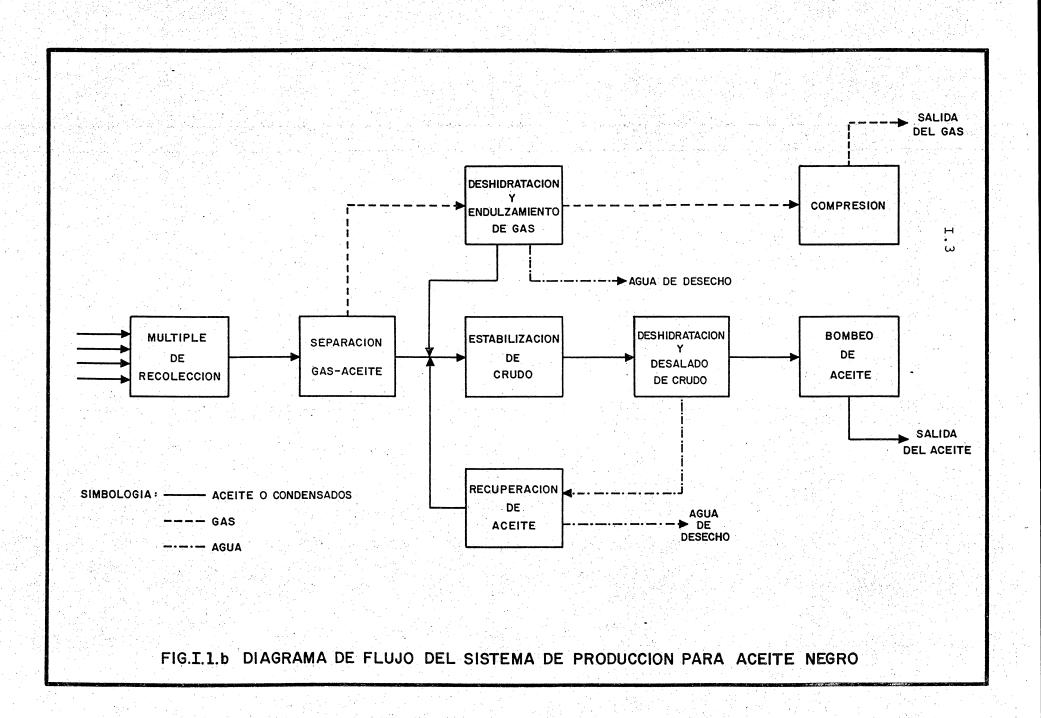
I.1 Conocimiento general de las instalaciones superficiales a partir de los pozos productores de aceite y gas.

La composición de la mezcla y las condiciones de presión y temperatura a las que se encuentran los hidrocarburos en el yacimiento, son los elementos requeridos para establecer si un yacimiento es de aceite negro, de aceite volátil, de gas y condensado o de gas seco. De acuerdo con el tipo de yacimiento es la configuración y las condiciones de operación del sistema para el manejo superficial de los hidrocarburos producidos.

Entre los yacimientos de aceite se tienen básicamente -dos tipos: de aceite negro y de aceite volátil. Para el manejo superficial de los hidrocarburos producidos por yacimiento de -aceite volátil se requiere, además de los procesos utilizados pa
ra aceite negro, la incorporación de sistemas para la estabiliza
ción del aceite y del gas y para el manejo de los condensados.

En la Fig. I.1.a se muestra un diagrama de flujo del sistema de producción para aceite volátil. La mezcla se recibe en un cabezal o multiple de recolección; desde donde se envía al sistema de separación gas-aceite. La corriente de aceite se pasa a estabilización y desalado y queda disponible para bombearse a una refinería o a una terminal para su exportación. La corriente de gas se pasa a rectificación, recuperación de condensado, deshidratación y endulzamiento, quedando listo para su compresión y envío a las plantas petroquímicas, a los centros de consumo o a exportación. La corriente de condensados, compuesta por butanos y gasolinas, se deshidrata y endulza antes de su envío a la refinería.





I.2 Conocimiento general de las instalaciones de separación de aceite y gas.

Para la separación de los hidrocarburos, procedentes de - yacimientos de aceite, el equipo utilizado es el separador. Este puede ser de dos fases (líquidos y gas) o tres fases (aceite, gas y agua). Los separadores de tres fases además de separar -- las fases líquida y gaseosa, separan el líquido en aceite y -- agua no emulsionada en el aceite. Sin embargo para separar el - agua del aceite, ha sido más exitoso utilizar equipos conocidos como eliminadores de agua.

Entre los separadores de dos fases, existen 3 diferentes tipos de acuerdo a su forma: verticales, horizontales y esféricos. Para facilitar la selección del tipo de separador más adecuado, de acuerdo con las características de los fluidos a manejar, se dispone de la tabla I.1 en que se presentan las ventajas y desventajas de los separadores mencionados para diferentes condiciones de operación. Los esféricos tienen aplicación limitada por su baja capacidad de manejo de fluidos. 1\*

TABLA I.1

VENTAJAS Y DESVENTAJAS DE LOS SEPARADORES HORIZONTALES,

VERTICALES Y ESFERICOS.

	HORIZONTAI	L VERTICAL	ESFERICO
	EFICIENCIA DE SEPARACION. 1	2	3
	ESTABILIZACION DE FLUIDOS SEPARADOS. 1	2	3
	ADAPTABILIDAD A VARIACION DE		
	CONDICIONES (CABECEO) 1	2	3
÷	FLEXIBILIDAD DE OPERACION		
	(AJUSTE DE NIVEL DE LIQUIDOS). 2	$oxed{1}$	3
	CAPACIDAD (MISMO DIAMETRO). 1	2	3
	COSTO POR CAPACIDAD DE UNIDAD. 1	2	3
•	MANEJO DE MATERIALES EXTRAÑOS. 3	1	2
	MANEJO DE ACEITE EMULSIONADO. 1	2	3
	USO PORTATIL. 1		2
	INSTALACION		
	PLANO VERTICAL 1	3 1	2
٠,	PLANO HORIZONTAL 3		1
	FACILIDAD DE INSPECCION. 2	<b>3</b>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	INSPECCION Y MANTENIMIENTO. 1		4

<sup>1.</sup> Más favorable 2. Intermedio 3. Menos favorable.

<sup>\*</sup> Referencias al final del capítulo.

#### I.2.1 Condiciones de separación.

Para establecer las condiciones de separación más apropiadas, de acuerdo con las características de los fluidos producidos, el Ingeniero de Producción tiene que considerar las siguientes variables de control: a) El tipo, tamaño y dispositivos internos del separador, b) El tiempo de residencia del aceite, c) Las etapas de separación, d) Las presiones y temperaturas de operación y e) El lugar de instalación de los separadores. Es evidente que existe una combinación de estas variables que permite obtener la separación requerida a un costo mínimo. La selección de las condiciones de separación depende, fundamentalmente de los objetivos de producción establecidos. Generalmente estos objetivos están orientados a la obtención de:

- 1.- Alta eficiencia en la separación del aceite y el gas
- 2.- Mayores ritmos de producción
- 3.- Mayores recuperaciones de hidrocarburos líquidos
- 4.- Menores costos por compresión
- 5.- Aceite y gas estabilizados

El diseño de un sistema de separación de gas-aceite depende en forma primordial de la presión de vapor máxima que se fije en las bases de diseño, así como de la composición de los fluidos producidos y su temperatura al llegar a la central de recolección.

Para algunos aceites negros, pero sobre todo para aceites volátiles y condensados, es recomendable el uso de equipos especiales en el campo (torres estabilizadoras o calentadores), para conseguir la presión de vapor Reid requerida, obteniéndose otras ventajas adicionales. En algunos casos la estabilización del aceite, además de reducir sus pérdidas por evaporación, per mite incrementar la recuperación de los hidrocarburos líquidos producidos, a condiciones superficiales o estándar, (por unidad de volumen de aceite a condiciones de yacimiento) remover H<sub>2</sub>S y reducir los costos por compresión.

La presión de vapor de un aceite que es descargado de un separador puede disminuirse aumentando la temperatura del separador o reduciendo su presión de operación. La forma más simple de estabilizar un aceite volátil es mediante la adición de un simple cambiador de calor. En este caso, el volumen de aceite producido en el tanque de almacenamiento, se reduce ligeramente, por el desprendimiento adicional de gas en el separador provocado por el incremento en su temperatura. En compensación aumentará el volumen de gas natural, de gas propano licuado y de gaso

linas, permitiendo obtener un mayor rendimiento económico por barril de aceite extraído (a condiciones de yacimiento).

Cuando se producen aceites volátiles o condensados, éstos se estabilizan generalmente mediante el empleo de estabilizadores, similares al mostrado en la Fig. I.2. Un estabilizador es una columna fraccionadora, donde se vaporizan los componentes ligeros, obteniéndose en el fondo el aceite o condensado estabilizado. Estos equipos realizan esencialmente las mismas funciones que un tren de separadores operando en serie con pequeños decrementos de presión. Mediante el empleo de estabilizadores se obtienen producciones de líquidos comparables en volumen y propiedades con las que se recuperan empleando de cuatro a seis etapas de separación.

En algunos casos con el uso de torres estabilizadoras se han obtenido volúmenes de líquidos en el tanque de almacenamiento, de 10 a 15% superiores a los proporcionados por el uso de separadores convencionales.

I.3 Conocimiento general de las centrales de almacenamiento y bombeo.

El aceite crudo que proviene desde el yacimiento hasta - la boca del pozo, es enviado por una tubería de escurrimiento - (descarga) a la Central de Recolección (Batería) en donde se se para, mide, almacena, y una vez que se ha acumulado una cantidad conveniente, se bombea por un oleoducto hasta la refinería - para su proceso industrial o bien para su exportación.

Una batería en su forma más sencilla estaría conformada por tanques de almacenamiento. Este tipo de instalación corresponde a los casos en que contiene gas en proporción tan pequeña que no requiere - separación y donde la configuración del terreno permite al crudo descender por gravedad a lo largo del oleoducto, hasta el punto de utilización (Refinería, exportación).

Pero no siempre el desnivel del terreno favorece el escurrimiento del aceite, así que es necesario instalar bombas para impulsar el crudo desde los tanques de almacenamiento hasta el oleoducto principal, y también acoplar equipo especial para separar el gas del aceite en un punto intermedio entre los pozos y los tanques de almacenamiento.

El número de tanques de almacenamiento depende principalmente, de la producción diaria que se maneje en la -Batería, y de preferencia se debe dejar un margen de seguridad para posibles pozos que se integren posteriormente.

La capacidad de los tanques es, normalmente igual a - tres o cuatro veces el volumen de aceite crudo que se produzca

1.7

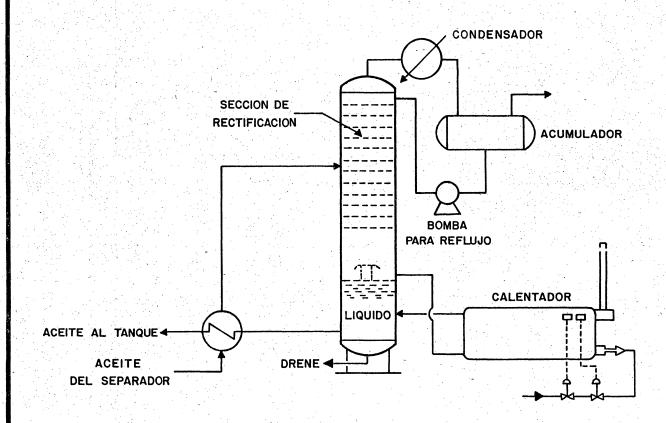


FIG. I.2 DIAGRAMA DE UNA UNIDAD ESTABILIZADORA

diariamente.

En un principio, el almacenamiento se hacia en "presas de tierra", pero pronto se abandonó esta práctica, debido a las -- grandes pérdidas por evaporación y el constante riesgo de incendio; se sustituyeron por tanques de madera por ser los más adecuados para almacenar crudos corrosivos, pero debido a su falta de hermeticidad se intentó reemplazarlos por tanques de concreto reforzado que evidentemente no resultaron prácticos ni económicos. Actualmente se utilizan tanques de acero ya que las máximas pérdidas por evaporación son menores al 2% y cumplen con las especificaciones API para culaquier presión de trabajo.

Para seleccionar la mejor ubicación en que habrá de instalarse un tanque para almacenamiento es necesario considerar - con prioridad la configuración del terreno, siguiéndole en im-portancia la determinación de la capacidad requerida para satis facer adecuadamente la producción esperada.

Por lo anteriormente expuesto, el objetivo de las centra les de almacenamiento de hidrocarburos parece ser, a primera — vista, tan simple como el recibir hidrocarburos para almacenar-los durante el tiempo que se requiera para su distribución. Sin embargo debido ala gran volatilidad de la mayor parte de sus componentes, este objetivo no puede cumplirse satisfactoria o plenamente a menos de que se disponga de los elementos adecuados para impedir las pérdidas por evaporación que se producen durante el llenado, vaciado y permanencia de los hidrocarburos almacenados en los tanques. Esto da por resultado una variación conside rable en la cantidad y calidad del volumen recibido con respecto al volumen para entregar.

I.4 Conocimiento general de los diversos tratamientos de cam po requeridos para el petróleo crudo y el gas.

La producción de los pozos petroleros está formada por - hidrocarburos líquidos (aceite), hidrocarburos gaseosos (gas natural) y agua salada en proporciones variables, por lo que son necesarios los procesos de deshidratación y desalado del crudo, los cuales son tratados a detalle en el capítulo IX.

Siendo el agua y el aceite fluidos no miscibles, cuandose ponen en contacto bajo condiciones de turbulencia se formandispersiones estables (emulsiones) de ambos fluidos.

El tratamiento de las emulsiones se refiere a la separa-

ción del agua dispersa en el aceite, antes de su refinación o - venta. En la actualidad la deshidratación de los crudos es una-práctica común en la Industria Petrolera, lo cual requiere de - un conocimiento amplio de los mecanismos de emulsificación y la influencia de algunos efectos físicos y químicos sobre el -- rompimiento de dichas emulsiones.

Las principales impurezas o materiales contaminantes son el agua y sales solubles e insolubles asociadas con ella.

Las sales solubles en agua consisten principalmente de - sales de sodio, calcio y magnesio, generalmente cloruros, aun-que en algunas áreas se han encontrado cantidades considerables de sulfatos.

El agua, las sales y los sólidos que acompañan al aceite afectan en múltiples formas la refinación de crudo. Los principales daños que ocasionan son:

Corrosión: Mientras más se acerque el desalado de los crudos al 100%, será menor la proliferación de ácido clorhídrico (HCl) en la destilación. El HCl es muy corrosivo. Los cloruros de fierro formados producen corrosión adicional, cuando algunos ácidos or gánicos y ácido sulfhídrico (H<sub>2</sub>S) están presentes en el aceite, bajo condiciones reductoras. Los cloruros de fierro reaccionancon el (H<sub>2</sub>S) produciendo HCl; de donde se concluye que estos -cloruros, al tener una doble acción, deben reducirse a su mínima concentración posible.

Abrasión: Mientras mayor cantidad de sólidos sean separados del aceite, será menor la acción erosiva en los puntos de máxima velocidad y turbulencia, tales como tuberías de alimentación de crudo, accesorios con desviación de flujo (válvulas, codos, - etc.) cambiadores de calor y bombas.

Taponamiento: Cuando se efectúa una eficiente limpieza del crudo, se depositan menores cantidades de sales y otros sólidos en los cambiadores de calor y en el equipo de destilación. En ocasiones la acumulación de parafina obstruye totalmente el área -de flujo.

Con la depositación de sólidos, la eficiencia en la ---transmisión de calor, en la capacidad de fraccionado del crudoy su gasto disminuye al grado de requerirse frecuentes lim-piezas del equipo, aumentando los costos de tratamiento.

La complejidad de las emulsiones aumenta día a día debido al creciente empleo de métodos de recuperación secundaria,-que introducen cambios notables en las características de las - emulsiones por el efecto de los productos químicos utilizados.

Cuando el aceite se exporta, el precio del crudo se veafectado según el volumen de impurezas presentes en él, tales como agua, sales y otros residuos.

Queda manifiesta la importancia de la deshidratación ydesalado del crudo al nivel más alto posible, mediante la selección apropiada del proceso y equipo de campo.

Los valores máximos generalmente aceptados son: 1.0% de agua y 100 LMB\* para manejarse en oleoductos, y 0.1% de agua y-10 LMB para refinería o exportación. 3

LME

<sup>\*</sup> Libras de sal por cada mil barriles

#### REFERENCIAS

#### CAPITULO I

- 1) Frik C. Thomas.; "Petroleum Production Handbook", Vol. II, SPE, 1962.
- 2) Garaicochea Petrirena Fco. y Nolasco M. Jesús.; "Criterios para seleccionar las condiciones de separación de Aceite y -- Gas", XVI Congreso AIPM.
- 3) Tellez I. José.; "Seleción del Proceso y Equipo para Deshidra tar y Desalar Crudos", Revista Ingeniería Petrolera, Octubre 1978.

#### CAPITULO II

#### RECOLECCION DE LA PRODUCCION.

Conocimiento de funciones, diseño, operación y mantenimiento de instalaciones de recolección de la producción.

II.1 Instalaciones superficiales en la plataforma de los pozos productores de aceite y gas.

El árbol de válvulas es un equipo conectado a las tuberías de revestimiento (ademe) en la parte superior, que a la --vez que las sostiene, proporciona un sello entre ellas y -permite controlar la producción del pozo. Fig. II.1.

Por lo general el árbol de válvulas se conecta a la cabeza del pozo; la cual es capaz de soportar la TR, resistien-do cualquier presión que exista en el pozo.

Anteriormente las presiones de trabajo del equipo estaban normadas por una asignación de serie API; por ejemplo, la - serie 600, significaba una presión de trabajo de 2000 lb/pg² ma nométricas. Actualmente se usa el término "presión máxima de -- trabajo". Como puede verse en la tabla II.1.

#### TABLA II.1

PRESION MA	AXIMA DE	PRESION	DE PRUEBA	SERIE API
TRABAJO		HIDROST	ATICA	(OBSOLETA)
lb/pg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	lb/pg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	
960	67.61	1440	101.41	400
2000	140.85	4000	281.69	600
3000	211.27	6000	422.54	900
5000	352.11	10000	704.23	1500
10000	704.23	15000	1056.34	2900
10000**	704.23	15000	1056.34	
15000	1056.34	22500	1584.51	

<sup>\*\*</sup> Para bridas de tamaño especial.

Estas presiones de trabajo son aplicables para temperaturas que no excedan de 121°C (250°F).

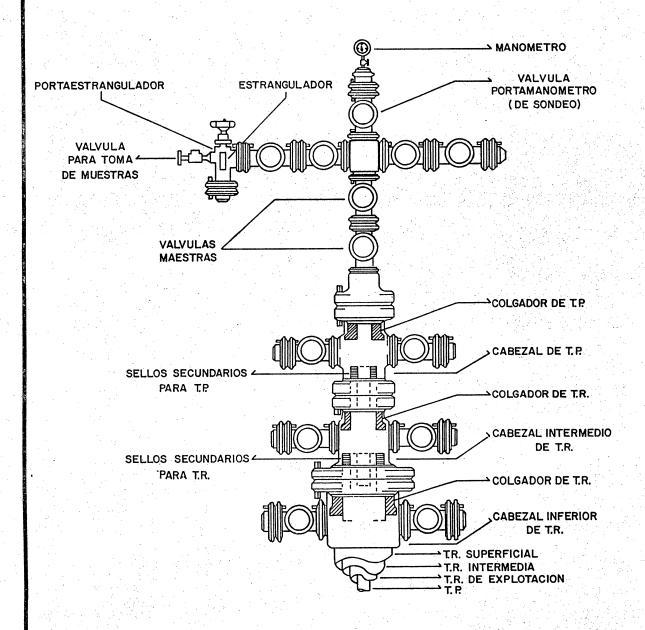


FIG.II.1 ARBOL DE VALVULAS

La presión máxima de trabajo es la presión máxima de operación a la cual podrá estar sujeto el equipo. La presión de prueba hidrostática es la presión a cuerpo estático impuesta por el fabricante para diseñar adecuadamente las pruebas del material y de condiciones de operación en la instalación.

El equipo instalado en la plataforma de un pozo productor de aceite es el siguiente:

- ° Cabezales de tubería de revestimiento (TR)
- ° Colgadores de tubería de revestimiento
- ° Cabezales de tubería de producción (TP)
- ° Colgadores de tubería de producción
- ° Válvula de contrapresión
- ° Adaptador
- ° Arbol de válvulas
- ° Brida adaptadora del cabezal de TP
- ° Válvulas de seguridad y de tormenta
- ° Conexiones del árbol de válvulas
- ° Estranguladores

Cabezales de tubería de revestimiento.

Son partes de la instalación que sirven para soportar -- las tuberías de revestimiento y proporcionar un sello entre las mismas. Pueden ser cabezal inferior y cabezales intermedios.

El cabezal inferior, es un alojamiento conectado a la -parte superior de la tubería superficial. Está compuesto de una
concavidad (nido) para alojar el colgador de tubería de revestimiento (adecuado para soportar la siguiente TR); una brida superior para instalar preventores, un cabezal intermedio o un cabezal de tubería de producción y una conexión inferior, la cual puede ser una rosca hembra, una rosca macho o una pieza soldable,
para conectarse con la tubería de revestimiento superficial.

El cabezal intermedio, puede ser tipo carrete o un aloja miento que se conecta a la brida superior del cabezal subyacente y proporciona un medio para soportar la siguiente tubería de revestimiento y sellar el espacio anular entre ésta y la anterior. Está compuesto de una brida inferior, una o dos salidas laterales y una brida superior con una concavidad o nido.

Colgador de tubería de revestimiento, es una herramienta que se asienta en el nido de un cabezal de tubería de revesti---miento inferior o intermedio para soportar la tubería y propor-cionar un sello entre ésta y el nido.

El tamaño de un colgador se determina por el diámetro - exterior nominal, el cual es el mismo que el tamaño nominal de la brida superior del cabezal donde se aloja. Su diámetro interior es igual al diámetro exterior nominal de la TR que soportar a. Por ejemplo, un colgador de 8" de diámetro nominal puede soportar tubería de 4 1/2" a 5 1/2" de diámetro nominal.

Cabezal de tubería de producción, es una pieza tipo carrete o un alojamiento que se instala en la brida superior del cabezal de la última TR. Sirve para soportar la TP y proporcionar un sello entre ésta y la tubería de revestimiento. Esta constituido por una brida inferior, una o dos salidas laterales y una brida superior con una concavidad o nido.

Colgador de tubería de producción, se usa para proporcionar un sello entre la TP y el cabezal de la TP. Se coloca alrede dor de la tubería de producción, se introduce en el nido y puede asegurarse por medio del candado del colgador.

El peso de la tubería puede soportarse temporalmente con el colgador, pero el soporte permanente se proporciona roscando el extremo de la tubería con la brida adaptadora que se coloca en la parte superior del cabezal. Entonces el colgador actúa únicamente como sello.

Arbol de válvulas, es un conjunto de conexiones, válvulas y otros accesorios con el propósito de controlar la producción y dar acceso a la tubería de producción. El elemento que es tá en contacto con la sarta de la TP es la brida o un bonete. — Existen diferentes diseños, todos tienen la particularidad de que se unen al cabezal de la TP usando un anillo de metal como sello. Los tipos principales difieren en la conexión que tienen con la válvula maestra, la cual puede ser mediante rosca o con brida. Las válvulas del medio árbol se fabrican de acero de alta resistencia. Generalmente son válvulas de compuerta o de tapón, bridas o roscables.

La válvula maestra, es la que controla todo el sistema - con capacidad suficiente para soportar las presiones máximas del pozo. Debe ser del tipo de apertura máxima, con un claro (paso) igual o mayor al diámetro interior de la TP; para permitir el paso de diferentes herramientas, tales como los empacadores, pisto las para disparos de producción, etc. En pozos de alta presión - se usan dos válvulas maestras conectadas en serie.

A continuación de la válvula maestra se encuentra la conexión en cruz que sirve para bifurcar el flujo a los lados, provista de válvulas para su operación. A cada lado de la conexión

están las válvulas laterales. Estas pueden ser del tipo de aper-tura restringida, con un diámetro nominal un poco menor al de la válvula maestra, sin que esto cause una caída de presión apreciable.

La válvula superior (porta manómetro), se localiza en la - parte superior y sirve para controlar el registro de presiones le-yéndose, cuando sea necesario, la presión de pozo cerrado y la de flujo a boca de pozo. Asimismo, la válvula superior sirve para efectuar operaciones posteriores a la terminación, tales como: desparafinamiento, registro de presiones de fondo fluyendo y cerrado, disparos, etc. En operaciones que no se requiere interrumpir el flujo, se cierra la válvula y se coloca un lubricador para trabajar con-presión; introduciendo en el cuerpo de éste las herramientas necesarias abriendo la válvula portamanómetro para permitir su paso.

Las conexiones en rosca de las válvulas del árbol se usan para presiones máximas de 345 bares  $(4,992 \text{ lb/pg}^2)$ , mientras que - las conexiones en brida no tienen límite en cuanto a presión (recordando que la máxima presión de trabajo establecida por el API - es de 1035 bares  $(14,796 \text{ lb/pg}^2)$ ). Las conexiones se requieren que tengan un cierre perfecto.

La toma de muestras en el árbol de válvulas generalmente - se encuentra después del niple porta estrangulador. Esta consiste en una reducción (botella) de 2 a 1/2 pulgada, válvula de compuerta y una boquilla. Es importante que al efectuar la toma de muestras, la válvula de 1/2" se abra un lapso moderado con el propósito de limpiar la trampa que se forma en la reducción de 2 a 1/2".

En el árbol de válvulas (navidad) también se encuentra el porta-estrangulador, estrangulador, la válvula de contrapresión y la válvula de seguridad.

Válvula de contrapresión o de retención (check), se encuen tra instalada en el colgador de la tubería de producción o en el bonete del medio árbol, que sirve para obturar el agujero en la TP cuando se retira el preventor y se va a colocar el medio árbol. -- Una vez que se conecta este último con el cabezal de la TP, la vál vula de contrapresión puede ser recuperada con un lubricador. Se - puede establecer comunicación con la TP., si fuese necesario, a tra vés de la válvula de contrapresión. De los diseños actuales, unos se instalan mediante rosca y otros con seguro de resorte (candado de expansión).

Estranguladores,

Los estranguladores, orificios o reductores, no son otra cosa que un estrechamiento en las tuberías de flujo para restringir el flujo y aplicar una contrapresión al pozo.

Los estranguladores sirven para controlar la presión de - los pozos, regulando la producción de aceite y gas o para controlar la invasión de agua o arena. En ocasiones sirve para regular la parafina, ya que reduce los cambios de temperatura; así mismo ayuda a conservar la energía del yacimiento, asegurando una declinación más lenta de los pozos, aumentando la recuperación total y la vida fluyente.

El estrangulador se instala en el cabezal del pozó, en - un múltiple de distribución, o en el fondo de la tubería de producción.

De acuerdo con el diseño de cada fabricante, los estranguladores presentan ciertas características, cuya descripción la proporcionan en diversos manuales; sin embargo, se pueden clasificar como se indica a continuación:

Estranguladores Superficiales.

a) Estrangulador Positivo. Están diseñados de tal forma que los orificios van alojados en un receptáculo fijo (porta-estrangulador), del que deben ser extraídos para cambiar su diá--metro. Fig. II.3

Las marcas más conocidas son: EPN, FIP, Cameron, y los hechizos que se fabrican en los talleres de máquinas y herramien tas.

El uso en la industria es amplio por su bajo costo y fácil aplicación.

b) Estrangulador ajustable. En este tipo, se puede modificar el diámetro del orificio, sin retirarlo del porta-estrangulador que lo contiene, mediante un dispositivo mecánico tipo revólver. Fig. II.2

Una variante de este tipo de estranguladores, es la llamada válvula de orificio múltiple. Tiene un principio de operación bastante sencillo, puesto que el simple desplazamiento de los orificios del elemento principal equivale a un nuevo diámetro de orificio, y este desplazamiento se logra con el giro de un mecanismo operado manual o automáticamente y de fácil ajuste.

Dependiendo del tipo de estrangulador, se disponen con extremos roscados o con bridas y con presiones de trabajo entre 1500 y 15000 lb/pg<sup>2</sup>.

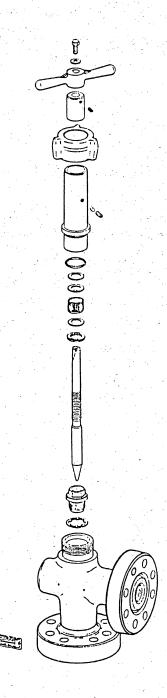


FIG. II.2 ESTRANGULADOR AJUSTABLE

Estranguladores de fondo.

a) Estranguladores que se alojan en un dispositivo deno minado "niple de asiento", que va conectado en el fondo de la -TP. Estos estranguladores pueden ser introducidos o recuperados junto con la tubería, o bien manejados con línea de acero operada desde la superficie.

b) Estranguladores que se aseguran en la TP por medio de un mecanismo de anclaje que actúa en un cople de la tubería, y que es accionado con línea de acero.

Flujo Sónico a través de Estranguladores:

El diámetro requerido del estrangulador para controlar la producción del pozo, de acuerdo a las condiciones de opera--ción del sistema, se puede calcular con diferentes correlaciones (Gilbert, Ros, Ashford, Omaña, etc.)

Cualquier correlación que se utilice únicamente es válida cuando se tienen condiciones de flujo sónico a través del estrangulador. De otra manera la producción del pozo no será regulada y se caerá en una situación de flujo inestable, en la que las variaciones de presión corriente abajo del estrangulador se reflejarán en la formación productora, provocando fluctuaciones en la producción. Para flujo sónico el gasto es independiente de la presión corriente abajo del estrangulador.1

Para garantizar flujo sónico a través de un estrangula-dor la relación de presiones antes y después del estrangulador deberá cumplir con los siguientes valores:

$$\frac{p2}{p1} \leq 0.5283$$

donde p1 = presión antes del estrangulador p2 = presión después del estrangulador

o bien la relación que sugiere Gilbert.

$$\frac{p^2}{p1} \leq 0.70$$

Válvulas de seguridad, estos dispositivos estan diseñados para cerrar un pozo en caso de una emergencia. Se pueden cla sificar en dos tipos:

a) Autocontroladas. Este tipo de válvula va colocada en tre la válvula lateral y el porta-estrangulador. Se accionan -- cuando se tienen cambios en la presión, temperatura o velocidad en el sistema de flujo.

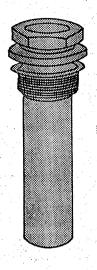
Se usa para cerrar el pozo automáticamente cuando la presión en la tubería de escurrimiento decrece o se incrementa hasta ciertos límites, por ejemplo; cuando falla la tubería (fuga) o cuando se represiona. El límite superior es comúnmente 10% arriba de la presión normal de flujo, y el límite inferior es de 10 a 15% abajo de dicha presión.

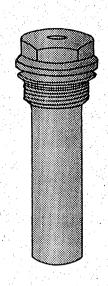
b) Controladas desde la Superficie. Se les da el nombre de "válvulas de tormenta" y se usan generalmente en pozos marinos, donde el control es más difícil y en zonas donde el mal -tiempo es frecuente. Este tipo de dispositivo se instala en la tubería de producción; la válvula de tormenta se encuentra abier ta cuando el pozo está operando normalmente y se cierra cuando existe algún daño en el equipo superficial de producción, cuando el pozo permite un gasto mayor a un cierto valor predeterminado o la presión de la TP cae por debajo de cierto valor. Original-mente las "válvulas de tormenta" fueron usadas en localizaciones marinas o lugares muy alejados, pero es recomendable su uso en cualquier situación donde hay posibilidades de que el árbol de válvulas sufra algún daño. Existen diferentes tipos de válvula de tormenta. Todas pueden ser colocadas y recuperadas con línea de acero. Algunas pueden ser asentadas en niples especiales y otras se adhieren a la TP mediante cuñas en cualquier punto. Alqu nos modelos cierran cuando la presión del pozo excede a cierto valor y otros cuando la presión se encuentra por debajo de un va lor determinado. Dentro de este último tipo se ubica la válvula de tormenta OTIS-H; misma que puede usarse bajo presiones mayo-res de 700 bares (10,129 lb/pg<sup>2</sup>). Este tipo de válvula se llama válvula de tormenta de control directo, porque la presión o el 🗝 gradiente de presión del medio que la rodea es la que controla el cierre de la misma. Además se requiere del uso de una válvula controlada desde la superficie que mantenga represionada a la cá mara, la presión se transmite por una tubería de diámetro reducido que se encuentra en el esterior de la T.P.

Adaptador, es una herramienta usada para unir conexiones de diferentes dimensiones. Puede conectar dos bridas de diferente tamaño o una brida con una pieza roscada. Fig.II.4.

Brida adaptadora del cabezal de tubería de producción.

Es una brida intermedia que sirve para conectar la brida superior del cabezal de TP con la válvula maestra y proporcionar un soporte a la TP. Fig. II.5.





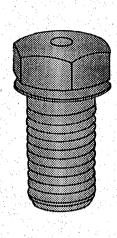
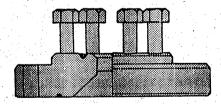


FIG. II. 3 ESTRANGULADORES





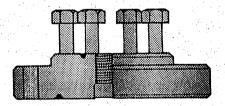


FIG.I.5 BRIDA COLGADORA

#### Válvulas.

En el árbol de válvulas se usa válvulas API fabricadas con una aleación de acero de alta resistencia. Las válvulas ASA por ser construidas con aceros al carbón no se usan en los pozos. Normalmente se usan válvulas de compuerta de paso completo.

Las válvulas son elementos que sirven para permitir o -- restringir el paso de un fluido.

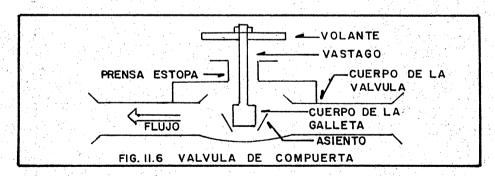
Existen varios tipos de válvulas:

- 1.- Válvula de compuerta.
- 2.- Válvula de globo.
- 3.- Válvula macho.
- 4.- Válvula de retención (check).
  - 5.- Válvula de control.
  - 6.- Válvula de seguridad.

#### 1.- VALVULA DE COMPUERTA.

Normalmente trabaja toda abierta o toda cerrada. Su área de paso es del mismo diámetro del área de la tubería. No debe usarse estrangulada, pues no sirve para regular el paso del fluido.

Se usa en líneas de succión y descarga de bombas así como en líneas de descarga de pozos; como válvula de bloqueo. Son operadas manual y eléctricamente, ya sea por medio de un volante o motor eléctrico, que actúan sobre un vástago que levanta la -compuerta. Este tipo de válvulas no tienen sentido de entrada o de salida, cualquiera de sus lados sirven para los dos propósitos. Fig. II.6

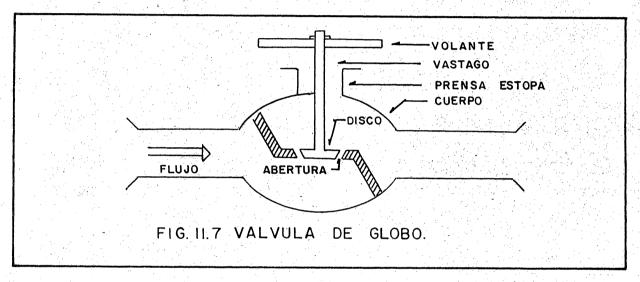


<sup>\*</sup> De la válvula 2 a la 6 son utilizadas principalmente en el manejo de la producción en superficie.

#### 2.- VALVULA DE GLOBO.

Se llaman así por la apariencia de su cuerpo; su característica es que tiene una apertura u orificio por donde pasa el flujo, siendo esta apertura perpendicular al sentido del flujo. Por tal razón este tipo de válvulas debe ser usada en un solo sentido. Para su instalación se requiere que la presión mayor esté bajo la apertura del orificio.

Se usan para estrangular o controlar un flujo determinado. Fig II.7.



#### 3.- VALVULA MACHO.

También se le llama de tapón. Consta de un cilindro o - tanque perforado de lado a lado, formando un canal en el cuerpo del cilindro. Cuando este canal está en el mismo sentido del flujo, permite su paso, en caso contrario es decir dando una vuelta de 90°, se opone la cara sólida del cilindro y obstruye el -- flujo.

Este cilindro se acciona exteriormente por medio de un - maneral o por medio de un volante acoplado a un sistema de engranes, que actúan sobre el vástago unido al cilindro.

Este tipo de válvula se usa principalmente en sistemas - donde se trabaja con productos ligeros, gases y gasolinas. Por - su construcción son de cierre rápido ya que necesitan girar solo 90°para abrir o cerrar. Es necesario una lubricación constante y adecuada. Fig. II.8.

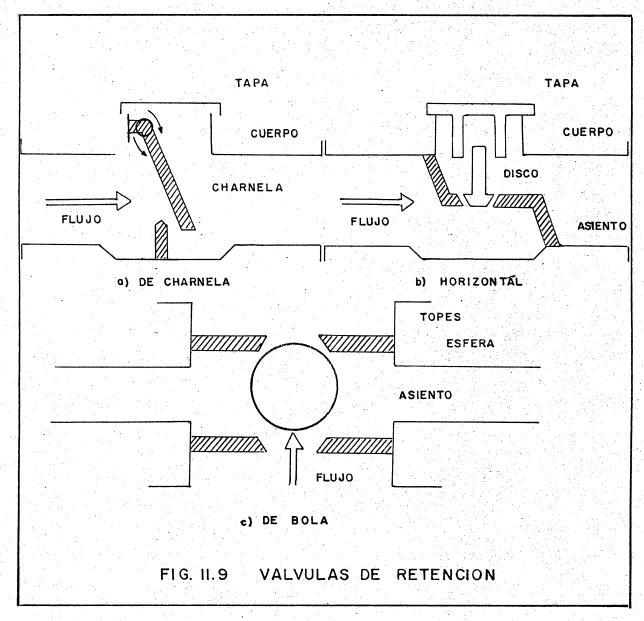
FIG. 11.8 VALVULAS MACHO

#### 4.- VALVULA DE RETENCION.

La válvula de retención, más conocida como check, tiene como característica general permitir el paso del flujo en un solo -- sentido y evitar que éste regrese. Para este fin cuenta con una apertura que puede ser obstruída por medio de un disco, una placa o una esfera metálica.

Como se puede notar este tipo de válvula se debe colocar en el sentido correcto y para evitar confusiones cuenta con una marca en el sentido del flujo. Fig. II.9

Se usan en la descarga de bombas. Si la bomba se para, - evita que regrese el fluido de la línea de descarga a la bom--ba. El tipo a) Charnela o lengueta y b) Horizontal, operan sóla--mente en posición horizontal, no así el tipo c) De bola, que tra baja adecuadamente en posición vertical, nunca horizontal.

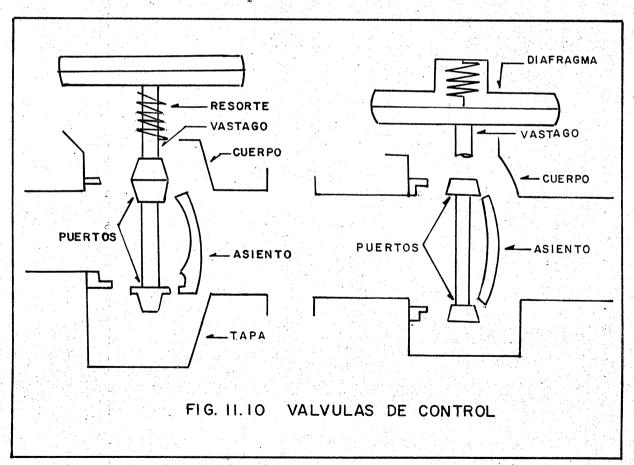


#### 5.- VALVULA DE CONTROL.

Son válvulas de construcción especial, usadas para controlar las variables del proceso de producción, como son presión, temperatura, nivel de fluidos y flujo en forma automática.

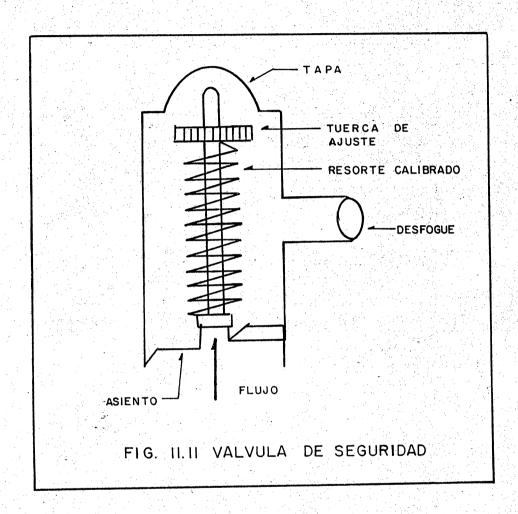
Estas válvulas pueden ser operadas por medio de una se-ñal, resorte o contrapeso. Fig. II.10

- a) Las de señal son operadas al admitir aire de un ins-trumento de control al diafragma de la válvula; así abre o cierra la válvula.
- b) La válvula operada por resorte abre cuando la presión en la parte inferior de la válvula es mayor que la fuerza del resorte, en caso contrario cierra.
- c) La válvula operada por contrapesos emplea en lugar de resorte un contrapeso.



#### 6.- VALVULA DE SEGURIDAD.

Las válvulas de relevo o seguridad son utilizadas para - la protección del personal y equipo. Están construidas para --- abrir a una presión calibrada específicamente y cerrar por medio de un resorte cuando disminuye la presión por debajo del a---- juste. Fig. II.11.



#### II.2. TUBERIAS DE RECOLECCION DE ACEITE Y GAS.

#### TUBERIAS DE ACERO:

Las tuberías de acero usadas en el transporte de aceite y gas son predominantemente tuberías sin costura o tuberías de soldadura en espiral. Las tuberías soldadas axialmente pueden - ser, soldadas por arco eléctrico, resistencia eléctrica y las de soldadura por arco sumergido (son menos utilizadas).

El diámetro nominal en pulgadas es igual al diámetro exterior de la tubería. La tolerancia para el diámetro exterior, varía de acuerdo al modo de fabricación y al diámetro de la tubería. La tolerancia máxima admisible es de ± 1%. La tolerancia para el espesor de pared, asimismo depende de la medida de la tubería y tipo de fabricación. Las tolerancias máximas admisibles son de +20 y -12.5%.

Una tubería de diámetro interior dado y rango de pre-sión será más barata entre menor sea el espesor de pared de la misma. Esto requiere de aceros que resistan grandes esfuerzos.

Los costos específicos en el transporte tanto de aceite como de gas disminuyen cuando la capacidad de manejo aumenta, esto se logra si el aceite y el gas se transportan en tuberías - de diámetro óptimo, para una capacidad dada. Las tuberías de - gran diámetro son usualmente mas baratas de construir usando la técnica de soldadura en espiral (sin costura). Esta tecnología permite dar a una tubería el menor espesor de pared que el dado para tuberías de soldadura axial (con costura). También los rangos de operación de las tuberías sin costura son mayores a las tuberías con costura del mismo diámetro y espesor de pared. Las tuberías de acero sin costura pueden ser hechas de cualquier -- grado de acero.

El rango de requerimientos, a los que se someten los ace ros de las tuberías, han sido últimamente extendidos considerablemente por el hecho de que, día a día ha ido en aumento el número de pozos de aceite y gas que se perforan en climas árticos. Las bajas temperaturas ahí existentes reducen substancialmente la ductibilidad del acero de las tuberías. Un parámetro que per mite evaluar el esfuerzo del acero, es antes que todo, la temperatura crítica de transición o de cristalización, establecida por la prueba de flexión sin que exista ningún daño en el acero. La adición de manganeso (Mn) arriba del 2% incrementa el esfuerzo de cedencia del acero y disminuiye su temperatura de transición.

Una adición de 0.05% de aluminio (Al) aumenta el esfuerzo de cedencia, y disminuye substancialmente la temperatura de transición. Por tal razón tuberías usadas en climas fríos, contienen pequeñas cantidades de aluminio.

#### TUBERIAS DE ALUMINIO

Fue en los años sesentas cuando comenzaron a reconocerse dos ventajas de la tubería de aleación de aluminio (alloyed aluminium pipe) en el transporte de aceite y gas.

Las ventajas incluyen un menor peso unitario y una mayor facilidad en su manejo y transporte, mayor resistencia a las impurezas, manejo menos cuidadoso y mejor adaptabilidad a los cambios de temperatura, facilidad de soldado, y de tendido en terrenos inclinados debido a que poseen mayor flexibilidad.

La capa de óxido que se forma en la superficie de aluminio es más resistente a la corrosión. No es corroido por el ácido sulfhídrico, lo que lo hace preferible cuando el aceite o el gas contienen (H<sub>2</sub>S) y va ha ser transportado. No es atacado por el agua salada, lo que lo hace una opción natural para líneas de conducción submarinas en pozos marinos.

Las tuberías de aluminio no son muy usadas, debido principalmente a que los esfuerzos de tensión y cedencia de la aleación del aluminio, disponibles para la Industria Petrolera, son menores a los del acero para tuberías, posiblemente porque sus ventajas no son muy conocidas. II.3 Multiples de recolección de aceite y gas y estaciones de regulación de gas.

El sistema de tuberías, bombas, tanques, válvulas y otro equipo adicional por medio del cual se transporta el aceite y se controla el flujo desde los pozos hasta un punto principal de al macenamiento o distribución, se llama "sistema de recolección" o "sistema colector". Se pueden reducir costos con un buen diseño - del sistema de recolección, con la debida atención a la distribución de las tuberías y la localización de los tanques, para obtener una ventaja máxima del flujo por gravedad, con un consumo mínimo de energía para bombeo y mínima pérdida en el manejo del -- aceite.

La topografía del terreno no sólo tiene mucho que ver con la disposición del sistema de recolección, sino que influye en - la selección del sitio para la planta deshidratadora, centro de almacenamiento o punto de distribución con los que se debe conectar, Por lo cual es necesario contar con un plano topográfico de la - localidad.

Frecuentemente el punto de distribución lo determina la localización de instalaciones de embarque previamente construi-das.

Comunmente, el sistema de recolección va creciendo a medida que se van ampliando las operaciones de perforación y eventualmente parece mal diseñado o inadecuado para las necesidades de la localización al aproximarse a su desarrollo completo, necesitando tal vez costosos reacondicionamientos o duplicación de líneas. Puesto que un campo es generalmente un área probada, perforando primero pozos en los límites, pronto quedará rodeado por una línea de recolección principal con ramales que se extienden a los tanques de almacenamiento.

Las líneas colectoras deben enterrarse o aislarse adecuadamente para evitar variaciones de temperatura, cambios díarios de temperatura hasta de más de 27.5 °C pueden ocurrir en líneas superficiales no protegidas, mientras que en las líneas enterradas 1.20 m abajo de la superficie de la tierra, la variación de temperatura puede reducirse a sólo 0.55°C.

Las tuberías de recolección deben tenderse con un gra---diente tan uniforme como sea posible, evitando irregularidades --de declive que pueden producir caídas de presión y dejar aceite atrapado en los puntos bajos y gas en los puntos altos.

Cuando las tuberías cruzan caminos o carreteras transitados por vehículos pesados, deben enterrarse profundamente para evitar aplastamiento, doblez o vibración indebida que podría aflo-jar juntas y ocasionar fugas.

Se insertan en las líneas, válvulas de retención siempre que sea necesario para evitar flujo en sentido inverso. Las líneas colectoras son conectadas a una tubería múltiple adecuada con válvulas y accesorios que permitan dirigir la entrega del naceite a cualquier tanque colector en el sistema de almacenamiento.

En circunstancias en las que no se pueda aprovechar la - fuerza de gravedad para transportar el aceite a través del sistema de recolección se deben utilizar bombas.

Como es necesario un sistema de recolección de aceite, - así también es necesario un sistema de recolección de gas para - transportarlo ya sea de los pozos o de los separadores a la plan ta de extracción de componentes ligeros o a la planta de compresoras donde es comprimido para su transmisión o gasoductos o para reinyección dentro de los pozos de bombeo neumático, o a máquinas de gas como combustible para accionar equipo de bombeo o generadores de energía. Para este objeto, se usan tuberías de ta maño apropiado, diseñadas para tener capacidad para el volumen de gas que se va a transportar a la presión deseada. Estratégica mente situadas las líneas principales de gas, comunicadas entre sí, se extienden a diferentes porciones del campo, y ramales de menor diámetro conectan éstas con cada pozo.

Al planear la disposición de los sistemas de recolección y distribución de gas será conveniente disponer de un plano topo gráfico de la localización. Este plano sugerirá rutas que pueden seguir convenientemente las líneas troncales de recolección de gas y por los ramales que conectan a estas con los separadores. La economía en costo inicial y costo de operación requiere que las líneas colectoras sean lo más cortas posibles. Se debebuscar un balance económico entre el costo de instalación y el de operación del sistema de recolección de gas. Las líneas de mayor diámetro son de mayor costo en inversión inicial, pero transportan gas con menores pérdidas de presión que las líneas de menor diámetro y, por lo tanto, son más satisfactorias desde el punto de vista de operación. Los diámetros de tubería que puedan usarse dependen de la presión mantenida en los separadores, la presión de entrega necesaria y la caída de presión permitida.

La disposición de un sistema de recolección de gas puede proyectarse arreglando las líneas principales y ramales como el tronco, las ramas y ramales de un árbol, o puede usarse el sistema de "anillo", como se muestra en la Fig. II.12.\* Las líneas -- principales forman un circuito en el área donde se recolecta el gas, extendiéndose los ramales de este anillo a cada fuente de - suministro de gas. Con frecuencia, el sistema de anillo es más -- costoso de instalar por la mayor longitud de la tubería de ma-yor diámetro necesario; pero es más flexible y eficiente desde - el punto de vista de operación. Como existen dos direcciones po-

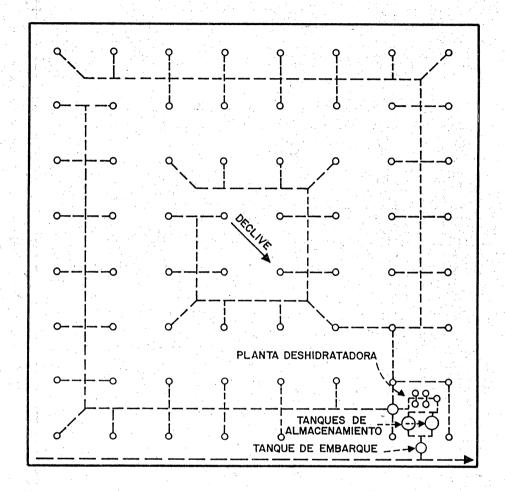


FIG. II. 12 SISTEMA DE RECOLECCION IDEAL PARA TERRENO CON DECLIVE UNIFORME.

sibles del flujo al punto de entrega, una parte del anillo puede aislarse para reparación o ampliación, sin interferir con el flujo a través del resto del sistema.

Cuando se practica la separación por etapas, o cuando el gas producido por varios pozos difiere marcadamente en su presión, puede ser necesario o conveniente construir y operar dos o más sistemas de recolección de gas operando a diferentes presiones.

Cuando cada pozo produce grandes cantidades de gas y se mantienen registros adecuados de producción, es necesario propor cionar un medidor y regulador de presión en la conexión lateral a cada pozo. Los medidores de orificio son los equipos preferi-dos para este servicio, mientras que el regulador de presión, co locado corriente abajo del medidor, puede ser del tipo de dia-fragma flotante o de resorte con pesas. Ver Figs. II.13 y II.14. El regulador de presión mantiene una presión adecuada contra el separador, y el pozo permite una operación más confiable del medi dor. También se encuentra instalada una válvula de seguridad en tre el regulador de presión y el medidor; para proteger a este úl timo, de presión excesiva en el caso de que falle la operación -del regulador. El gas descargado del sistema, en esos casos, debe conducirse a un quemador que tenga una elevación adecuada y a distancia segura de los tanques, pozos y separadores, antes de -descargarlo a la atmósfera. Las válvulas de seguridad de presión diferencial, están diseñadas para descargar automáticamente el -gas a la atmósfera, siempre que la diferencia de presión entre los lados opuestos del medidor, exceda cierta cantidad, para la -cual está ajustado el dispositivo.<sup>2</sup>

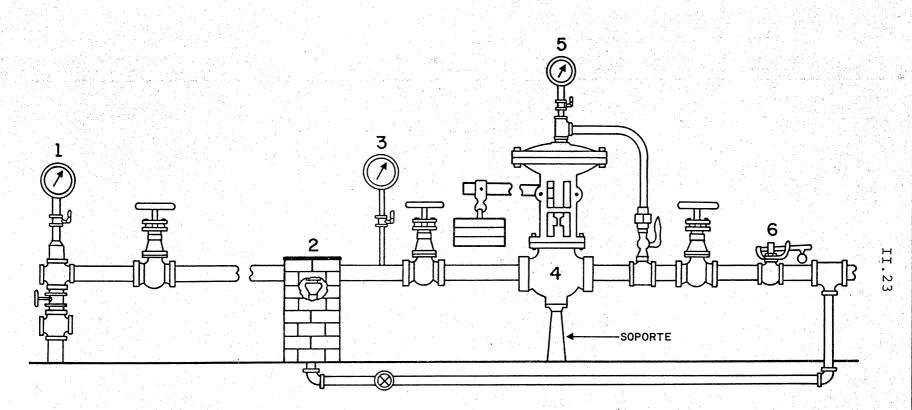


FIG.II.13 MEDIOS DE CONTROL PARA REGULAR PRESION, APROPIADOS PARA POZOS DE GAS DE BAJA PRESION.

- 1, Cabezal del pozo; 2, Horno para calentar el gas y evitar que se congele el regulador de presión
- 3, Manómetro que muestra la presión en el lado de alta presión del regulador; 4, Regulador de presión
- 5, Manómetro que muestra la presión en el lado de baja presión del regulador; 6, Válvula de seguridad de escape.

FIG. II. 14 DISPOSICION DEL EQUIPO PARA CONTROLAR EL VOLUMEN Y LA PRESION DEL GAS ENTREGADO POR UN POZO O UNA LINEA DE RECOLECCION DE GAS.

II.4 Problemas ocasionados por arena, asfaltenos, corrosión, parafina, hidratos de hidrocarburos e incrustaciones - (sales).

Es un hecho que la presencia de materiales contaminantes asociados a la producción industrial de aceite y gas provocan una serie de problemas en las operaciones de explotación del petróleo, su efecto dañino ha sido reconocido desde los -- inicios de la Industria Petrolera.

Estos problemas son ocasionados principalmente por are na, asfaltenos, corrosión, parafina, hidratos de hidrocarburos e incrustaciones (sales).

#### II.4.1 Arena.

El movimiento de arena proveniente de formaciones no - consolidadas en pozos productores de aceite o gas, ocasiona -- problemas tanto económicos como de riesgos en las instalacio-nes, por ejemplo:

a) Interrupción en la producción, ocasionada por taponamiento en la tubería de producción, en ocasiones, en la tube ría de revestimiento, en las líneas de escurrimiento, separado res, etc.

En un pozo con entrada de arena se forman tapones en - las tuberías, que obstruyen el flujo ya que las formaciones -- arenosas contienen cantidades considerables de arcilla y limo que al reacomodarse con las partículas de arena forman tapones impermeables.

b) Se incrementan los esfuerzos de sobrecarga de las - formaciones ocasionando colapsamiento en las tuberías de reves timiento.

Las tuberías de revestimiento en el intervalo de producción son sometidas a acortamientos provocados por la compactación del yacimiento al estar éste conformado por una formación no consolidada. El acortamiento de las tuberías es una de formación plástica debida a que las cargas axiales provocadas por las arenas exceden el límite elástico del acero, tales cargas pueden provocar severas deformaciones.

c) El equipo subsuperficial y superficial es dañado por erosión de la arena.

Las tuberías que se encuentran enfrente de los intervalos de producción, son frecuentemente erosionadas en forma severa por la entrada de la arena con los fluidos. Grandes cavidades se llegan a formar en los cedazos o tubos cortos (liners) ranurados.

Ocasionalmente la producción viene acompañada de fragmentos de cemento y de formación lo cual indica erosión excesiva en la tuberíade revestimiento.

La erosión esta en función de varios factores, como:

Distribución de las fases Presencia de burbujas de gas Distribución y características de los sólidos (velocidad y ángulo de incidencia).

La erosión afecta principalmente a las secciones donde - existen cambios de diámetro o dirección, por ejemplo: codos, vál vulas, estranguladores, etc.

Daños personales, contaminación y destrucción también -- son consecuencia de la erosión del equipo superficial.

d) En la superficie se requiere de dispositivos especiales que eliminen la arena del aceite producido, tales como los separadores ciclónicos. Este tipo de separadores consiste de un
recipiente en forma de cono invertido, el cual esta provisto de
una entrada tangencial para la mezcla de hidrocarburos. Las partículas de arena en la corriente de hidrocarburos son precipitadas por acción de la fuerza centrífuga hacia abajo donde son recolectadas y descargadas a través de la salida que se localiza en la parte inferior del recipiente. La mezcla libre de impurezas sale tangencialmente para continuar su trayecto hacia las -centrales de recolección (batería).

Otra razón para evitar la producción de arena es eliminar o minimizar los costos por problemas de manejo y/o depositación, particularmente en los equipos superficiales. Remover los
sólidos facilita el manejo y evita la formación de tapones de -arena, ayudando con ello a cumplir con las reglamentaciones de -contenido de impurezas para la venta de hidrocarburos.

### II.4.2 Asfaltenos.

Un alto porcentaje de aceites crudos poseen sustancias - asfálticas en forma coloidal. Estas originan problemas como: taponamiento de los poros de la formación, obturamiento de líneas de descarga, daño a las instalaciones de producción, formación - de emulsiones, etc. De un análisis microscópico se determinó que el material asfáltico está formado por partículas esféricas cuyo diámetro va de 30 a 60 Å.

El material asfáltico está constituido escencialmente de:

- Resinas neutras. Hidrocarburos aromáticos de alto peso molecular.
- Asfaltenos. Sustancias sólidas no cristalinas, solubles en benceno y bisulfuro de carbono, pero no en des tilados del petróleo.
- Acidos asfaltogênicos. Sustancias solubles en benceno y soluciones alcalinas.

Los dos primeros constituyentes son los que se encuen--tran en mayor proporción. Del análisis de una acumulación de material asfáltico se distingue que el centro está formado de sustancias de alto peso molecular y de naturaleza aromática, mien-tras que los constituyentes ligeros se encuentran en mayor proporción, a medida que se alejan del centro, hasta llegar a compo
nentes plenamente alifáticos. De aquí que no exista una interfase definida.

La precipitación de material asfáltico ocurre cuando se rompe el equilibrio de la suspensión. Existe una teoría que explica la existencia de suspensiones estables debido a fenómenos eléctricos basados en la carga eléctrica del material. La depositación de material asfáltico puede lograrse por electrodepositación o mediante la generación de potenciales de corriente.

# Causas y mecanismos de precipitación de material asfáltico

Los mecanismos de precipitación de material asfáltico no están del todo estudiados. De los trabajos realizados se han distinguido los siguientes factores como responsables de la precipitación: empleo de solventes (isoctano, isohexano, pentano normal y acetona), cambio en la presión y temperatura, segregación gravitacional, electrodepositación y potenciales de corriente.

Segregación gravitacional.— Debido al tamaño de las partículas (30-65 Å) es necesario emplear métodos de ultracentrifugación, cuya fuerza centrífuga es equivalente a 80 000 veces - la aceleración gravitacional. Se estima una densidad promedio de 1.22 gr/cc. El asentamiento por gravedad puede presentarse debido a la diferencia de densidades entre el crudo y el material -- asfáltico.

Electrodepositación. Las partículas asfálticas poseen - una carga negativa. Debido al flujo del aceite en medios capilares se genera una diferencia de potencial entre éste y la pared del conducto y las partículas asfálticas son atraídas hacia la - pared.

Potencial de corriente. - Este fenómeno se debe al movi-miento de las fases en el medio poroso, las partículas se precipitan por la neutralización de su carga.

Problemas ocasionados por material asfáltico y métodos de control.

a) Formación de lodo asfáltico durante una estimulación con ácido.

La reacción química de los asfaltenos con el ácido puede generar una sustancia viscosa y pesada que obtura el medio poroso. Experimentalmente se ha observado que al agitar vigorosa-mente ácido clorhídrico con aceite crudo, se presenta una capa viscosa en la interfase, si esa capa persiste aún después de incrementar la temperatura y centrifugar, se trata de lodo asfáltico. La cantidad de este lodo depende del tiempo de contacto en-tre el ácido y el crudo.

Una vez que el lodo asfáltico se ha formado es muy difícil lograr su "desintegración", por esta razón es más recomendable evitar su formación que resolver el problema.

Se han desarrollado diferentes técnicas con el fín de evitar la formación de lodo asfáltico:

- 1) Emulsiones de ácido con solventes aromáticos.
- 2) Empleo de agentes estabilizadores que forman una ba-rrera química entre las partículas asfálticas y el ácido.
  - b) Depositación de sustancias asfálticas en el equipo de producción.

Cuando el material asfáltico se deposita y es difícil -realizar un tratamiento, el problema se agudiza. El depósito pue
de ser removido empleando solventes como cloroformo, bisulfuro carbónico, xileno, benceno y aromáticos pesados.

c) Influencia de la presencia de material asfáltico en - la formación de emulsiones.

Mientras mayor es la cantidad de material coloidal presente en las emulsiones, éstas se vuelven más estables. Cuando la fase acuosa tiene un pH menor a 8 la película interfacial se presenta como una membrana rígida e irreversible que rodea a la gota de agua. La presencia de una emulsión estable en las vecin dades del pozo produce un bloqueo de los fluidos del yacimiento hacia el pozo que puede llegar a ser total. Por otra parte los costos de operación se incrementan debido a la necesidad de dis positivos para la separación de agua y aceite.

d) Efecto del material asfáltico en la recuperación de - aceite del vacimiento.

Debido a la presencia de material asfáltico en los fluidos del yacimiento y si éste es productor por empuje de agua, se ha observado la formación de una película que altera la tensión interfacial entre el aceite y el agua. Una vez formada la película el proceso es irreversible. Debido a esto la efectividad del empuje disminuye lo mismo que la cantidad de fluidos que la formación aporta. Además pueden presentarse las corrientes de fuga y favorecer la depositación de material asfáltico taponando los pequeños conductos y restringiendo aún más, la --producción. 4

# II.4.3. Corrosión.

La corrosión es la destrucción del metal por acción química directa o electroquímica. La presencia de agua produce un fenómeno electroquímico.

La constitución del metal y el agente al que está expuesto determinan la tendencia de la reacción y su velocidad es
tá condicionada por los subproductos de ésta.

La presencia de impurezas, como calcio, magnesio, síli-ce, etc: condicionan la consistencia de la capa que va recubrien do la superficie de metal. Si la capa es deleznable el ritmo de corrosión aumenta, pero si es densa y uniforme se forma una barrera que reduce considerablemente la velocidad de reacción.

La composición del metal y la del agente condicionan la diferencia de potencial, lo cual acelera la corrosión debido al movimiento de partículas. La corriente de partículas va del metal más susceptible a corrosión al menos. Del primero se desprenden los iones de hidrógeno y en el segundo entran en solución --

los iones metálicos. El ánodo es el metal que disuelve y el cátodo es el que proporciona los iones de hidrógeno.

Un factor esencial para que la corrosión se lleve a cabo es la presencia de oxígeno. La corrosión raramente es uniforme - en toda la superficie del metal. mientras menor sea el área anódica, respecto a la catódica es mayor la velocidad de desarrollo de la corrosión. Otros factores son: la temperatura, la presencia de organismos (bacterias anaeróbicas), la oxigenación del medio y su movimiento, la presencia de sales, etc.

Los gastos originados por la corrosión, llegan a ser - cuantiosos, pues además de la necesidad de reemplazar la pieza - dañada, dado que la corrosión debilita la resistencia mecánica - del material, se corre el riesgo de fugas y roturas que ponen en peligro a la instalación y más aún la vida del personal que labora en ésta.

Siempre es más recomendable prevenir el problema a solucionarlo. De hecho la corrosión es un problema integral que se puede presentar en toda instalación en que se manejan fluidos corrosivos, como es el caso de algunos componentes asociados a los hidrocarburos.

Además de que el metal está expuesto a la corrosión debe tenerse en mente que también está sujeto a esfuerzos y en ocasiones a alta temperatura.

Cuando se ha detectado la posibilidad de corrosión en el sistema es recomendable identificar el lugar exacto donde ésta - puede presentarse, medir su magnitud, calcular las pérdidas que se han originado y su costo futuro. Para esto existen diversos - métodos:

El método estadístico se basa en la historia del pozo, - cuantas intervenciones se han realizado, la observación directa de las instalaciones (árbol de válvulas, estrangulador, líneas, etc.). Cualquier operación en la cual la instalación quede fuera de servicio debe aprovecharse y observar si existe corrosión. - Sin embargo el hecho de no encontrar corrosión en las instalaciones superficiales no asegura la ausencia de ésta en el equipo - subsuperficial.

La prueba de placa testigo, consiste en introducir al pozo, una placa de metal, previamente pesada, y dejarla expuesta a los fluidos. En un tiempo de 15 a 20 días la placa es retirada - del pozo se limpia y se pesa. La diferencia en peso da la pérdida de metal debda a la corrosión. Los resultados se reportan en "pulgadas de penetación por año" (IPY), que es el resultado de - dividir el peso del metal perdido, en libras, entre el producto de la densidad del mismo dada en lb/pg³, por el área del cupón - en pg², y por el tiempo de exposición dado en años.

ción. Un valor de IPY=.01 indica un ataque severo; IPY=.005 es un resultado medio y IPY=.001 indica que la corrosión es despreciable.

El corrosímetro consiste en exponer un alambre a los - fluidos del pozo y medir su resistencia eléctrica; es decir, la corrosión irá destruyendo el alambre y el área transversal disponible al flujo de electrones disminuye por lo tanto se presenta un incremento en su resistencia, ésta es medida y de acuerdo a calibraciones previamente realizadas se estima el ritmo de corrosión. Este método permite estimaciones más exactas.

La calibración de la tubería, es otra forma para estimar la corrosión, la tubería se calibra cada cierto tiempo, la presencia de corrosión o algún asentamiento o incrustación se manifiesta por variación en el diámetro interno.

El análisis químico de los fluidos del pozo permite detectar cualquier aumento en el contenido del fierro. Esto indica que la tubería esta perdiendo metal y por tanto la presencia de corrosión.

El ácido sulfúrico y el bióxido de carbono, este último disuelto en agua forma el ácido cárbonico, son dos agentes corrosivos asociados a la producción de gas de formación.

En la Industria Petrolera se han detectado condiciones - que favorecen la corrosión:

- 1) Profundidades mayores a 1500 m.
- 2) Temperatura superior a 70°C
- 3) Presión mayor a 100 Kg/cm<sup>2</sup>.
- 4) Producción de gas superior a 2MMPCD\*
- 5) Presión parcial de  $CO_2$  superior a 30 lb/pg<sup>2</sup>.
- 6) pH del agua producida menor a 5.5

Identificada la presencia de corrosión debe seleccionarse cuidadosamente el método que la controle o inhiba. No existe una técnica o agente que pudiera considerarse como de uso univer sal.

<sup>\*</sup> MMPCD Millones de pies cúbicos por día.

### II.4.4 Parafinas.

La parafina es un material invariablemente asociado a la producción de hidrocarburos líquidos. La parafina la constituyen cadenas de hidrocarburos cuya fórmula química condensada es: - -  $C_{n}H_{2n+2}$  En el campo la parafina es un material ceroso, original mente en solución dentro del aceite, de alto peso molecular, cuyo número de carbones varía de 20-50 y ocasionan múltiples problemas. La parafina es soluble en la mayoría de los derivados líquidos del petróleo.

Los principales mecanismos a los que se atribuye la depositación de parafina, son:

- 1) Diferencia de temperatura entre el crudo y la superficie con la que está en contacto.
- 2) Cantidad de sólidos en la corriente de fluidos.
- 3) Rugosidad de la tubería.
- 4) Velocidad de los fluidos.
- 5) Liberación de fracciones ligeras.

La depositación de parafina es un problema integral, ya que se puede presentar en cualquier parte, desde el yacimiento - hasta las instalaciones superficiales de almacenamiento.

Durante el flujo de fluido del yacimiento hacia el pozo y ya que esto se realiza en un medio poroso y permeable, además en flujo multifásico, las paredes del medio adquieren un potencial positivo mientras que la parafina uno negativo, esto provoca que la parafina se adhiera a la pared y obstruya el flujo.

Cuando los fluidos salen del yacimiento y entran al pozo hay un cambio brusco en la presión, de manera que la mezcla, por el gas libre y el contenido en solución sufre un cambio repentino en volumen que debido al efecto Joule-Thompson genera un abatimiento en la temperatura lo que favorece la depositación de la parafina en la cara de la formación.

Cuando los fluidos de la formación llegan al pozo la presión, temperatura y composición de la mezcla varían a lo largo de la tubería de producción (T.P.). Estos cambios provocan la liberación de fracciones ligeras que originalmente mantienen en solución a la parafina. Además la rugosidad de la superficie atrapa las partículas de cera. Ya que la temperatura es el principal

factor en la formación y depositación de los cristales de cera y como la superficie de contacto tiene una menor temperatura - que la del aceite, la parafina tiende a moverse hacia esos lugares obturando el área efectiva al flujo, depositándose en -- válvulas, varillas y T.P.

Una vez que la mezcla de hidrocarburos llega a la super ficie, nuevamente es la temperatura, entre otros factores, la que condiciona el ritmo de depositación. El gradiente de temperatura a lo largo de la tubería de escurrimiento demuestra que la mayor variación de temperatura se lleva a cabo en las vecindades del cabezal del pozo lo que origina que la mayor depositación se presente en ese lugar. Esto ocasiona reducción del área de flujo; reclama una mayor presión para mover al fluido y contrapresión hacia la cabeza del pozo.

Cuando finalmente la mezcla llega a la batería de separación, en el separador se separan las fracciones ligeras con - el resultado ya descrito. En los tanques de almacenamiento debido a la ausencia de movimiento el crecimiento del depósito de - parafina puede desarrollarse con facilidad.

A la fecha han sido muchos los métodos y técnicas desarrolladas para el control de la parafina. En términos generales se distinguen dos clases:

- a) Métodos correctivos
- b) Métodos preventivos
- a) Métodos correctivos. La aplicación de estos métodos tiene por objetivo retirar el depósito. El retiro del depósito se logra de diversas formas, empleando raspadores de tubería, diablos, tratamientos con fluidos a alta temperatura, etc.
- b) Métodos preventivos. El propósito de estos métodos es impedir la formación y depositación de material parafínico. Con este objetivo han sido desarrollados diferentes métodos. Uno de ellos consiste en soldar un alambre a la tubería o instalación que se desea proteger, por el alambre se hace pasar una corriente eléctrica de manera que ésta debido a la resistividad del alambre, hace que éste se caliente y el calor sea transferido a la instalación manteniendo la temperatura de ésta superior a la cual los cristales de cera comienzan a precipitarse.

Se ha probado el empleo de recubrimientos del interior de la tubería con materiales poco afines a la parafina, sin embargo los resultados no han sido satisfactorios. El método que pudiera considerarse como el más completo es el empleo de inhibidores y modificadores del hábito de cristalización de la cera.

#### II.4.5 Hidratos de hidrocarburos.

Bajo ciertas condiciones de presión y temperatura, algunos componentes del gas natural se combinan con vapor de agua para formar hidratos de hidrocarburos. Estos hidratos tienen composición química y propiedades físicas definidas. Generalmente tienen el aspecto de nieve o hielo y pueden acumularse en cantidades que provoquen dificultades cuando la presión se reduce en las instalaciones de recolección superficiales, a menos que el agua requerida para su formación se elimine o mantenga la temperatura arriba de la temperatura crítica a la que se forman. Esta es, con frecuencia, bastante arriba del punto de congelación del agua.

El metano, etano, propano e isobutano pueden formar hidratos en condiciones apropiadas de temperatura y presión en presencia de vapor de agua, que generalmente se encuentra en el gas natural tal como fluye de la cabeza del pozo.

Existen 2 procedimientos comúnmente utilizados para predecir la formación de hidratos.

#### I) Datos:

Presión y temperatura de operación del gasoducto así como la composición molar del gas a transportar.

### Procedimiento:

- 1) Se obtiene la densidad relativa del gas a partir de su composición molar.
- 2) Se determina la máxima presión a la que se puede mane jar el gas, sin formación de hidratos, por medio de la temperatura de operación y la densidad relativa del --- gas

Para el segundo método se utilizan las gráficas de constantes de equilibrio vapor-sólido (gas-hidratos). Carson y Katz obtuvieron esas gráficas, en función de la presión y temperatura para el metano, etano, propano, isobutano, dióxido de carbono y ácido sulfhídrico

## II) Datos:

Presión y temperatura de operación de la línea, así como la composición del gas a transportar.

## Procedimiento:

- 1) Se obtiene el valor de la constante de equilibrio --- (Ki) para cada componente de la mezcla.
- 2) Usando la composición del gas, se determina el valor de "X", de la siguiente expresión:

$$X = \sum_{i=1}^{n} Yi/Ki \qquad \dots \qquad 2.1$$

Donde:

Yi= Porciento molar de cada uno de los componentes.

Ki= Constantes de equilibrio vapor-sólido obtenidas a -- partir de las gráficas para cada uno de los componentes.

n= número de componentes del gas.

- 3) Si el gas está 100% saturado de vapor de agua, se tie ne que a) se formarán hidratos si X > 1; b) no se formarán hidratos si X < 1; y c) si X = 1 es el punto de forma ción de hidratos.
- 4) Cuando el gas no está 100% saturado, el valor de "X" debe multiplicarse por la saturación, llamada también hu medad relativa (H.R.) elevada a la sexta potencia, o sea:

$$X = (H.R.)^{6} \sum_{i=1}^{n} Y_{i}/K_{i} \dots 2.2$$

Como el valor de "X" debe ser menor que 1 para que no se formen hidratos, se tiene:

$$X = (H.R.)^{6} \sum_{i=1}^{n} Yi/ki < 1 \dots 2.3$$

Despejando H.R. se obtiene la siguiente desigualdad:

H.R. 
$$< \left(\frac{1}{\sum_{i=1}^{n} Yi/Ki}\right)^{1/6} \dots 2.4$$

es decir el valor de la humedad relativa del gas deberá ser menor que  $\left(\begin{array}{c} 1 \\ \hline \Sigma \end{array}\right)$ 1/6 para que no se formen hidratos.  $\Sigma$ 

# II.4.6 Incrustaciones (sales)

Las incrustaciones pueden depositarse en la matriz y -fracturas de la formación, paredes del pozo, bombas subsuperficiales, en la tubería de producción y de revestimiento, líneas
de flujo, cambiadores de calor y tanques. Las incrustaciones ge
neralmente se forman como resultado de la cristalización y precipitación de los minerales contenidos en el agua.

La causa directa de las incrustaciones es frecuentemente tanto las caídas de presión, cambios de temperatura, la mezcla de dos aguas incompatibles o un exceso de soluto. En algunos campos productores de aceite y gas el problema de las incrustaciones es tan grande, que pueden bloquear total o parcial mente la matriz de la formación, los disparos o el equipo de producción del pozo.

La composición de las incrustaciones es muy variada debido a que provienen de aguas de formación muy diferentes.Los de pósitos más comunes en los campos de aceite son los de carbonato de calcio (CaCO<sub>3</sub>), yeso (CaSO<sub>4</sub>· 2H<sub>2</sub>O), sulfato de bario ---- (BaSO<sub>4</sub>) y cloruro de sodio (NaCl). El sulfato de calcio (CaSO<sub>4</sub>) o anhidrita generalmente no se deposita en el aparejo de producción; pero en cambio es frecuente su depósito en calderas y cambiadores de calor. Son menos comunes los depósitos de sulfato de estroncio (SrSO4).

Análisis detallados han indicado que las incrustaciones de sulfato de bario-estroncio son insolubles. Varios compuestos del fierro, tales como el carbonato de fierro (FeCO $_3$ ) y óxido de fierro (Fe $_2$ O $_3$ ), son resultado de la corrosión .

Las incrustaciones que se depositan rápidamente son fáci-les de remover con ácido en cambio las incrustaciones que se -forman lentamente pueden llegar a ser extremadamente duras y -compactas, por lo que es difícil su remoción con ácido o con --otros agentes químicos.

Los factores principales que provocan la precipitación y depositación de sales son la sobresaturación, mezcla de dos - aguas incompatibles, cambios de temperatura, cambios en la pre-

sión, evaporación, agitación, tiempo de contacto y pH.

Para remover las incrustaciones existen tanto métodos me cánicos como químicos. Dentro de los métodos mecánicos existen — herramientas sónicas y de perforación. Como métodos químicos se utiliza el ácido clorhídrico o acético para remover carbonatos — de calcio, aunque también puede ser usado ácido fórmico. Surfac tantes especiales son mezclados con el ácido, dependiendo del ti— po de incrustación a remover.

#### REFERENCIAS

#### CAPITULO II

- 1) Frick C. Thomas.; "Petroleum Production Handbook", vol. II, SPE Dallas. Texas., 1962.
- 2) Uren Charles Lester.; "Ingeniería de Producción de Petróleo" Mc. Graw-Hill Book Company Inc, 1965.
- 3) García Lugo Ma. de los Angeles "Control de Arena en Pozos Petroleros", Facultad de Ingeniería UNAM, Tesis Profesional, -- 1985.
- 4) Islas Silva Carlos, Ledesma Sanchez Alfonso, Acuña Rosado Antonio; "Causas y Efectos de las Sustancias Asfálticas Presentes en el Petróleo, IMP, Julio 1972.
- 5) Nolasco M. Jesús.; "Utilización del Gas Húmedo para Bombeo -- Neumático en la Zona Sur", Proyecto 3370, IMP, 1973.
- 6) Allen Thomas O. y Roberts Alan P.; "Production Operations", Vol. 2 Chapter 9, Oil Gas Consultants Int, 1978.

# CAPITULO III

# SEPARACION DE LOS FLUIDOS PRODUCIDOS

#### INTRODUCCION:

Los equipos de separación, como su nombre lo indica, se utilizan en la industria petrolera para separar mezclas de líquido y gas.

Las mezclas de líquido y gas, se presentan en los campos petroleros principalmente por las siguientes causas:

- a).- Por lo general los pozos producen líquidos y gas -- mezclados en un solo flujo.
- b).- Hay tuberías en las que aparentemente se maneja sólo líquido o gas; pero debido a los cambios de presión y tempera tura que se producen a través de la tubería, hay vaporización de líquido o condensación de gas, dando lugar al flujo de dos fases.
- c).- En ocasiones el flujo de gas arrastra líquidos de las compresoras y equipos de procesamiento, en cantidades apre-ciables.

Las razones principales por las que es importante efectuar una separación adecuada de líquido y gas, son:

- a). En campos de gas y aceite, donde no se cuenta con el equipo de separación adecuado y además el gas se quema, una cantidad considerable de aceite ligero que es arrastrado por el flujo del gas también es quemado, ocasionando grandes pérdidas si se considera que el aceite ligero es el de más alto valor comercial.
- b).- Aunque el gas se transporte a una cierta distancia para tratarlo, es conveniente eliminarle la mayor cantidad de -- líquido, ya que este ocasiona problemas, tales como: corrosión y abrasión del equipo de transporte, aumento en las caídas de presión y reducción en la capacidad de transporte de las líneas.

c).- Como se menciona, el flujo de gas frecuentemente - arrastra líquidos de proceso, como el glicol, los cuales se deben recuperar ya que tienen un valor considerable.

En la industria petrolera, entre los equipos de separación aplicados con mayor frecuencia, están los siguientes:

Separadores .- Son equipos utilizados para separar - corrientes de aceite y gas que provienen directamente de los pozos. Las relaciones gas-aceite de estas corrientes disminuyen - en ocasiones, debido a las cabezadas de líquido que repentina-mente se presentan, siendo estas más frecuentes cuando los pozos producen artificialmente.

Separadores a baja temperatura. Estos dispositivos se utilizan para la separación de gas y condensados, a baja temperatura, mediante una expansión. Están diseñados para manejar y fundir los hidratos que se pueden formar al disminuir la temperatura del flujo.

Eliminadores. - Estos dispositivos se utilizan para eliminar los líquidos (hidrocarburos y agua) de una corriente de - gas a alta presión. Se utilizan generalmente en los sistemas de separación a baja temperatura. Algunos eliminadores sólo separan el agua de la corriente de gas.

Depuradores .- Son dispositivos que se utilizan para manejar corrientes con muy altas relaciones gas-líquido. Se -- aplican también para separar gotas muy pequeñas de líquido suspendidas en corrientes de gas, ya que éstas no son eliminadas - generalmente por un separador ordinario. Dentro de este tipo es pecífico de separadores están los depuradores de polvo y los -- filtros, que eliminan además de las gotas pequeñas de líquido, - el polvo arrastrado en la corriente de gas. Es muy recomendable instalar depuradores antes de las compresoras, con el fin de -- protegerlas de los daños que pueden causar las impurezas arrastradas por el gas.

III.1 Descripción y clasificación del equipo de separación.

En este capítulo se describen las partes de un separador y los diferentes tipos de separadores, mencionando brevemente las características de operación de los separadores de dos y tres -- fases, en sus formas horizontal, vertical y esférica.

# III.1.1.Descripción de un separador.

Un separador consta de las siguientes secciones (Fig. III.1):

- a).- Sección de separación primaria
- b).- Sección de separación secundaria
- c).- Sección de extracción de niebla
- d).- Sección de almacenamiento de líquido

Sección de separación primaria. La separación en esta sección se realiza mediante un cambio de dirección de flujo. El cambio de dirección se puede efectuar con una entrada tangencial de los fluidos al separador; o bien, instalando adecuadamente una placa desviadora a la entrada. Con cualquiera de las dos formas se le induce una fuerza centrífuga al flujo, con la que se separan grandes volúmenes de líquido.

Sección de separación secundaria. En esta sección se separa la máxima cantidad de gotas de líquido de la corriente de gas. Las gotas se separan principalmente por la gravedad por lo que la turbulencia del flujo debe ser mínima. Para esto, el separador debe tener suficiente longitud. En algunos diseños se utilizan veletas o aspas alineadas para reducir aún más la turbulencia, sirviendo al mismo tiempo como superficies colectoras de gotas de líquido.

La eficiencia de separación en esta sección, depende -principalmente de las propiedades físicas del gas y del líquido,
del tamaño de las gotas de líquido suspendidas en el flujo de gas y del grado de turbulencia.

Sección de extracción de niebla. En esta sección se se paran del flujo de gas, las gotas pequeñas de líquido que no se lograron eliminar en las secciones primaria y secundaria del se parador. En esta parte del separador se utilizan el efecto de cho que y/o la fuerza centrífuga como mecanismos de separación. Mediante estos mecanismos se logra que las pequeñas gotas de líquido, se colecten sobre una superficie en donde se acumulan yforman gotas más grandes, que se drenan a través de un conducto a la sección de acumulación de líquidos o bien caen contra la corriente de gas a la sección de separación primaria.

El dispositivo utilizado en esta sección, conocido como extractor de niebla, está constituido generalmente por un conjunto de veletas o aspas, por alambre entretejido, o por tubos ciclónicos.

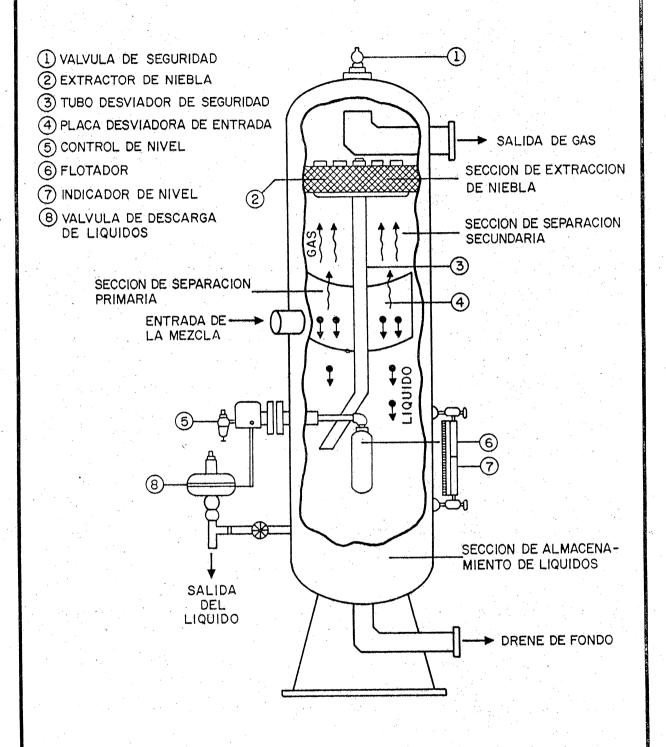


FIG. III.1 ESQUEMA DE UN SEPARADOR VERTICAL

Sección de almacenamiento de líquidos.— En esta sección se almacena y descarga el líquido separado de la corriente de - gas. Esta parte del separador debe tener la capacidad suficiente para manejar los posibles baches de líquido que se pueden -- presentar en una operación normal. Además debe tener la instrumentación adecuada para controlar el nivel de líquido en elseparador. Esta instrumentación está formada por un controlador y un indicador de nivel, un flotador y una válvula de descarga.

La sección de almacenamiento de líquidos debe estar situada en el separador, de tal forma que el líquido acumulado no sea arrastrado por la corriente de gas que fluye a través del separador.

Aparte de las 4 secciones antes descritas, el separador debe tener dispositivos de seguridad tales como: una válvula de seguridad, un tubo desviador de seguridad y controles de contra presión adecuados.

Cuando se conocen los tipos de flujo de la mezcla de -gas y líquido que va al separador, tal como la frecuencia de -los baches de líquido en pozos de bombeo, se deben hacer cambios en el diseño y tamaño de las partes del separador. Sin embargo es recomendable que el separador se diseñe de la forma -más simple posible, para facilitar su limpieza y mantenimiento.

Tipos de extractores de niebla.

Los principios mecánicos bajo los cuales operan los extractores de niebla son el asentamiento por gravedad, la fuerza centrífuga, el choque y la filtración.

Los extractores de niebla más empleados son los del tipo de impacto, que a su vez pueden ser de veletas o de alambre entretejido.

Extractores de niebla tipo veleta .- Consisten de -- placas metálicas paralelas formando un laberinto. Cada una de - estas placas, cuenta con varias bolsas para retener el líquido.

Cuando el gas pasa a través del extractor cambia de dirección varias veces y es centrifugado, provocando que las gotas de líquido se muevan hacia el exterior, donde son retenidas por las bolsas colectoras.

Aunque el diseño de estos extractores es empírico, los fabricantes generalmente garantizan que el líquido arrastrado en el flujo de gas no sobrepasa 0.1 gal/MM\* pie<sup>3</sup> de gas.

<sup>\*</sup>MM significa millones

La eficiencia de un extractor de niebla de este tipo, au menta al colocar las placas de metal más juntas o al instalar — más bolsas para retener el líquido; pero obviamente también se incrementa la caída de presión a través del extractor.

Entre los factores que afectan la eficiencia de estos - extractores están el tamaño de las gotas, la densidad y la ten-sión superficial del líquido. Los extractores de este tipo son eficientes para separar partículas de líquido mayores de 10 micras.

En los separadores que manejan glicol ha sido necesario utilizar dos extractores en serie, ya que siendo el glicol un - líquido alto tensor propicia la formación de películas en el -- primer extractor, las cuales son arrastradas por el flujo de -- gas hasta el segundo extractor, donde se retienen y separan. El glicol también tiene la tendencia a disminuir la densidad del - aceite o condensados arrastrados en el flujo de gas. Este pro-- blema se ha reducido añadiendo un agente antiespumante de alta densidad al glicol.

Cuando el separador cuenta con un tubo de drene de lí-quido, que va desde el extractor a la sección de almacenamiento, se debe vigilar que la caída de presión a través del extractor no sea mayor que la correspondiente a la columna hidrostática que sé forma en el tubo. Cuando esto sucede, el líquido es extraido por succión hacia la parte superior del separador; o bien, el tubo queda parcialmente tapado. Comunmente la caída de presión a través de este tipo de extractores, varía de 1 a 10 - pg. de agua.

Extractores de niebla de malla de alambre entretejido. Este tipo de extractores aunque se emplea poco, ha dado resulta dos favorables y es de bajo costo.

Consisten básicamente de un cojinete de malla de alambre, que tiene aberturas asimétricas y desalineadas. El mecanis
mo de separación de líquido es el choque, aunque también hay -acción centrífuga. Las características de la malla de alam
bre usada en estos extractores, están dentro del siguiente rango:

En la mayoría de los casos, el espesor del cojinete necesario para que el volumen de líquido arrastrado en el flujo de gas fuera del separador no exceda de 0.1 gal/MM pie, debe ser de 4 a 6 pg.

La eficiencia de estos extractores, depende de la velocidad del flujo de gas. Cuando la velocidad es baja, las gotas de líquido tienden a aglomerarse entre los alambres.

A velocidades altas el extractor tiende a inundarse, de bido a que el líquido no puede fluir hacia abajo, contra el flujo del gas. En ambos casos los espacios libres del extractor se pueden llenar de líquido y, entonces, una porción del líquido es arrastrada por la corriente de gas.

En la Fig. III.2, se muestra una gráfica de eficien cias contra velocidades del flujo de gas, para un extractor del tipo de malla de alambre entretejido.

La velocidad con que se obtiene la máxima eficiencia -- puede calcularse con la siguiente ecuación:

$$v = k \left[ (\rho_p - \rho_g) / \rho_g \right]^{1/2}$$

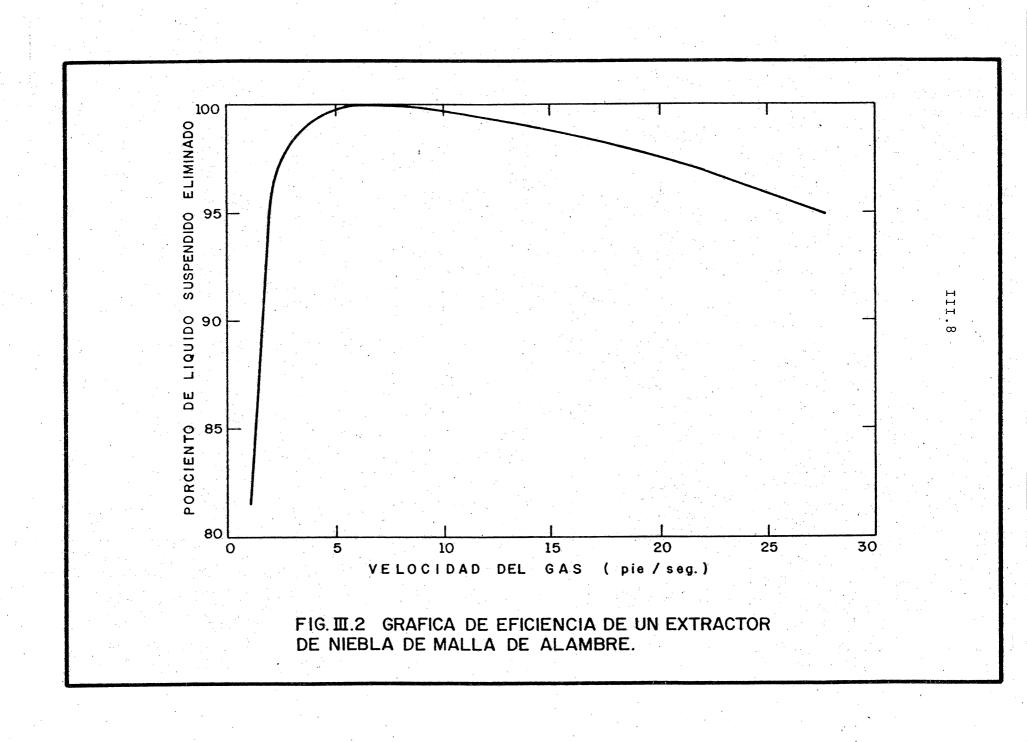
El valor aproximado de k, cuando se utiliza el extractor en separadores de gas y líquido, es 0.35. La ecuación anterior es similar a la que se emplea para determinar la velocidad permisible en los separadores; pero en este caso el valor de k-varía entre 0.12 y 0.17.

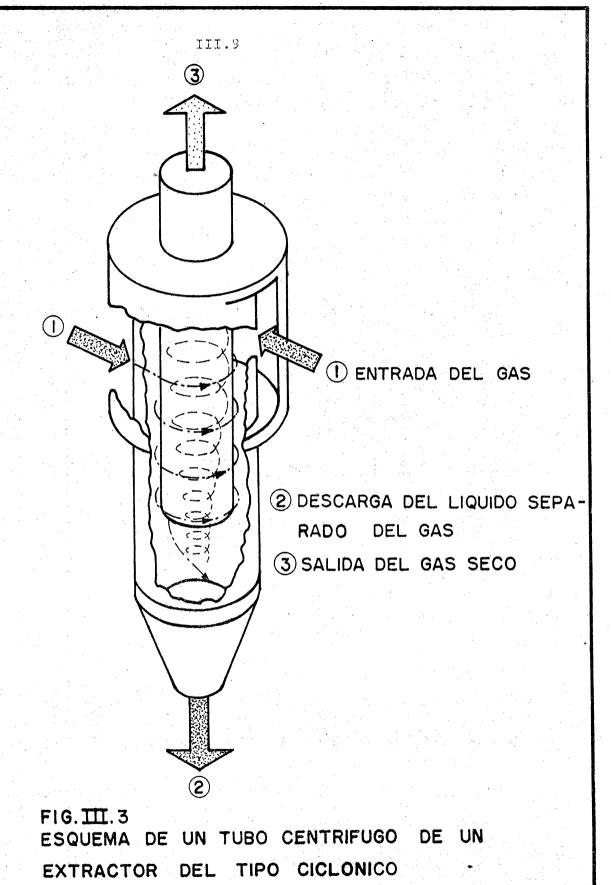
En consecuencia el área de flujo del extractor debe ser menor que la del separador; esto se logra cubriendo una parte de la rejilla que sostiene el cojinete de malla de alambre.

La caída de presión en estos extractores depende de la carga de líquido en el flujo de gas, del diseño del cojinete y - de la velocidad del gas, pero generalmente no es mayor que 1 pg. de agua.

Extractores de niebla tipo ciclónico.— Este tipo de extractores, consiste de un conjunto de pares de tubos concéntricos, como los mostrados en la Fig. III.3, montados en un recipiente como se indica en la Fig. III.4. El número de tubos concéntricos depende del gasto de gas que se va a manejar.

Los tubos concéntricos están provistos de entradas tangenciales para el gas. La parte inferior de estos tubos es cóni-





- ① ENTRADA DEL GAS
- 2 TUBOS CENTRIFUGOS
- 3 DESCARGA DEL LIQUIDO
- 4 SALIDA DEL GAS SECO

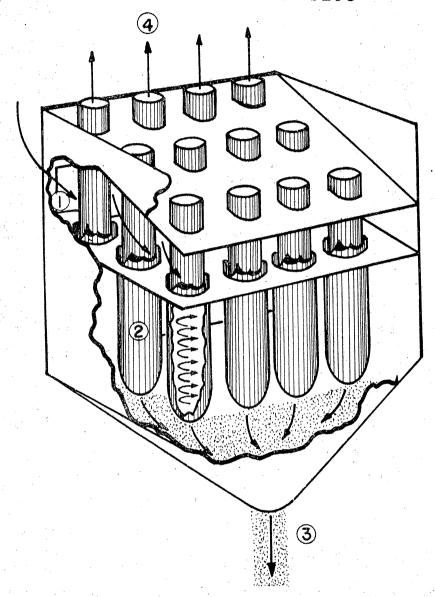


FIG. III.4 ESQUEMA DE UN EXTRACTOR DE NIEBLA DEL TIPO CICLONICO.

ca y tienen descargas para las partículas de líquido separadas.

El gas entra tangencialmente al espacio anular entre -los dos tubos, moviéndose en espiral hacia abajo. Las partícu-las de líquido en la corriente de gas son conducidas, por la -fuerza centrífuga, hacia las paredes del tubo en donde se recolectan y arrastran hacia el fondo por el gas. Estas partículas
se descargan a través de la salida localizada en el fondo de -los tubos. El gas, libre de impurezas, sale a través del tubo interior.

La velocidad del flujo de gas en este tipo de extractores es crítica. Cuando la velocidad disminuye abajo de un cierto valor, la eficiencia se abate rápidamente y si la velocidad aumenta, la caída de presión a través del extractor también se incrementa.

En algunos equipos de separación se han empleado extractores de niebla tipo choque, como el de alambre entretejido, de lante de un extractor tipo ciclónico, con resultados satisfactorios. El extractor de alambre entretejido actúa como aglomerador de gotas pequeñas de líquido, las cuales son posteriormente eliminadas en el extractor tipo ciclónico.

# III.1.2. Clasificación de los separadores.

Los separadores pueden clasificarse por su forma y geometría en horizontales, verticales y esféricos, y para separar dos fases (gas y líquido) o tres (gas, aceite y agua).

# Separadores convencionales:

Se acostumbra designar separadores convencionales a los separadores de dos fases en cualquiera de sus 3 tipos: verticales, horizontales y esféricos. Los separadores horizontales pue den estar formados por un tanque horizontal, o bien por dos colocados uno encima del otro. A los primeros se les conoce como de simple barril, y a estos últimos como de doble barril.

En las Figs. III.1 y III.5 se muestran esquemas de un separador vertical y un horizontal respectivamente.

Las ventajas y desventajas de cada tipo, se presentan - en seguida:

- 1 PLACA DESVIADORA DE ENTRADA
- (2) EXTRACTOR DE NIEBLA
- 3 VALVULA DE DESCARGA DE LIQUIDOS
- (4) FLOTADOR

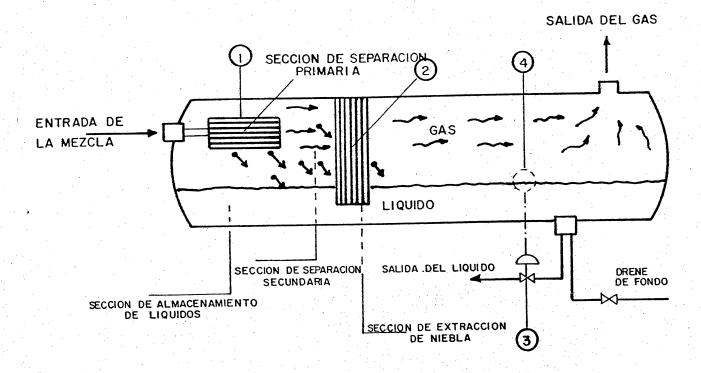


FIG.III.5 ESQUEMA DE UN SEPARADOR HORIZONTAL.

# Separadores verticales.

## Ventajas:

- 1.- Es fácil mantenerlos limpios, por lo que se recomiendan para manejar flujos de pozos con alto contenido de lodo, arena o cualquier material sólido.
- 2.- El control de nivel de líquido no es crítico, puesto que se puede emplear un flotador vertical, logrando que el control de nivel sea más sensible a los cambios.
- 3.- Debido a que el nivel de líquido se puede mover en forma mo derada, son muy recomendables para flujos de pozos que producen por bombeo neumático, con el fin de manejar baches imprevistos de líquido que entren al separador.
- 4.- Hay menor tendencia de revaporización de líquidos.

### Desventajas:

- 1.- Son más costosos que los horizontales.
- 2. Son más difíciles de instalar que los horizontales.
- 3.- Se necesita un diámetro mayor que el de los horizontales para manejar la misma cantidad de gas.

## Separadores Horizontales.

### Ventajas:

- 1.- Tienen mayor capacidad para manejar gas que los verticales.
- 2.-Son más económicos que los verticales.
- 3.- Son más fáciles de instalar que los verticales.
- 4.- Son muy adecuados para manejar aceite con alto contenido de espuma. Para esto, donde queda la interfase gas-líquido, se instalan placas rompedoras de espuma.

### Desventajas:

1.- No son adecuados para manejar flujos de pozos que contienen materiales sólidos como arena o lodo, pues es difícil limpiar - este tipo de separadores.

2.- El control de nivel de líquido es más crítico que en los se paradores verticales.

# Separadores Esféricos.

## Ventajas:

- 1.- Más baratos que los horizontales o verticales.
- 2.- Más compactos que los horizontales o los verticales, por lo que se usan en plataformas costa afuera.
- 3.- Son más fáciles de limpiar que los separadores verticales.
- 4.- Los diferentes tamaños disponibles, los hacen el tipo más económico para instalaciones individuales de pozos de alta presión.

## Desventajas:

1.- Tienen un espacio de separación muy limitado.

# Separadores de tres fases.

Estos separadores, además de separar las fases líquida y gaseosa, separan el líquido en aceite y agua no emulsionada, tiene lugar por diferencia de densidades. Para esto se proporciona al líquido suficiente tiempo de residencia y se deposita en un espacio donde no hay turbulencia.

Los separadores de tres fases pueden ser verticales, horizontales y esféricos.

Además de las secciones y dispositivos con que cuentan los separadores de líquido y gas, el separador de 3 fases tiene las siguientes características y accesorios especiales:

- a) Una capacidad de líquidos suficiente para proporcionar el -- tiempo de retención necesario para que se separe el aceite y el aqua.
- b) Un sistema de control para la interfase agua-aceite.
- c) Dispositivos de descarga independientes para el aceite y para el agua.

En las Figs. III.6 y III.7 se muestran dos esquemas de separadores verticales de 3 fases, con las diferentes -- formas de control de nivel de líquidos.

En la Fig. III.6 se muestra un separador trifásico en que tanto el controlador del nivel total de líquidos, como el de la interfase agua-aceite, son del tipo de desplazamiento. El primero regula la descarga del aceite y el segundo la del agua.

Las ventajas que tiene este control de nivel de líquidos, son:

- a) Diseño simple, con lo que se facilita el mantenimiento y la limpieza del separador.
- b) Los volúmenes para retención del aceite y del agua, se pue-den variar fácilmente moviendo los controladores de nivel.
- c) El volumen de la sección de almacenamiento de líquidos disponible, es mayor que cuando se usa alguna de las otras formas de control.

Las desventajas que tiene la forma de control mostrada en la Fig.III.6 son:

- a) En ocasiones falla el controlador de la interfase agua-aceite o la válvula de descarga del agua, ocasionando que el aceite y el agua sean descargados a través de la salida del agua.
- b) Se requiere experiencia para operar esta forma de control de nivel.

La forma de control de líquidos mostrada en la Fig.III.6 también se puede utilizar en separadores horizontales y esféricos. Sin embargo, su aplicación más adecuada es en separadores verticales, pues la altura de las columnas de aceite y agua, — permite que haya más separación entre los flotadores de los controladores de nivel.

En la Fig. III.7, se muestra un control de nivel en la cual el controlador total de líquidos es un vertedero; mientras que, el de la interfase agua-aceite es del tipo de desplazamien to. La disposición de estos accesorios permite regular fácilmen te la interfase agua-aceite.

Las desventajas que tiene la forma de control mostrada en la Fig. III.7, son:

a) Es difícil proporcionar mantenimiento y limpieza a los separadores.

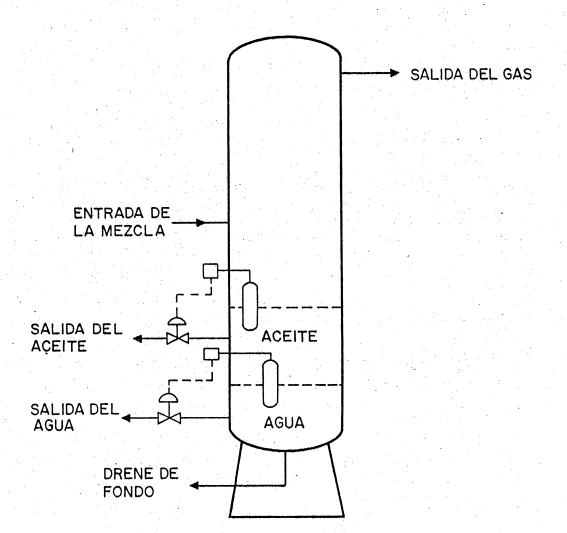


FIG. III.6 ESQUEMA DE UN SEPARADOR TRIFASICO CON CONTROLADORES DE NIVEL DEL TIPO DE DESPLAZAMIENTO.

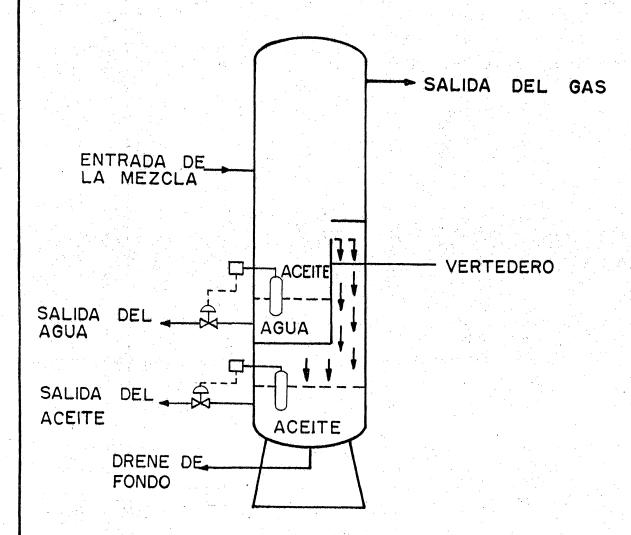


FIG. III.7
ESQUEMA DE UN SEPARADOR TRIFASICO CON UN
VERTEDERO COMO CONTROLADOR DE NIVEL TOTAL
DE LIQUIDOS Y UNO DE DESPLAZAMIENTO PARA
INTERFASE AGUA — ACEITE

b) El volumen disponible de la sección de almacenamiento de líquidos, es substancialmente menor que cuando se emplea el tipo de control de nivel mostrado en la Fig. III.6

En la Fig. III.8 se muestra un separador trifásico en - donde tanto el controlador de nivel total de líquidos, como el de la interfase agua-aceite son vertederos.

Las ventajas de esta forma de control son:

- a) Si las descargas del aceite o el agua fallan, únicamente sale a través de ellos el aceite o el agua, dependiendo de la que falle.
- b) Es fácil de operar.

Sus desventajas son:

- a) Es sumamente difícil proporcionar mantenimiento y limpieza a los separadores.
- b) El volumen disponible de la sección de almacenamiento de líquidos es menor que cuando se emplea el tipo de control de nivel de la Fig. III.7.
- c) Aunque los vertederos del control de nivel son ajustables, su maniobra es difícil.
- III.2 Fundamentos de la separación de mezclas gas líquido.

En este capítulo se discuten los diferentes factores -- que gobiernan la separación de mezclas de gas y líquido y la -- forma en que afectan la eficiencia de los separadores.

Mecanismos de separación.

La separación de mezclas de gas y líquido, se logra me diante una combinación adecuada de los siguientes factores: gravedad, fuerza centrífuga y choque.

Separación por gravedad.

Es el mecanismo de separación que más se utiliza, debido a que el equipo requerido es muy simple. Cualquier sección ampliada en una línea de flujo, actúa como asentador, por grave dad, de las gotas de líquido suspendidas en una corriente de --

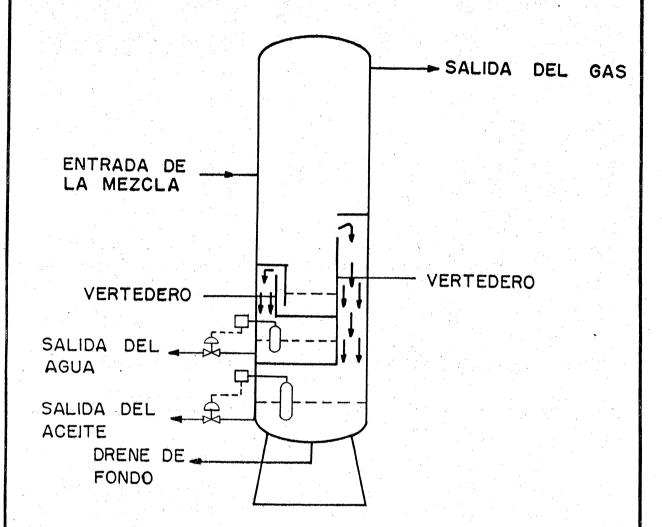


FIG. III.8 ESQUEMA DE UN SEPARADOR TRIFASICO CON VERTEDEROS COMO CONTROLADORES DE NIVEL.

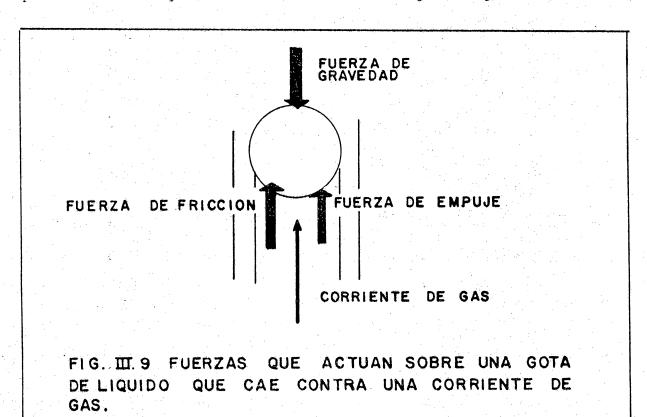
gas. El asentamiento se debe a que se reduce la velocidad del - flujo.

En los separadores el asentamiento por gravedad tiene - lugar principalmente en la sección secundaria, que se conoce -- también como sección de asentamiento por gravedad.

Si el flujo es vertical hacia arriba, como en los separadores verticales, las partículas de líquido que se van a separar caen a contraflujo del gas. Estas partículas de líquido que descienden por la acción de la gravedad se aceleran, hasta que la fuerza de arrastre se balancea con la fuerza gravitacional. Después de este momento, las partículas continúan cayendo a una velocidad constante, conocida como velocidad de asentamiento o velocidad terminal.

La velocidad de asentamiento calculada para una gota de líquido de cierto diámetro, indica la velocidad máxima que debe tener el gas, para permitir que partículas de este diámetro o mayor se separen.

Para calcular la velocidad de asentamiento, se puede es tablecer el siguiente balance de fuerzas que actúan sobre una partícula de líquido en una corriente de gas, Fig. III.9



$$\left\{ \begin{array}{c} \text{Fuerza total actuando} \\ \text{sobre la particula} \end{array} \right\} = \left\{ \begin{array}{c} \text{Fuerza de} \\ \text{gravedad} \end{array} \right\} - \left\{ \begin{array}{c} \text{Fuerza de} \\ \text{empuje} \end{array} \right\} - \left\{ \begin{array}{c} \text{Resisten} \\ \text{cia por} \\ \text{fricción} \end{array} \right\}$$

o sea, 
$$Ft = Fg - Fe - Ff$$
 ....3.1

Substituyendo cada término por su valor, queda:

$$\frac{1}{gc} \quad \rho_{p \ Vp} \quad \frac{dvt}{dt} = \frac{\rho_{p \ Vp} \quad g}{g_{c}} \quad - \frac{\rho_{g \ Vp} \quad g}{g_{c}} - \frac{fAp\rho_{g \ Vt}^{2}}{2g_{c}} \dots 3.2$$

Dividiendo 3.2 entre  $ho_{ exttt{pVp}}$ 

$$\frac{1}{gc} \frac{dvt}{dt} = \left(1 - \frac{\rho_g}{\rho_p}\right) \frac{g}{g_c} - \frac{f Ap \rho_g v_t^2}{2 \rho_p v_p g_c} \dots 3.3$$

Tomando en cuenta que la velocidad de asentamiento es - constante, el primer miembro es cero. Despejando  $v_{\scriptscriptstyle +}$ 

$$v_{t} = \left[ \frac{2g \ Vp \ (\rho_{p} - \rho_{g})}{fAp \ \rho_{g} \rho_{p}} \right]^{1/2}$$
 ....3.4

Considerando las gotas de líquido como partículas esféricas y rígidas, su volumen es  $\pi d_p^3/6$  y su área es  $\pi d_p^2/4$ . Por lo tanto,

$$\frac{V_p}{A_p} = \frac{2d_p}{3}$$

Sustituyendo en 3.4
$$v_{t} = \left[ \frac{4 \left( \rho_{p} - \rho_{g} \right) dp g}{3f \rho_{g} \rho_{p}} \right]^{1/2} \dots 3.5$$

El coeficiente de arrastre f se puede calcular de la -- Fig. III.10, donde se grafica contra el parámetro adimensional:

$$NRE = \frac{v_t d_p \rho_g}{\mu_g}$$



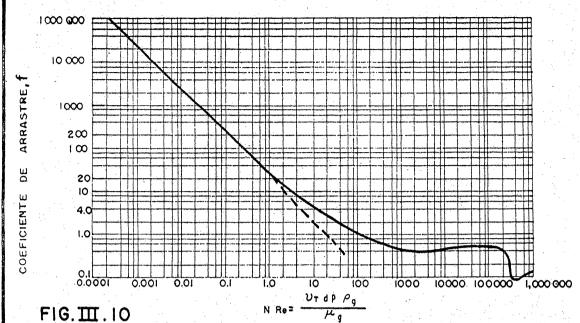
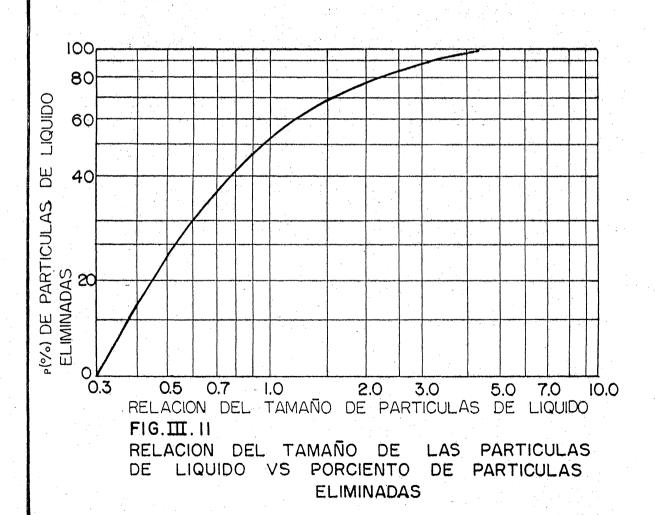


FIG. III. 10

N Ro = 7/4,

GRAFICA PARA DETERMINAR EL COEFICIENTE DE ARRASTRE.f.



Para objeto de diseño de separadores se ha comprobado que:

$$f = \frac{24}{NRE}$$

que corresponde a la sección recta de la Fig. III.10. Combinan do las expresiones anteriores, queda

$$f = \frac{24 \ \mu_g}{v_t \ d_p \rho_g}$$

Al sustituir f en 3.5 esta ecuación toma la forma de la Ley de Stokes:

$$v_t = \frac{g dp^2 (\rho_p - \rho_g)}{18 \mu_g}$$
 ....3.6

Cuando el flujo de gas en la sección de separación es horizontal, la velocidad de asentamiento es aquella a la cual las partículas suspendidas viajan a través de la corriente de gas. Esta velocidad se puede utilizar para determinar el -tiempo de retención requerido para que una partícula de un tama
ño dado, se deposite desde la parte superior al fondo de la sec
ción de separación.

Tanto en los separadores verticales como en los horizon tales, las velocidades altas inducen turbulencia a la corriente de gas, ocasionando que algunas partículas de líquido grandes - sean arrastradas en el flujo de gas.

## III.2.1 Separación por fuerza centrífuga.

La fuerza centrífuga que se induce a las partículas de líquido suspendidas en una corriente de gas, puede ser varios - cientos de veces mayor que la fuerza de gravedad que actúa sobre las mismas partículas. Este principio mecánico de separación se emplea en un separador, tanto en la sección de separación primaria como en algunos tipos de extractor de niebla, por ejemplo en el extractor tipo ciclónico, Figs. III.3 y III.4.

Las partículas de líquido colectadas en las paredes de un extractor de niebla tipo ciclónico, difícilmente son arrastradas por la corriente de gas. Sin embargo la velocidad del -gas en las paredes del tubo ciclónico, no debe ser mayor de un cierto valor crítico.

Se recomienda que la velocidad del gas debe ser tal --- (  $\rho_{\rm g}$  v  $^2$  )se debe mantener en 900. v es la velocidad del gas a la entrada del tubo ciclónico en pie/seg. También se recomienda -- que v sea menor de 45 pie/seg.

La ley de Stokes se puede aplicar al proceso de separación centrífuga, sustituyendo g por la aceleración debida a la fuerza centrífuga (a), entonces:

$$v_{t} = \frac{a dp^{2} (\rho_{p} - \rho_{g})}{18 \mu_{g}}$$
 ....3.7

Considerando que  $v_{\text{t}}$  es constante en magnitud e igual a  $v_{\text{m}}$ , y que:

$$Fc = \frac{mp \ Vm^2}{r} \qquad \dots 3.8$$

Combinando la ecuación anterior con las expresiones: -- Fc=  $m_{\rm p}$ a y S= 2  $\pi_{\rm f}$ N resulta:

$$a = \frac{2 \pi N v_{m}^{2}}{S}$$

sustituyendo 3.9 en 3.7 y despejando dp,

$$dp = \begin{bmatrix} 9 \mu_{g S} \\ \hline \pi_{N} v_{m} (\rho_{p} - \rho_{g}) \end{bmatrix}^{1/2} \dots 3.10$$

Con la ecuación 3.10, se puede calcular el tamaño de las partículas de líquido que se pueden separar por fuerza centrífuga.

### III.2.2. Separación por choque.

Este mecanismo de separación es tal vez el que más se - emplea en la eliminación de las partículas pequeñas de líquido suspendidas en una corriente de gas. Las partículas de líquido que viajan en el flujo de gas, chocan con obstrucciones donde - quedan adheridas.

La separación por choque se emplea principalmente en -los extractores de niebla tipo veleta y en los de malla de alam
bre entretejido.

Se conoce como distancia de paro, a la distancia que una partícula de cierto diámetro, viaja a través de una línea de corriente de gas. Esta distancia se puede obtener modificando la ley de Stokes de la siguiente forma:

$$Sp = \frac{dp^2 \rho_g v_i}{18 \mu g} \qquad \dots 3.11$$

Como se observa de la ecuación 3.11, la distancia de paro es proporcional al cuadrado del diámetro de la partícula de líquido. Esto significa que para las partículas más pequeñas su distancia de paro es más corta y, por lo tanto, tienen mayor -- tendencia a desviarse alrededor de la obstrucción.

III.2.3. Principales factores que afectan la eficiencia de separación de gas y líquido.

A continuación se describen, en orden de importancia, -- los principales factores que afectan la eficiencia de la separación de gas y líquido.

1) Tamaño de las partículas de líquido.

El tamaño de las partículas suspendidas en el flujo de - gas, es un factor importante en la determinación de la velocidad de asentamiento en la separación por gravedad y en la separación por fuerza centrífuga. También es importante en la determinación de la distancia de paro, cuando la separación es por choque.

La velocidad promedio del gas en la sección de separa--ción secundaria, corresponde a la velocidad de asentamiento de -una gota de líquido de cierto diámetro, que se puede considerar
como el diámetro base. Teóricamente todas las gotas con diámetro
mayor que el base deben ser eliminadas. En realidad lo que sucede es que se separan partículas más pequeñas que el diámetro base, mientras que algunas más grandes en diámetro no se separan.Lo anterior es debido a la turbulencia del flujo, y a que algunas de las partículas de líquido tienen una velocidad inicial ma
yor que la velocidad promedio del flujo de gas.

La separación en flujo horizontal también está sujeta a los mismos efectos.

En la Fig. III.11, se muestra el efecto del tamaño de las partículas en la eficiencia de la separación, cuando el extractor de niebla es del tipo de choque o ciclónico. En esta figura se relaciona el tamaño de la partícula con el porciento de partículas eliminadas. Se observa que en un proceso de separa ción se separa, por ejemplo, un 50% de un tamaño X de partículas y que sólo se elimina un 22% de las partículas de tamaño X/2 mien tras que se elimina un 90% de partículas de tamaño 3X.

El tamaño de las partículas de líquido que se forman en el flujo de líquido y gas, cuando no hay agitaciones violentas, es lo suficientemente grande para lograr una buena eficiencia - con los separadores.

Generalmente se especifica en los equipos de separación que el arrastre no es mayor que 0.1 gal/MMpie<sup>3</sup>. Una partícula - de 10 micras tiene tan poco volumen, que puede haber 720,000 -- partículas de líquido de este tamaño por cada pie cúbico de gas, sin que se exceda la especificación aludida.

2) La distribución del tamaño de las partículas de lí-quido y el volumen de líquido que entra al separador.

Estos aspectos estan intimamente ligados en la eficiencia de la separación. Para ilustrarlo se pueden analizar las si quientes situaciones:

Considérese que un separador se instala, para separar - un volumen de líquido de 2000 galones por cada millón de pie cúbico de gas.

De este volumen de líquido, 0.5 galones están formados por partículas menores de 10 micras. Si el separador tiene una eficiencia de 80% para separar partículas menores de 10 micras, entonces su eficiencia total será de casi 100%. Sin embargo, si este mismo separador se utiliza en una corriente de gas, donde el contenido de líquido es de 20 galones por millón de pie cúbico, todo formado por partículas menores de 10 micras, la eficiencia total de separación será de 80% y habrá un arrastre de líquido en el flujo de gas de 4 galones por millón de pie cúbico de gas. Así aunque el separador funcionara bien, no sería el adecuado.

De lo anterior se concluye que, en la selección del equipo de separación para un determinado problema, se deben considerar como aspectos importantes, la distribución del tamaño de las partículas y el volumen de líquido que se va a separar.

# 3) Velocidad del gas.

Generalmente los separadores se diseñan de tal forma que las partículas de líquidos mayores de 100 micras, se deben separar del flujo de gas en la sección de separación secundaria, --- mientras que las partículas más pequeñas en la sección de extracción de niebla.

Cuando se aumenta la velocidad del gas a través del sepa rador, sobre un cierto valor establecido en su diseño, aunque se incrementa el volumen de gas manejado no se separan totalmente - las partículas de líquido mayores de 100 micras en la sección de separación secundaria. Con esto se ocasiona que se inunde el extractor de niebla y, como consecuencia, que haya arrastres repen

tinos de baches de líquido en el flujo de gas que sale del separador.

4) Presión de separación.

and the second of the second o

Es uno de los factores más importantes en la separación, desde el punto de vista de la recuperación de líquidos. Siempre existe una presión óptima de separación para cada situación en particular.

En ocasiones al disminuir la presión de separación, principalmente en la separación de gas y condensado, la recupera--ción de líquidos aumenta. Sin embargo, es necesario considerar - el valor económico del incremento de volumen de líquidos, contra la compresión extra que puede necesitarse para transportar el gas.

La capacidad de los separadores también es afectada por la presión de separación. Al aumentar la presión, aumenta la capacidad de separación de gas y viceversa.

5) Temperatura de separación.

En cuanto a la recuperación de líquidos, la temperatura de separación interviene de la siguiente forma: a medida que disminuye la temperatura de separación, se incrementa la recupera---ción de líquidos en el separador.

Una gráfica de temperatura de separación contra recupera ción de líquidos, se muestra en la Fig. III.12 . Se observa que a una temperatura de separación de 0°F, la recuperación de líquidos en el separador es de aproximadamente 5000 galones por millón de pie cúbico de gas, mientras que el volumen de líquidos -que se recupera en el tanque de almacenamiento es del orden de -2000 galones por millón de pie cúbico.

Así pues, es necesario considerar que aunque se tiene la máxima recuperación de líquidos en el separador a 0°F, de los --- 5000 galones por millón de pie cúbico se evaporan en el tanque de almacenamiento 3000. Este vapor generalmente se libera a la atmós fera, por lo que se ocasionan grandes pérdidas.

Otros aspectos que hay que considerar para utilizar baja temperatura de separación, son los siguientes:

- a) La separación a baja temperatura necesita equipo adicional de enfriamiento.
- b) Se presentan otros problemas de operación, tal como la formación de hidratos.

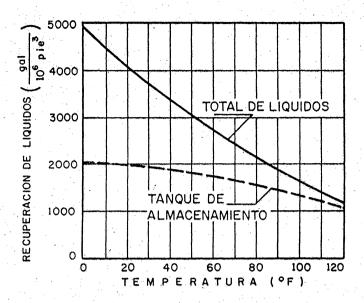


FIG. III.12 GRAFICA DE TEMPERATURA DE SEPARACION VS RECUPERACION DE LIQUIDOS  $P_f = 400 \text{ lb/pg}^2$  abs.

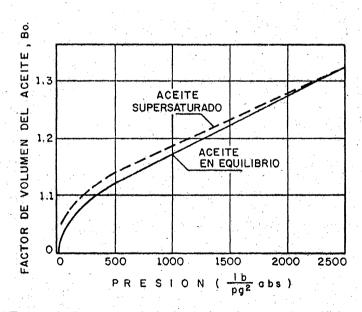


FIG. III. 13 EFECTO EN EL FACTOR DE VOLUMEN DEL ACEITE CUANDO ESTA SUPERSATURADO.

En consecuencia, para obtener la temperatura óptima de separación, desde el punto de vista de recuperación de líquidos es necesario considerar todos los aspectos mencionados.

La temperatura afecta la capacidad del separador al variar los volúmenes de fluido y sus densidades. El efecto neto de un aumento en la temperatura de separación es la disminución de capacidad en la separación de gas.

6) Densidades del líquido y del gas.

Las densidades del líquido y el gas, afectan la capacidad de manejo de gas de los separadores. La capacidad de manejo de gas de un separador, es directamente proporcional a la diferencia de densidades del líquido y del gas e inversamente proporcional a la densidad del gas.

## 7) Viscosidad del gas.

El efecto de la viscosidad del gas en la separación, se puede observar de las fórmulas para determinar la velocidad del asentamiento de las partículas de líquido. La viscosidad del --gas se utiliza en el parámetro NRE, con el cual se determina el valor del coeficiente de arrastre. De la ley de Stokes, utiliza da para determinar la velocidad de asentamiento de partículas - de cierto diámetro, se deduce que a medida que aumenta la visco sidad del gas, disminuye la velocidad de asentamiento y por lo tanto, la capacidad de manejo de gas del separador.

III.3 Cálculo de la capacidad de tratamiento de los separadores de 2 fases.

Los factores que intervienen en forma fundamental en la capacidad de los separadores de aceite y gas son:

- a) El diámetro y la longitud del separador.
- b) El diseño y arreglo de las partes internas del separa dor.
- c) Las características físicas y químicas del aceite y el gas que se van a separar. (La densidad del aceite y el gas, la viscosidad del gas, el equilibrio de las fases, etc.)
- d) La presión y la temperatura de operación del separador
- e) El número de etapas de separación.
- f) El nivel del líquido en el separador.
- g) La tendencia del aceite a formar espuma.
- h) La cantidad de material sólido arrastrado por los --- fluidos que se van a separar.
- i) Las condiciones del separador y de sus componentes.

Cálculo de la capacidad de tratamiento de separadores -- verticales. Ejemplos:

Capacidad de separación de gas.

De la ecuación de continuidad,

$$v_{t} = \frac{q_{f}}{A_{f}} \qquad \dots \qquad 3.12$$

$$A_{f} = \frac{\pi d^{2}}{4} \qquad \dots \qquad 3.13$$

Resulta
$$q_{f} = \frac{\pi d^{2}}{\sqrt{1 - v_{t}}} v_{t} \qquad \dots \qquad 3.14$$

De la ecuación general de los gases, para condiciones base y condiciones de operación del separador,

$$\frac{P_{s} q_{sg}}{RTs} = \frac{P_{f} q_{f}}{Z_{f}RT_{f}} \dots 3.15$$

despejando q<sub>sq</sub>

$$q_{sg} = \frac{T_s P_f}{P_s Z_f T_f} q_f \qquad \dots 3.16$$

Sustituyendo 3.14 en 3.16, considerando Ts =  $520^{\circ}$ R, Ps =  $14.7 \frac{1b}{pg^2}$  abs. y multiplicando el segundo miembro por 86400, para obtener  $q_{sg}$  en  $\frac{pies}{dia}^3$  a las condiciones estándar.

$$q_{sg} = 2.400 \times 10^6 \frac{P_f}{Z_{f} T_f} v_t d^2 \dots 3.17$$

La velocidad de asentamiento  $v_{t}$ , con la ecuación 3.6

$$v_{t} = \frac{g d_{p}^{2} (\rho_{p} - \rho_{g})}{18 \mu_{g}}$$
 .... 3.6

Sustituyendo 3.6 en 3.17:

$$q_{sg} = 4.294 \times 10^{6}$$
  $\frac{P_f}{Z_{f} T_f}$   $\frac{d_p^2 (\rho_p - \rho_g) d^2}{\mu_g}$ 

.... 3.18

q es el gasto de gas a condiciones estándar que puede manejar el separador, sin que partículas de diámetro mayor de  $d_p$  sean arrastradas por la corriente de gas. La capacidad de gas de un separador vertical, como puede observarse de la expresión 3.18 es independiente de la longitud del separador.

Ejemplo de aplicación.

En este ejemplo se hacen las siguientes consideraciones:

- a) El diámetro de las partículas de líquido que se separan por gravedad es de 100 micras o mayor.
- b) El flujo que entra al separador es permanente.
- c) El aceite no tiene tendencia a formar espuma.
- d) La longitud del separador es de 10 pies.
- e) La temperatura de operación es mayor que la temperatura de formación de hidratos. Las temperaturas de operación consideradas de acuerdo a la presión de operación son:

$$^{\mathrm{T}}$$
f = 60°F si  $^{\mathrm{P}}$ f < 500  $\frac{1b}{pg}$ 2

$$T_f = 75$$
°F si  $P_f \ge 500 \frac{1b}{pg^2}$ 

- f) La densidad relativa del gas es 0.65
- g) La densidad de las gotas de líquido es de 35°API
- h) El factor de compresibilidad del gas a las condiciones de operación del separador,  $\mathbf{Z}_{\mathbf{f}}$ , es igual a 1.

Cálculo de la capacidad de manejo de gas de un separador vertical bajo las siguientes condiciones:

do = 16 pg 
$$V_g = 0.65$$
 $P_f = 75 \frac{1b}{pg^2} P_L = 35^\circ API$ 
 $T_f = 60^\circ F P_S = 14.7 \frac{1b}{pg^2} abs$ .

 $P_g = 1000 \frac{1b}{pg^2} P_S = 60^\circ F$ 

a) Considerando  $Z_f=1$  y suponiendo que el diámetro de las gotas de aceite es de 100 micras, la ecuación 3.17, toma la siguiente forma:

$$q_{sg} = 0.460$$
  $\frac{P_f}{T_f}$   $\frac{(\rho_p - \rho_g)}{\mu_g}$   $d^2$ 

b) Cálculo de  $ho_{
m q}$  a P  $_{
m f}$  y T  $_{
m f}$ 

Para un gas con las siguientes condiciones:

$$v_{q} = 0.65$$

$$P_f = 75 + 14.7 = 89.7 \frac{1b}{pg^2}$$
 abs.

Se tiene un valor de  $Z_f = 0.983$ 

$$\rho_{g} = 2.7028 \times \gamma_{g} \frac{P_{f}}{Z_{f} T_{f}} = 2.7028 (0.65) \frac{89.7}{(0.983)(520)}$$

$$\rho_{\rm g} = 0.3084 \frac{\rm lbm}{\rm pie}^3$$

como  $\rho_g$  para aplicar la correlación de Lee debe estar - en  $\frac{gr}{cm}^3$ ;  $\rho_g = 0.00494$   $\frac{gr}{cm}^3$ 

Cálculo de  $\mu_{
m q}$ 

Se calcula mediante la correlación de Lee

$$M_g = Ma \times V_g = 28.97 \times 0.65 = 18.830$$

$$X = 3.5 + \frac{986}{T_f} + 0.01 (M_g) = 3.5 + \frac{986}{520} + (0.01)(18.830) =$$
  
 $X = 5.534$ 

$$Y = 2.4 - 0.2 X = 2.4 - 0.2 (5.584) = 1.283$$

$$K = \frac{(9.4 + 0.02(Mg)) \text{ Tf}}{209 + 19(M_g) + T_f} = \frac{(9.4 + 0.02(18.830))}{209 + 19(18.830) + 520} (520)^{1.5} =$$

$$\mu_{g} = 10^{-4} \text{ K e}^{x} \rho_{g}^{y}$$
 =  $10^{-4} \text{ (106.672) e}^{5.584 \text{ x (0.00494)}} 1.283$ 

$$\mu_{\rm g} = 107.333 \times 10^{-4} \,\text{cp} = 7.212 \times 10^{-6} \, \frac{1 \,\text{bm}}{\text{pie-seg}}$$

c) .- Cálculo de q<sub>sq</sub>

Considerando que para do = 16pg y Pd = 1000 
$$\frac{1b}{pg^2}$$

el diámetro interior correspondiente es, d = 1.1825 pies (Tabla III.1)

Transformando los datos a las unidades requeridas:

$$dp = 100 \text{ micras} = 3.2808 \times 10^{-4} \text{ pies}$$

$$\rho_{L} = 35 \text{ °API por lo tanto } \rho_{p} = 53.03 \frac{1 \text{bm}}{\text{pie}^{3}}$$

Sustituyendo valores en la ecuación:

$$q_{sg} = 0.460 \frac{89.7}{520} \frac{(53.03 - 0.3084)}{7.212 \times 10^{-6}} (1.1825)^2$$

$$q_{sg} = 0.815 \times 10^6 \frac{pies^3}{dia} acs.$$

La capacidad de manejo de gas para las condiciones dadas a partir de la gráfica de la compañía Oil Metering and Processing Equipment Corporation (OMPEC), es:

$$0.81 \times 10^6$$
 Pies<sup>3</sup> a cs.

En la Tabla III.1, se presentan las capacidades de manejo de gas que se calcularon para diferentes casos con la ecua--ción 3.7; para esos mismos casos, se presentan las capacidades que se obtienen a partir de las gráficas de las compañías OMPEC y Equipos Petroleros Nacionales (EPN).

Las gráficas EPN están basadas en las siguientes condiciones:

- 1) Las partículas de líquido en la corriente de gas tienen una densidad de 35°API y su tamaño es de 10 micras o mayor.
- 2) La densidad del líquido es de 35°API
- 3) La temperatura de operación es de 60°F, suponiendo -- que este punto está por arriba del punto de formación de hidratos.
- 4) No existen condiciones excesivas de espuma y no hay cabezadas de líquido.

De la tabla III.1 se puede observar lo siguiente:

- a) Los valores calculados con la ecuación 3.18, son prácticamente iguales a los obtenidos con la gráfica de OMPEC
- b) Los valores obtenidos con las gráficas de EPN, son aproximadamente iguales a los de la ecuación 3.18 a una presión de operación de 300 lb/pg²; a presiones menores los valores de EPN son mayores que los de la ecuación -- 3.18; a presiones mayores de 300lb/pg² los valores de EPN son menores que los de la ecuación 3.18.

III.36

TABLA III.1 CALCULO DE LA CAPACIDAD DE SEPARADORES VERTICALES

Datos Generales:

L = 10 pies

dp = 100 micras

 $\gamma_g = 0.65$ 

Ts = 60°F

 $\rho_{_{\rm L}} = 45^{\circ}{\rm API}$ 

 $Ps = 14.7 lb/pg^2$ 

Γ	do	Pd a	đ	Pf 2	η	a (ec 3 17)	q (gráfica OMPEC)	q <sub>sg</sub> (gráficas EPN)	
Caso	(pg)	(1b/pg <sup>2</sup> )	(pie)	(lb/pg <sup>2</sup> )	(° <sup>f</sup> F)	q <sub>sg</sub> (ec 3.17) (10 <sup>6</sup> pie <sup>3</sup> /día <b>a</b> cs)		1sg () (10 <sup>6</sup> pie <sup>3</sup> /día <b>a</b> cs)	
1	16	1000	1.1825	75	60	0.8149	0.81		
2	16	1000	1.1825	200	60	1.9085	1.91	2.142	1
3	16	1000	1.1825	300	60	2.7411	2.73	2.754	
4	16	1000	1.1825	500	<b>7</b> 5	4.0666	4.00	3.502	
5	16	1000	1,1825	800	75.	5.9405	5.60	4.611	
6	20	500	1.5499	200	60	3.2786	3.25	3.570	
7	20	500	1.5499	300	60	4.7090	4.70	4.488	
8	20	1000	1.4645	600	75	7.2667	7.10	6.032	
9	20	1000	1.4645	800	75	9.1117	8.80	6.996	
10	30	1000	2.2023	75	60	2.8266	2.80	4.488	
11	30	1000	2.2023	200	60	6.6197	6.60	8.364	
12	30	1000	2.2023	500	75	14.1044	14.00	12.360	
13	, 30	1000	2.2023	600	75	16.4329	16.20	13.520	

<sup>\*</sup> En todos los casos  $T_{f} = 60$ °F

Cálculo de la capacidad de separación de líquido.

Para calcular la capacidad de manejo de líquido de un se parador, ya sea vertical o horizontal, se deben considerar el -- diámetro del separador, el nivel del líquido arriba de la salida del aceite en el separador, el factor de volumen del aceite a -- las condiciones de operación del separador y el tiempo de retención del líquido.

Para separadores verticales se recomienda que el nivel - máximo de líquido, esté en el rango de uno a tres veces el diámetro del separador, dependiendo del diseño.

El volumen disponible para manejo de líquido en un separador vertical es:

$$V_{LV} = \frac{\pi d^2}{4} h$$
.... 3.19

Por lo tanto el gasto de líquido a las condiciones están dar que el separador puede manejar es:

$$\frac{q_{sL}}{Bo tr} = \frac{v_{Lv}}{Bo tr} = \frac{\pi d^2h}{4 Bo tr} \dots 3.20$$

donde:

para obtener  $q_{sL}$  en bl se multiplica la ecuación 3.20 por  $\frac{1440}{5.615}$  , quedando: día

$$q_{sL} = 201.420 \frac{d^2 h}{Bo tr}$$
 .... 3.21

La OMPEC recomienda los siguientes tiempos mínimos de retención para que sus separadores operen eficientemente:

RANGO DE	PRESION (1)	o/pg <sup>2</sup> )	TIEMPO	DE RETENC	CION (se	g)
0	- 600			60		-
600	- 1000	en e		50		\$ 
> 1	100			30		

Cuando el aceite que se va a separar tiende a formar es puma el tiempo de retención necesario se debe incrementar hasta en 5 minutos, por lo que la capacidad de líquido del separador baja notablemente.

En cuanto al factor de volumen del aceite (Bo), éste -puede determinarse mediante un análisis PVT de los fluidos en cuestión; también puede obtenerse a partir de constantes de equilibrio o por correlaciones. En cualquier caso, es interesante hacer las siguientes aclaraciones:

Sea, por ejemplo, un sistema de separación en tres etapas; es decir, dos separadores y el tanque de almacenamiento.-Los volúmenes de líquido que manejarán los separadores en la -primera y segunda etapas, son mayores que el volumen contenido
en el tanque de almacenamiento.

Lo anterior se debe a que a las condiciones de operación de la la. y 2a. etapas, el volumen de gas disuelto en el aceite es mayor que a las condiciones en el tanque de almacenamiento.

Si se conoce el volumen de aceite en el tanque de almace namiento, se pueden determinar en forma aproximada los volúme-- nes de aceite que se manejan en la primera y segunda etapas de separación. Estos se obtienen multiplicando el volumen de aceite en el tanque de almacenamiento por el respectivo factor de volumen del aceite para las condiciones de operación de cada etapa.

Sin embargo, deben considerarse los siguientes aspectos sobre los valores del factor de volumen del aceite de que comun mente se dispone:

a) Los factores de volumen del aceite, se obtienen gene ralmente a partir de análisis PVT a la temperatura - del yacimiento, la cual difiere de las temperaturas de separación.

- b) Los factores de volumen del aceite generalmente se obtienen en laboratorio por un proceso de liberación diferencial, mientras que el fenómeno en el separador, es más semejante a un proceso de liberación instantanea (flash).
- c) En realidad en el separador, debido a los cortos tiem pos de retención y a la poca agitación de los fluidos, no se alcanzan las condiciones de equilibrio entre las fases que sí se establecen en el laboratorio. Debido a ésto el aceite en el separador está supersaturado y su factor de volumen es mayor que el que se obtiene a las condiciones de equilibrio. En la Fig. --III.13 se muestra una gráfica en donde se observa el efecto en el factor de volumen cuando el aceite esta supersaturado. (Es aquel que en las condiciones de presión y temperatura a que se encuentra tiene mayor cantidad de gas disuelto que el que le correspondería a las condiciones de equilibrio).
- d) Los factores de volumen para las condiciones de separación, se pueden calcular a partir de las constantes de equilibrio, pero en estos cálculos tampoco se consideran las condiciones de supersaturación del aceite.

Un caso especial en la separación ocurre cuando, se produce aceite volátil, (concentraciones mayores al 15% de  $C_2$  a  $C_6$ ; factores de volumen mayores de 2; y relaciones gas-aceite(mayores de 160 m /m³). En estos casos se presenta la condensación de gas a través del sistema de producción, antes de que los fluidos entren al separador; incrementándose el volumen de líquido por separar. Esto se debe a la disminución de la temperatura de los fluidos y a la similitud entre la composición del aceite y el qas .

Ejemplo de aplicación:

Calcular las capacidades de manejo de líquido de un separador vertical, a las presiones de operación de 125 y 1800  $lb/pg^2$  las dimensiones y condiciones de operación del separador son:

L = 10 pie

d = 1.3088 pie

h = 1.3333 pie

tr = 1 min.

Aplicando la ecuación 3.21 para ambas presiones de operación:

caso a) Considerando para 
$$P_f = 125 \text{ lb/pg}^2$$
, Bo = 1.0

$$q_{SL} = 201.420 \frac{(1.3088)^2 (1.3333)}{1x1} = 460.02 \text{ bl/dia a cs.}$$

caso b) Considerando para  $P_f = 1800 \text{ lb/pg}^2$ , Bo= 1.225

$$q_{SL} = 201.420 \frac{(1.3088)^2(1.3333)}{1 \times 1.225} = 375.526 \text{ bl/dia acs.}$$

Las capacidades que proporciona para los casos a) y b) la OMPEC son 460 y 370 bl/día.

En las tablas para capacidad de líquido del catálogo de EPN, no se consideran las variaciones de capacidad con la presión de operación del separador. Tampoco se especifica el nivel de líquido h, para el cual están las capacidades tabuladas.

Cálculo de la capacidad de tratamiento de separadores horizontales.

Ejemplos.

Capacidad de gas.

Para establecer la ecuación con la que se obtiene la capacidad de manejo de gas de los separadores horizontales, se harán las siguientes consideraciones que dependen del diseño específico del separador:

- a) Las gotas de líquido caen en un ángulo de 45°, desde la entrada de los fluidos al separador, situada en su parte superior, a la interfase gas-líquido, Fig.III.14
- b) El extractor de niebla está situado a una distancia de dos veces la diferencia de diámetro del separador menos el nivel de líquido.

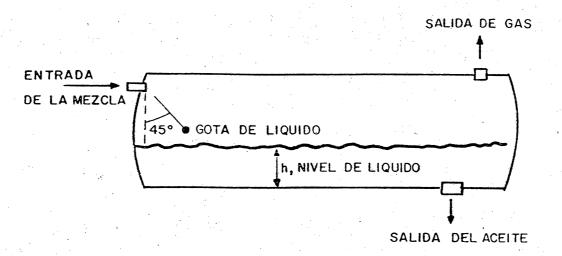


FIG. III. 14 TRAYECTORIA QUE SE CONSIDERA SIGUEN LAS GOTAS DEL LIQUIDO AL ENTRAR AL SEPARADOR.

De acuerdo con lo anterior, la velocidad de asentamiento de las gotas de líquido, v<sub>+</sub> es:

$$v_t = \frac{\sqrt{(d-h)^2 + (d-h)^2}}{t_{rg}} = \frac{\sqrt{2(d-h)}}{t_{rg}} \dots 3.22$$

despejando  $t_{rg}$ , que es el tiempo de retención del gas, ne cesario para que las gotas de líquido se depositen en la interfa se gas-líquido:

$$t_{rg} = \frac{\sqrt{2} (d-h)}{v_t} \dots 3.23$$

de donde

$$v_g = \frac{2 (d - h)}{t_{rg}} = \frac{2 (d - h)}{\sqrt{2! (d - h)}} = \frac{2}{\sqrt{2!}} v_t = \sqrt{2} v_t$$
.... 3.24

de acuerdo a la ecuación de continuidad,

$$q_{f} = v_{g}^{A}_{f} = \sqrt{2} v_{t}^{A}_{f} \qquad \dots 3.25$$

$$\text{donde} \quad A_{f} = \frac{\pi d^{2}}{4} \left[ 1 - \frac{\text{ang cos (1 - } \frac{2h}{d})}{180} \right] + (dh - h^{2})^{1/2} (\frac{d}{2} - h)$$

$$\dots 3.26$$

de la ecuación general de los gases, para condiciones estándar y condiciones de operación del separador,

$$\frac{P_s q_{sq}}{RTs} = \frac{P_f q_f}{Z_f RT_f} \dots 3.27$$

despejando q<sub>sg</sub>

$$q_{sg} = \frac{T_s P_f}{P_s Z_f T_f} q_f \dots 3.28$$

Sustituyendo 3.25 en 3.28, considerando Ts = 520°R, ---- Ps = 14.7 lb/pg<sup>2</sup> abs, y multiplicando el segundo miembro por ---

86400, para obtener  $^{\rm q}$ sg en pies $^{\rm 3}/{\rm día}$  a las condiciones estándar.

$$q_{sg} = 4.322 \times 10^6 \frac{P_f}{Z_f Tf} V_t A_f \dots 3.29$$

En  $3.29 \text{ v}_{+}$  se puede calcular a partir de la ecuación 3.6 m

$$v_t = \frac{g d_p^2 (\rho_p - \rho_g)}{18 \mu_g}$$
 .... 3.6

sustituyendo v, en la ecuación 3.29 queda:

$$q_{sg} = 7.725 \times 10^6 \frac{P_f}{Z_f T_f} \frac{d_p^2 (\rho_p - \rho_g)}{\mu_g} A_f$$

.... 3.30

q es el gasto de gas a condiciones estándar que puede manejar el separador, sin que partículas de diámetro mayor que dp, - sean arrastradas por la corriente de gas.

En seguida se presenta un ejemplo de aplicación de la -- ecuación 3.30 .En este ejemplo se hacen las mismas consideraciones que para el caso de separadores verticales.

Ejemplo de aplicación:

Calcular la capacidad de manejo de gas, de un separador horizontal con las siguientes condiciones:

L = 10 pie  
h = 0.333 pie  
do = 16 pg 
$$P_{\rm f} = 75 \text{ lb/pg}^2$$
  $P_{\rm f} = 60^{\circ}\text{F}$   
Pd = 1000 lb/pg<sup>2</sup>  $P_{\rm g} = 0.65$   
 $P_{\rm L} = 35^{\circ}\text{API}$   
Ps = 14.7 lb/pg<sup>2</sup>  $P_{\rm g} = 60^{\circ}\text{F}$ 

Siendo  $Z_{\rm f}=1$  y suponiendo que el diámetro de las gotas de líquido es de 100 micras, la ecuación 3.30 queda:

$$q_{sg} = 0.83 \frac{P_{f}}{T_{f}} \frac{(\rho_{p} - \rho_{g})}{\mu_{g}} A_{f} \dots 3.30 A$$

Del ejemplo de aplicación para separadores verticales, - z = 0.983,  $\rho_{\rm q}$  = 0.3084 lbm/pie $^3$  y  $\mu_{\rm g}$  = 7.212 x 10 $^6$  lbm/pie-seg

# a) Cálculo de Af.

De la ecuación 3.26 y considerando que para do = 16 pg - y Pd =  $1000 \text{ lb/pg}^2$  el diametro interior correspondiente es ---- d= 1.1825 pies, entonces:

$$A_{f} = \frac{\pi (1.1825)^{2}}{4} \left[ 1 - \frac{\text{ang } \infty s \left( 1 - \frac{2(0.3333)}{1.1825} \right)}{180} \right] + \left[ (1.1825) (0.3333) - (0.3333)^{2} \right]^{1/2} \left[ \frac{1.1825}{2} - 0.3333 \right]$$

$$A_f = 0.8442 \text{ pie}^2$$

# b) Cálculo de q<sub>sq</sub>

Sustituyendo valores en la ecuación 3.30 A

$$q_{sg} = 0.83 \times \frac{89.70}{520} \times \frac{(53.03 - 0.3084)}{7.2125 \times 10^{-6}} \quad (0.8442)$$

$$q_{sq} = 0.8850 \times 10^6 \text{ pie}^3 / \text{día} a \text{ cs}$$

La capacidad de gas para las condiciones dadas a partir de la gráfica de OMPEC es 0.88 x  $10^6~\rm pie^3/dia~a~cs$ .

En la Tabla III.2 se presentan las capacidades de manejo de gas que se calcularon para diferentes casos, con la ecuación 3.19. Para esos mismos casos se presentan las capacidades que se obtienen a partir de la gráfica de OMPEC. También en la Tabla -- III.2, se presentan las capacidades que se obtienen para algunos

TABLA III.2 CALCULO DE LA CAPACIDAD DE SEPARADORES HORIZONTALES

Datos Generales: L = 10 pies dp = 100 micras

Ts = 60°F

 $\gamma_{g} = 0.65$   $\rho_{L} = 45 \text{ ^{\circ}API}$ 

 $Ps = 14.7 \text{ lb/pg}^2 \text{ abs.}$ 

Caso	do (pg)	Pd (lb/pg <sup>2</sup> )	d (pie)	h (pie)	P <sub>f</sub> (lb/pg <sup>2</sup> )	T <sub>f</sub>	(a <sub>sg</sub> ( ec. 3.19) (10 <sup>6</sup> pie <sup>3</sup> /día <b>a</b> cs)	q <sub>sg</sub> (gráfica OMPEC) (10 <sup>6</sup> pie <sup>3</sup> /día <b>a</b> c.s.)	q <sub>sg</sub> *(qráfica EPN) (10 <sup>6</sup> pie <sup>3</sup> /día <b>a</b> c.s)
1	16.0	1000	1.1825	0.3333	75	60	0.8850	0.88	
2	16.0	1000	1.1825	0.5000	200	60	1.6121	1.60	3.25
3	16.0	1000	1.1825	0.3333	300	60 .	2.9700	3.00	
4	16.0	1000	1.1825	0.5000	500	75	3.4350	3.50	5.50
5	16.0	1000	1.1825	0.5000	800	75	5.0100	4.90	7.40
6	20.0	500	1.5499	0.3333	200	60	3.9000	3.80	
7	20,0	500	1.5499	0.5000	300	60	4.7975	4.80	
8	20.0	1000	1.4645	0.6666	600	75	5.7190	5.60	11.00
9	20.0	1000	1.4645	0.5000	800	75	8.9000	8.70	
10	30.0	1000	2.2023	0.6666	75	60	2.9735	3.00	
11	30.0	1000	2.2023	1.0000	200	60	5.2227	5.40	13.00
12	30.0	1000	2.2023	0.6666	500	.75	14.8385	15.00	
13	30.0	1000	2.2023	1.0000	600	75	12.9649	13.30	24.00

<sup>\*</sup> En todos los casos  $T_{\rm f}$  = 60°F

casos de la gráfica de EPN.

Unicamente se consideraron para EPN, los casos en que el nivel de líquido en el separador está aproximadamente a la mitad de su diámetro, ya que en esta condición están basadas las gráficas de esta compañía.

De la Tabla III.2 se puede observar lo siguiente:

- a) Los valores calculados con la ecuación 3.19 son equivalentes a los obtenidos con las gráficas de OMPEC.
- b) Los valores obtenidos de las gráficas de EPN, son mucho mayores que los obtenidos con la ecuación 3.19.

Capacidad de separación de líquido.

En separadores horizontales, se recomienda que el nivel máximo de líquido, sea menor que la mitad del diámetro interior del separador.

El volumen disponible para manejo de líquido en un separador horizontal, es:

$$V_{Lh} = (\frac{\pi d^2}{4} - A_f) L$$
 .... 3.31

por lo tanto el gasto de líquido a las condiciones están dar, que el separador puede manejar es:

$$q_{SL} = \frac{V_{Lh}}{Bo tr} = \frac{(\frac{\pi d^2}{4} - A_f) L}{Bo tr} \dots 3.32$$

donde:

$$q_{sL}$$
 en pie  $^3/min$ . a c.s.

para obtener  $q_{sL}$  en bl/día sepuede multiplicar la ecuación -- 3.32 por 1440/5.615, quedando:

$$q_{sL} = 256.474$$
  $\frac{(\frac{\pi d^2}{4} - A_f)L}{Bo tr}$ 

Los tiempos de retención recomendados por la companía OMPEC, son los mismos que para los separadores verticales.

Ejemplo de aplicación:

Calcular las capacidades de manejo de líquido de un separador a presiones de operación de 125 y 1800 lb/pg<sup>2</sup>. Las dimensiones y condiciones de operación del separador son:

Aplicando la ecuación 3.26 para calcular  ${\rm A_f}$  de la ecuación 3.33

$$A_{f} = \frac{\pi (1.3088)^{2}}{4} \left[ 1 - \frac{\arg \cos \frac{(1 - 2(0.4444))}{1.3088}}{180} + \left[ (1.3088)(0.4444) - (0.4444)^{2} \right]^{1/2} + \frac{1.3088}{2} - 0.4444 \right]$$

$$A_f = 0.9427 \text{ pies}^2$$

Ahora utilizando la ecuación 3.23 para ambas presiones - de operación:

caso a) Considerando para 
$$P_f = 125 \text{ lb/pg}^2$$
, Bo = 1.0 
$$q_{SL} = 256.474 \frac{\left[\frac{\pi(1.3088)^2}{4} - 0.9427\right] 6}{1} = 619.625 \frac{\text{bl a}}{\text{dia}} \text{cs.}$$

caso b) Considerando para 
$$P_f = 1800 \text{ lb/pg}^2$$
, Bo = 1.225 
$$q_{sL} = 256.474 \frac{\left[\frac{\pi (1.3088)^2}{4} - 0.9427\right] 6}{1.225}$$

$$q_{sL} = 506.82 \text{ bl/día } a \text{ cs.}$$

La capacidad que proporciona para los casos a) y b) la --- OMPEC son 615 y 510 bl/día.

Del catálogo de EPN, se tiene que para un separador horizontal de 16 pg de diámetro por 5 pie de longitud, su capacidad de manejo de líquido es 693 bl/día. Esta capacidad es considerando un nivel máximo de líquido de la mitad del diámetro del separador.

Al igual que en los separadores verticales, en el catálo go de EPN, no se considera la variación de la capacidad de manejo de líquido con la presión de operación del separador.

Nota: Sobre el cálculo de la capacidad de tratamiento de los separadores de tres fases.

Para determinar la capacidad de tratamiento de gas de -- los separadores de tres fases, se pueden utilizar las mismas e-- cuaciones que para los separadores de dos fases.

Para determinar la capacidad de manejo de aceite o agua de un separador de tres fases, únicamente se considera el factor de volumen del aceite y el tiempo de retención del aceite y del agua en el separador. Este tiempo está en función del volumen de líquido retenido, el gasto de líquido por manejar y las densidades relativas del aceite y el agua.

Es importante hacer notar que el volumen de retención de líquido en un separador de tres fases, es aquel donde el aceite y el agua permanecen en contacto. Cuando el aceite y el agua están en el separador, pero en compartimientos diferentes el volumen ocupado por estos, no se puede considerar como parte del volumen de retención.

Al diseñar los separadores de tres fases, se considera - generalmente que del volumen total disponible para la retención de líquidos, la mitad es para el aceite y la otra para el agua. Sin embargo los diseños son más adecuados cuando los volúmenes - de retención son variables. Esto se logra por medio de un contro lador de interfase móvil!

III. 4 Método gráfico para determinar la capacidad de los separadores horizontales y verticales convencionales.

Con el uso de las gráficas que se presentan a continuación se determinan las capacidades de separadores de aceite y gas, eliminando cálculos tediosos.

Este método gráfico está realizado con el objeto de utilizarse en separadores cilíndricos de dos fases, horizontales o verticales y de una sola pieza.

La confiabilidad de estas curvas, ha sido verificada mediante pruebas de campo y contemplan una amplia variedad de condiciones. Hasta hace poco, se hacia mayor énfasis en la separación de las gotas de líquidos del gas, que en la separación del gas del aceite. El manejo actual del aceite crudo, requiere de la medición de grandes cantidades de aceite, por lo tanto, esnecesario remover todo el gas extraño y que no se encuentre en solución en el mismo para lograr una medición con la exactitud necesaria.

Para obtener un grado óptimo de separación, se requiere de un adecuado tiempo de retención. El tiempo de retención, es por lo tanto, de primordial importancia, cuando se seleccionan las dimensiones adecuadas del separador. Si se tienen aceites que producen espumas, el tiempo de retención requerido se incrementará de tres a seis veces en relación al que se requerirá para aceites no espumosos.\* El incremento en el tiempo de retención es proporcional a la tendencia de formar espuma del aceite. En la medición con aceite espumoso, la necesidad de incrementar el tiempo de retención, se elimina, cuando el separador usado mide el aceite tomando como base su densidad.

Las capacidades de aceite y gas que se muestran en las curvas para separadores convencionales tanto verticales como ho rizontales están basadas en una longitud de 10 pies, deberá hacerse una corrección para alcanzar la capacidad adecuada.

La capacidad de separación de gas de un separador vertical de aceite y gas es directamente proporcional al área de la sección transversal del separador e inversamente proporcional a la longitud del cuerpo. Por ejemplo, un incremento en la longi-

\* También se acostumbra utilizar antiespumantes para evitar el - empleo de separadores con mayores dimensiones.

tud del cuerpo del separador vertical convencional de 10 a 15 - pies, incrementaría la capacidad de gas en menos del 5% y un de cremento en la longitud del cuerpo de 10 a 7 pies puede resultar un decremento inferior al 3% en la capacidad del gas. El -- cambio en la capacidad de separación depende de los líquidos -- producidos por el pozo y otras condiciones.

Por lo general, la capacidad de líquido de un separador vertical es directamente proporcional a la altura del nivel de líquido, en la sección de acumulación del recipiente. En separa dores verticales de aceite y gas, es práctica normal que la altura del líquido no exceda de uno a tres veces el diámetro del separador, dependiendo de la exactitud de su diseño.

La capacidad de gas de un separador horizontal es proporcional al área de la sección transversal del recipiente disponible al flujo de gas. De esta manera, el diámetro de un separador horizontal y la altura del líquido controlan la capacidad de separación del gas. Al cambiar la longitud de los separadores horizontales con respecto a la longitud convencional de 10 pies, no afecta en gran medida la capacidad del gas de estos se paradores, excepto en condiciones especiales, como el caso del aceite espumoso.

Las capacidades de los depuradores convencionales (scruppers) de gas pueden ser determinadas de estas curvas. Si se usa una malla de alambre entretejida como extractor de niebla en los depuradores, las capacidades de gas serán aproximadamente nueve décimas (9/10) de las capacidades obtenidas de las curvas para los tamaños de recipiente correspondiente. Esta reducción en la capacidad, es ocasionada por la carga de líquido sobre la malla de alambre entretejido.

Las curvas están elaboradas para que puedan ser utilizadas en ambos sentidos:

- 1) Para determinar las dimensiones del separador requerido para manejar un volumen dado de fluidos.
- 2) Para determinar el volumen de fluidos que se podrán manejar dadas las dimensiones del separador.

La capacidad de líquido de un separador horizontal depende de la capacidad volúmetrica destinada al asentamiento del líquido de la sección de acumulación del separador. Esta capaci dad volumétrica esta determinada por el diámetro interior del recipiente, la longitud del cuerpo y la altura del líquido. Los cálculos de las capacidades de gas, están basados - en la ley de STOKES, la cual puede ser escrita como sigue:

$$v = K_{v}d^{2} \frac{(\rho_{L} - \rho_{g}) g}{\mu_{g}}$$

donde:

v = velocidad relativa del líquido que cae en gotas provenientes del gas (pie/seg)

 $K_{_{\mathrm{V}}}$  = constante de resistencia a la viscosidad

d = diámetro de las gotas de líquido (pie)

 $\rho_{L}$  = densidad de las gotas de líquido (lb/pie<sup>3</sup>)

 $P_{g}$  = densidad del gas (lb/pie<sup>3</sup>)

 $\mu_{g}$  = viscosidad del gas (lbm/pie-seg)

g = aceleración de la gravedad (pie/seg<sup>2</sup>)

Los cálculos suponen que la separación gas-líquido se - efectua por la diferencia de densidades entre el líquido y el - gas mediante las velocidades adecuadas de ambas fases.

Las velocidades relativas netas del gas fueron seleccio nadas de manera que se realizará una separación de todas las -- partículas líquidas de 100 micras de diámetro o mayores.<sup>2</sup>

### CAPACIDAD DE LIOUIDO DE UN SEPARADOR VERTICAL

Las capacidades están basadas en las siguientes consideraciones:

- 1) Un parametro, que indica el tiempo de retención.
- 2) Flujo estable, no hay cabeceo.
- 3) Aceite no espumoso.
- 4) La temperatura del aceite debe ser superior a la cual se for ma la parafina.

- 5) La densidad relativa del aceite de 35°API o mayor.
- 6) La viscosidad de 50 S.S.U. o menor.
- 7) El nivel del líquido en el separador no deberá exceder a tres veces el diámetro del separador.

### EJEMPLO:

Un separador vertical de 30 pg. de diámetro exterior, - 10 pies de longitud, presión de diseño de 1000 lb/pg, con 30 pg de altura de líquido maneja 2700 bl/día con un tiempo de retención de 1 minuto.

Con 2700 bl/día de aceite, un tiempo de retención de un minuto, y una presión de trabajo de  $1000 \text{ lb/pg}^2$ , las dimensiones requeridas serán de 30 pg., de diámetro exterior del recipiente con 30 pg. de altura del líquido.

#### CAPACIDAD DE GAS DE UN SEPARADOR VERTICAL

Las capacidades están basadas en las siguientes consideraciones:

- 1) Volúmenes medidos a condiciones estándar (60°F y 14.7 lb/pg<sup>2</sup>)
- 2) Flujo estable, no hay cabeceo.
- 3) Aceite no espumoso
- 4) Longitud del recipiente de 10 pies.
- 5) Temperatura de operación superior a la de formación de hidratos
- 6) La densidad relativa del gas de 0.65 (aire=1.0)
- 7) El gas deberá de acarrear menos de 1.0 gal. de líquido/MMPCD.

### EJEMPLO

Un separador vertical de aceite y gas de 20 pg. de diáme tro exterior, 10 pie de longitud, presión de diseño de 1000 lb/pg operando a 700 lb/pg manométricas tiene una capacidad de 8.2 MMPCD.

Este problema puede ser resuelto en forma inversa si se conocen el gasto diario y la presión de trabajo.

### CAPACIDAD DE LIQUIDO DE UN SEPARADOR HORIZONTAL

Las capacidades están basadas en las siguientes consideraciones:

- 1) Un parámetro que indica el tiempo de retención
  - 2) Flujo estable, no hay cabeceo.
  - 3) Aceite no espumoso.
  - 4) La temperatura del aceite debe ser superior a la cual se forma la parafina.
  - 5) La densidad relativa del aceite de 35°API o mayor.
  - 6) La viscosidad de 50 S.S.U. o menor
  - 7) La longitud del recipiente de 10 pies.

### EJEMPLO

Un separador horizontal de 24 pg. de diámetro exterior, 10 pies de longitud, con una altura de líquido de 8 pg. maneja 2400 bl/día con un tiempo de retención de 1 minuto.

Con 2400 bl/día de aceite, un tiempo de retención de un minuto, 24 pg., de diámetro exterior, el separador horizontal - de aceite y gas requiero una altura de líquido de 8 pg.

### CAPACIDAD DE GAS DE UN SEPARADOR HORIZONTAL

Las capacidades están basadas en las siguientes consideraciones:

- 1) Volúmenes medidos a condiciones estándar (60°F, 14.7 lb/pg $^2$ ).
- 2) Flujo estable, no hay cabeceo.
- 3) Aceite no espumoso.
- 4) Longitud del recipiente de 10 pies.

### EJEMPLO

Un separador horizontal de aceite y gas de 24 pg. de diá metro exterior, 10 pies de longitud, con una altura de líquido — de 8 pg.  $P_{op} = 75 \text{ lb/pg}^2$  y una  $P_{d} = 125 \text{ lb/pg}^2$  y maneja 2.1 MMPCD.

Este problema puede ser resuelto en forma inversa si se conocen el volumen diario y la presión de trabajo.

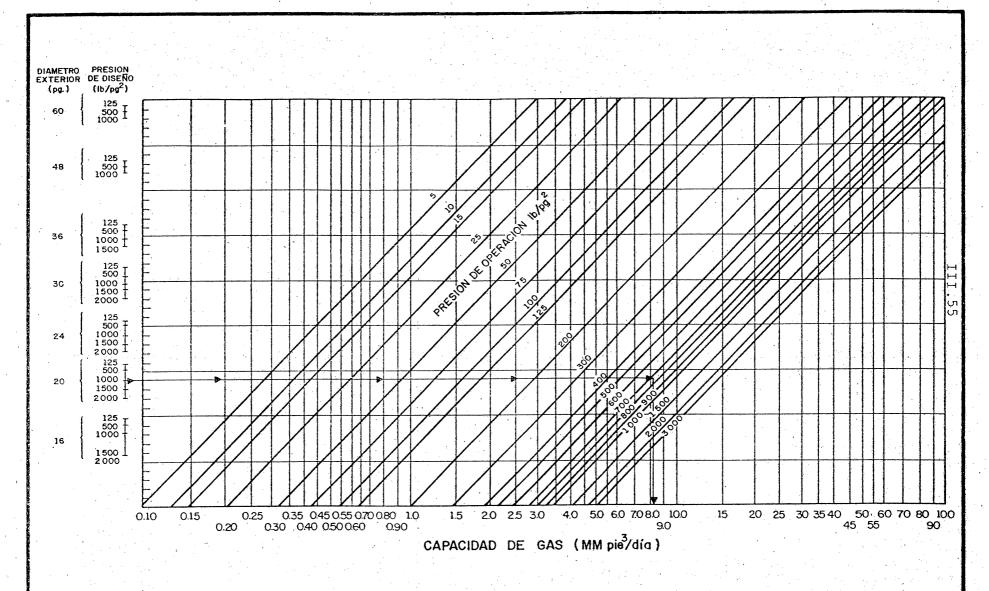


FIG. III.15 CAPACIDAD DE GAS DE UN SEPARADOR VERTICAL.

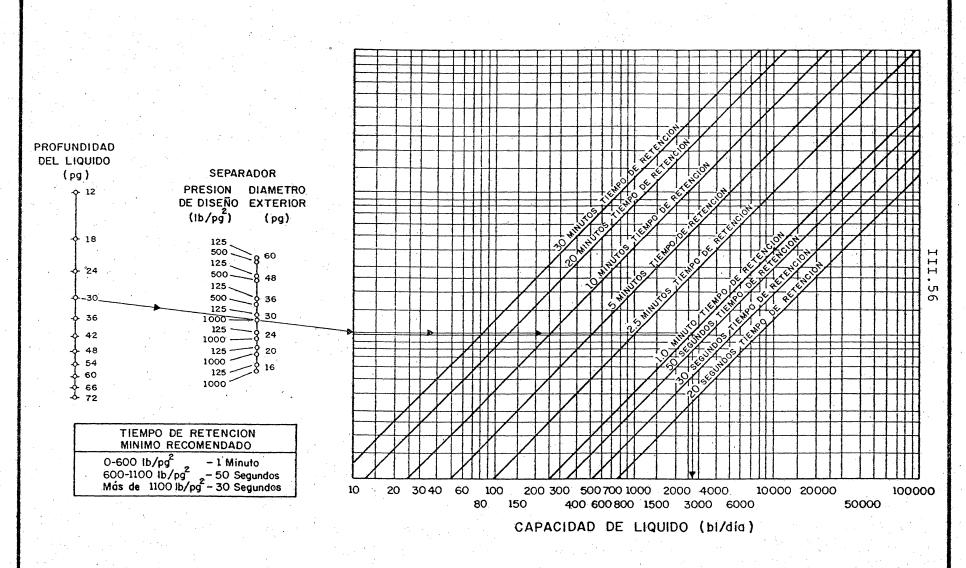


FIG.III.16 CAPACIDAD DE LIQUIDO DE UN SEPARADOR VERTICAL.

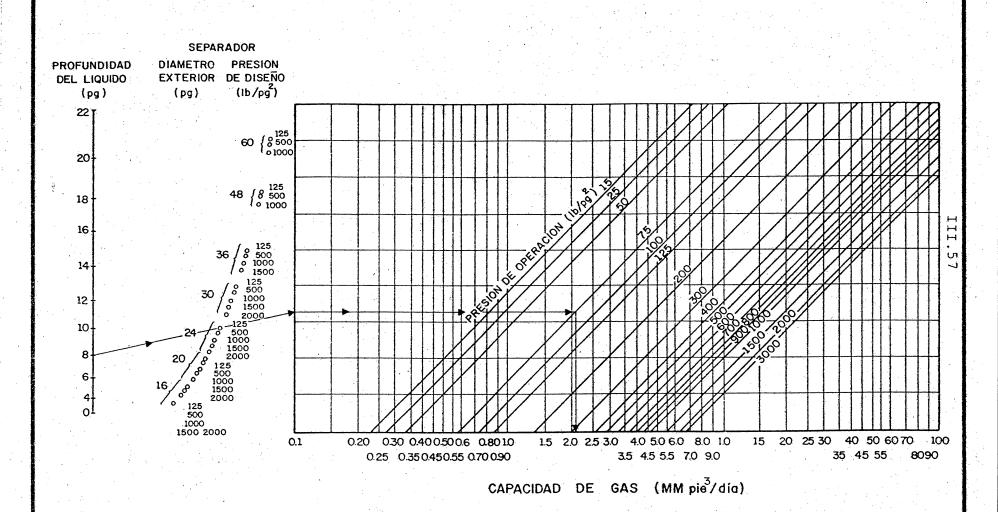
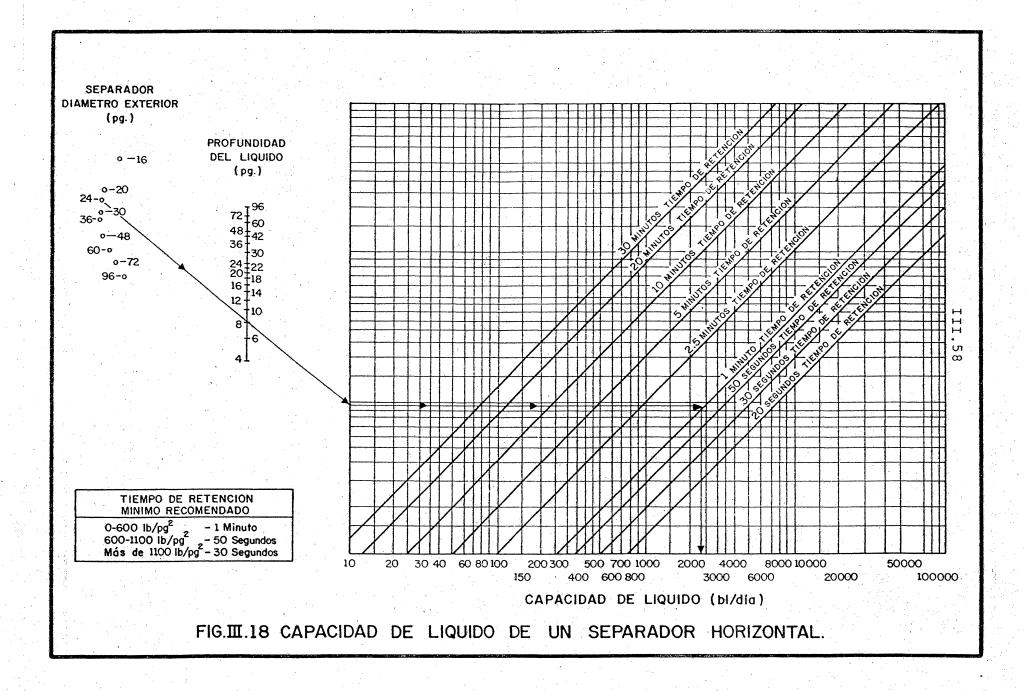


FIG. III. 17 CAPACIDAD DE GAS DE UN SEPARADOR HORIZONTAL.



III.5 Optimización de la presión de separación en un sistema de separación en etapas.

Existen dos aspectos importantes para optimizar las presiones de operación, en un sistema de separación gas-aceite por etapas:

- 1) Obtener en el tanque de almacenamiento la mayor cantidad de líquidos, que se encuentren estabilizados con la finalidad de que las pérdidas por vaporización sean mínimas.
- 2) Mínimos requerimientos de compresión.

La separación gas-aceite se inicia desde el momento del depresionamiento del aceite a partir del fondo del pozo hasta los separadores y se lleva a efecto en dos formas:

- 1) Separación diferencial.
- 2) Separación flash.

En la TP y tubería de descarga se presenta la separación flash.

En las baterías de separación se presenta la separación diferencial o bien la (separación flash y diferencial) simultáneamente en el separador.

Lo ideal sería que desde el fondo del pozo hasta los separadores se presente la separación diferencial, ya que proporciona una mayor cantidad de líquidos y mejores condiciones de estabilización.

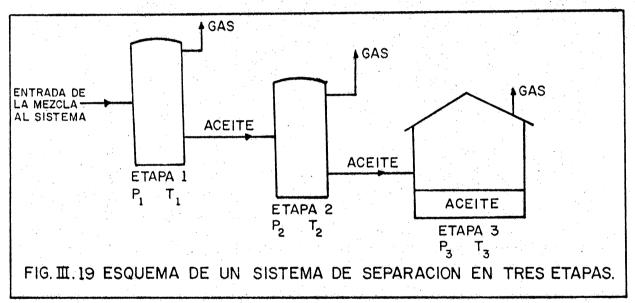
- III.5.1 Método empírico para calcular la presión de separación en un sistema de separación en etapas.
- T. Frick, publicó una tabla que puede ser útil para formarse un criterio, respecto al número de etapas de separación, en una central de recolección (batería).3

No. de Etapas de Separación

% de Aproximación a una separación diferencial.

2	0
3	75
4	90
5	96
6	98.5

El número de etapas más económico se encuentra entre un rango de 3 a 4 etapas, aunque en algunos casos se han utilizado hasta 7 etapas de separación.



Las relaciones de presiones de operación entre etapas en una separación de múltiple-etapa puede ser aproximada de la siguiente ecuación.

$$\frac{P_1}{P_2} = \frac{P_2}{P_3} = \frac{P_3}{P_4} = R$$

Los datos son:  $P_1$  y  $P_4$ 

$$P_3 = RP_4 \dots 3.34$$

$$P_2 = RP_3$$
 ..... 3.35

Sustituyendo  $P_3$  de 3.34 en 3.35

$$P_2 = RRP_4 = R^2P_4$$

$$P_1 = R^3 P_4$$

$$P_1 = R^{n-1}P_n$$

haciendo:

$$n-1 = k$$

se tiene:

$$R = \sqrt[k]{\frac{P_1}{P_n}}$$

.3.36

donde:

n, número de etapas

 $P_1$ , presión en la 1a. etapa (1b /pg<sup>2</sup> abs)

P<sub>2</sub>, presión en la 2a. etapa. (lb/pg<sup>2</sup> abs)

 $P_n$ , presión en el tanque de almacenamiento. (lb/pg abs)

Cálculos flash deben hacerse para diferentes condiciones supuestas de presión y temperatura para determinar el punto al cual se obtiene la mayor cantidad de líquidos. Sin embargo las ecuaciones expresadas anteriormente dan una aproximación práctica, que puede ser usada si no se tiene otra información disponible, para determinar la presión de la segunda etapa.

III.5.2 Presiones óptimas de separación en un sistema de separación en etapas.

La presión óptima de separación en cada etapa de un sistema de separación en etapas, es aquella a la cual se recupera el máximo volumen de líquido a condiciones estándar por volumen de fluidos producidos del yacimiento.

Para el cálculo de las presiones óptimas de separación se requieren datos de una separación instantánea para diferentes presiones.

A continuación se describe un método sencillo para la - determinación de la presión óptima de separación en la segunda etapa, en un sistema de tres etapas.

Método para determinar la presión óptima de separación en la segunda etapa en un sistema de 3 etapas.

En un sistema de separación de 3 etapas, como el que se muestra en la Fig. III. 19, la presión en la primera etapa  $(P_1)$  queda fija generalmente por los requerimientos de presión para transportar el gas a la planta de tratamiento. La presión en la tercera etapa  $(P_3)$ , es la presión atmosférica. Entonces la presión que se puede optimizar, es la de la segunda etapa  $(P_2)$ .

La determinación de la presión óptima de la segunda eta pa, se basa en una correlación que consta de 2 ecuaciones que son:

a) Para mezclas que entran al sistema de separación con densidad relativa mayor que 1 respecto al aire:

$$P_2 = A (P_1)^{0.686} + C_1 \dots 3.37$$

donde:

$$C_1 = \frac{A + 0.057}{0.0233} \dots 3.38$$

b) Para mezclas que entran al sistema de separación con densidad relativa menor que 1 respecto al aire:

$$P_2 = A (P_1)^{0.765} + C_2 \dots 3.39$$

donde:

$$C_2 = \frac{A + 0.028}{0.012} \dots 3.40$$

En las ecuaciones 3.37 a 3.40 A,  $C_1$ ,  $C_2$ , son funciones de la composición de los fluidos que entran al sistema: y  $P_1$  y  $P_2$  son presiones absolutas en lb/pg2.

La constante A se determina mediante la Fig.III.20, utilizando la densidad relativa de la mezcla que entra al sistema de separación y el porciento molar de metano, etano y propano en - la mezcla.4

Esta correlación da resultados con un error medio del 5%

Ejemplo de Aplicación.

Determinar la presión óptima de separación en la segunda etapa en un sistema de 3 etapas.

Datos: Presión de separación en la primera etapa, ---- $P_1$  = 800 lb/pg<sup>2</sup> abs.

#### COMPOSICION DE LA MEZCLA

COMPO NENTE	FRACC	CION MOLAR	PESO M	MOLECULAR	(tablas)	FRACCION MOLAR X PESO MOLECULAR.	
$c_1$	7	0.40		16.01		6.404	
c <sub>2</sub>		0.10		30.07	or end of	3.007	
c <sub>3</sub>		0.15		44.09		6.613	
c <sub>4</sub>		0.15		58.12		8.718	
c <sub>5</sub>		0.10		72.15		7.215	
C <sub>6</sub>		0.05		86.17		4.309	
C <sub>7</sub>	*	$\frac{0.05}{1.00}$		131.00		6.550 42.816	

De donde:

Densidad relativa de la mezcla = 
$$\frac{42.816}{Ma} = \frac{42.816}{28.97} = 1.4779$$

Como la densidad relativa de la mezcla es mayor que 1, se utiliza la ecuación 3.37

$$Como C_1 + C_2 + C_3 = 40 + 10 + 15 = 65\%$$

de la Fig.III.20, A=0.45

$$C_1 = \frac{0.45 + 0.057}{0.0233} = 21.76$$

у:

$$P_2 = A (P_1)^{0.686} + C_1 = 0.45 (800)^{0.686} + 21.76$$

$$P_2 = 65.90 \text{ lb/pg}^2 \text{ abs.}$$

que es la presión óptima en la segunda etapa.

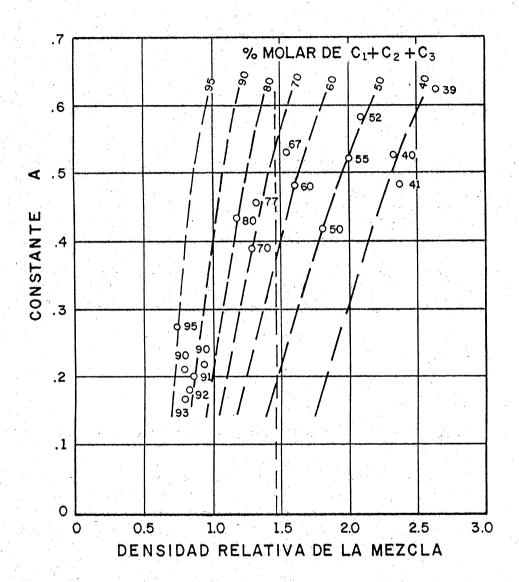


FIG. III.20 GRAFICA PARA DETERMINAR LA CONSTANTE A.

III. 5.3 Optimización por Recuperación de Hidrocarburos Líquidos a Condiciones de Almacenamiento.

Al operar un sistema de separación gas-aceite en etapas bajo condiciones que proporcionen la máxima recuperación de hidrocarburos líquidos, se tienen incrementos notables en la calidad y el volumen del aceite recuperado. También el gas separado tiene un mayor grado de estabilización; lo que es importante ya que sí el gas se transporta, se reducen los problemas de operación por condensados en las líneas, y en caso de que sea necesa rio quemarlo, las pérdidas económicas serán menores al disminuir la cantidad de condensados arrastrados por la corriente de gas hacia el quemador.

En una etapa de separación, la corriente de hidrocarburos que se alimenta al separador gas aceite, es llevada físicamente a las condiciones de equilibrio de fases a la presión y temperatura del mismo, por lo que los volúmenes de gas y líquido separados se pueden determinar mediante cálculos de "Balance
de Materia", los, cuales se presentan en el siguiente tema III.5.4.

El método para optimizar las presiones de operación en un sistema de separación por Recuperación de Hidrocarburos Líqui dos consiste en que, conociendo la composición del fluido que se alimenta al sistema de separación y las presiones de operación - en la primera y la última etapa, se asignan presiones a las etapas intermedias con el fin de realizar un Balance de Materia Vapor-Líquido que determine en c/u de las etapas propuestas: la relación gas-aceite total (RGAT), la densidad del aceite a las condiciones estándar y el factor de volumen del aceite a condiciones de saturación (Bob). Este método es iterativo y el proceso se repite hasta determinar las presiones que proporcionen los valores mínimos de las tres variables mencionadas, ya que:

- Los valores mínimos de la relación gas aceite total y la densidad del aceite a las condiciones de almacenamiento, indican que los hidrocarburos intermedios (C<sub>3</sub> a C<sub>6</sub>), permanecen en la fase líquida, evitándose así, la pérdida de los mismos en el gas separado.
- El factor de volumen del aceite a la presión de saturación, varía ligeramente en función de las condiciones de separación que se tengan en la superficie. El
  valor mínimo de esta variable indica, que se requiere
  un volumen menor de aceite a las condiciones de saturación en el yacimiento, para obtener una unidad de volumen de aceite a las condiciones de almacenamiento.

En cada etapa del sistema, los valores mínimos de estas variables deben coincidir en una misma presión de separación, que será la correspondiente a la presión óptima de operación en dicha etapa. En la Fig. III.21, se muestra como quedan graficadas las variables respecto a las presiones de separación de la segunda etapa, en un sistema de tres etapas.

En el próximo tema se ilustra la forma de determinar las propiedades de los fluidos (Bob, RGAT, °API) con la información obtenida de los cálculos del equilibrio vapor-líquido para cada etapa de separación.

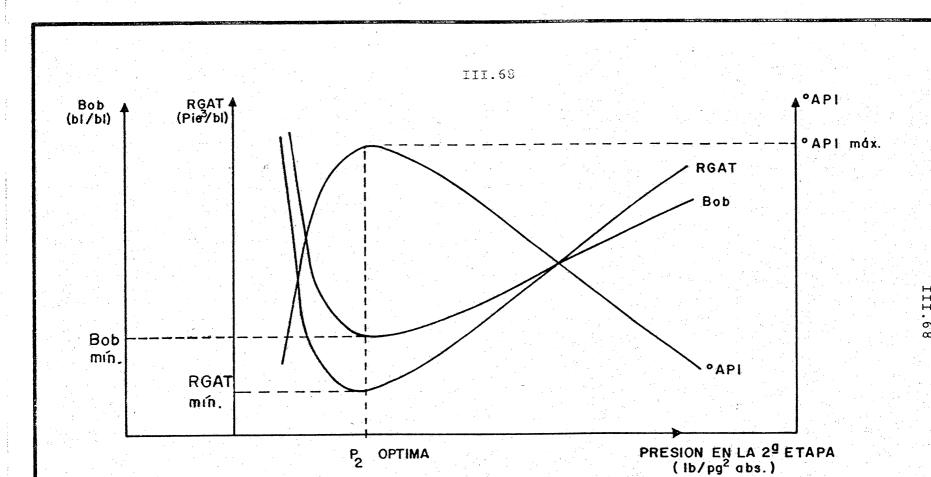


FIG.III.21 OPTIMIZACION POR RECUPERACION DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS PARA UN SISTEMA DE SEPARACION EN TRES ETAPAS.

III.5.4 Balance de materia en un proceso de separación gas-aceite

El proceso de separación del gas y el aceite es realizado por una serie de etapas de separación.

Una etapa de separación se define como la condición a la cual el aceite y el gas alcanzan el equilibrio, a la presión y temperatura existentes en el separador.

Para determinar las cantidades de gas y líquidos separados se llevan a cabo cálculos de balance de materia, estos se presentan a continuación:

Haciendo un balance de materia global en una etapa de separación, Fig. III.22, se tiene que:

$$F = V + L$$
 .... 3.41

De un balance global por componente, se determina:

$$Fzi = Vyi + Lxi$$
 .... 3.42

Por otra parte la constante de equilibrio vapor-líquido se define como:

$$Ki = Yi/Xi$$
 .... 3.43

Combinando las expresiones anteriores y considerando como unitario los moles alimentados, se determina la siguiente expresión:

$$Xi = \frac{Zi}{(Ki-1)V+1}$$
 .... 3.44

Para todo sistema definido se tiene que:

$$\sum_{i} Xi = 1 \qquad \dots \qquad 3.45$$

$$\sum_{i} Yi = 1 \qquad \dots \qquad 3.46$$

Dado que es factible conocer la composición de alimenta-ción al sistema y las condiciones de operación, es posible determinar la constante de equilibrio físico, Ki. Esta es determinada de

F = No de moles en la alimentacion
L = No de moles en la fase liquida
V= No de moles en la fase vapor
z<sub>i</sub> = Fraccion mol del componente i en la alimentacion
x<sub>i</sub> = Fraccion mol del componente i en la fase liquida
y<sub>i</sub> = Fraccion mol del componente i en la fase vapor.
P = Presión
T = Temperatura

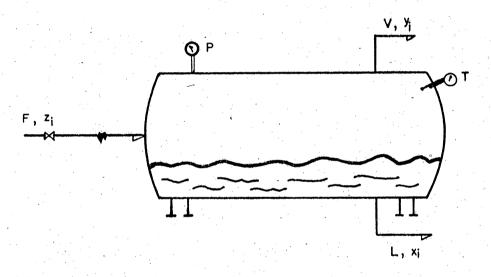


FIG. III.22 ETAPA DE SEPARACION

diferentes formas, como son: correlaciones, gráficas, tabulaciones y ecuaciones de estado.

En esta referencia se utiliza la ecuación de estado de - Peng-Robinson.

La solución de la ecuación 3.44 es de forma iterativa, se suponen diferentes valores de moles en la fase vapor V y la -solución se encuentra cuando las composiciones en ambas fases -son iguales a la unidad. (Ecs. 3.45 y 3.46).

Un sistema de separación el cual está formado por varias etapas, es simulado realizando cálculos de balance de materia en cada etapa. De estos balances se pueden obtener factores tales como: la relación gas-aceite, la gravedad API del aceite residual, etc.

Para ilustrar la forma como se determinan estos factores se muestra un sistema de separación en tres etapas, Fig. III.23.

Si  $F_1$  son los moles alimentados al sistema, los moles alimentados a la segunda etapa son:

$$F_2 = L_1 = l_1 F_1 \dots 3.47$$

y a la tercera:

$$F_3 = L_2 = l_2 L_1$$
 .... 3.48  
=  $l_2 l_1 F_1$ 

Los moles retenidos en el tanque de almacenamiento son:

$$L_3 = l_3 L_2$$

$$= l_1 l_2 l_3 F_1 \qquad \dots \qquad 3.49$$

Cuando se tiene un número "m" de etapas se tiene que:

$$L_{m} = 1_{m} 1_{m-1} \dots 1_{2} 1_{1}^{F_{1}} \dots 3.50$$

$$= F_{1} \sum_{i=1}^{m} 1_{i}$$

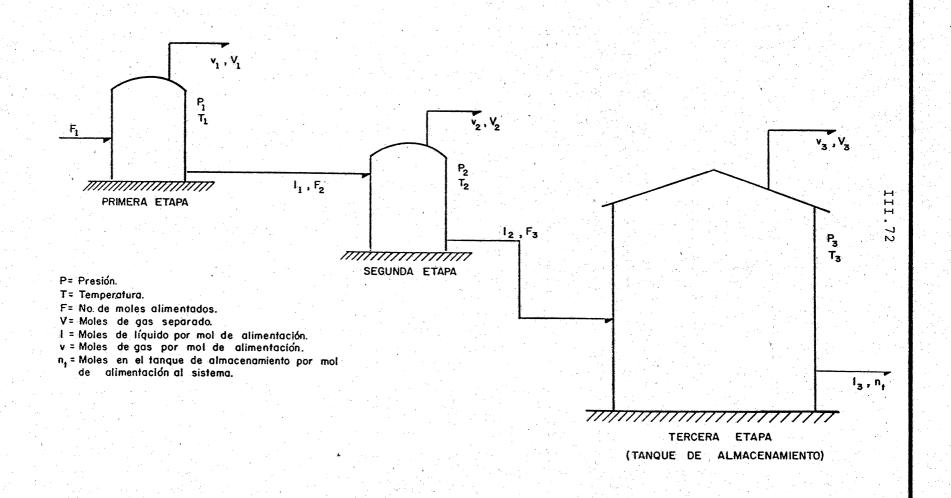


FIG.II.23 SISTEMA DE SEPARACION GAS-ACEITE.

Si  $F_1$  = 1.0 los moles en el tanque de almacenamiento por mol de alimentación al sistema son:

$$n_{t} = \sum_{i=1}^{m} i \qquad \dots \qquad 3.51$$

De manera similar el número de moles de gas separado pue den ser calculados; para la primera etapa se tiene:

$$v_1 = v_1 F_1$$
 .... 3.52

para la segunda etapa:

$$V_2 = V_2F_2$$
  
=  $V_2l_1F_1$  .... 3.53

para la tercera etapa:

$$V_3 = V_3 F_3$$
  
=  $V_3 I_2 I_1 F_1$  .... 3.54

El volumen de aceite en el tanque de almacenamiento puede ser calculado a partir de la densidad y el peso molecular del aceite.

$$V_{\text{ot}} = \frac{n_{\text{t}} PM_{\text{t}}}{\rho_{\text{ot}}} \dots 3.55$$

El volumen de gas separado por etapa es calculado median te los moles de gas liberado y el volumen molar del gas a condiciones estándar es:

$$VG_{i} = V_{i}VM_{g} \qquad \dots \qquad 3.56$$

La relación gas-aceite definida como volumen de gas a volumen de líquidos, a condiciones estándar, puede ser determinada por medio de la expresión.

$$RGA_{i} = \frac{VG_{i}}{V_{ot}} = \frac{VG_{i}VM_{g}}{\frac{n_{t}PM_{t}}{\rho_{ot}}}$$

$$= \frac{VG_{i}VM_{g}}{\frac{n_{t}PM_{t}}{\rho_{ot}}} \dots 3.57$$

El peso molecular del aceite en el tanque de almacena-miento es calculado mediante la composición de la fase líquida y el peso molecular de cada componente:

$$PM_{t} = \sum_{i} X_{i} PM_{i} \qquad \dots \qquad 3.58$$

La relación gas-aceite total es la sumatoria de las relaciones gas-aceite por etapa.

$$RGAT = \sum_{i=1}^{m} RGA_{i} \qquad \dots \qquad 3.59$$

La densidad del aceite a condiciones de tanque,  $\rho_{\text{ot}}$ , se determina a partir de la composición de la fase líquida en el tanque de almacenamiento y la densidad de cada componente medido a condiciones estándar.

$$\rho_{\text{ot}} = \frac{\sum_{i} x_{i} \rho_{\text{si}} PM_{i}}{\sum_{i} x_{i} PM_{i}} \dots 3.60$$

Estas propiedades son una representación del funciona--miento de un sistema de separación gas-aceite.<sup>5</sup>

Ejemplo de aplicación.

Para ilustrar el método se tomó como ejemplo la batería del campo AGAVE, en la que el aceite y el gas se separan en tres etapas. Las condiciones de operación para cada etapa son las siquientes:

ЕТАРА	PRESION (1b/pg2)	TEMPERATURA (°F)
1	310.7	170.0
<b>2</b>	74.7	138.0
3	14.7	110.0

La composición de la alimentación al sistema que se utilizó, para la la etapa, es la que corresponde a los fluidos - del pozo AGAVE 1-B.

El cálculo de balance de materia para cada etapa y los resultados se presentan en la Fig. III.24. Estos servirán para determinar propiedades tales como: la relación gas-aceite, la gravedad API del aceite, etc.

La determinación de las propiedades se ilustra a continuación:

El número de moles recuperados en la última etapa por - mol de alimentación se calcula con la ecuación. 3.51

$$n_t = \sum_{i=1}^{3} l_i = l_1 l_2 l_3$$
  
= (0.230797) (0.902977) (0.944313)  
= 0.196799 mol de aceite.

Las moles de gas liberadas por mol de alimentación en - cada etapa son:

$$V_1 = V_1(1) = 0.769203 \text{ mol de gas}$$

$$V_2 = V_2F_2 = V_2l_1(1)$$

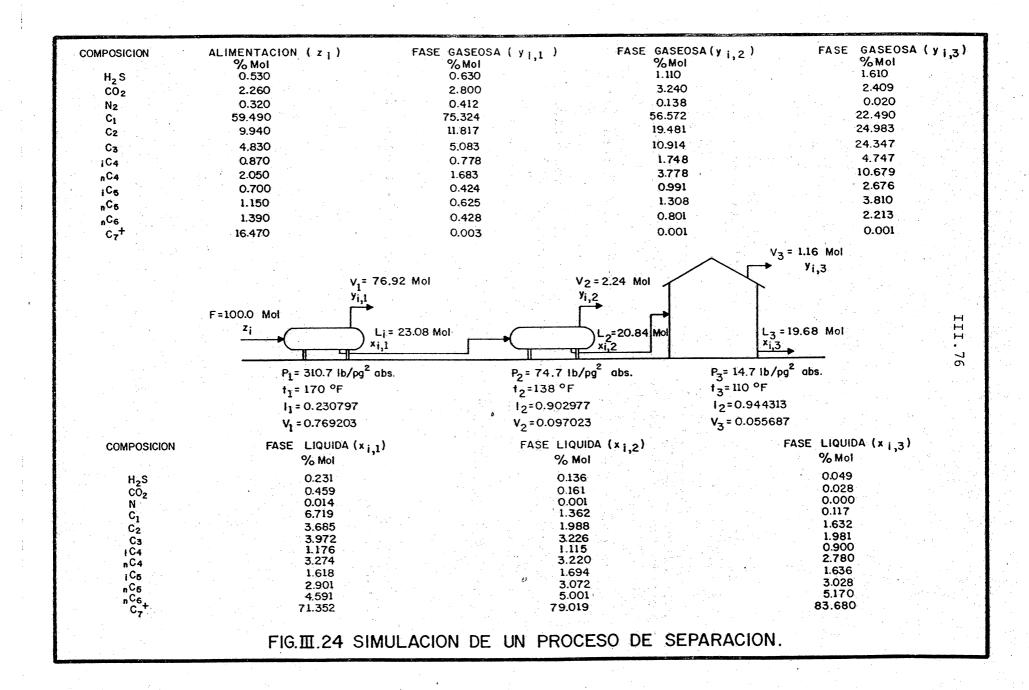
$$= 0.02239 \text{ mol de gas}$$

$$V_3 = V_3F_3 = V_3l_2l_1(1)$$

$$= (0.055687) (0.902977) (0.230797)$$

$$= 0.011605 \text{ mol de gas}$$

La densidad del aceite a las condiciones de almacena---



miento, es obtenida con la ec. 3.60, resultando. 
$$\rho_{\text{ot}} = \frac{\sum\limits_{i}^{X_{i}} \rho_{\text{si}}^{\text{PM}_{i}}}{\sum\limits_{i}^{X_{i}} P^{\text{M}_{i}}} =$$

$$\rho_{\text{ot}} = \frac{(0.00049)(18.7)(34.076) + (0.00028)(23.6)(44.01)...+}{(0.00049)(34.076) + (0.00028)(44.01)....+}$$

$$ho_{
m ot}$$
 = 51.7667 lb/pie $^3$ 

El peso molecular de las mezclas es obtenida por la ex-presión 3.58:

$$PM_t = \sum_{i} X_i PM_i = (0.00049)(34.076) + (0.00028)(44.01) + .....$$

$$PM_{+} = 186.7978$$

La relación gas-aceite para cada etapa de separación se determina con la ecuación 3.57. Los resultados para este ejemplo son:

$$RGA_1 = 2315 \text{ pie}^3/\text{bl}$$
  
 $RGA_2 = 67 \text{ pie}^3/\text{bl}$   
 $RGA_3 = 35 \text{ pie}^3/\text{bl}$ 

La densidad del gas se determina con la ecuación de esta do. Los valores obtenidos para este ejemplo son los siguientes:

$$\rho_{g,1} = 1.0598 \text{ lb/pie}^3$$

$$\rho_{g,2} = 0.3228 \text{ lb/pie}^3$$

$$\rho_{g,3} = 0.0949 \text{ lb/pie}^3$$

Las propiedades anteriores son importantes, ya que permi ten determinar el funcionamiento de un sistema de separación gaslíquido.

III.5.5 Optimización por Requerimientos de Potencia para Transportar el Gas Separado.

En general los costos para manejar el gas separado, resultan bastante significativos debido a los siguientes factores:

- Los volúmenes de gas que se separan en la central de recolección (Batería de Separación), son con frecuen cia elevados, siendo esto más notable en las baterías donde se maneja aceite volátil, el cual se caracteriza por tener relaciones gas aceite mayores de 1 000 pie<sup>3</sup>/bl
- Es frecuente que la presión con la que debe llegar el gas a las plantas de tratamiento es del orden de 1 000 lb/pg<sup>2</sup>, por especificaciones del diseño de las propias plantas.
- Generalmente las distancias entre las baterías de sepa ración y las plantas de tratamiento son considerables. Esto ocasiona la necesidad de cierta energía adicional para transportar el gas a la planta.

Por lo anterior, las presiones de separación de un siste ma en etapas deben optimizarse a fin de minimizar la potencia - de compresión requerida para transportar el gas separado. Con - tal objetivo, se propuso el método que a continuación se describe.

En la aplicación del método es necesario disponer previa mente de los siguientes datos:

- 1) El número de etapas de separación
- 2) Las temperaturas de cada etapa
- 3) La composición de la corriente que se alimenta al --- sistema.
- 4) La presión de envío a la planta de tratamiento del -- gas ( Presión de descarga de las compresoras ).

El procedimiento utilizado es iterativo y en cada iteración se asignan valores de presión a cada una de las etapas intermedias, obteniéndose el volumen de gas separado y la potencia necesaria para comprimir el gas y poder enviarlo a la planta de tratamiento. Las presiones en la primera y la última etapa por lo general, permanecen fijas, ya que la presión en la primera etapa será la de envío a la planta de tratamiento o a la que llegue la corriente de hidrocarburos a la batería de se

paración; para la última etapa la presión será la del tanque de almacenamiento, la cual equivale prácticamente a la especifica da por las condiciones estándar. El proceso se repite para todos los posibles valores de presión en cada etapa, hasta encontrar aquellos con los que se obtenga la mínima potencia.

El gasto de gas liberado en la etapa j, se determina por la siguiente ecuación:

$$q_{gj} = RGA_j q_0 / 10^6$$
 .....3.61

donde:

g , gasto de gas liberado en la etapa j, en millones de pie cúbico por día a las c.s.

 $RGA_{j}$ , relación gas-aceite en la etapa j, pie $^{3}/bl$ 

go, gasto de aceite de alimentación al sistema, en -- bl/día a las c.s.

La relación gas aceite liberado en la etapa j (RGA), se puede obtener por medio de cálculos de equilibrio vapor líqui do. Sin embargo, para fines más prácticos se pueden utilizar correlaciones tales como la de Vázquez, Standing, etc.

La potencia teórica para incrementar la presión del gas separado en cada etapa, se calcula mediante la siguiente expresión:

$$PT_{j} = 44.5 \text{ Nc } (Rc \frac{k-1}{k} - 1) \left(\frac{k}{k-1}\right) q_{gj}$$
.....3.62

Donde:

PT, potencia teórica, en caballos de fuerza (HP).

Nc , número de pasos de compresión

Rc , relación de compresión, Pd/Ps

k , relación de calores específicos, Cp/Cv

gj, gasto de gas liberado en la etapa j, en millones de pie cúbico por día a las c.s.

La presión de descarga de las compresoras (Pd) correspon de a la presión de envío, mientras que la presión de succión --(Ps), corresponde a la de separación. La relación de compresión (Rc), que se define como la presión de descarga entre la de succión (Pd/Ps), se recomienda que su valor sea menor de cuatro. -

Esta limitación es debida a que, al aumentar la relación de compresión, disminuye la eficiencia mecánica de las compreso ras y se incrementan los esfuerzos a que se somete el equipo. Cuando el valor de la relación de compresión resulte mayor de cuatro, el proceso de compresión debe realizarse en varios pasos o etapas. Para calcular el número de pasos de compresión se utiliza la siguiente ecuación:

$$Rc = (Pd/Ps)^{1/Nc}$$
 ....3.63

Donde:

Rc , relación de compresión; debe ser menor que cuatro

Pd , presión de envío a la planta de tratamiento, en -- lb/pg<sup>2</sup> absoluta.

Ps , presión de separación, lb/pg<sup>2</sup>, absoluta.

Nc , número de pasos de compresión

La relación de calores específicos (k), se ha determinado para hidrocarburos gaseosos de diferentes pesos moleculares a la temperatura de  $150\,^{\circ}\text{F}$ , y se obtiene con la siguiente expresión:

$$k = \frac{1545.31 - \left[2387982.99 - \left[(2328.4) (1041.31 - PMg)\right]\right]^{1/2}}{1164.20}$$

Donde:

k , relación de calores específicos medidos a 150°F

PMg, peso molecular del gas

La potencia real requerida por etapa, se calcula dividiendo la potencia teórica (PT) entre la eficiencia de compresión (Ec). Este último valor se obtiene mediante una correlación empírica que está en función de la relación de compresión y es:

Ec = 
$$0.969882 - \frac{0.480065}{Rc}$$
 .....3.65

Donde:

Ec , eficiencia de compresión

Rc , relación de compresión

Por lo tanto la potencia real de compresión es:

 $PR_j = PT_j/Ec$  .....3.66

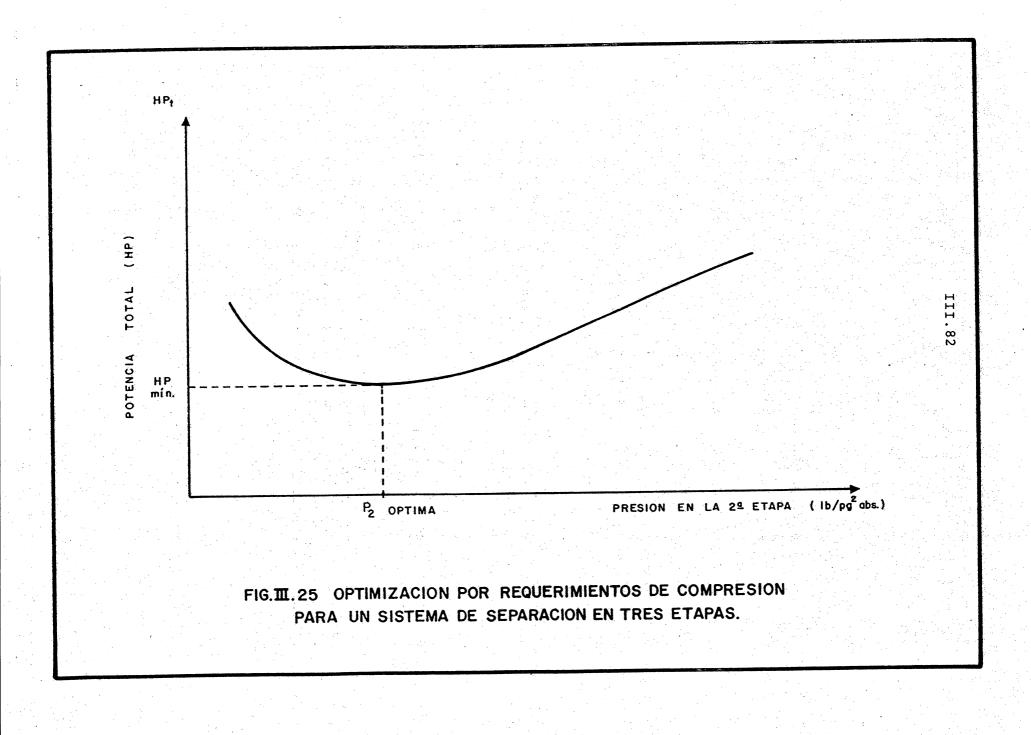
Donde:

Una vez calculada la potencia real requerida para transportar el gas separado en cada etapa del sistema se suman para obtener la potencia real total, la cual se grafica respecto a las presiones asignadas a cada etapa. Cuando la potencia alcance su valor mínimo, las presiones en cada etapa serán las óptimas para minimizar los costos por compresión del gas separado en el sistema. En la Fig. III.25, se muestra una gráfica, de la potencia real total contra la presión de separación en la segun da etapa, para un sistema de tres etapas.

PR, , potencia real en la etapa j, (HP)

PT., potencia teórica en la etapa j, (HP)

Por las características de los métodos descritos para optimizar las presiones de operación de un sistema en etapas, ya sea por recuperación de hidrocarburos líquidos o por requerimientos de compresión, se puede observar que estos procedimientos también permiten establecer el número más adecuado de etapas de separación realizando un análisis de tipo económico.



# III.6 Cálculo del espesor de un separador

Los separadores de gas-aceite empleados en los campos de la Industria Petrolera deberán ser diseñados, construidos y probados de acuerdo al código ASME sección VIII.

El espesor y la presión de trabajo para separadores cilíndricos deberá ser calculado con la siguiente expresión:<sup>6</sup>

$$t = \frac{PR}{SE - 0.6P} \qquad O \qquad P = \frac{SEt}{R + 0.6t}$$

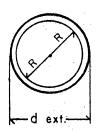
donde: P, presión de diseño, 1b/pg<sup>2</sup>

R, radio interior, pg

S, esfuerzo máximo (24000 lb/pg<sup>2</sup>) permisible.

E, eficiencia de la unión(>4", E = 0.8)

t, espesor mínimo requerible, pg



Si dext = 
$$2R + 2t$$
  

$$R = \frac{\text{dext} - 2t}{2} \dots 3.68$$

Sustituyendo 3.67 en 3.68

$$t = \frac{P(\text{dext} - 2t)}{2(\text{SE} - 0.6P)}$$

$$t = \frac{Pdext}{2(SE + 0.4P)} \dots 3.69$$

III.7 Diseño de la válvula de seguridad para los separadores.

En el supuesto caso que por algún motivo se llegara a represionar el sistema, como medida de seguridad para los separado res, se instala una válvula que releve a la atmósfera el excedente de gas para conservar una presión en la vasija siempre inferior a la presión de trabajo de la misma y ligeramente mayor a la presión de separación.

Secuela de cálculo para diseñar una válvula de seguridad:

a) Fórmula práctica obtenida del catálogo de válvulas de seguridad Crosby - Ashton:

$$A = \frac{q_g}{17.8PK_t K_{sg}}$$

Donde:

q<sub>g</sub> = Volumen de gas en pie<sup>3</sup>/minuto; considerando (60°F y 14.7 lb/pg<sup>2</sup>)

 $A = Area del orificio en pulgadas^2$ 

P = Presión de apertura en 1b/pg<sup>2</sup> manométricas.

 $K_{+}$ = Factor de corrección por temperatura.

 $K_{sq}$  = Factor de corrección por gravedad específica.

Ejemplo: Datos.

$$q_a = 19444 \text{ pie}^3/\text{minuto}$$

(Se tomó este dato del cálculo del No. de separadores necesarios para manejar la producción de la batería, - 28 MMPCD/separador).

 $P = 110 \text{ lb/pg}^2$  ( 10% + presion del separador)

 $K_{\perp}$  ( para T = 60°C = 140°F)de la Tabla III.3

 $K_{+} = 0.9310$ 

K para una densidad de 0.78 de la Fig.III.26 interpo--

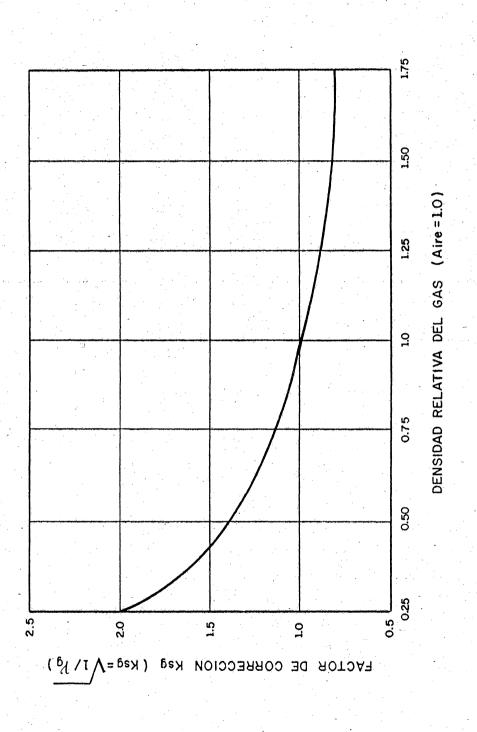
$$K_{sg} = \sqrt{\frac{1}{\gamma_g}}$$

$$A = \frac{1.1322}{(17.8)(110)(1.1322)(0.9309)}$$

 $A = 9.42 \text{ pg}^2$  d = 3.46 selection separador tenemos:

 $-\frac{A}{2}$  = 4.71 pg  $^2$  ; d = 2.45 pg para cada separador TABLA III.3 FACTOR DE CORRECCION POR TEMPERATURA APLICABLE A GAS Y AIRE (K\_+)

GRADOS (°F)	K <sub>t</sub>	GRADOS (°F)	K <sub>t</sub>	GRADOS (°F)	K <sub>t</sub>
-400 -380 -360 -340 -320 -300 -280 -260 -240 -220 -200 -180 -160 -140 -120 -100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50 - 40 - 30 - 20 - 10	2.944 2.550 2.280 2.082 1.927 1.803 1.700 1.612 1.537 1.472 1.414 1.363 1.317 1.275 1.237 1.202 1.186 1.170 1.155 1.140 1.126 1.113 1.100 1.087 1.075	0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240	1.063 1.052 1.041 1.031 1.020 1.010 1.000 .9905 .9813 .9723 .9636 .9552 .9469 .9388 .9310 .9233 .9158 .9085 .9085 .9014 .8876 .8817 .8746 .8682 .8619	250 260 270 280 300 320 340 360 380 400 440 440 460 480 500 550 600 750 800 900 950 1000	.8558 .8499 .8440 .8383 .8272 .8155 .8062 .7964 .7368 .7776 .7687 .7601 .7518 .7438 .7360 .7175 .7004 .6845 .6695 .6556 .6425 .6300 .6184 .6073 .5968



GRAFICA III. 26

## III.8 Sistemas de separación a baja temperatura.

En muchos yacimientos los hidrocarburos se producen a una presión mucho mayor que la que se requiere a la entrada de las líneas de transmisión. En tales situaciones, se recomienda utilizar un sistema de separación a baja temperatura para secar el gas que se separa a alta presión. Mediante este sistema se induce a la corriente de gas una caída de presión, con lo que se logra un abatimiento en la temperatura de separación.

Las ventajas que se obtienen cuando se utiliza un sistema de separación a baja temperatura, en vez de un sistema de separación común, son los siguientes:

- a) Se incrementa la recuperación de líquidos (gas licuado)
- b) Se reduce el contenido de agua en el gas y por lo tan to, también disminuye el punto de condensación (rocío) del vapor de agua contenido en el gas.

El incremento en la recuperación de líquidos puede pagar en un corto tiempo el costo del equipo necesario. El sistema de - separación a baja temperatura es particularmente atractivo cuando la presión del yacimiento es alta y se espera que se mantenga en ese rango por un período de tiempo del orden de 3 años o mayor.

Descripción del equipo.

Una unidad de separación a baja temperatura consiste básicamente de 4 partes:

- 1) Un separador a baja temperatura
- 2) Un eliminador
- 3) Un cambiador de calor
- 4) Un estrangulador

Se requiere además de equipo de conexión y de control ade cuado como tuberías, válvulas, etc. En ocasiones se utiliza además un equipo de inyección de glicol para proteger al sistema de la formación de hidratos.

En la Fig. III.27 se muestra un sistema de separación a baja temperatura.

- (1) SEPARADOR A BAJA TEMPERATURA
- (2) ELIMINADOR DE AGUA
- (3) CAMBIADOR DE CALOR
- (4) ESTRANGULADOR

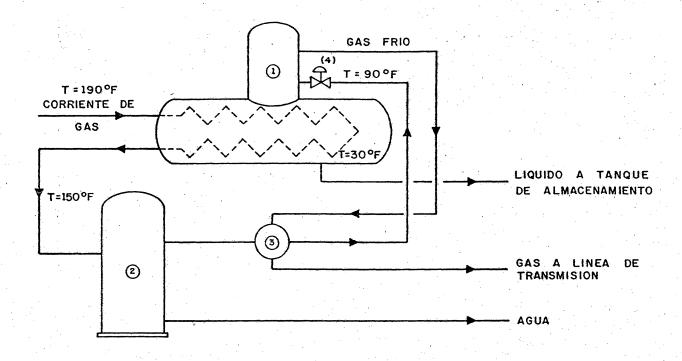


FIG. III.27 DIAGRAMA DE UN SISTEMA DE SEPARACION A BAJA TEMPERATURA.

# Separador a baja temperatura

Puede ser de 4 diferentes formas: vertical, horizontal, esférico o en forma de T invertida, como el que se muestra en la Fig. III.27

Las funciones principales del separador a baja temperatura son las siguientes:

- a) Por expansión se logran bajas temperaturas de separación, eliminándose mayor cantidad de líquido de la corriente de gas.
- b) Con el serpentín situado en la parte inferior del separador, se tiene un calentamiento adecuado con el -que se funden los hidratos que se puedan formar y, -además, revaporiza los componentes ligeros del líquido que se integran a la corriente de gas que va a las
  líneas de transmisión. Esta revaporización de líquido
  es especialmente importante, ya que si los componentes
  ligeros permanecen en el líquido, al llegar al tanque
  de almacenamiento comúnmente se evaporan a la atmósfe
  ra sin recuperarse.
- c) El reflujo frío de la parte superior a la inferior -del separador, recondensa los componentes más pesados
  que se hayan vaporizado en el proceso de calentamiento.

En general estos procesos de vaporización-condensación, proporcionan un aceite más estable.

# Eliminador de agua

Los eliminadores al igual que los separadores comunes -- pueden ser verticales, horizontales o esféricos. Estos dispositivos operan a presiones del orden de 1500 a 4000 lb/pg². La función del eliminador es separar el agua de la corriente del pozo, antes de que ésta llegue al separador de baja temperatura. Con esto se evitan problemas de obturación en el estrangulador, ya que con la expansión del gas se puede reducir la temperatura abajo del punto de formación de hidratos.

### Cambiador de calor

Básicamente el cambiador de calor tiene dos funciones:

a) La temperatura de la corriente de gas al entrar al -- serpentín del separador puede disminuir hasta 100°F. Sin embargo, es necesario abatirla todavía más, por

lo que se pasa a través del cambiador de calor; donde es enfriada por el gas que sale del separador.

b) El gas frío que sale del separador de baja temperatura es calentado en el cambiador de calor. Con esto se disminuye la posibilidad de la formación de hidratos en las líneas que transportan el gas.

El sistema de separación a baja temperatura, se puede adaptar para recuperar líquidos del gas de baja presión cuando es te gas se quema. La recuperación de líquidos se logra disminuyen do la temperatura del gas de baja presión por abajo de su temperatura de rocío. El enfriamiento del gas se puede efectuar meratura de acesación del gas de alta presión en un separador a baja temperatura Fig. III.28, utilizando además un sistema de enfriamiento por aire.

En seguida se presenta un caso hipotético en el cual se determina el volumen de líquido que se puede recuperar, al disminuir la temperatura del gas abajo de su punto de rocío.

Ejemplo de cálculo de recuperación de líquidos del gas - de baja presión.

Se tiene un gasto de gas q = 100 x 10 $^6$  pie $^3$ /día a ---- P<sub>f</sub> = 50 lb/pg $^2$  abs. y T<sub>f</sub> = 180°F. Calcular la recuperación de lí quido del gas, si se conduce a un sistema donde la separación se efectúa a P<sub>f</sub> = 50 lb/pg $^2$  abs. y T<sub>f1</sub>= 100°F.

La composición del gas de baja presión que entra al sistema es:

	Zi
$\mathbf{c}_1$	0.4000
C <sub>2</sub>	0.2500
C <sub>3</sub> 222	0.0600
c <sub>4</sub>	0.0800
c <sub>5</sub>	0.1000
c <sub>6</sub>	0.0500
c <sub>7</sub>	0.0600
	1.0000

- (1) SEPARADOR DE ALTA PRESION
- (2) SEPARADOR DE BAJA PRESION
- (3) SEPARADOR A BAJA TEMPERATURA
- (4) SISTEMA DE ENFRIAMIENTO POR AIRE (SOLOAIRES)
- (5) SEPARADOR A BAJA PRESION

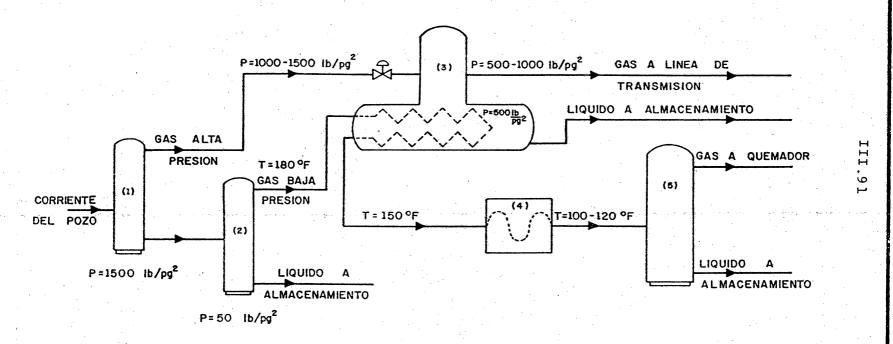


FIG. III. 28 DIAGRAMA PARA RECUPERAR LIQUIDOS DEL GAS DE BAJA PRESION.

Primero se determina el punto de rocío del gas.

Para P = 50 lb/pg abs. y T = 180°F y utilizando las constantes de equilibrio vapor-líquido K, con una presión de conver-gencia de 2000 lb/pg.

se tiene:

	Zi	Ki(180,50)	Zi/Ki
$c_1$	0.4000	60.00	0.0066
C <sub>2</sub>	0.2500	19.00	0.0131
C <sub>3</sub>	0.0600	7.00	0.0086
C <sub>4</sub>	0.0800	2.80	0.0286
C <sub>5</sub> .	0.1000	1.23	0.0813
c <sub>6</sub>	0.0500	0.42	0.1190
C <sub>7</sub> *	0.0600	0.08	0.7500
	$\Sigma$ 1.0000		$\Sigma$ 1.0072

Como Zi/Ki = 1.000, a  $P_f$  = 50 lb/pg<sup>2</sup> abs. la temperatura de rocio del gas  $T_{rg}$  = 180°F. Con lo anterior se puede concluir que a  $P_f$  = 50 lb/pg<sup>2</sup> y  $T_{fl}$  = 100°F existen dos fases.

En seguida se hace el cálculo flash (de liberación instantánea) a  $P_f=50~lb/pg^2~y~T_{fl}=100\,^\circ\text{F}$ , para 100 moles de alimentación al separador. El procedimiento es por ensaye y error suponiendo el número de moles que se formen de líquido L, y el número de moles que queden en fase gaseosa , V.

	(1)	(2)	(3)	(4)
	Zi	Ki(100,50)	[Ki(V/L)+1]	Zi/Col.3
C <sub>1</sub>	0.4000	56.000	454.091	0.0881
C <sub>2</sub>	0.2500	11.500	94.045	0.2658

<sup>\*</sup> Para  $C_7^+$  se utilizó la K para  $C_8$ 

	(1) Zi	(2) Ki(100,50)	(3) [Ki(V/L)+1]	(4) Zi/Col.3
c <sub>3</sub>	0.0600	3.400	28.509	0.2104
C <sub>4</sub>	0.0800	1.180	10.547	<b>0.7</b> 585
C <sub>5</sub>	0.1000	0.380	4.074	2.4546
c <sub>6</sub>	0.0500	0.110	1.889	2.6469
c <sub>7</sub> <sup>+</sup>	0.0600	0.042	1.339	$\frac{4.4809}{10.9052}$

Como el valor de  $\sum$ Zi/Col.3 = 10.9052 y el valor de L - supuesto es 11.0, se concluye que el número de moles de líquido que se forman, es aproximadamente de 10.9052 por cada 100, que se alimenten al sistema.

La composición de ese líquido se obtiene dividiendo los valores de la columna 4, por 10,9052. La composición del líquido es:

	Xi
c <sub>1</sub>	0.00808
C <sub>2</sub>	0.02437
c <sub>3</sub>	0.01929
C <sub>4</sub>	0.06955
c <sub>5</sub>	0.22509
C <sub>6</sub>	0.24272
c <sub>7</sub> +	0.41090

El volumen que ocupa una mole-lb de líquido, se calcula a partir del peso molecular M x i, y la densidad de los componentes  $\rho_{\rm xi}$ , de la siguiente manera.

De donde el volumen que ocupa una mole-lb de líquido es 18.332 gal.

Como el gasto de gas es q =  $100 \times 10^6$  pie $^3$ /día, y una mole-lb de gas ocupa 379.0 pie $^3$   $a^{sg}$ 14.7 lb/pg $^2$  abs. y 60°F, entonces el gasto de gas en mole-lb/día será:

$$q_{sg} = \frac{100 \times 10^6}{379} = 263858 \text{ mole-lb/dia}$$

El número de moles que se convertirán a líquido por día es:

$$q_{L} = \frac{263858 \times 10.905}{100} = 28773.7 \text{ mole-lb/dia}$$

que convertido a volumen en bl/día, es:

 $q_{T_i} = 28773.7 \text{ mole-lb/dia x } 18.332 \text{ gal/mole-lb x bl/42gal}$ 

por lo tanto:

$$q_L = 12559.0$$
 bl/día a  $P_f = 50$  lb/pg<sup>2</sup> abs y  $T_{fl} = 100$ °F

# III.9 Controladores de Nivel

Cada separador en un sistema de separación en etapas, -- tiene dos puntos de control de proceso; los cuales se muestran - esquemáticamente en la Figura III.29:

- 1) Control de nivel del líquido
- 2) Control de presión

Control de nivel del líquido:

Un separador tiene un sistema de control que mantiene su nivel de líquido constante regulando el flujo que sale del recipiente. La función del sistema es abrir la válvula de control de nivel cuando éste sube, de tal forma que una mayor cantidad de líquido puede fluir hacia afuera del recipiente; y cerrar la válvula de control cuando el nivel baja, de esta manera una cantidad menor de líquido sale del separador. Un controlador de nivel es el "cerebro" del sistema de control. Este detecta los cambios de nivel en el flotador, y transmite una señal neumática a la válvula de control para abrir o cerrar según sea necesario, y en esta forma mantener el nivel bajo operación normal.

El controlador de nivel tiene dos dispositivos los cuales son ajustados manualmente por el operador: un punto de referencia, el cual regula la altura del líquido en el recipiente; y una banda proporcional que controla la sensibilidad del sistema de control.

El punto en el que el operador ajusta cada uno de estos dispositivos de control, puede explicarse de una manera más clara si se considera el sistema de control en términos de sus funciones: abrir la válvula de control cuando el nivel sube, y cerrarla cuando éste baja.

El punto de referencia, es generalmente ajustado para -mantener el nivel de líquido alrededor del punto medio en el nivel óptico. Sin embargo, si el flujo de gas que sale del separador se incrementa, puede ser recomendable bajar el nivel y proporcionar un mayor volumen en el recipiente de espacio para el vapor.

La banda proporcional regula el movimiento de la válvula de control cuando hay un cambio en el nivel de líquido.

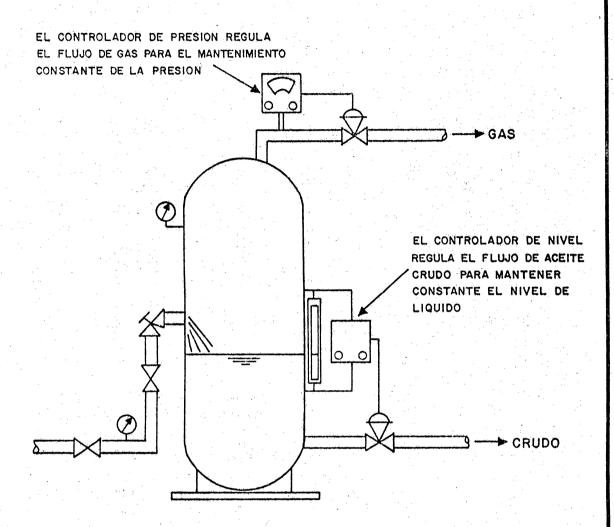


FIG. III.29 DISPOSITIVOS DE CONTROL DEL SEPARADOR.

Con un ajuste bajo de la banda proporcional, por ejemplo un 10%, un cambio pequeño en el nivel trae como consecuencia un movimiento amplio de la válvula de control de nivel. Un nivel alto de unas cuantas pulgadas, dá como resultado que la válvula de control de nivel se abra completamente; y una peque ña caída en el nivel, provoca que la válvula de control de nivel se cierre totalmente. El efecto neto es que el flujo de líquido a través de la válvula de control de nivel es muy alta o bien, muy bajo. Si el líquido se descarga a otro separador, entrará al recipiente en baches; provocando dificultades en el control de nivel.

Un ajuste alto de la banda proporcional, requiere un ma yor cambio en el nivel de líquido para abrir o cerrar la válvula de control de nivel. En una posición de 100%, el nivel debe elevarse a la parte superior del flotador antes de que la válvula de control esté totalmente abierta; y el nivel debe caer al fondo del flotador, antes de que la válvula de control de nivel esté completamente cerrada. Un ajuste bajo de la banda proporcional, dá como resultado un nivel aproximadamente constante y un gasto de flujo con variaciones; mientras que un ajuste alto proporciona un nivel con variaciones y un gasto de flujo más o menos constante.

Es generalmente conveniente mantener un gasto de flujo moderamente constante en todos los separadores excepto en la - etapa final. Así, un ajuste alto de la banda proporcional (50 a 75%), resulta usualmente en un ritmo de flujo y un nivel más o menos constantes en el separador.

Si la corriente del pozo que entra al separador de la - primera etapa fluye en baches, es necesario ajustar la banda -- proporcional en un valor aproximado de 25%, para prevenir flujos repentinos e inadecuados de líquido.

### Control de presión:

La cantidad de aceite crudo producido a partir de un sistema de separación en etapas, es afectado significativamente por las presiones de operación de los separadores del sistema. En al gunos casos, las presiones de los separadores son fijadas por -- otras consideraciones del proceso, tales como el mantenimiento - de la presión a un nivel suficiente para el suministro de gas -- combustible al sistema. Si el gas de los separadores fluye a las compresoras, éstas pueden requerir una presión de succión mínima para mantener el volumen de gas que fluye hacía ellas.

La presión en un separador, es controlada por un regulador del flujo de gas que sale del recipiente. El sistema general mente incluye un controlador y una válvula de control. El contro lador detecta la presión dentro del separador, y envía una señal neumática a la válvula de control para que abra o cierre, permitiendo el flujo de gas en la cantidad necesaria para mantener la presión en el punto de referencia del controlador. Este es ajustado por el operador a la presión que se ha establecido que debe funcionar el separador.

Antes de continuar con el análisis del sistema de con--trol, se revisará el objetivo principal de un sistema de separación en etapas. La corriente de los pozos que entra al sistema, es una mezcla de hidrocarburos que pueden ser agrupados en gas, gasolinas y aceite combustible. Independientemente del número de separadores y de las presiones a las que operan, la mayoría de los hidrocarburos agrupados como gas salen de los separadores -por las líneas de descarga del gas; y casi el 100% de los hidrocarburos que integran el aceite combustible, fluyen hacia afuera por la parte inferior de los separadores para dirigirse al tan-que de almacenamiento. En esta forma, los hidrocarburos que componen las gasolinas, son los que se ven afectados por el número de separadores y sus presiones de operación. Siempre se desea -que los separadores operen de tal forma que una minima cantidad de gasolinas, sean conducidas en la corriente de gas que sale -de los separadores.8

# NOMENCLATURA

```
Aceleración debida a la fuerza centrífuga (pie/seg<sup>2</sup>)
Αf
          Area de flujo a través del separador (pies<sup>2</sup>)
\mathbb{A}_{p}
          Area de la gota de líquido proyectado contra el flujo de
          gas (pie ^2)
          Factor de volumen del aceite a P_f y T_f (bl/bl)
В
          Diámetro de una gota de líquido esférica (pie)
đр
d
          Diámetro interior del separador (pies)
          Diámetro exterior del separador (pg)
do
f
          Coeficiente de fricción o de arrastre, adimensional.
          Fuerza centrífuga actuando sobre una partícula de líquido
FC
           (1bm \frac{pie}{sea^2})
          Aceleración de la gravedad (pie/seg<sup>2</sup>)
          Constante de proporcionalidad, igual a 32.17
gc
          Nivel del líquido en el separador (pie)
h
k
          Constante de proporcionalidad.
          Longitud del separador (pie)
L
m
cq<sup>m</sup>
          Masa de una partícula de líquido (1bm)
          Número de vueltas realizadas en el extractor de niebla ti
          po centrífugo por una partícula de líquido (adimensional)
Nre
          Parámetro adimensional.
          Presión de diseño del separador (lb/pg<sup>2</sup>)
p_{d}
          Presión de operación del separador (\frac{1b}{2} abs)
Pf
          Peso molecular del aire, igual a 28.97 lb/mole-lb.
M_{a}
M_{q}
          Peso molecular del gas, (lb/mole-lb)
          Gasto de gas a través del separador a P_f y T_f (pie^3/seg)
q_{\mathbf{f}}
qsg
          Gasto de gas a través del separador a P<sub>s</sub> y T<sub>s</sub> (pie<sup>3</sup>/día)
```

```
Gasto de líquido a través del separador a P y T (bl/día)
qsL
           Radio de la circunferencia que describe una partícula de -
r
           líquido en su movimiento (pie)
           Constante universal de los gases.
R
           Trayectoria radial de una partícula de líquido (pie)
S
sp
           Distancia de paro de una partícula de líquido (pie)
ŧ
           Tiempo (seg)
           Tiempo de retención del líquido en el separador (min).
tr
trg
           Tiempo de retención del gas en un separador horizontal (min)
Tf
           Temperatura de operación del separador (°R)
           Velocidad del flujo de gas a través de un extractor de nie-
V
           bla, con la cual se obtiene su máxima eficiencia. (pie/seg)
v<sub>a</sub>
           Velocidad del gas a través de un separador horizontal (pie/seg)
           Velocidad inicial de una partícula de líquido (pie/seg)
v<sub>i</sub>
           Velocidad media de una partícula de líquido suspendida en el
v_{\rm m}
           gas (pie/seg)
           Velocidad de asentamiento o terminal de una gota de líquido
v_{\mathsf{t}}
           (pie/seg)
           Volumen disponible para manejo de líquido en un separador
V_{Lh}
           horizontal (pie<sup>3</sup>)
           Volumen disponible para manejo de líquido en un separador
V_{Lv}
           vertical (pie 3)
           Volumen de una gota de líquido (pie<sup>3</sup>)
           Factor de compresibilidad del gas a Pf y Tf, adimensional
z_f
           Densidad del gas a P_f y T_f (lbm/pie<sup>3</sup>)

ho_{\scriptscriptstyle \mathsf{a}}
           Densidad de las gotas del líquido (API)

ho_{\scriptscriptstyle 	exttt{TL}}
           Densidad de las gotas del líquido (lbm/pie<sup>3</sup>)

ho_{\!\scriptscriptstyle \mathrm{p}}

ho_{\!\scriptscriptstyle \mathtt{rg}}
           Densidad relativa del gas, (aime = 1.0)
           Viscosidad del gas ( lbm pie-seg
```

 $\mu_{\scriptscriptstyle ext{o}}$ 

### REFERENCIAS

### CAPITULO III

- 1) Nolasco M. Jesús; "Estudio de Separación de Gas", Proyecto D-3450, I.M.P., 1977.
- 2) Smith H. Vernon; "New Charts Determine Separator Capacity" The Oil and Gas Journal. Enero 1959.
- 3) Frick C. Thomas, Smith H. Vernon. "Petroleum Production -- Hand book", vol. I. McGraw Hill Co. 1962.
- 4) Nolasco M. Jesús ; "Estudio de Separación de Gas", Proyecto D-3450, 2a. parte, I.M.P., 1977.
- 5) Nolasco M. Jesús; "Optimización de las Condiciones de Operación en un sistema de separación gas-aceite". I.M.P. 1980.
- 6) Gómez Cabrera J.A. Apuntes de Clase "Manejo de la Produc--ción en la Superficie". Facultad de Ingeniería. UNAM. 1984.
- 7) Sánchez Martín y Velasco J.M. "Cálculos Prácticos de Ingeniería de Producción"; Villahermosa, Tab. 1977.
- 8) Moctezuma Berthier A. Eduardo y Almanza Méndez V. Manuel; "Proceso de Estabilización de Aceite Crudo y Condensado"; Facultad de Ingeniería UNAM Tesis Profesional. 1985

### CAPITULO IV

# ALMACENAMIENTO DE HIDROCARBUROS PRODUCIDOS

INTRODUCCION.

El almacenamiento continúa siendo una actividad indispen sable en el transporte y manejo de hidrocarburos.La selección del tino y tamaño de tanque está regida por la relación producción-consu mo, las condiciones ambientales, la localización del tanque y el tipo de fluido a almacenar.

El almacenamiento se puede realizar en tres tipos de instalaciones: superficiales, subterráneas y en budues tanque.

La capacidad de dichas instalaciones varía desde unos -- cuantos metros cúbicos hasta miles de ellos.

Existe una gran variedad de Tanques y su clasificación es iqualmente amplia, los hav para el almacenamiento de productos líquidos y gaseosos. Los materiales que se han empleado para su construcción, han sido: Madera, concreto, aluminio, plástico y acero inoxidable; siendo este último el de mayor demanda por su resistencia y durabilidad. Las formas también han sido variadas, aunque predomina la forma cilíndrica para el almacena miento de grandes volúmenes.

Los tanques pueden fabricarse y transportarse a su lugar de colocación o bien armarse en el lugar mismo donde permanecerán. Una forma típica que se ha empleado para la clasificación de tanques es por las características de su techo, en base a es to los hay de techo fijo y de techo flotante. Estos últimos han tenido gran aceptación debido a la ventaja adicional de controlar automáticamente el espacio disponible a los vapores.

El sistema de sellado de los tanques es de suma importan cia pues evita la emisión de vapores a la atmósfera, lo cual — presenta varias desventajas y riesgos tanto económicos como ambientales. Existen diversos sistemas de sello como es el caso — de sello metálico el cual consiste de un anillo de zapatas de — acero prensadas firmemente contra la envolvente, un delantal de tela flexible cierra el espacio entre las zapatas y el techo. —

También existen sellos magnetizados y otros de tipo flotante internos.

Los tanques de techo flotante de doble puente y los llamados de "pontones" reducen las emisiones de vapores a la superficie y ofrecen máxima flotabilidad.

Es de vital importancia durante el diseño de un tanque, las condiciones a las que este va a operar, esto incluye básicamente: presión y temperatura de trabajo. La presión de trabajo esta en función de la presión de vapor del fluido que se almacenará además de otros factores.

Cuando se trata de almacenamiento en buques tanque, las precauciones durante el vaciado y llenado de dichos tanques deben extremarse ya que cualquier derrame ocasionará además de lo ya mencionado, una gran contaminación. En general toda maniobra cualquiera que sea, debe realizarse con sumo cuidado cuando ese trate de buques tanque pues el control de derrames o cual—quier mal manejo ocasiona grandes pérdidas económicas y fuertes riesgos de incendio.

Para el almacenamiento de gas natural se emplean:

- 1) Tanques superficiales de doble pared
- 2) Tanques superficiales de hormigón reforzado
- 3) Tanques subterráneos a baja temperatura
- 4) Tanques subterráneos de hormigón prensado

El más empleado es el primero ya que su diseño permite - que la presión de vapor se equilibre a si misma.

Los tanques cuentan con accesorios diversos cada uno de los cuales cumple una función específica. Algunos de estos accesorios son los siguientes: líneas de llenado y vaciado, válvulas de presión y vacío, válvulas de relevo, válvulas de venteo, indicadores de nivel, registro de hombre (Manhole), escaleras, flota dores y soportes.

La seguridad de cualquier instalación es sumamente importante, este factor toma especial importancia cuando se manejan productos flamables, dentro de los que caen los hidrocarburos. Las estaciones de almacenamiento cuentan con medios para evitar derrames y escapes de vapores. Los dispositivos de control de vapores van colocados en el techo del tanque y su descarga es conducida por una tubería la cual puede ventearlos a la atmósfera o bien conducirlos a una unidad recuperadora de vapores. Existen sistemas para detección de incendios y temperatura, algunos sistemas además, controlan el siniestro con el empleo de productos químicos. La colocación de los dispositivos de control debe ser tal que su revisión y funcionamiento sea rápido y sencillo.

Los tanques están provistos de sistemas de control de de rrames, esto es un muro a su alrededor o bien un canal que conduzca el derrame a un sitio alejado y seguro, el cual debe tener una capacidad igual a la del tanque más un porcentaje por se guridad.

Por último un programa adecuado de revisión y manteni--miento de la instalación evitará las acciones de emergencia y -las pérdidas materiales y en ocasiones humanas!

## IV.1 Tipos de Tanques

# 1) Tanques de Techo Cónico (Fig. IV.1)

Sus dimensiones aproximadas son de 250 pies de diámetro y 60 pies de altura. El techo está soportado por una estructura interna. El tanque de techo cónico y el de techo de domo son variaciones del tipo cilíndrico.

En el tanque de techo de domo, el techo está formado -por placas circulares que se auto soportan. El tipo paraguas son
placas en forma de gajos. Raramente tienen mas de 60 pies de -diámetro interno.

# 2) Tanques de Techo flotante.

Estos tanques tienen gran aceptación debido a que reducen las - pérdidas por vaciado y llenado, esto se logra ya sea eliminando o manteniendo constante el espacio destinado a vapores, arriba del nivel del líquido. La pared y techo son de acero y su construcción es semejante a los ya mencionados. El techo flota sobre el líquido. La forma más simple de este tipo de tanque se presenta en la Fig. IV.2.

Los tanques de pontones anulares y el de techo de doble capa, son algunos variantes de este tipo de tanques. La Figura IV.3 muestra los rasgos más importantes de éstos.

El sello es de suma importancia especialmente en este tipo de tanques, ya que el hecho de que el techo sea móvil favorece a la fuga de vapores. El sello entre la pared y el techo móvil se logra por medio de zapatas que están presionadas contra la pared por medio de resortes o contrapesos, con una membrana flexible atada entre la zapata y la cubierta del techo.

Existen otros tanques de techo flotante pero son menos empleados. La Figura IV.4 muestra otro tanque de techo flotante. Las pérdidas de vapor se evitan mediante sellos líquidos. El techo es libre de moverse hacia arriba o hacia abajo dependiendo de la operación de que se trate o bien por efectos de variación de temperatura. El tanque de techo con domo de agua posee un domo a presión en el cual una membrana es libre de moverse hacia arriba o hacia abajo proporcionando una mayor capacidad de volumen.

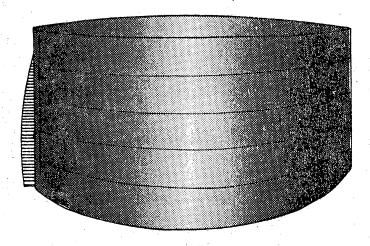


FIG. IV .1 TANQUE DE TECHO CONICO.

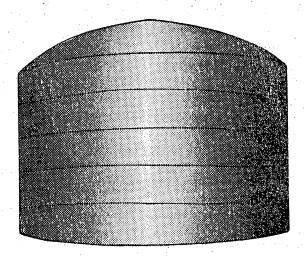


FIG. TV.2 TANQUE DE TECHO FLOTANTE.

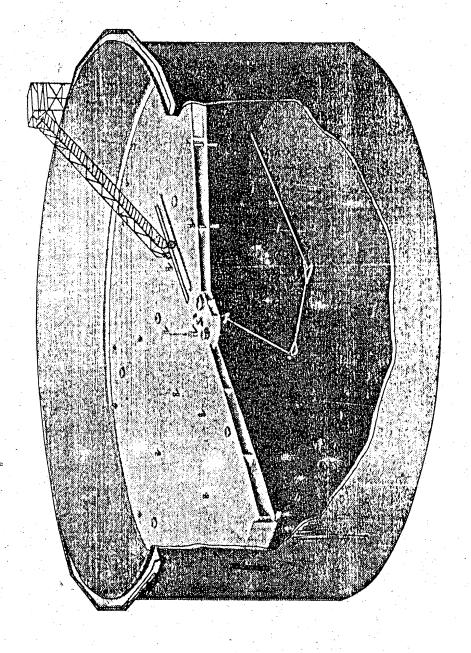
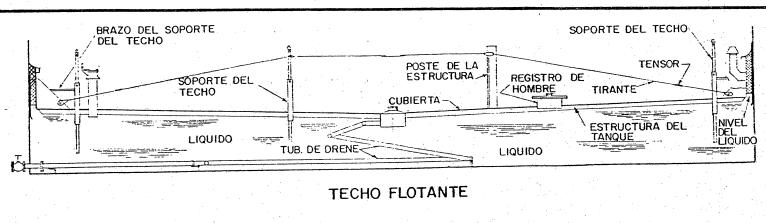
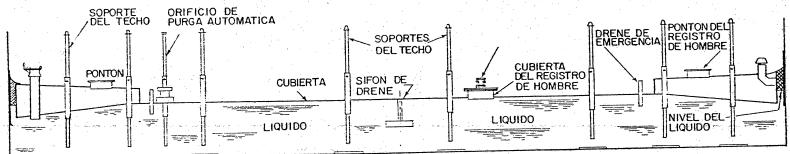
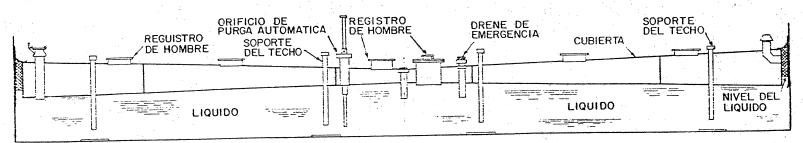


FIG. IV. 3 TANQUE DE TECHO FLOTANTE DEL TIPO DE DOBLE CAPA.





PONTON DE UN TECHO FLOTANTE



DOBLE CUBIERTA DEL TECHO FLOTANTE

FIG.IV.4 CORTE TRANSVERSAL DE UN TANQUE SOFISTICADO DE TECHO FLOTANTE.

3) Tanques de almacenamiento a baja presión.

Se emplean para el almacenamiento de productos volátiles, cuya presión a la Temperatura de almacenaje varía de 0.5 a 15 lb/pg $^2$ . Pueden almacenar, crudos ligeros, naftas ligeras, pentano, etc.

#### IV. 2 Tanques de Almacenamiento

LIQUIDOS.

Los tanques de almacenamiento de hidrocarburos líquidos son los dispositivos que permiten guardar la producción hasta que exista un mercado para su venta o bien hasta que se tenga sitio para su refinación. Mientras el almacenamiento se lleva a cabo, el control del producto almacenado es de suma y vital importancia.

La construcción de tanques de almacenamiento debe es- tar estrictamente apegada a normas establecidas por el A.P.I.El material del cual estan construidos, debe poseer características como: resistencia a la corrosión, al intemperismo, a la tensión, presión, etc. En la industria petrolera se han empleado tanques de diversos materiales, tales como: madera, plástico, concreto, acero inoxidable. Se han construido de diversas capacidades y su construcción esta en función del volumen que van a almacenar, entre otros aspectos. Los tanques de mayor uso son los de acero inoxidable, la coraza de estos tanques se cons truye con lámina de acero, que puede ser atornillada, remachada o soldada. La construcción del techo es similar al de la coraza. Las láminas pueden unirse en tres formas: 1) a plomo,2)con soldadura y tornillos, 3) con traslape telescopiado. La soldadura puede ser de dos tipos: vertical para resistir la presión hi--drostática del tanque y horizontal para soportar compresión ori ginada por el mismo peso del tanque. Básicamente existen tres tipos de techo: 1) con cubierta de agua, 2) flexible o de dia-fragma y 3) flotante. El empleo del primero persique absorver el calor que por el ambiente el tanque adquiere y así mantenerlo a una temperatura menor que la ambiental, eliminando en cier ta forma, las evaporaciones. El uso del segundo tipo de techo es debido a que éste se contrae y expande, cuando los vapores se condensan o se generan respectivamente. Dentro del tercer tipo existen variaciones como:

- a) Tipo sartén
- b) Tipo doble capa circular
- c) Con cubierta de pontones
- d) Con pontones distribuidos

Durante el diseño de un tanque y todos sus accesorios, - se deben considerar condiciones extremas de presión y vacío. Las paredes de los tanques deben ser perfectamente herméticas de - manera que se impida la formación de bolsas y la acumulación de líquido en su interior. Debe destinarse un volumen para líqui-do y otro para vapores, este último no debe exceder el 20% del volumen total del tanque. Cuando se trata de tanques nuevos y en aquellos en que se han reparado el fondo y la coraza es recomendable que el tanque sea sometido a una inspección. Debe considerarse un nivel de líquido máximo de llenado y un mínimo de va

ciado. Los aditamentos que se encuentran en el techo y pared del -tanque, se diseñarán a una presión no menor de aquella a la que se diseñan las válvulas de alivio; esto es para presión y para vacío. Debe existir una tolerancia en cuanto a la presión existente en el espacio destinado a vapores y la presión de alivio a las válvulas, de manera que puedan contenerse dentro del tanque, los vapores que por temperatura o agitación se desprenden del aceite. La presión -máxima permisible para el espacio de vapores no debe exceder a - 15 lb/pg² man. Todos los elementos que se encuentran bajo el nivel líquido se diseñarán para operar a condiciones más severas que el resto del equipo, ya que estos estan sujetos a la carga hidrostática del fluido y a las variaciones de presión por el efecto de llenado y vaciado.

La construcción y capacidad del tanque depende de la cantidad y tipo de fluido que se pretenda almacenar, de su volatilidad y su presión de vapor. Los tanques que a continuación se mencionan son para almacenar líquidos a presión máxima de 15 lb/pg<sup>2</sup>.

Existen dentro del almacenamiento de hidrocarburos líqui--dos, dos grandes clasificaciones de tanques superficiales.

- A) Tanques de almacenamiento atmosféricos.
- B) Tanques de almacenamiento a baja presión.

DISEÑO:

En el diseño de los tanques de almacenamiento para líqui dos debe tomarse en cuenta los siquientes factores:

- 1) Presión interna tanto de llenado como de vaciado
- 2) El peso del tanque y su contenido, de vacío a lleno, con y sin la presión máxima.
- 3) El sistema de soporte considerando las característi-cas y propiedades del material.
- 4) Cargas adicionales; plataformas, escaleras, conexiones de tubería y en ocasiones la carga por depositación de nieve en el techo.
- 5) Cargas de empuje ocasionadas por el viento.
- 6) Cargas ocasionadas por terremotos.
- 7) Aislamiento y forros.
- 8) Esfuerzos a la tensión y a la compresión.
- 9) Esfuerzos de corte.

Esfuerzos Máximos de Compresión:

Estos esfuerzos son producto de las cargas ya menciona--das y se presentan en las paredes interiores y exteriores del --tanque.

a) Si en una pared cilindrica, está actuando una fuerza - longitudinal compresiva, sin que actuen fuerzas tensivas ni -- compresivas en dirección opuesta; el valor del esfuerzo a la compresión (Scc), no debe exceder el valor de Scs de acuerdo a -- las relaciones siguientes.

Para 
$$\frac{r_{e} - r_{i}}{d}$$
 < .00667; Scs =1 800000  $\frac{r_{e} - r_{i}}{d}$ 

Para  $\frac{r_{e} - r_{i}}{d}$  entre .00667 y .0175; Scs= 10150+ 277400  $\frac{r_{e} - r_{i}}{d}$ 

Para 
$$\frac{r_e - r_i}{d}$$
 mayores a .0175; Scs = 15000

b) Si los esfuerzos principales son de igual magnitud; el valor de Scc no debe exceder a Sca, de acuerdo a las si--quientes relaciones.

Para 
$$\frac{r_e - r_i}{d}$$
 < .00667; Sca = 1,000 000  $\frac{r_e - r_i}{d}$ 

Para 
$$\frac{r_e - r_i}{d}$$
 entre .00667 y .0175;

Sca = 5650 + 154200  $\frac{r_e - r_i}{d}$ 

Para 
$$\frac{r_{e} - r_{i}}{c}$$
 mayor a .0175; Sca = 8340

donde:

d, diámetro del tanque

re, radio exterior

r,, radio interior

Scc, valor del esfuerzo a la compresión y es función del grado de acero del material a utilizar (lb/pg²)

Scs, máximo esfuerzo permisible a la compresión longitudinal (lb/pg²)

Sca, máximo esfuerzo permisible a la compresión (lb/pg<sup>2</sup>)

c) Si los esfuerzos principales son compresibles pero no iguales, tanto el valor mínimo y máximo deben cubrir los siguien tes requerimientos:

$$\frac{\text{mayor esfuerzo} + 0.8 \text{ (menor esfuerzo)}}{\text{Scs}} \leq 1.0$$

$$\frac{1.8 \text{ (menor esfuerzo)}}{\text{Scs}} \leq 1.0$$

Esfuerzos máximos al corte;

El valor de máximo esfuerzo al corte en las paredes del tanque, toberas, etc., no debe exceder al 80% del máximo esfuerzo anlicable permisible. Sts. (Ver Tabla IV.1)

Esfuerzos máximos al viento y terremotos:

El valor máximo del esfuerzo de los empujes por viento y terremotos no debe exceder al 133% del esfuerzo permisible para el diseño de cargas ni al 80% del esfuerzo mínimo del punto de cedencia.<sup>2</sup>

Cálculo del espesor de placa para un tanque cilíndrico.

$$S = \frac{r h \rho_{g}}{\nabla k} \cdots 4.1$$

donde:

r, radio (m)

h, altura máxima del líquido en el tanque (m)

 $\varrho$ , densidad del líquido (Kg/m $^3$ )

 $^{
abla}$ , tensión máxima permisible (MN/m $^2$ )

k, factor de construcción (.72-.77)

 $\sigma$ , 9.81 m/se $\sigma^2$ 

s, espesor de la placa (m)

Ejemplo:

Cálculo del espesor de placa para las siguientes condiciones:

Altura máxima del líquido = 3 m Diámetro del tanque = 5 m Densidad del líquido =  $1000 \text{ Kg/m}^3$ tensión máxima permisible =  $140 \text{ MN/m}^2$ 

$$S = \frac{2.5 \times 3 \times 1000 \times 9.81}{140 \times 10^{6}} = 5.3 \times 10^{-4} \text{ m} = 0.53 \text{ mm}$$

IV.14

TABLA IV.1 MAXIMOS ESFUERZOS PERMISIBLES A LA TENSION

ESPECIFICACIONES	GRADO	MINIMO ESPECT RESISTENCIA A LA TENSION	PUNTO CEDENTE	MAXIMO ESFUERZO A LA TENSION
		(lb/pg <sup>2</sup> )	$(1b/pg^2)$	(lb/pg <sup>2</sup> )
PLACA DE ACERO				Sts
ASTM A 131 ASTM A 131 ASTM A 131 ASTM A 283 ASTM A 283 ASTM A 285 ASTM A 442 ASTM A 442 ASTM A 516 ASTM A 573 ASTM A 537 ASTM A 537 ASTM A 573 ASTM A 573 ASTM A 662 CSA G 40.8 ISO R630 Fe 42 ISO R630 Fe 44 ISO R630 Fe 52	A B Y C CS C D C 55 60 55 60 65 70 TIPO 3 CLASE 1 CLASE 2 65 70 B A Y B C Y D C Y D C Y D	58,000 58,000 58,000 55,000 60,000 55,000 60,000 65,000 70,000 80,000 70,000 80,000 70,000 65,000 65,000 65,000 65,000 65,000 60,000 61,000 62,500 71,000	32,000 32,000 32,000 30,000 30,000 30,000 30,000 32,000 32,000 35,000 38,000 60,000 50,000 60,000 35,000 38,000 40,000 34,000 35,500 48,500	15,200 16,000 16,000 15,200 15,200 16,500 18,000 18,000 19,500 21,000 24,000 24,000 24,000 18,000 19,300 19,300 19,500 18,000 19,500 18,000 19,500 19,600 19,600 19,600
TUBERIA  TUBERIA SIN COSTURA API std. 5L ASTM A 53 ASTM A 106 ASTM A 106 ASTM A 333 ASTM A 333	B B B C O 3	60,000 60,000 60,000 70,000 55,000 65,000	35,000 35,000 35,000 40,000 30,000 35,000	18,000 18,000 18,000 21,000 16,500 19,500
TUBERIA CON SOLDADU ASTM A 134 ASTM A 139	JRA DE COSTURA A 283 GRADO ( A 285 GRADO ( B	C 55,000	30,000 30,000 35,000	12,100 13,200 14,400
ACERO FORJADO ASTM A 105 ASTM A 181	I I	60,000 60,000	30,000	18,000 18,000

En tanques de gran capacidad el espesor de las placas no es homogéneo a lo largo de éste, generalmente se tiene un mayor espesor en la parte inferior y un menor espesor en la superior.

Cálculo del volumen de metal.

El volumen de metal para construir un tanque de diáme-tro interior d<sub>i</sub> y altura h se puede calcular con la siquiente ecuación:<sup>3</sup>

Vme = 
$$\pi S_1 h \sqrt{\frac{4Vt}{h}} + \frac{Vt (S_2 + S_3)}{h}$$
 .... 4.2

$$y \qquad \forall t = \frac{\pi^{d} i \ h}{4} \qquad \dots \qquad 4 \dots$$

### donde:

h, altura del tanque (m)
S<sub>1</sub>, espesor de la parte inferior (m)
S<sub>2</sub>, espesor de la parte media (m)
S<sub>3</sub>, espesor de la parte superior (m)
d<sub>1</sub>, diametro interno (m)
Vt, volumen interno m<sup>3</sup>
Vme, volumen de metal m<sup>3</sup>

### FABRICACION Y ACCESORIOS

La mayoría de los tanques de almacenamiento cuentan con -accesorios y equipo adicional con funciones específicas ya sean de
control, de medición, de llenado o vaciado, de sello, etc. Este -equipo adicional esta constituido por: indicadores de nivel, mecanismos de relevo de presión, mecanismos de venteo, mecanismos de -gasificación, escaleras, tuberías, plataformas, poleas interiores,
barandales, boquillas, registro de hombre y en ocasiones conexio-nes eléctricas.

Las conexiones de tubería deben realizarse de manera que - puedan modificarse o repararse causando el mínimo movimiento de -- otras conexiones. Los movimientos de tubería ocasionados por la expansión de la coraza del tanque debido a los efectos de esfuerzos y temperatura serán considerados.

La cimentación debe soportar el peso del tanque y su contenido, de ser necesario construir una base especial (generalmente de cemento y arcilla) para proveer un soporte uniforme a todo el tanque.

El corte de las placas, esquinas y cabezas debe realizarse por medios mecánicos. Las imperfecciones de los cortes deben pulirse. Los dobleces o curvaturas a las que sean sometidas las -placas para la construcción del techo, coraza y fondo, no deben afectar las propiedades del material.

La sección circular horizontal de un tanque será tal que la diferencia entre el radio máximo y el mínimo de la curvatura - de la placa empleada en la construcción, no excede el 1% del diá metro promedio o 12 pg. la máxima curvatura de una placa, medida radialmente, no debe ser mayor al 0.5% del radio de la forma original y no mostrar arrugas.

GAS

El gas es un producto invariablemente asociado a la producción de hidrocarburos y derivados del petróleo. Su manejo y almacena miento son de igual importancia que el de los hidrocarburos líquidos. Debido a que comparativamente el costo del gas con el del petróleo difiere sustancialmente, en muchas ocasiones la-instalación de plantas y sistemas para el tratamiento de este producto no se lleva a cabo debido a la magnitud de la inversión que esto representa.

Las siguientes consideraciones son aplicables al almacenamiento de gas Licuado Propano a temperaturas promedio de -5°C, és to se logra mediante sistemas de enfriamiento. Los tanques que generalmente se emplean para el almacenamiento de gas son por su -- forma: cilíndricos o esféricos, y su capacidad resulta pequeña -- comparada con los volúmenes de aceite crudo, que se puede almacenar.

La selección del material del cual será construida cada parte del tanque se lleva a cabo por especificaciones internacionales y son propias y exclusivas para cada elemento del mis mo. Como en el caso de almacenamiento de líquidos, el principal material empleado es el acero.

Además de la coraza, techo y fondo del tanque este posee equipo adicional como: boquillas, registro de hombre, placas reforzadas, anillos, barandales, guías para construcción, etc. Cuenta, además con dispositivos de control de presión e incendios.

### DISEÑO:

Debido a que en muchas ocasiones el valor obtenido en el cálculo de algún parámetro o dispositivo no existe en el mercado, se admite una tolerancia, entre el valor calculado y el disponible.

La tolerancia permisible entre el espesor calculado y - el disponible es de  $\pm$  0.25 mm.

Para la construcción de estos es necesario considerar el efecto de diversos aspectos, entre otros los siguientes: resistencia, seguridad, vientos, terremotos, incendios, etc.

Capacidad de almacenamiento de un tanque.

La capacidad de almacenamiento de un tanque puede calcularse - con la siguiente ecuación:

$$v = \frac{w}{\tilde{\varrho}}$$
 ..... 4.4

Donde:

w= Peso del gas (kg)

v= Capacidad volumétrica (litros)

 $\rho$ = Densidad del fluido a la mínima temperatura de almacenamiento, multiplicada por 0.9 (Kg/l)

Carga por viento.

La carga que el viento ejerce sobre la superficie de un tanque de almacenamiento, puede calcularse con la presión por velocidad multiplicada por el coeficiente de fuerza de viento y por el área proyectada, de acuerdo a la siguiente ecuación:

$$W = PV CA \dots 4.5$$

Donde:

W = Carga por viento (kg)

Pv= Presión por velocidad (kg/m<sup>2</sup>)

C = Coeficiente de fuerza por viento

A = Area proyectada (m<sup>2</sup>)

El valor de la presión por velocidad se calcula con la siguiente ecuación:

$$Pv = 120^4 h$$
 ..... 4.6

Donde:

h = altura del nivel del suelo (m)

El valor de C: para tanque cilíndrico C = 0.7

para tanque esférico C = 0.4

## Carga por temblores

Para el cálculo de esta carga puede emplearse la siguien te fórmula:

$$E = k (G_1 + G_2 + P)$$
 ..... 4.5

Donde:

- E, carga por temblores (Toneladas)
- $G_1$ , peso del tanque incluyendo los soportes (Toneladas)
- G2, peso del contenido del tangue (Toneladas)
- P, carga "viva" en caso de nieve (Toneladas) si el valor de P es pequeño comparado con G<sub>1</sub> y G<sub>2</sub> éste puede despreciarse.
- k, coeficiente lateral sísmico

#### Donde:

- ko, valor estándar del coeficiente lateral sísmico (depende del lugar)
- lpha, coeficiente de variación sísmica debido a las condidiciones del suelo. El valor de este coeficiente es de acuerdo al tipo de suelo sobre el cual esta asentado el tanque.
- $\alpha$ = 0.6 rocas cuya dureza sea de alto valor (asiento basáltico)
- 0.8 para asiento de suelos arenosos fuertemente -comprimidos
- lpha= 1.0 cualquier otro suelo no incluido en los ante--riores
- $\phi$ , coeficiente de decremento sísmico. Esta condicionado por el lugar y varía de 0.8 a 1.0

# Carga por nieve

La carga que sobre el tanque actúa por efecto de nieve, puede calcularse con la densidad de la nieve multiplicada por la máxima altura de nieve sobre el tanque.

### FABRICACION Y ACCESORIOS.

Antes de iniciar la construcción de un tanque, la canti-dad y la calidad del material que se empleará son sometidos a revisión, verificando el número de placas, contenido de carbón e indicaciones del fabricante.

La identificación de las placas incluye su composición -- química y sus propiedades mecánicas. El corte de las placas no de be presentar ninguna irregularidad.

La tolerancia de redondez de tanques cilíndricos no debe exceder uno por ciento del diámetro nominal de cualquier sección - transversal, midiendo el máximo y el mínimo diámetro interior. La distorsión de la curvatura por efecto de soldadura deberá medirse.

Los tanques de almacenamiento están acompañados del si- -- guiente equipo, especificando sus rangos de operación:

- 1) Facilidades para control de fuego
- 2) Tubos de medición
- 3) Válvulas de cierre rápido en la entrada y descarga del líquido.
- 4) Válvulas de presión y vacío
- 5) Indicadores de nivel
- 6) Indicadores de presión y termómetros
- 7) Conexiones a tierra
- 8) Válvulas muestreadoras

Todo tanque posee una placa de identificación que contiene los siguientes datos:

- 1) Presión de diseño (kg/cm²)
- 2) Capacidad  $(m^3)$
- 3) Materiales
- 4) Espesor de pared (mm)
- 5) Presión hidráulica de prueba (kg/cm²)
- 6) Fecha de manufactura
- 7) Nombre o símbolo del fabricante; número de inventario

# IV.3 Inspección y Mantenimiento.

Razones de inspección y causas de deterioro.

Un tanque se inspecciona para:

- a) Determinar su estado físico
- b) Determinar el ritmo de corrosión
- c) Determinar las causas de su deterioro

Con un conocimiento apropiado de los parámetros arriba -- mencionados se reduce la posibilidad de un incendio, derrames y además, se planean las reparaciones.

Corrosión.

La corrosión es la principal causa de deterioro de un tanque de acero. Esta se presenta tanto en las partes externas como internas del tanque.

1) CORROSION EXTERNA. La magnitud de la corrosión en las partes externas del tanque varía de despreciable hasta severa de pendiendo de las condiciones atmosféricas del lugar. La corrosión puede acentuarse si las partes no estan protegidas con pintura. Son puntos de corrosión concentrada cualquier lugar o depresión donde el agua pueda permanecer por algún tiempo.

La corrosión en la parte inferior del tanque se debe a -los componentes del suelo. En ocasiones el material empleado en
la construcción de la base donde el tanque es colocado, posee -compuestos corrosivos que se incrementan, bajo la presencia de agua. Es por esto recomendable que la base del tanque sea cons-truida con material poroso y de buen drene de manera que no favo
rezca la acumulación de líquido.

2) CORROSION INTERNA. Esta en función del material emplea do en la construcción del tanque y de las características del -- fluido almacenado. Los revestimientos o forros del tanque deben ser más poderosos que la corrosividad del fluido almacenado. La corrosión en el espacio destinado a los vapores es provocada - - por: oxígeno, ácido sulfhídrico, vapor de agua y combinaciones - entre estos. En el área cubierta por líquidos la corrosión es -- originada por sales ácidas, ácido sulfhídrico y otros componen-- tes sulfúricos.

# Identificación de fugas y deterioro mecánico

La identificación de fugas ayuda a evitar pérdidas económicas, ya sea por pérdida de fluido almacenado o bien por gas tos de reparación. Pueden presentarse fallas instantáneas que derrumban el tanque. La inspección y mantenimiento adecuados reducen la posibilidad de estas fallas. Las fugas se presentan en diversas partes del tanque principalmente en soldaduras y otras partes de unión. Las causas más comunmente asociadas a la fuga son:

- a) Soldadura deficiente
- b) No relevación de esfuerzos
- c) Reparación inadecuada de aberturas
- d) Tensión causada por temblores
- e) Vibraciones
- f) Mal diseño

# Inspección

Los intervalos de inspección están condicionados por -- los siguientes factores:

- a) Naturaleza de los materiales empleados
- b) Resultado de las inspecciones visuales
- c) Capacidad del equipo
- d) Corrosión permanente y ritmo de corrosión
- e) Condiciones en inspecciones previas
- f) Localización de los tanques

Los invervalos de inspección son en períodos que varían - de 1/2 a 3 años. La parte externa del tanque puede inspeccionarse con mayor frecuencia que la interna. De identificarse cualquier - falla ésta se reporta, corrige y se investiga la causa de la misma.

# Inspección exterior

Se inspeccionan las escaleras mediante observación y gol peteo o raspado. De los soportes se revisa su base, las platafor mas y andamios, se inspeccionan de igual manera a las escaleras. Se revisan los puntos de acumulación de agua. Todas las fallas que se identifiquen deben anotarse. Se revisan los cimientos ——en forma visual, especialmente alrededor del tanque, deberá tenerse cuidado e identificar el hundimiento o rotura más mínima. Los cimientos deberán estar cubiertos de material impermeabili—zante de manera que no haya filtración. Se revisa el estado de los birlos.

El estado de todas las conexiones de tubería se revisan visualmente, por golpeteo y raspado. Esta revisión es aún más importante después de temblores o huracánes.

Para la inspección también se emplean técnicas como las llamadas de: colorantes y partículas magnéticas, métodos resistivos de manera que la resistividad del tanque no excede de 25 ohms.

Las paredes del tanque se inspeccionan minuciosamente - identificando en ellas la presencia de corrosión, fugas o gol-pes. La inspección puede realizarse empleando métodos ultrasónicos ( del tipo radiación ).

El método de partículas magnéticas se emplea cuando la - inspección se realiza con el tanque en servicio.

Los techos de los tanques se inspeccionan por medio de -martillo, la posición del techo debe ser la más alta e inspeccionarse lo más rápido posible. También se examinan los sellos y los
mecanismos que los hacen actuar. Además se inspeccionan los meca
nismos de elevación del techo, cuidando que exista perfecto desli
zamiento entre ellos. Los arresta flamas se desarman y revisan de acuerdo al plan de inspección, revisando su capacidad de venteo y observando si hay alguna obstrucción, en caso afirmativo in
vestigar la causa.

### Inspección Interior

Antes de inspeccionar el fondo del tanque es necesario - lavarlo y retirar todas las impurezas y depósitos que sobre él - se encuentren. Como la inspección requiere que el tanque este - fuera de servicio es necesario que esta se planee en forma ade-cuada, para que lleve el menor tiempo posible.

Son de gran ayuda las fotografías que del interior se tomen. La inspección se inicia por una observación general, empezando por los soportes y mecanismos de sustento, continuando con la pared y después el fondo. Generalmente el área más afectada es la zona gás-líquido. Cuando los materiales almacenados contienen sales ácidas estas se depositan en el fondo y si hay presencia de agua se forma un ácido debil pero corrosivo.

La inspección del fondo se realiza visualmente, raspando y golpeando. Para determinar el espesor se emplea el método ultrasónico. Es necesario hacer orificios y medir el espesor, el número y disposición de estos depende del tamaño del tanque.

Uno de los principales parametros que se miden es el ángulo entre el suelo y la pared, esta medición se realiza con ni vel y a lo largo del perimetro del tanque.

Para la detección de fugas en la pared del tanque se emplea una prueba de pintura, donde se supone hay una fuga se coloca una placa que tiene un suministro de pintura, por el lado exterior se coloca otra placa la cual va colocada a una bomba de vacío, esta última se acciona por un tiempo y a una presión determinada, de manera que si en la placa exterior se presenta alguna coloración implica que si hay fuga.

Una variante de esta prueba es mediante soluciones jabonosas, de manera que se represiona el lugar donde se supone esta la fuga y,si en el exterior del tanque se presentan burbujas la fuga existe.

Otro método para la identificación de fugas en el fondo del tanque consiste en cubrir el fondo del tanque con soluciones jabonosas y rodear la base exterior del tanque cubriéndola con al guna solución sello, después se suministra mediante una compreso ra, una presión al tanque, la cual no deberá exceder de tres pul gadas de agua, y se revisa si se presentan burbujas en el exterior.

El aspecto de los forros no debe presentar raspaduras, orificios, bolsas, etc. Para su inspección basta un pequeño raspado o bien el empleo de métodos electrónicos, solo que en estos últimos el voltaje que se emplee no debe dañar el forro.

Pruebas de tanques.

Cuando algún tanque ha sufrido alguna reparación o reemplazo grande, como cambio de forro, de algunas láminas, soportes, etc., éste se prueba como si se tratara de un tanque nuevo.

La prueba consiste básicamente en llenar el tanque con - líquido, generalmente agua, represionar con aire y ver si se -- presenta alguna fuga. El tanque se baña con una solución jabono sa para facilitar la identificación de la fuga.

# IV. 4 Sistemas de Seguridad y Recuperación de Vapores

Las pérdidas por evaporación durante el almacenamiento de hidrocarburos líquidos no sólo traen consigo la reducción en el volumen almacenado, sino que además, presentan las siguien-tes desventajas:

- a) Pérdidas de los vapores que se ventean a la atmósfera
- b) Reduce el valor de los hidrocarburos líquidos, ya -- que son las fracciones ligeras, de mayor costo, las que se evaporan.
- c) Contaminación ambiental
- d) Riesgos de explosión
- e) Aumento de la corrosión en el área del tanque destinada a los vapores

Por otro lado el poseer medios y dispositivos que permitan el control de estos vapores, ofrece las siguientes ventajas:

- a) No disminuye el precio de los hidrocarburos
- b) Se evitan los riesgos de explosión
- c) Se obtienen las fracciones líquidas que pudieran ir en la corriente de vapores

Las causas básicas por las que se origina el desprendimiento de vapores son: cambios de temperatura, acitación, llenado y descarga del tanque y el color.

Como muestra de la influencia que el color exterior del tanque tiene sobre las pérdidas debido al cambio de temperatura, se presenta la siguiente Tabla IV.2

#### TABLA IV.2

Color	Pérdidas por evaporación (anual)	Densidad promedio durante un año
Negro	1.24 %	0.8403 *
Rojo	1.14 %	0,8397
Gris	1.03 %	0.8386
Aluminio	0.83 %	0.8381

<sup>\*</sup> Los hidrocarburos almacenados poseían una densidad de 0.8370 agua = 1.0)

Los medios para evitar y controlar las pérdidas por eva poración son los siguientes:

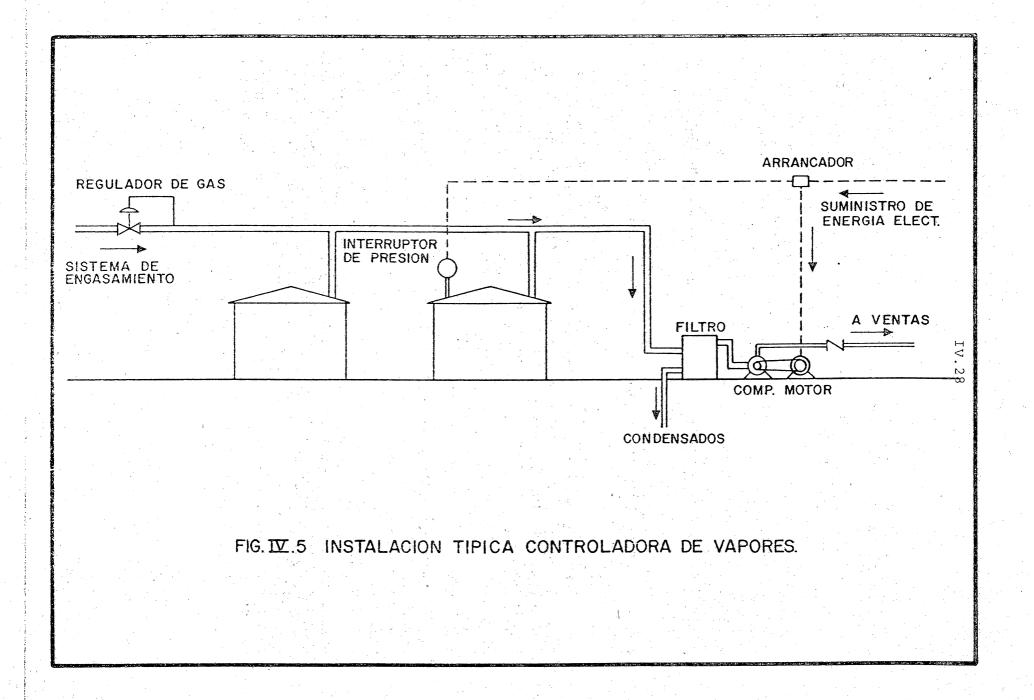
- a) Colocar al tanque en un lugar donde los cambios de temperatura no sean bruscos
- b) Seleccionar un tanque cuya presión de trabajo sea ma yor a la máxima presión de vapor que se pueda presentar.
- c) Diseño especial del techo
- d) Empleo de instalaciones colectoras de vapores

Un diagrama de una instalación típica se presenta en la Fig. IV. 5. En términos generales, el funcionamiento de la instalación es como sique:

Los vapores liberados de el tanque son succionados a - través de un filtro por un compresor, el cual los descarga a la línea de aprovechamiento a través de una válvula de retención. Dependiendo de la presencia o no de vapores un interrup - - - tor manda señales a un arrancador. Cuando el tanque se vacía - mediante un reductor de presión, el tanque es llenado con gas - proveniente de un suministro. Los líquidos extraídos de la co-rriente de vapor por parte del filtro, son drenados del sistema y pasan a tratamiento.

El empleo de sistemas cerrados, esto es aislados de la atmósfera, evita la formación de mezclas explosivas o corrosivas que resultan de la combinación de los vapores desprendidos y del oxígeno del aire.

El sistema posee además, válvulas de presión y vacío -existe una línea adicional la cual envía el exceso de gas hacia
los quemadores. Estas válvulas están colocadas encima del tanque
a través de arresta flamas, esta válvula permite el paso de gran
des volúmenes en tiempos pequeños, además con un control adecuado, permite el flujo hacia adentro y hacia afuera. Los indicadores de nivel y de fluidos son otros instrumentos de medición que
posee el sistema.<sup>5</sup>



#### IV.5 Medición

Otro aspecto importante dentro de este capítulo, es la - medición.

Para llevar a cabo una buena medición, se necesitan cono cer determinadas características, mismas que se exponen en la siquiente tabla.

1		2		3.	
CAMPO	NUMERO		MERO CAPACIDAD (bl)		(bl)
Batería .	ECONOMICO	INVENTARIO	NOMINAL	UTIL	BOMBEABLE
No.1		3-1-165046 Dtto: No. Batería	500	479	378

	4		5	- 6	7
A	LTURAS (m)		FONDAJE (m <sup>3</sup> ).	PERIMETRO (m)	DIAMETRO INTERIOR (m)
BORDE	SUCCION	MEDICION			
4.910	0.33	5.00			

8	9	10
UNION	CONSTANTE (m3/cm)	OBSERVACIONES
		_
		THE RESIDENCE OF THE PROPERTY

La Fig. IV. 6 muestra un tanque de almacenamiento indi-cando las medidas que se necesitan conocer para llevar un buen -control de la producción.

El factor de tanque o constante de tanque se determina - de la siguiente manera.

$$VOLUMEN = \frac{\pi d_i^2}{4} \times h \qquad \dots \qquad 4.9$$

# Donde:

h, 
$$1m = 100$$
 cm  $d_i$ , diametro interior del tanque ( m )

CONSTANTE = 
$$\frac{\text{VOLUMEN}}{100}$$

CONSTANTE = 
$$\frac{\pi d_i^2/4}{100}$$
 = 7.854 x 10<sup>-3</sup> (d<sub>i</sub><sup>2</sup>); (m<sup>3</sup>/cm)

A continuación se presenta un ejemplo de cálculo de medición.

DATOS:	( 18 DE	AGOSTO )	
HORARIO TANQUE # 1 (1000			TANQUE # 3 (5000 bl)
6:00 1.00 POZO A		POZO B 0.80	0.80
POZO A 1.00		0.95	1.20
10:00 1.10		1.20	1.60
12:00 1.20		1.30	2.00
14:00 1.30		1.45	2.40
15:00			RECIBE Y DESCARGA
16:00 1.40		1.60	II II
17:00		CERRADO Y DESCARGA	$\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \right) \right) \right) \right)}{1} \right) \right) \right)} \right) \right) \right)} \right) \right)} \right)} \right)} \right) } \right) } } \right) } } } }$
18:00 1.60	• : • :	II II	n n
20:00 1.80		n n	n n
22:00 1.95		n n	n n
23:00 CERRADO Y DESCARGA		POZO C	n n
24:00 " " " 02:00 " " " 04:00 " "		0.80 1.25 1.60	1.60 2.00 2.40
06:00 1.00		1.85 POZO D	2.80

ALTURA ( m ) TANQUE # 1 = 4.92 DIAMETRO INTERIOR ( m ) TANQUE # 1 = 6.594 MEDICION TANQUE # 2 = 7.75 TANQUE # 3 = 9.35 TANQUE # 3 = 10,649

#### CALCULAR:

- a) La producción, bombeo y existencia en bl/día para el dia 19 de agosto.
- b) La producción de los pozos A,B,C, D en bl/día
- c) Si la producción de la batería es mayor o menor con res pecto al día anterior, enunciar 10 posibles causas. Con siderando que la producción del día 17 de agosto fue de 3 000 bl/día.

#### SOLUCION:

#### CONSTANTES DE LOS TANQUES

TQ. 1, 
$$C = 7.854 \times 10^{-3} (6.594)^2$$
  
 $C = 0.3414984 \text{m}^3/\text{cm}$ 

TQ. 2, 
$$C = 7.854 \times 10^{-3} (6.575)^2$$
  
 $C = 0.3395333 \text{ m}^3/\text{cm}$ 

TQ. 3, 
$$C = 7.854 \times 10^{-3} (10.649)^2$$
  
 $C = 0.8906530 \text{ m}^3/\text{cm}.$ 

# EXISTENCIAS DE AYER (18 AGOSTO)

TQ. 
$$1 = 34.149 \text{ m}^3 = 214.802 \text{ bl}$$

TQ. 
$$2 = 27.163 \text{ m}^3 = 170.853 \text{ bl}$$

TQ. 
$$3 = 71.252 \text{ m}^3 = 448.176 \text{ bl}$$
  
E.A.  $= 833.83 \text{ bl} = 834 \text{ bl}$ 

#### EXISTENCIAS DE HOY

$$TQ.1 = 1 \times 0.3415 \times 100 = 34.150 \text{ m}^3 = 214.803 \text{ bl}$$

$$TQ.2 = 1.85 \times 0.33953 \times 100 = 62.813 \text{ m}^3 = 395.094 \text{ bl}$$

$$TQ.3 = 2.80 \times 0.89065 \times 100 = 249.382 \text{ m}^3 = 1568.612 \text{ bl}$$

E.H. 2178.509 bl

E.H. ≐ 2179 bl

PRODUCCION DEL POZO A

PROD = (1.95 - 1) x cte 1 = 32.442 m<sup>3</sup>/14 hr

PROD =  $55.615 \text{ m}^3/\text{dia} = 349.821 \text{ bl/dia} = 350 \text{ bl/dia}$ 

PRODUCCION DEL POZO B

PROD = (1.60 - 0.80) x cte 2 = 27.162 m<sup>3</sup>/10 hr

PROD =  $65.190 \text{ m}^3/\text{dia} = 410.047 \text{ bl/dia} = 410 \text{ bl/dia}$ 

PRODUCCION DEL POZO C

PROD = (1.85 - 0.80) x cte 2 = 35.651 m<sup>3</sup>/6 hr

PROD =  $142.532 \text{ m}^3/\text{dia} = 896.979 \text{ bl/dia} = 897 \text{ bl/dia}$ 

LA PRODUCCION DEL POZO D NO SE PUEDE CALCULAP

TQ.1 = 0.000

 $TQ.2 = (0.95 - 0.8) \times cte 2 = 5.093 \text{ m}^3/2 \text{ hr}$ 

TQ.3 = (1.20 - 0.8) x cte 3 = 35.626 m<sup>3</sup>/2 hr

 $40.719 \text{ m}^3/2 \text{ hr}$ 

PRODUCCION DE LA BATERIA 256.122 bl/2hr PRODUCCION DE LA BATERIA 3073.4701 bl/día = 3073 bl/día

PRODUCCION DE LA BATERIA PARA 6 hr de 8 a 14

 $TQ.1 = (1.30 - 1) \times cte 1 = 10.244 \text{ m}^3/6\text{hr}$ 

 $TQ.2 = (1.45 - 0.95) \times cte 2 = 16.976 \text{ m}^3/6 \text{ hr}$ 

TQ.3 = (2.4 - 1.2) x cte 3 =  $\frac{106.878 \text{ m}^3/6\text{hr}}{134.098 \text{ m}^3/6 \text{ hr}}$ 

PRODUCCION DE LA BATERIA = 843.476 bl/6 hr PRODUCCION DE LA BATERIA = 3373.905 bl/día = 3374 bl/día PRODUCCION DE LA BATERIA PARA 6 hr. de 24 a 6

TQ.1 = 0.000

 $TQ.2 = (1.85 - 0.80) \times cte 2 = 35.651 \text{ m}^3/6\text{hr}$ 

TQ.3 = (2.80 - 1.60) x cte 3 =  $\frac{106.878 \text{ m}^3/6\text{hr}}{142.529 \text{ m}^3/6\text{hr}}$ 

PRODUCCION DE LA BATERIA = 896.507 bl/6 hr PRODUCCION DE LA BATERIA = 3586.029 bl/dia = 3586 bl/dia

$$\overline{P}_{BAT}$$
 =  $\frac{3073 + 3374 + 3586}{3}$ 

PRODUCCION DE LA BATERIA = 3344 bl/día

BOMBEO = 3344 + 834 - 2179 = 1999 bl/dia

Como la producción fue mayor las posibles causas pueden -- ser las siguientes:

- 1) Estimulaciones o fracturamientos hidráulicos a pozos.
- 2) Algún pozo salió de reparación menor
- 3) Terminación de nuevos pozos
- 4) Disparos a nuevos intervalos
- 5) Cambio o limpieza de estranguladores
- 6) Cambio y reparación o limpieza de línea de descarga de algún pozo.
- 7) Decremento de la presión de separación de la 1ª. Etapa
- 8) Cambio de la T.P.
- 9) Cambio de áreas de toberas, y cámara de mezclado, de -- pistón, si se tienen pozos produciendo artificialmente por bombeo hidraúlico tipo jet o piston. 6
- 10) Error de medición en la batería. 6, etc.

#### CAPITULO IV

- 1) "Guide for Inspection of Refinery Equipment, Atmospheric and Low-Pressure Storage Tanks"; Chapter XIII, Second Edition, 1964, API
- 2) "Recomended Rules for Design and Construction of Large Welded low-pressure Storage Tanks" API Supplement N°3,1975.
- 3) Szilas, A.P., "Production and Transport of Oil and Gas". -- Elsevier Scientific Publishing Company. New York, 1975.
- 4) "Standard for LP-Gas Storage Tanks"; Sanpo Incorporated, Japan 1968.
- 5) Reynal Guillermo, Jaskille R. Salomón; "La Recuperación de Va pores de Petróleo"; México, D.F., Abril 1967
- 6) Gómez Cabrera J.A. Apuntes de Clase; "Manejo de la Producción en la Superficie"; Facultad de Ingenieria, U.N.A.M.; 1984

*				
•	•	•		
				•
		•	• • •	
	•	•		
				w end
	•			
			-	•
			·	
•	•			
		·		
			•	
			0	•
				•
			-	
		,		
	4.7°			•
	•	•		
				•
		• :		
•	٠			
		•		
		•		
				•
				•
				•
		•		
			are a	* + 1
		*	•	•
	•		•	
			en e	τ
		•		
	,			
		•		
	4	•		•
			;	
				•
			•	
	•	٠		
	•		· · ·	
				•
	* .	•		
		4		•
	•			
			to a second of the second of t	
			•	•
	÷	•		
	•			
		•		
	•			
	*			
	•			
·		•		
		•		*

#### MEDICION DE FLUIDOS PRODUCIDOS

#### INTRODUCCION

La medición de gas y aceite, en la Industria Petrolera, tiene como objetivo, el control de la producción. Se conoce como sistema de medición a un conjunto de elementos que indican, registran y/o totalizan el fluido que pasa a través de ellos y que se transfiere, ya sea de una entidad a otra o entre diferentes divisiones de la misma entidad.

En la industria del petróleo son empleados principalmente - los medidores del tipo diferencial, aunque existen gran variedad - de medidores basados en principios diferentes como son los de desplazamiento positivo, turbomedidores y los computadores de aceite y contenido de agua.

Para medir grandes cantidades de gas se emplea ampliamente el medidor con placa de orificio (Medidor del tipo diferencial).— Este aparato no mide volúmenes, sino que registra las presiones de flujo y a partir de estas presiones, se efectúa el cálculo del gas to de flujo circulante. Esto es posible, utilizando las relaciones que existen entre las presiones y las velocidades y entre esta última y el gasto que es lo que se trata de conocer. Este tipo de medidores consisten de un elemento primario que registra la presión diferencial y de un elemento secundario que mide esa precisión diferencial. Una precisión típica varía de +/- 3% a +/- 0.5%, dependiendo del tipo de registro de lectura empleado.

Se han utilizado diferentes dispositivos para crear la presión diferencial, pero los elementos primarios más comúnes son el de placa de orificio, boquilla de flujo (toberas) y el Tubo de Venturi. Se utilizan también los Tubos de Pitot y otros dispositivos que emplean los efectos de impacto, succión u otros que se basan en la fuerza centrífuga o en la resistencia debida a la fricción.

Brevemente se describen a continuación los medidores con -- elemento primario de Boquilla de Flujo, Tubo de Venturi y Tubo de Pitot, para tratar en forma detallada el dispositivo restrictor de Placa de Orificio que es el tipo más empleado en los medidores de flujo en la Industria Petrolera, y que será tema de páginas subsecuentes.

El tubo de Venturi combina en una sola unidad una restric-ción corta entre dos secciones cónicas siendo su objeto acelerar - el paso del fluido y reducir temporalmente la presión estática. En tre el tubo de Venturi y el manómetro diferencial se hacen las co-

nexiones necesarias para medir la diferencia de presión entre la entrada y la restricción. La precisión obtenida bajo condiciones -- ideales, para rangos bajos de gasto de flujo es de +/- 1%.

La boquilla de flujo consiste en un cilindro, con un extre mo abocardado, formando una ceja para sujetarse entre dos bridas. Entre el extremo abocardado y el cilindro se forma una curva para quiar el flujo tangencialmente a la sección cilíndrica llamada -- garganta. El objeto de la entrada curva es quiar suavemente el -- fluido a la garganta de medición. Es similar a la placa de orificio con la ventaja de producir bajas caídas de presión. Se obtienen precisiones del orden de +/- 2%, en aplicaciones industriales.

Tubo de Pitot. - Este tipo de dispositivo se basa en la diferencia entre las presiones estático y cinética de un punto determinado. Produce baja caída de presión y es de fácil instalación, ofrece un funcionamiento de linealidad entre +/- 0.5% y - - +/- 1.5% sobre un rango de flujo de 5.1, cuando está sujeto a un perfil de velocidad totalmente desarrollado.

El medidor de desplazamiento positivo es escencialmente -" de cantidad de flujo ", es decir toma una cantidad o porción de
finida del flujo entre dos aletas conectadas al rotor y al girar
éste, transmite el movimiento a un contador con la ayuda de un -sistema de engranes, después toma la siguiente porción y así suce
sivamente. Sumando todas las porciones se obtiene la cantidad total que se llevó a través del medidor.

Por lo que respecta a los Turbomedidores, el flujo entra - al dispositivo pasando alrededor del difusor de entrada, siguiendo su curso a través del rotor originando de esta forma la rota-ción del mismo, pasa después alrededor del difusor de salida y finalmente sale del turbomedidor. La ventaja de este equipo de medición es que cuenta con un compensador tanto de viscosidad como de temperatura con lo que se obtienen resultados más precisos.

El computador de aceite y contenido de agua está formado -por un conjunto de dispositivo tanto eléctricos como mecánicos que
se combinan de tal manera que dan como resultado la obtención de valores volumétricos de líquido (agua y aceite), que pasan a través de él.

# V.1 Tipos de Registradores de Presión Diferencial.

El registrador de flujo del tipo diferencial, comunmente de nominado medidor de orificio, es un dispositivo que registra la presión de flujo antes y después de una restricción del diámetro, ocasionada intencionalmente a la tubería por la cual circula un fluido.

El principio de operación del medidor de orificio está basado en la relación que existe entre la velocidad de flujo y la caída de presión, es decir; "La pérdida de presión causada por restricción del diámetro es proporcional al cuadrado de la velocidad de flujo".

La restricción conocida como elemento primario de medición, hace que el fluido se contraiga y una vez que el flujo permanece - constante, la velocidad de éste disminuye al mismo tiempo, según - la Ley de la conservación de la energía (Teorema de Bernoulli), la diferencia entre las presiones antes y después de la restricción, llamada "diferencial", representa un índice de la velocidad de flujo.

Para determinar el caudal del fluido, se multiplica el índice de velocidad por el área de la restricción, dando como resultado la ecuación básica para flujo:

 $c = CA \cdot v$ 

# en donde:

- q, caudal de flujo
- C, coeficiente de descarga
- A, área de la restricción
- v, velocidad del fluido

La presión diferencial es medida y convertida a unidades de flujo por medio del dispositivo de medición. La forma más sencilla de este dispositivo es un tubo de vidrio en "U" donde el flujo se determina midiendo la diferencia de alturas entre dos columnas de mercurio, Fig. V.1

El tubo en "U" es denominado "cuerpo medidor", ya que mide - la magnitud de la diferencia; el complemento del cuerpo medidor es el instrumento registrador, el cual convierte las señales transmitidas por el cuerpo medidor en unidades de flujo.

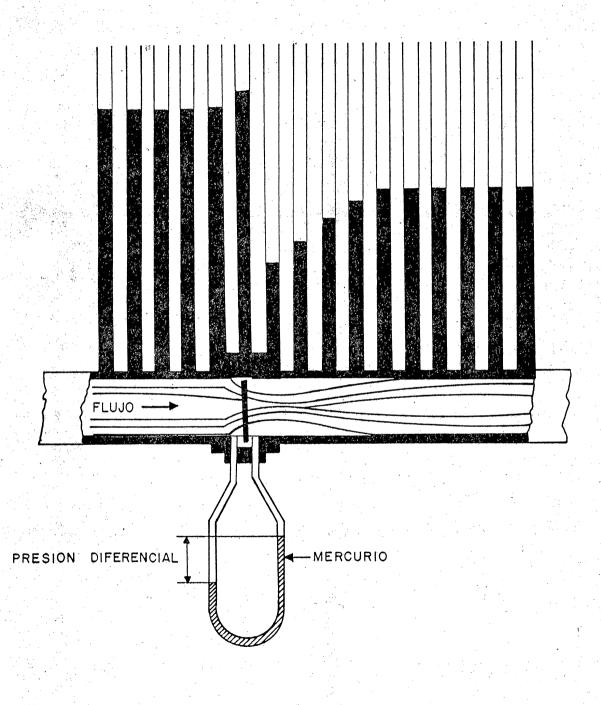


FIG. V.1 REGISTRADOR CON MERCURIO.

Los registradores de flujo del tipo diferencial, por su construcción, se dividen en medidores con mercurio y medidores - con fuelles, y aunque el principio de operación es el mismo, son diferentes en cuanto a su construcción.

REGISTRADOR CON MERCURIO. Este tipo de registrador consiste de - una cámara de alta presión y una de baja presión, ambas conectadas por un tubo en "U", el cual es llenado con mercurio, y un -- flotador, el que puede estar en la cámara de alta o baja presión, dependiendo del diseño básico seleccionado. Fig. V.1

El flotador se mueve hacia arriba o hacia abajo con el nivel de mercurio, y su movimiento es transmitido por medio de un brazo elevador a la flecha, la que a su vez, posiciona la pluma del instrumento sobre la gráfica. Fig.V.2

La caída de presión producida por el elemento primario - "placa de orificio", bajará el nivel de mercurio en una de las cámaras en relación con la cámara opuesta.

La pérdida de mercurio se previene por medio de válvulas de retención (check).

La construcción amplia de la cámara que contiene al flotador, permite que éste y la válvula check, se mantengan normalmente sobre el nivel del mercurio en posición abierta, debido al peso propio de las partes; el cierre de esta válvula, se lleva a cabo por la acción del mercurio en el flotador, cuando la presión diferencial actúa en sentido contrario. La otra cámara, generalmente llamada "tubo de rango", se coloca de tal manera que pueda cambiarse por otra con relativa facilidad, por tanto, es posible tener un registrador que cubra diferentes rangos. Entre los rangos más comunes pueden citarse los siguientes: 0-50, 0-100, 0-200, 0-300, y 0-400 pulgadas de agua. (Fig. V.2A)

La Foxboro Company y la Wescott American Meter, fabrican este tipo de registradores, que difieren en el orden de colocación de las cámaras. En el registrador Foxboro, la cámara de al ta presión es la que contiene al flotador, en tanto que en el de la Wescott lo lleva en la de baja presión.

REGISTRADOR CON FUELLE. La Barton Instrument Co., fabrica este tipo - de registrador, en el cual los fuelles metálicos que son dos, se colocan en lados opuestos de una placa central y vienen llenos de un líquido no corrosivo, incompresible y de bajo punto de congelación.

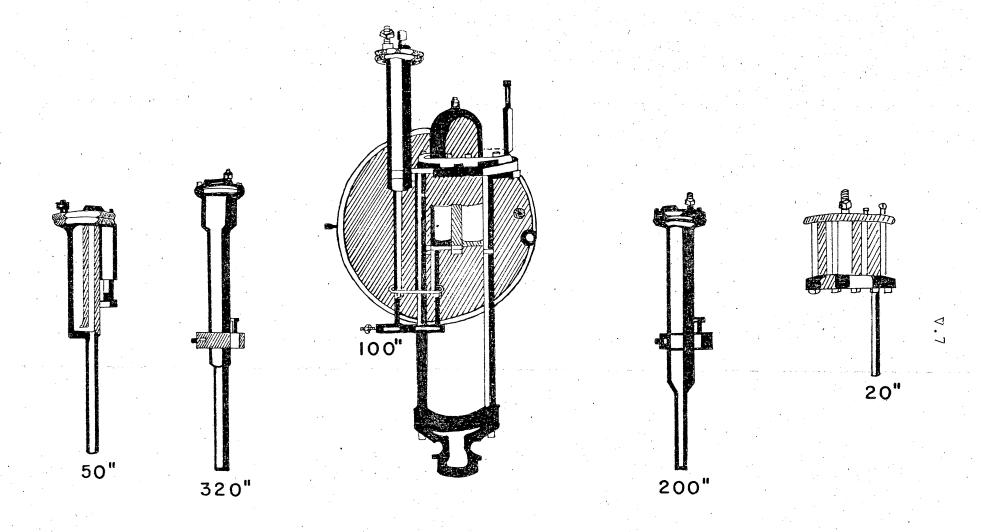


FIG. V. 2A TUBOS DE RANGO PARA REGISTRADORES CON MERCURIO.

El rango de presión diferencial en estos aparatos, se de termina por la fuerza que se requiere para mover los fuelles en su desplazamiento normal; para cambio de rango, se utiliza un ensamble de resortes que se coloca en el fuelle de baja presión.

El desplazamiento lineal de los fuelles, originado por - los cambios de presión diferencial, se transmite a través de un - brazo a la flecha de torsión, que a su vez posiciona la pluma sobre la gráfica.

La flecha está conectada al brazo transmisor mediante un anillo y dentro de un tubo guía que a su vez está fijo rígidamente al cuerpo del Registrador.

A continuación se da una descripción de las partes que consta el "medidor de placa de orificio" y las especificacio nes correspondientes a las que se ha llegado después de múltiples pruebas de laboratorio para obtener resultados aceptables en la medición:

PLACA DE ORIFICIO: La restricción del diámetro de la tubería, de be hacerse de acuerdo a ciertas limitaciones para que la presión diferencial resultante, esté dentro del rango del registrador. - La placa de orificio o "elemento primario", es el dispositivo -- más usado para efectuarla por su sencillez, bajo costo de operación y facilidad para instalarse. Este elemento es una placa del gada de metal a la que se hace un orificio (abertura), generalmente redondo y concéntrico, con bisel en el borde del lado co-rriente abajo (baja presión).

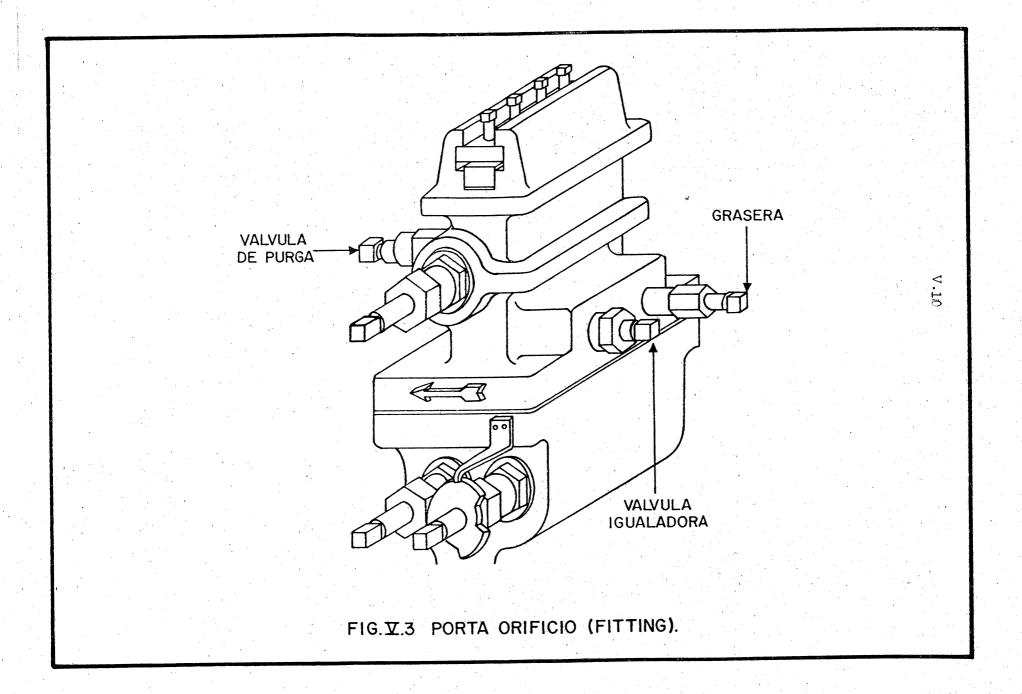
Es sumamente importante que la placa de orificio, se pue da cambiar con facilidad ya que en la mayoría de los casos no se tiene un gasto constante y es necesario removerla sin interrumpir el flujo; para tal fin, se hace uso del porta-orificio (fitting). Fig. V.3

La brida es el porta-orificio más sencillo, económico y fácil de operar, sin embargo, tiene el inconveniente de que para efectuar el cambio de placa debe suspenderse el flujo, por lo mismo, en casos en que el cambio de placa es frecuente, se recomienda el uso del fitting, que es un mecanismo que consta de un elevador, válvula macho, válvula de purga, etc. que facilitan grandemente el cambio y colocación de la placa. Fig.V.4

Indudablemente que la exactitud en la medición depende - en gran parte, de la correcta instalación, operación y mantenimiento del registrador y demás dispositivos. Por tal motivo, se tratan separadamente estas actividades.

#### ESPECIFICACIONES.

- a) Portaorificios de 4" de diámetro o menores, se usa -- placa de 1/16" de espesor.
- b) Para porta-orificios de 4" a 16", placa de 1/8" y para mayores de 16", placa de 1/4" de espesor.
- c) El diámetro del orificio de la placa con respecto al de la tubería debe instalarse de acuerdo con los límites especificados a continuación.



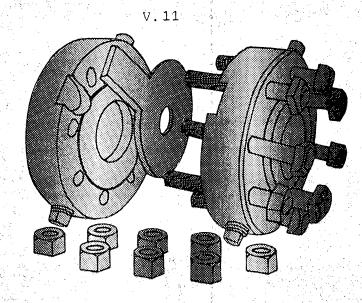


FIG. V.4 a) BRIDA DE ORIFICIO CON EMPAQUE.

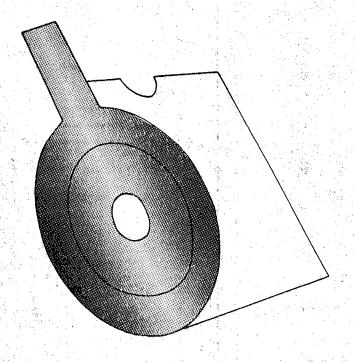


FIG. V.4 b) PLACA DE ORIFICIO.

	GASE	5	LIQUIDOS	
DIAM. DE TUBERIA EN PULGADAS	DIAM. DEL O	RIFICIO EN	DIAM.DEL ORIFICIO EN PULGADAS.	
	MINIMO	MAXIMO	MINIMO	OMIXAM
2	1/4	1-1/4	1/4	1-3/8
3	1/4	2	1/4	2
4	1/4	2-1/2	1/4	2-3/4
6	1/2	3-3/4	1/2	4
3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	5	1	5-1/4
10	1-1/8	6-1/2	1	6-3/4
12	1-1/4	7-3/4	1-1/4	8
16	1-3/4	10-1/4	1-1/2	10-1/4
	:	12-1/2	<b>2</b>	13
24	2-1/2	15-1/2	2-3/8	15-1/2
30	3	20	3	20

#### RECOMENDACIONES

Se obtienen mejores resultados en la medición de fluidos cuando la placa de orificio, se instala debidamente, por lo que, al colocarla en el porta-orificio, deben tomarse las precauciones siguientes:

- a) La placa debe ser instalada con la parte biselada del orificio, hacia el lado de baja presión.
- b) La placa debe centrarse con las bridas para que el -orificio quede concéntrico a la tubería. Los empaques -usados a cada lado de la placa, deben cortarse de tal mo
  do que no exista posibilidad de obstruir el orificio.

- c) Cuando la placa se sujeta al porta-placa por medio de tornillos, la cabeza de éstos debe quedar del lado de alta presión.
- d) Cuando se trate de fitting, después de colocar debidamente la placa en el porta-placa, éste se deposita de tal manera que la tapa o anillo de seguridad, queden del lado de alta presión.<sup>1</sup>

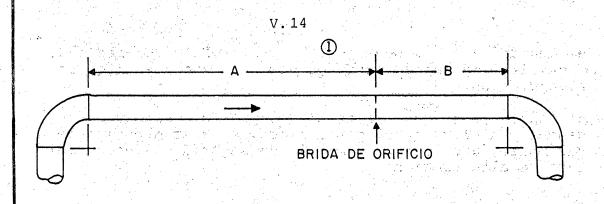
Es de suma importancia evitar las turbulencias en el flu jo antes del porta-orificio, lo que equivale a lograr que el flujo sea laminar.

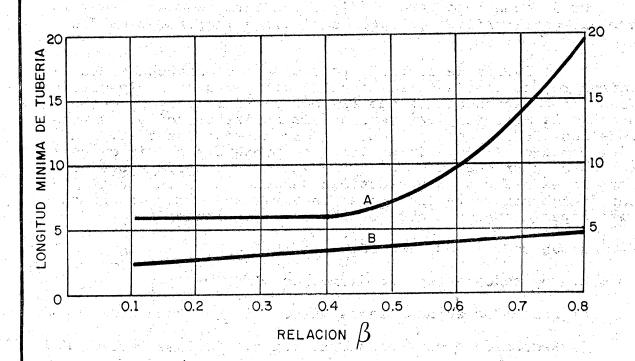
Las válvulas de control, reducciones o ensanchamientos - del diámetro, codos y desniveles antes del porta-orificio originan remolinos, contracciones que al no ser eliminados, producen - errores en la medición. Para evitar dichas turbulencias, es nece sario el uso de la sección rectificadora en toda instalación antes del porta-orificio; sin embargo, se puede prescindir de ella cuando este es precedido de un tramo largo de tubería recta; como esto no es posible, hay necesidad de determinar la longitud - mínima de tubería recta indispensable para cada caso, de acuerdo con las especificaciones que se indican a continuación:

- a) Un codo antes, 20 diámetros. Ver Fig. V.5
- b) Dos codos antes, 25 diámetros. Ver Fig. V.6
- c) Dos codos en dos planos antes, 40 diámetros. Ver Fig. V.7
- d) Reducción o ensanchamiento antes, 15 diámetros. Ver Fig. V.8
- e) Cuando se tiene un regulador o válvula parcialmente abierta antes, 50 diámetros. Ver Fig. V.9
- f) Diferentes tipos de conexiones antes, 20 diámetros.
- g) Diferentes tipos de curvas antes, 26 diámetros.

o de en especial de la companya della companya della companya de la companya della companya dell

- h) Diferentes tipos de válvulas antes, 50 diámetros.
- i) En todos los casos déjese 5 diámetros después del por ta-orificio.

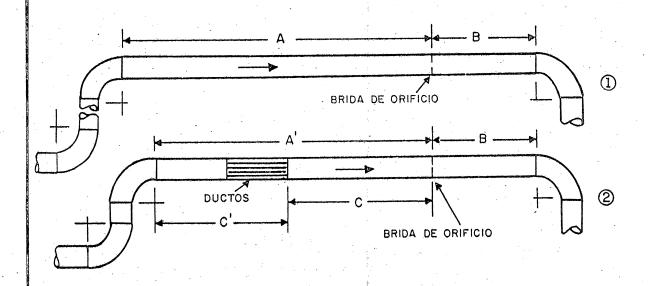


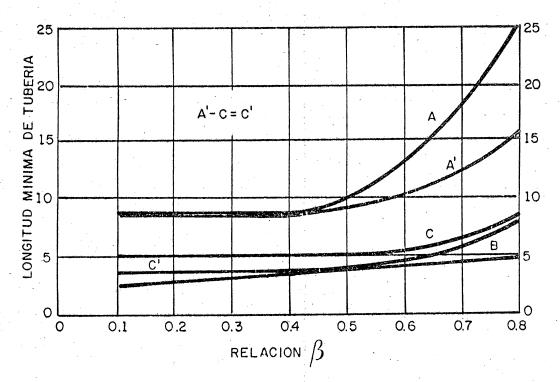


1- UN CODO ANTES DEL ORIFICIO, EN UN MISMO PLANO.

FIG. V.5



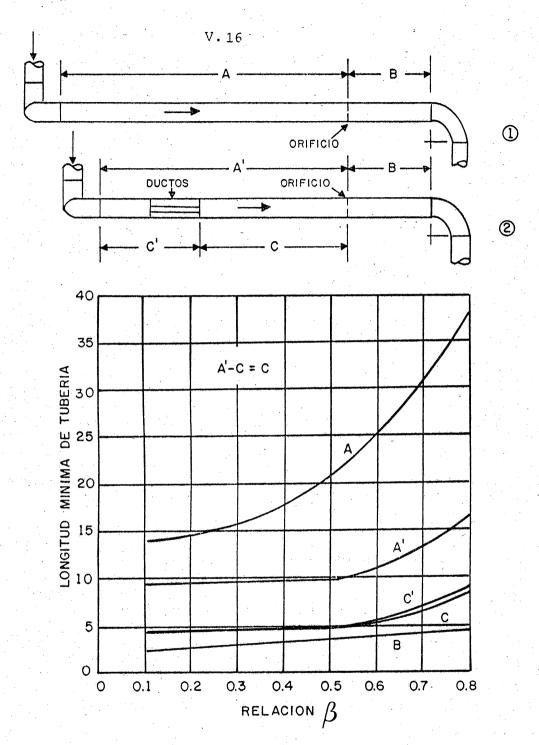




1.- DOS CODOS ANTES DEL ORIFICIO EN UN MISMO PLANO.

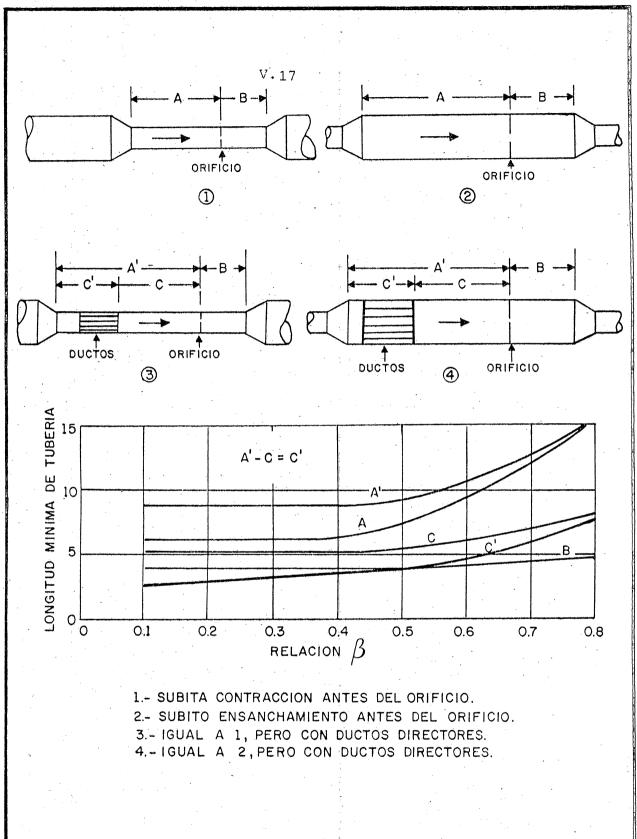
2.- IGUAL AL ANTERIOR, PERO ÚSANDO DUCTOS DIRECTORES.

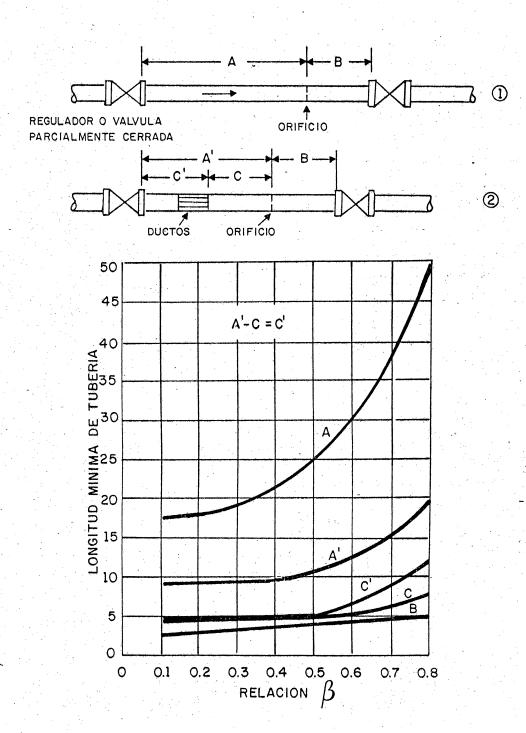
FIG. V.6



1.- DOS CODOS ANTES DEL ORIFICIO, EN DIFERENTES PLANOS.

2.- IGUAL AL ANTERIOR, PERO USANDO DUCTOS DIRECTORES.





1.- REGULADOR O VALVULA PARCIALMENTE CERRADA, ANTES DEL ORIFICIO.

2.- IGUAL AL ANTERIOR, PERO CON DUCTOS DIRECTORES.

j) La sección rectificadora (Fig. V.9A) deberá ajustarse a las especificaciones siguientes:

d menor a 1/4 d<sub>i</sub>

L mayor a 10d

#### Donde:

d, diametro de cada tubo de la sección rectificadora

d<sub>i</sub>, diámetro interior de la tubería L, longitud de la sección rectificadora

Se recomienda que antes de instalar el porta-orificio en la tubería, se limpie de materias extrañas tales como tierra, in crustaciones, gotas de soldadura, etc., que los diámetros interiores coincidan exactamente, así mismo, verificar que el portaplaca este levantado, especialmente cuando viene provisto de placa ciega, para evitar daños y trastornos cuando se haga la prueba hidrostática.

En el caso del porta-orificio Daniels, se instala asegurándose que la dirección del flujo corresponde a la dirección de la flecha que se localiza en el cuerpo del mismo.

Cuando se trata de porta-orificio Robinson, Commercial o Brida, no necesariamente deberá fijarse un lado determinado para la dirección del flujo, más bien, se instalará de acuerdo con -- las exigencias del terreno de tal manera que, la operación y el mantenimiento, se puedan efectuar con relativa facilidad.<sup>2</sup>

REGISTRADOR DE FLUJO.

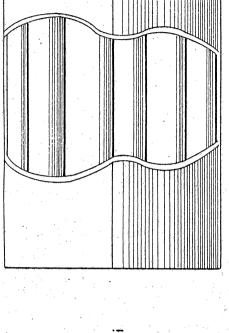
Las conexiones que transmiten la presión del elemento -primario al registrador, se denominan "tomas de presión", pueden
colocarse directamente, en el porta-orificio o en la tubería.

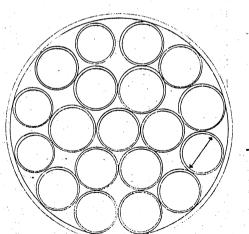
Las formas más comúnes de instalar las tomas de presión cuando se usa placa de orificio, son: conexión en brida, cone-xión en vena contracta y conexión en tubería.

a) CONEXION EN BRIDA. En este tipo de derivación las tomas de alta y baja presión se conectan directamente al porta-orificio, cuyas perforaciones roscadas vienen hechas de fábrica a



"A" AREAS





SECCION RECTIFICADORA Fig. V9.A

una distancia de una pulgada en ambos lados de la placa de orificio. (Fig. V.10 a).

b) CONEXION EN VENA CONTRACTA. Este tipo de derivación se efectua cuando se desea aprovechar la diferencial máxima ---- a través del orificio. Fig. V.10 b)

La distancia a la cual se origina la máxima contracción de la vena con respecto a la placa de orificio, depende de la relación de diámetros entre el orificio y la tubería.

La toma de baja presión se situa a una distancia igual a un diámetro de la tubería, en tanto que la toma de alta presión, deberá instalarse a una distancia igual a medio diámetro.

c) CONEXION EN TUBERIA. La toma de alta presión se insta la a una distancia de 2-1/2 diámetros de la tubería, en tanto que la de baja presión a ocho diámetros, tomando como referencia el lado correspondiente de la placa de orificio. En este caso, - se mide únicamente la pérdida de presión por fricción, por lo -que la presión diferencial, es muy pequeña, lo cual hace posible la medición de un flujo relativamente grande con un registrador de bajo rango. Fig. V.10 c)

#### RECOMENDACIONES.

Tomando en consideración el tipo de fluido que se desea medir, debe seguirse las recomendaciones anotadas a continuación:

- a) Para la medición de gas, las tomas de presión deben situarse en la parte superior del porta-orificio o de la tubería. Fig. V.11 a).
- b) Para medición de líquidos, deben situarse en un costado. Fig. V.11 b)
- c) Para medición de vapores, las tomas se alternan como sigue: en la parte superior del porta-orifico o tubería, cuando el registrador quede colocado sobre ésta, y en un costado, cuando d instrumento registrador se coloque abajo de la tubería. Fig. V.11 c)
- d) SELLOS. En todos los casos anteriores se recomienda, el uso de sellantes para evitar el contacto directo de los fluidos en medición con los mecanismos del registra-dor. El tipo de sello por emplear es determinado --

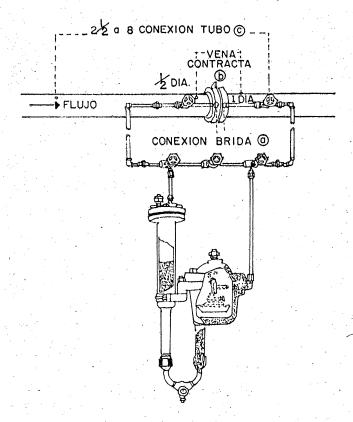


FIG.  $\nabla$ .10 CONEXION EN BRIDA, VENA CONTRACTA Y TUBERIA.

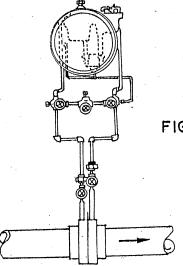
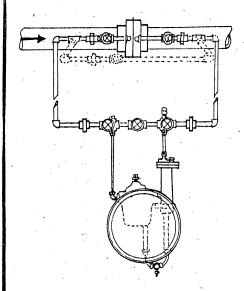
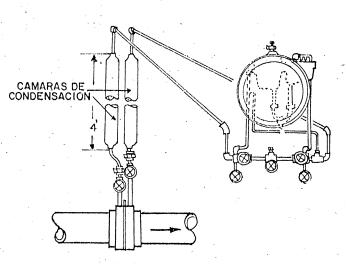


FIG. V.11.a) INSTALACION PARA GAS SECO.





LIQUIDOS.

FIG. V.II. b) INSTALACION PARA FIG. V. II.c) INSTALACION PARA VAPOR O GAS HUMEDO.

por la naturaleza del líquido en el recipiente y por las condiciones climatológicas, debe ser de fácil fluidez, pero nunca volátil en condiciones normales de operación, y no ser miscible con los fluidos que se miden.

Para sellar gases que contengan azufre o alguna otra sus tancia corrosiva al hierro, acero inoxidable o mercurio, se usan líquidos para mantener el fluido corrosivo fuera de contacto con el aparato, pues tales gases dañan los mecanismos y pueden combinarse con el mercurio.

Comúnmente se usa FTALATO DE DIBUTILO (AQUASED) para sellar gases ; KEROSINA NEUTRA de buena calidad, puede también usar se siempre que no esté presente vapor de agua. Aceite de cera -Aureola, se usa generalmente para sellar un gas que contenga con densados ácidos.

Cuando se miden aceites minerales, puede usarse agua -- aunque en los casos en que exista posibilidad de heladas, se emplea -- normalmente una mezcla de agua y glicerina, agua con glicoletileno (prestone), o cualquier otra solución con un punto de con gelamiento muy bajo.

Las cámaras para los sellos deben ser de un diámetro no menor de 4" por 12" de largo, y estar equipados con conexiones - de 1/2" o 3/4" en los extremos, y conectarse la una a la otra -- por medio de dos líneas auxiliares acondicionadas con válvulas - de cierre hermético

e) MULTIPLE DE VALVULAS. El registrador está diseñado para colocarse en tableros o sobre un tubo soporte, en ambos casos, debe estar nivelado y asegurado firmemente para evitar la vibración.

Las derivaciones que transmiten la presión del elemento primario al registrador (tomas) deben ser tan cortas - como sea posible, no exceder de más de 33m (100 pie); para distancias no mayores de 16m (50 pie), se recomienda el uso de tubería de 1/4", y para distancias mayores, tubería de 1/2". Cuando se mide vapor de agua o gas húmedo, la tubería que se utiliza es de 1/2" por lo menos, no importa la distancia entre el elemento primario y el medidor

Para facilitar la operación y mantenimiento del aparato registrador, éste debe instalarse con un múltiple de -válvulas (MANIFOLD), el cual consiste de dos válvulas de bloqueo para aislarlo de la fuente de presión, y una válvula de derivación (by-pass), que permite igualar la presión en las dos cámaras, con el fin de examinar periódicamente la posición a cero de las plumillas, y una o dos válvulas para depresionar (purgar) cuando sea necesario.

Es sumamente importante que todas las conexiones de tube ría en el MANIFOLD se ajusten debidamente, ya que no se permite la menor fuga de presión entre el registrador y el elemento primario.

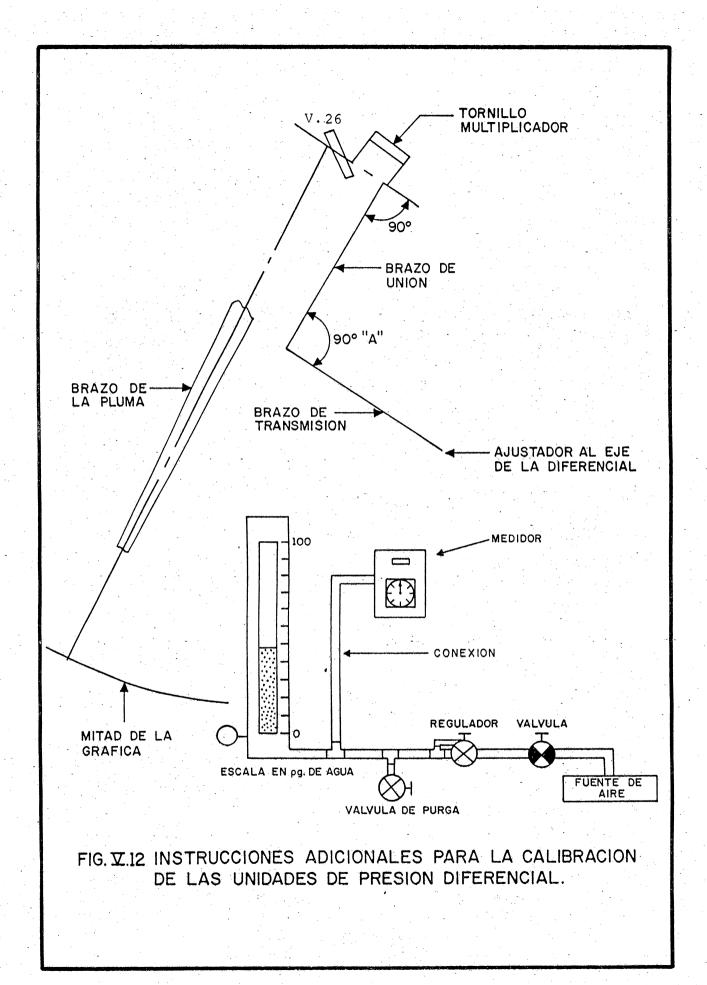
#### CALIBRACION.

## REGISTRADOR CON FUELLES

UNIDAD DE PRESION DIFERENCIAL. (Fig.V.12) El registrador con fuelles, generalmente viene de fabrica listo para ser usado de inmediato. Sin embargo es recomendable verificar la calibración adecuada del mismo; igualmente se requiere de una calibración cuando se le cambia de rango, se instala un nuevo juego de fuelles, o -la pluma diferencial no llega a cero. Fig. V.13

Para efectuar la calibración del registrador deben se-guirse las siguientes instrucciones:

- 1) Colocar el registrador en un sostén firme de 2"  $\emptyset$  más o menos a nivel.
- 2) Conectar la escala o manómetro de pulgadas de agua a la cámara de alta presión y remover uno de los tapones de la cámara de baja presión para que quede expuesta a la presión atmosférica.
- 3) Quitar la pizarra; y sobre el broche de presión (coloca do en el reloj), insertar un tercio de la gráfica corres-pondiente a este tipo de medidor.
- 4) Armar la articulación o brazo de la pluma diferencial (brazo transmisor, brazo de unión, brazo de la pluma).
- 5) Colocar la pluma en el cero de la gráfica.
- 6) Ajustar los tornillos micrométrico y multiplicador, en tal forma que queden a la mitad de su carrera.
- 7) Ajustar la longitud del brazo transmisor, usando el -- brazo de extensión, hasta obtener las relaciones angulares (90°). Apretar tornillos.
- 8) Colocar la pluma exactamente sobre el cero de la gráfica, haciendo uso del tornillo micrométrico.
- 9) Aplicar una presión de 100" de agua en la cámara de alta presión equivalente a la lectura 10 de la gráfica -



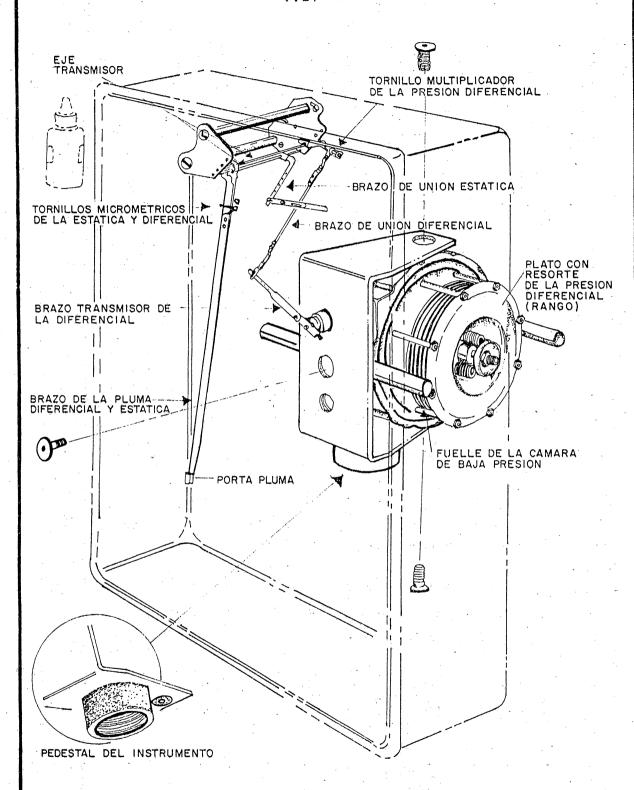


FIG. V.13 CORTE DE TRANSVERSAL DEL REGISTRADOR.

(rango 100"). Si la pluma se detiene antes o después de la lectura indicada, mover el tornillo multiplicador de la diferencial, hasta que la pluma se desplaze más o me nos la mitad del error.

- 10) Dejar escapar la presión y ajustar nuevamente a cero con el tornillo micrométrico. Repetir los pasos 8 y 9 -- tantas veces como sea necesario, hasta lograr las lecturas indicadas.
- 11) Para asegurar la calibración del registrador, es necesario verificarla con diferentes lecturas intermedias de la gráfica, según se indica en la Tabla  $I^*$ .

## UNIDAD DE PRESION ESTATICA (Fig. V.14).

- 1) Conectarun manómetro, en el lado de la cámara de baja presión, de rango igual o mayor al del elemento de presión, indicado en el aparato registrador.
- 2) Armar la articulación o brazo de la pluma de presión estática (brazo transmisor, brazo de unión, brazo de la pluma).
- 3) Colocar la pluma en la lectura de la gráfica equivalente a la presión atmosférica, según el rango del elemento de presión. Ver Tabla II., Apretar los tornillos.
- 4) Aplicar una presión que no exceda a la del rango del aparato, y verificar si la lectura indicada por la pluma, corresponde a la presión del manómetro, de acuerdo con la Tabla III. Si la pluma se detiene antes o después de la lectura indicada, mover el tornillo multiplicador de la pluma estática, hasta que esta se desplace más omenos la mitad del error.
- 5) Dejar escapar la presión, ajustar nuevamente la plumilla a la presión atmosférica con el tornillo micrométri co. Repetir los pasos 3 y 4 tantas veces como sea necesa rio, hasta lograr las lecturas indicadas.

CAMBIO DE RANGO. Para hacer este cambio quitar el instrumento - de servicio, retirar la tapa de baja presión. Para desconectar el resorte de rango, remover los tornillos que retienen el plato de resortes (rango) y la tuerca de retención, con una llave especial retirar el plato con los resortes. El plato de rango que -- reemplazara al antiguo, se instalar siguiendo el orden inverso del proceso antes mencionado. Fig. V.15

\* Tablas al final del capitulo.

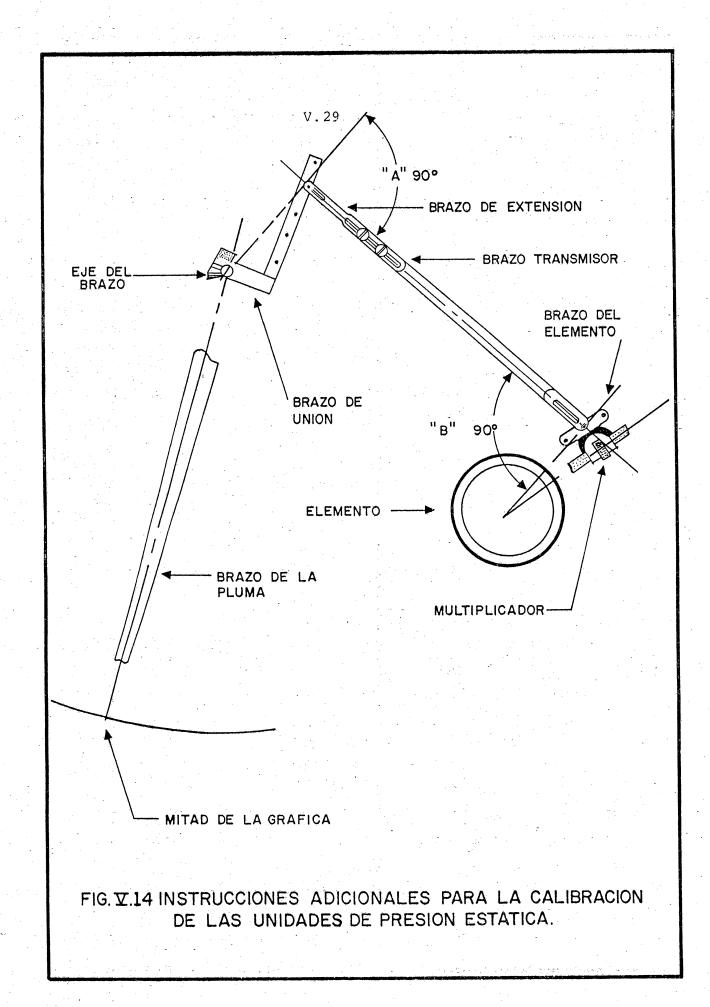


FIG. ▼.15

Los rangos para presión diferencial vienen desde: 0-20 a - 0-400 pulgadas de agua, siendo los más comunes: 0-50, 0-100, - - 0-200, 0-300 y 0-400.

El registrador con fuelles después de calibrado en el taller e instalado en el lugar donde será usado, está listo para -ser operado inmediatamente. Tomar la precaución de no exponerlo a un golpe de ariete al abrir las válvulas para dejarlo en servicio.

- 1). Posición de plumilla de presión diferencial.— La prueba básica para comprobar el correcto funcionamiento del registrador, es verificar la posición a cero de la plumilla diferencial cuando se aplica la misma presión en ambos lados.— Para verificar esta posición deben cerrarse las válvulas de bloqueo, después depresionar el instrumento y abrir la válvula de by-pass.— Si la pluma no regresa al cero de la gráfica, probablemente el registra dor está descalibrado, por lo cual se recomienda recalibrarlo utilizando la escala de pulgadas de agua.
- 2). Posición de la plumilla estática.— Conectar el manómetro en el instrumento del mismo lado donde se localiza la toma de presión estática, aplicando una presión aproximada a la de operación. Ajustar la pluma estática a que coincida con el equivalente a la presión marcada en el manómetro, utilizando el tornillo mi-crométrico.

Esta plumilla nó debe marcar cero en la gráfica sino el -- equivalente a la presión atmosférica del lugar.

## REGISTRADOR CON MERCURIO.

UNIDAD DE PRESION DIFERENCIAL. - Después del llenado de las cámaras con mercurio, seguir los pasos descritos en la calibra - ción del registrador con fuelles.

UNIDAD DE PRESION ESTATICA. - Proceder en la forma descrita para la calibración del medidor con fuelles.

## LIQUIDOS.

OBTENCION DE LA FORMULA GENERAL. Aplicando el teorema de Bernoulli a dos secciones de tubería que se encuentran a un mismo nivel, se tiene:

$$h_1 + \frac{v_1^2}{2g} + \frac{p_1}{p_1} = h_2 + \frac{v_2^2}{2g} + \frac{p_2}{p_2} \dots 5.1$$

Por estar al mismo nivel las dos secciones:  $h_1=h_2$ , y-como los líquidos son incompresibles  $\rho_1$  y  $\rho_2$  son constantes, --quedando por lo tanto:

$$\frac{v_1^2}{2q} + \frac{P_1}{\rho} = \frac{v_2^2}{2q} + \frac{P_2}{\rho}$$

o bien:

$$\frac{P_1 - P_2}{\rho} = \frac{v_2^2 - v_1^2}{2g}$$

de donde:

$$P_1 - P_2 = \frac{\rho}{2q} (v_2^2 - v_1^2)$$
 .... 5.2

Al haber flujo a través del orificio, la diferencia de presiones origina una diferencia de nivel del mercurio en el tubo en "U", luego:

$$p_1 - p_2 = h_m \rho_m$$

en la que:

 $h_{m}$  = columna de mercurio

 $ho_{\,\mathrm{m}}$  = Densidad del mercurio

sustituyendo en la ecuación (2) queda:

$$\rho_{\rm m} h_{\rm m} = \frac{\rho}{2q} (v_2^2 - v_1^2)$$
 .... 5.3

Considerando el caso particular de una placa cuyo diámetro de orificio es "d", y del tubo "d;", el volumen "q" que pasa por ambas secciones es el mismo.

Sabemos que:

$$q=Av$$
 .... 5.4

además:

$$A = \frac{\pi d^2}{4}$$

Por lo tanto, para dos áreas:

$$\frac{\pi d_{i}^{2}}{4} v_{1} = \frac{\pi d^{2}}{4} v_{2}^{2}$$

multiplicando ambos términos por  $4/\pi$  se tiene:

$$v_1 d_1^2 = v_2 d^2$$
  $v_1 = v_2 \left(\frac{d}{d_1}\right)^2$ 

considerando que:  $\frac{d}{d_i} = \beta$ 

queda:

$$v_1 - v_2 = \beta^2$$

elevando al cuadrado los dos términos y despejando  $v_1$ 

$$v_1^2 = v_2^2 \beta^4$$

sustituyendo este valor en la ecuación (5.3).

$$\rho_{\rm m} h_{\rm m} = \frac{\rho}{2g} (v_2^2 - v_2^2 \beta^4)$$
 ..... 5.5

despejando v

$$v_2 = \left(\frac{2g \rho_m h_m}{\rho (1-\beta^4)}\right)^{1/2}$$
 ..... 5.5'

Sustituyendo A y v en la ecuación (5.4).

Para obtener una columna de agua, equivalente a una columna de mercurio

$$\rho_{\rm m} h_{\rm m} = \rho_{\rm w} h_{\rm w}$$

siendo:

$$\rho_{\rm W}$$
 = 1 gr/cm<sup>3</sup> a 4°C (densidad del agua)

 $g = 978.73 \text{ cm/seg}^2$  (aceleración de la gravedad)

Sustituyendo valores en la ec. (5.6) queda:

$$q = \frac{3.1416 d^{2}}{4} \left( \frac{2 \times 978.73 hw}{\rho (1 - \beta^{4})} \right)^{1/2} = 34.7485 d^{2} \left( \frac{hw}{\rho (1 - \beta^{4})} \right)^{1/2}$$

En esta ecuación, se supone que no hay pérdida de energía y que el área de la vena contracta es igual a la del orificio, co mo esto no es cierto, se introduce un coeficiente de descarga "K", el cual se determina experimentalmente, quedando por lo tanto:

$$q = 34.7485 \text{ Kd}^2 \left( \frac{hw}{\rho (1-\beta^4)} \right)$$
 .....5.7

cuyos términos quedan expresados en:

q = Gasto en cm<sup>3</sup>/seg

 $\beta$  = Relación de diámetros (d/di)

d = Diametro del orificio de la placa en cm.

di= Diámetro interior de la tubería en cm.

K = Coeficiente de descarga (Fig. V.16)

 $h_{W}$  = Altura de la columna de agua en cm.

 $\rho$  = Densidad del líquido en medición (gr/cm<sup>3</sup>)

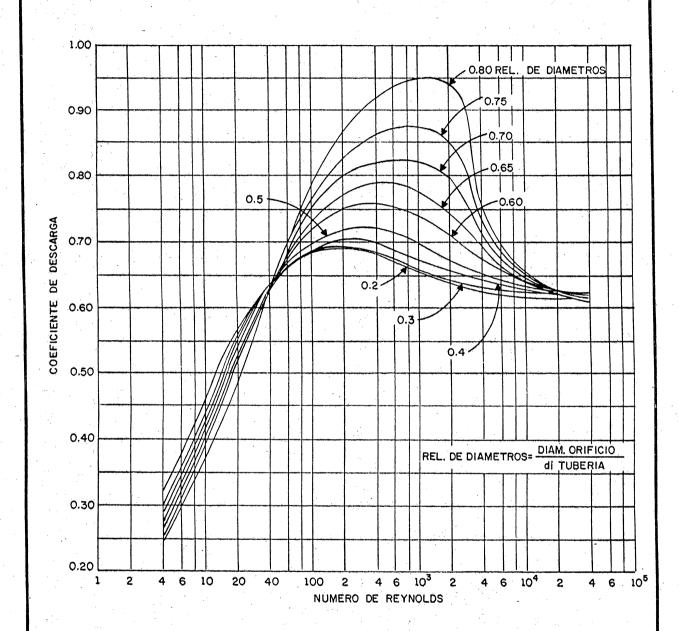


FIG. V.16 COEFICIENTE DE DESCARGA PARA LIQUIDOS CON RESTRICCION DE ORIFICIO.

## CALCULO DE LA FORMULA INTRODUCIENDO FACTORES PRACTICOS

Según Torricelli:

$$v = (2gH)^{1/2}, (pie/seg)$$

Para tener H en pulgadas de agua y considerando que:

$$g = 32.110 \text{ pie/seg}^2$$

se tiene

$$v = (\frac{2 \times 32.11hw}{12})^{1/2}$$

y como:

$$q = Av$$

sustituyendo:

$$q = \frac{\pi d^2}{4 \times 144} \left( \frac{2 \times 32.11 \text{ hw}}{12} \right)^{1/2}, \text{ pie}^{3} \text{seg}$$

Para obtener q en gal/hora:

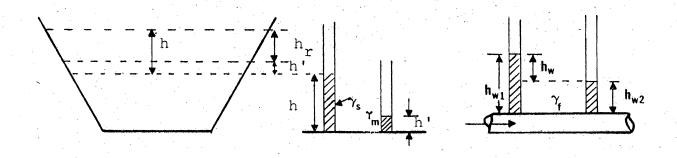
$$q (gal/hora) = q(pie^{3}/seg) \left( \frac{7.4805 \text{ gal}}{1 \text{ pie}^{3}} \right) \left( \frac{3600 \text{ seg}}{1 \text{ hora}} \right)$$

$$q = \frac{7.4805 \times 3600 \times 3.1416 \text{ d}^{2}}{4 \times 144} \left( \frac{2 \times 32.11 \text{ hw}}{12} \right)^{1/2}$$

$$q = 340 \text{ d}^{2} \text{ (hw)}^{1/2}, \text{gal/hora} \qquad \dots 5.8$$

En la que "hw" es la presión diferencial real en pulgadas de agua (valor que no indica el aparato).

Haciendo las siguientes consideraciones:



h = Presión diferencial que indica el aparato

hr = Presión diferencial real

h' = Presión diferencial equivalente al peso de sello

 $\gamma_{
m S}$  = Densidad del sello (agua = 1.0).

 $p_{
m m}$  = Densidad del mercurio a 20°C = 13.5485 (agua = 1.000)

 $\mathcal{V}_{ extsf{f}}$  = Densidad del líquido por medir a temperatura de escurrimiento. (agua = 1.000)

## establece:

$$hr = h - h'$$
 . . . (a)

$$hr = hw \gamma_f$$
 . . . (b)

$$h \Upsilon_S = h' \Upsilon_M \dots (c)$$

de (c) despejando h'

$$h' = h \left(\frac{\gamma_s}{\gamma_m}\right)...(d)$$

Sustituyendo (b) y (d) en (a), queda:

hw 
$$\Upsilon_f = h - h \frac{\Upsilon_s}{\Upsilon_m}$$
hw =  $\frac{h (1 - \frac{\Upsilon_s}{\Upsilon_m})}{\Upsilon_s}$ 

Sustituyendo el valor de  $\gamma$ m = 13.5485

$$hw = h \frac{(1-0.0738 \ \Upsilon_s)}{\Upsilon^f}$$

Sustituyendo el valor de hw en la ec. 5.8 se tiene:

$$q = 340 d^2 \left( \frac{h(1-0.0738)}{\gamma f} \gamma_s \right)^{1/2}$$

pero:

$$340 (1-0.0738)^{1/2} = 327.216$$

además: 
$$\gamma_s = 1.000$$
 (densidad del sello para el agua) 
$$q = 327.216 \text{ d}^2 \left(\frac{h}{\gamma f}\right)^{1/2} \qquad ... \qquad 5.9$$

Afectando la ecuación 5.9 por los diferentes factores de correc-ción:

E, Fa, Fm, Fp, Fo, Fs, 
$$\frac{\gamma_{\rm f}}{\gamma_{\rm 1}}$$

Se tiene:

q= 327.216 Ed<sup>2</sup> Fa Fm Fp Fc Fs 
$$\frac{\gamma_f}{\gamma_1}$$
 (  $\frac{h}{\gamma_f}$ )  $\frac{1/2}{1}$  . . . 5.9

La ecuación 5.9' contiene dos incógnitas "E" y "g", cuando se despeja  $\rm d^2$  para conocer el valor más adecuado del orificio a emplear. Para eliminar lo anterior, se introduce el parámetro "S", que es una función de la relación de diámetros y del tipo de conexiones que se utilicen en las tomas de presión, que se expresa como:

$$S = E \left( \frac{d}{di} \right)^2$$

Por lo anteriormente expuesto y teniendo en cuenta que  ${\rm Ed}^2={\rm Sd}_1^2$  y sacando del radical a  $\gamma_{\rm f}$ , queda:

$$q = 327.231 \text{ S d}_{1}^{2} F_{a} F_{m} F_{p} F_{c} F_{s} \frac{({}^{\gamma}f)}{{}^{\gamma}1} \frac{1/2}{hw} \dots 5.10$$

en la que:

q = Gasto, gal/hr

S = En función de la relación de diámetros

d; = Diámetro interior de la tubería , pg.

 $F_s = Factor por sello$ 

 $F_{c}$  = Factor por viscosidad

 $\gamma_1$ = Densidad del líquido en medición a temperatura base (20°C) (agua = 1.000)

 $\gamma_{\rm E}^{\rm =}$  Densidad del líquido por medir a temperatura de escurrimiento. (agua = 1.000)

 $F_{p}$  = Factor por supercompresibilidad

F = Factor por expansión térmica

 $F_{\rm m}^{}=$  Factor por aparato con mercurio

h= Presión diferencial en pa de aqua

La fórmula anterior es válida para medidor de rango 0-100 pg. de agua y 100 lb/pg $^2$ , como no siempre se usan aparatos de este rango, hay necesidad de introducir el factor por rango del aparato ( M ).

Introduciendo la constante N y haciendo F F = F  $\mu$  Queda finalmente la fórmula práctica para líquidos viscosos:

$$q = MNSd_i^2 F_a F_m F_S F_{\mu} \frac{\gamma_f}{\gamma_1} Ld \dots 5.11$$

Cuando se trata de líquidos no viscosos, los factores  $\gamma_{\rm f}$ ,  ${\rm F}_{\mu}$ ,  $\gamma_{\rm l}$ , pueden considerarse igual a la unidad, quedando por lo tanto, la fórmula práctica para líquidos no viscosos.

$$q = M N S d_i^2 F_a F_m F_s Ld$$
 ... 5.12

A continuación se definen y determinan los factores de corrección:

1) M, Factor por rango del Aparato.

$$M = 0.1 R_h^{1/2}$$
 . . . . 5.13

- 2) N, Constante de acuerdo con las unidades que se usen (Ver Tabbla IV)
- 3) S, En función de la relación es decir eficiencia del orifi-cio.

Para conexión en Brida:

S = 0.598 
$$\beta^2$$
 + 0.01  $\beta^3$  + 0.00001947  $\beta^2$  (10  $\beta$ ) 4.425 (Tabla VI)

Para conexión en tubería y conexión en vena contracta:

$$s = 0.58925 \ \beta^2 + 0.2725 \ \beta^3 - 0.825 \ \beta^4 + 1.75 \ \beta^5. \ . 5.15$$

- 4) d, Diametro interior de la linea. (Ver Tabla X)
- 5) Fa, Factor de corrección por expansión térmica de la placa. (Ver Tabla No. VII). Este factor corrige el error que se introduce al tomar el diámetro del orificio a las condiciones ambientes. (ver tabla VII o ecuaciones 5.55 y 5.56).
- 6)  $F_{\rm m}$ , Factor para medidores con mercurio  $F_{\rm m} = (1 0.0737 \, \gamma_{\rm S})^{1/2} ... 5.16$  (ver Tabla. IX)
- 7)  $\frac{{\gamma_{\rm f}}^{1/2}}{{\gamma_{\rm 1}}}$ , Factor por densidad.
- $\gamma_{\rm f}$  Densidad del líquido en medición a temperatura de escurrimiento. (agua = 1.000)

- $\gamma_1$  Densidad del líquido en medición a temperatura base 20°C Tabla V.
- 8)  $F_{\mu}$  = Factor por viscosidad.

Apliquese si  $\frac{q}{vd}$  < 140.3

donde:

- q, gasto en  $m^3/d$ ía a temperatura de escurrimiento
- v, viscosidad cinemática a temperatura de escurrimiento en centistokes.
- d, Diámetro del orificio en pulgadas

En la Fig. V.17 se encuentra con facilidad el factor por viscosidad.

- 9) F, Factor de corrección por sello. (ver Tabla VIII). Este factor, corrige la presión adicional que registra el medidor de presión diferencial, debido a la columna del líquido sepa rador; que se encuentra entre el líquido que se está midiendo y el mercurio del medidor.
- 10) hw , Presión diferencial en pulgadas de agua.

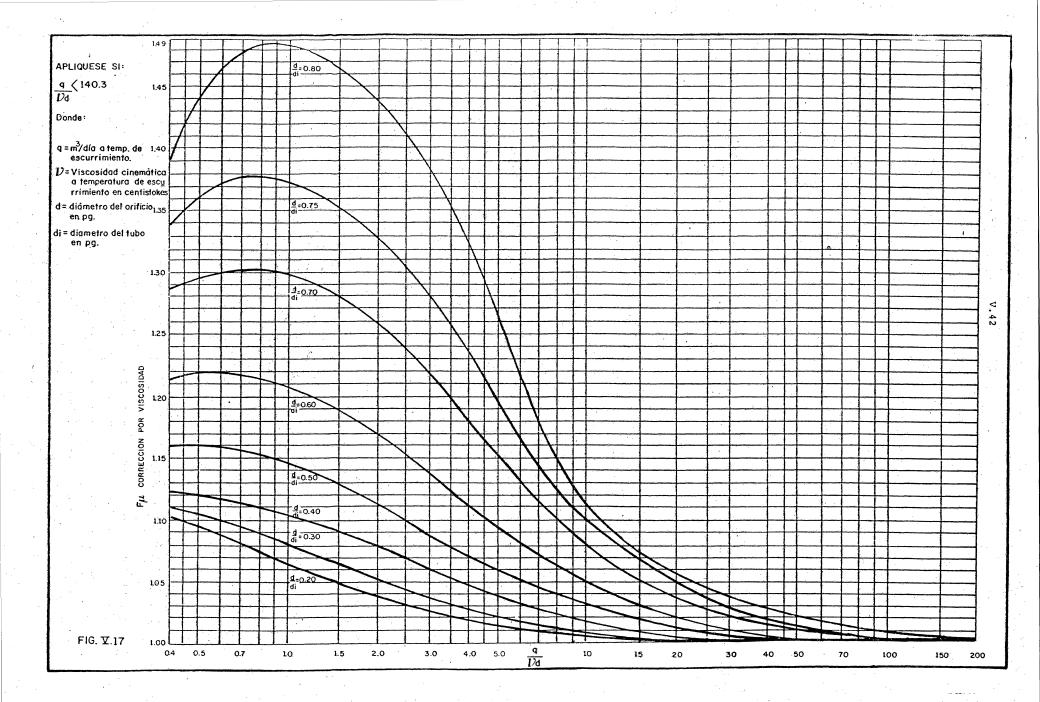
$$hw = \frac{Ld^2 x Rh}{100}$$

. 5.17

donde:

 $L_d$  = Lectura diferencial en gráfica L-10

Rh = Rango del registrador en pulgadas de agua



## EJEMPLO 1 (LIQUIDOS VISCOSOS)

Cálculo del coeficiente para determinar el gasto de acei te en la descarga del tanque deshidratador No. 78 instalado en - la Batería de Separadores No.II Poza Rica, Ver.

#### Datos:

Diámetro de la Brida Porta-Orificio = 12" (12.090") Std. = 307.086mm

Diámetro de la Placa de Orificio = 110 mm

Rango del Registrador con Mercurio = 100 pg. de agua.

Densidad relativa del aceite = 0.873 a 20°C/4°C (Dato de lab.)

Temperatura de escurrimiento = 30°C (86°F)

Viscosidad del aceite a temperatura de flujo (30°C) = 100 SSU Lectura diferencial = 3.5 (Valor Supuesto).

De la ecuación (5.11):

$$q = MNSd_1^2 F_a F_m F_s F_{\mu} \frac{\gamma_f^{1/2}}{\gamma_1}$$
 Ld

$$M = 0.1 R_h^{1/2} = 0.1 (100)^{1/2} = 1.000$$

N = 30.89 Véase Tabla No. IV.

S = 0.07817 Valor obtenido de la Tabla No. VI a partir del dato de la relación de diámetros  $d/d_1 = 0.3582$ 

$$d_1^2 = 12.090^2 = 146.168$$

 $F_a = 1.000 \text{ Ve}$  Tabla No. VII

 $F_{\rm m}$  = 0.9625 valor obtenido de la Tabla No. IX, partiendo del dato de la densidad del líquido sellante, para este caso, agua.

$$F_e = 0.9956$$
 a 30°C (TABLA VIII)

$$\Upsilon_{1} = 0.873 \text{ a } 20^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{C (Dato)}$$

 $\gamma_{\rm f}$  = 0.873 - 0.0065 = 0.866 a 30°C of temperatura de escurrimiento. (Véase Tabla No. V)

$$Y_{\rm f}^{1/2} = (0.866)^{1/2} = 0.9310$$

 $\gamma_1$  = 0.873 a 20°C/4°C ( densidad a temperatura base )

 $F_{\mu}$  = 1.010; para conocer el valor de este factor es necesario -- calcular primero la viscosidad cinemática con la siguiente ecuación: (5.18).

$$v = 100 \ (0.0022t - \frac{1.8}{t})$$
 . . . . 5.18

en donde "t" es el tiempo en segundos saybolt universal y la -- ecuación sólo es válida cuando:

$$\frac{q}{vd}$$
 < 140.3 siendo

 $q = Gasto , m^3/día$ 

v = Viscosidad , centistokes

d = diámetro del orificio , pulgadas

El valor de q, se obtiene haciendo la consideración que se trata de un líquido no viscoso, con la ecuación (5.12), - -- q = MNSd $_1^2$  Fa Fa Ld; se tiene entonces:

q = 1x30.89x0.07817x146.168x1.000x0.9625x 0.9956 x 3.5

$$q = 338.2174 \times 3.5 = 1183.76 \text{ m}^3/\text{dia}$$

$$q = 1183.76 \text{ m}^3/\text{dia}$$

Sustituyendo este valor en la expresión  $\frac{q}{\nu d}$ 

$$\frac{1183.76}{20.2 \times 4.33} = 13.53 < 140.3$$

Luego como el valor obtenido supuesto es 13.53, hay nece sidad de introducir el factor  $\mathbf{F}_{\mu}$  obtenido en la Fig. V. 17

Entrando con los valores de  $\frac{q}{vd}$  y la relación de diámetros  $d/d_i = 0.3582$ 

queda:

$$q = 338.2174 \times 1.010 \times Ld = 341.59 \times Ld$$

El valor anterior de Ld es supuesto, por lo que debe sustituirse por la lectura real de Ld del registro de la gráfica --- L-10.

# EJEMPLO 2 LIQUIDOS NO VISCOSOS

Cálculo del volumen ( ${\rm m}^3/{\rm dia}$ ) de agua de inyección al Pozo Poza Rica No. 145.

## Datos:

Porta-orificio " Commercial" 2" (1.939) 900 # A.S.A.

Placa de orificio d = 1-1/4"

Rango del registrador 50" de agua

De la ecuación (5.12).

$$q = MNSd_i^2F_aF_mF_s$$
 Ld

#### Donde:

$$M = 0.1 R_h^{1/2} = 0.1 \times 50^{1/2} = 0.1 \times 7.071 = 0.7071$$

N = 30.89 (Véase Tabla IV). (Intersección de la columna m<sup>3</sup> y la linea "días")

S = Se obtiene a partir de la relación de diámetros.

$$\beta = \frac{d}{d_1} = \frac{1.250}{1.939} = 0.644$$

## De donde:

S = 0.2814 Véase Tabla No. VI.

$$d_1^2 = 1.939^2 = 3.759$$

$$F_a = 1.0005 = 1$$

 $F_m = 1$ . ( Se usa registrador sin mercurio )

 $F_s = 1$ . ( No se usa sello ).

Ld = 6.5 ( Leida de la gráfica ).

## Sustituyendo valores:

$$q = 0.7071 \times 30.89 \times 0.2814 \times 3.759 \times 6.5 = \frac{150.178 \text{ m}^3/\text{dia}}{}$$

 $\Box$ 

## GASES Y VAPORES

OBTENCION DE LA FORMULA GENERAL. Aplicando el teorema de Bernoulli en dos secciones de una tubería que se encuentra a un mismo nivel, se tiene:

$$h_1 + \frac{v_1^2}{2g} + \frac{P_1}{\rho_1} = h_2 + \frac{v_2^2}{2g} + \frac{P_2}{\rho_2}$$
 ..... 5.1

Por estar al mismo nivel:

$$h_1 = h_2$$

Por tratarse de un mismo fluido:

$$\rho$$
 = constante

Quedando la ecuación (5.1)

$$\frac{v_1^2}{2g} + \frac{P_1}{\rho} = \frac{v_2^2}{2g} + \frac{P_2}{\rho}$$

Agrupando términos:

$$\frac{P_1 - P_2}{\rho} = \frac{v_2^2 - v_1^2}{2\sigma}$$

De donde:

$$P_1 - P_2 = \frac{\rho}{2\alpha} (v_2^2 - v_1^2)$$
 ..... 5.2

Considerando la diferencial de presión como una columna de mercurio h en el tubo en "U" del medidor, el cual contiene - mercurio, se tiene:

$$P_1 - P_2 = \rho_m \quad h_m \qquad \dots$$
 (a)

Por otra parte:

$$q = v A$$
 (b)

Suponiendo que el diámetro de la vena contracta es igual al diámetro del orificio (d)

$$q = q_1 = q_2$$

Sustituyendo q, por sus valores:

$$v_1 \frac{\pi d_1^2}{4} = v_2 \frac{\pi d^2}{4}$$

De donde:

$$v_1 d_1^2 = v_2 d^2$$

Despejando a v<sub>1</sub>

$$v_1 = v_2 \left(\frac{d}{d_i}\right)^2$$

Ahora como  $(d/d_i) = \beta$ 

$$v_1 = v_2 \beta^2 \qquad \dots \qquad (c)$$

Sustituyendo (a) y (c) en la ecuación 5.2, queda:

$$\rho_{\rm m} h_{\rm m} = \frac{\rho}{2g} (v_2^2 - v_2^2 \beta^4)$$

Despejando a v<sub>2</sub>:

$$v_2 = \left( \frac{2g \rho_m h_m}{\rho (1 - \beta^4)} \right)^{1/2}$$

Además:

$$A_2 = \frac{\pi d^2}{4}$$

Por lo que sustituyendo en (b):

$$q = \frac{\pi d^2}{4} \left( \frac{2q \rho_m h_m}{\rho (1 - \beta^4)} \right)^{1/2}$$

Transformando la altura del mercurio en altura de agua:

$$\rho_{\rm m}^{\rm h}_{\rm m} = \rho_{\rm w}^{\rm h}_{\rm w}$$
 en donde:

 $ho_{\rm W}$  = Densidad del agua a 60°F=1.000 gr/cm $^3$ 

g = Aceleración de la gravedad = 978.73 cm/seg<sup>2</sup>

$$q = \frac{\pi}{4} (2g P_w)^{1/2} \frac{1}{(1-\beta^4)^{1/2}} d^2 (\frac{h_w}{P})^{1/2}$$

Sustituyendo valores:

$$q = \frac{3.1416}{4}$$
  $d^2 (2 \times 978.73 \times 1.000)^{1/2} \frac{1}{(1 - \beta^4)^{1/2}} (\frac{h_w}{\rho})^{1/2}$ 

$$q = 34.7485 d^2 \frac{1}{(1 - \beta^4)^{1/2}} (\frac{h_w}{\rho})^{1/2} \dots 5.19$$

En donde:

$$q = gasto , cm3/seg$$

$$P$$
 = Densidad del gas , gr/cm<sup>3</sup>

Expresando en el sistema inglés, se tiene:

$$q = 359.1 d^2 \frac{1}{(1-\beta^4)^{1/2}} \left(\frac{h_W}{\rho}\right)^{1/2} \dots 5.20$$

donde:

 $q = gasto en pie^3/hr$ 

 $h_{W}^{-}$  Altura en columna de po de agua

 $\rho$  = Densidad del gas, en lb /pie<sup>3</sup>

d = diametro del orificio, pg.

En la ecuación 5.19 y 5.20, se supone que no hay pérdida de energía, y además, que el área del flujo después de la placa es - igual al área del orificio.

Debido a que ninguna de estas suposiciones es verdadera, se introduce un coeficiente de descarga "k", cuya determinación se sigue experimentalmente, y que además de compensar los efectos de contracción del chorro y desviación de los vectores de la velocidad incluye, el término  $1/(1-\beta^4)^{1/2}$ , por tanto la ecuación 5.20 queda:

$$q = 359.1 d^2 K \left(\frac{h_w}{\rho}\right)^{1/2}$$
 ..... 5.21

De acuerdo con la ley de los gases de Boyle y Charles:

$$\rho_{=} \rho_{a} \gamma_{g} \frac{P_{f}}{14.70} \frac{492}{T_{f}}$$
..... 5.22

Donde:

 $\rho$  = densidad del gas, lb/p.e<sup>3</sup> a condiciones de flujo.

 $\rho_{\rm a}$  = densidad del aire seco a 14.73 lb/pg<sup>2</sup> absoluta y 32°F = 0.08073 lb/pie<sup>3</sup>

 $V_{\rm g}$  = densidad relativa del gas (aire seco = 1.000)

 $P_f = Presión de flujo, lb/pg^2 absoluta$ 

T<sub>f</sub> = temperatura de flujo, °R

Sustituyendo valores en (ec. 5.22) se tiene:

$$\rho = 0.08073 \, \gamma_{\rm g} = \frac{P_{\rm f}}{14.70} \, \frac{492}{T_{\rm f}}$$
 .... 5.23

y sustituyendo el valor de ho en la ecuación 5.21, queda:

$$q_f = 359.10 d^2 K \left( \frac{h_W}{0.08073 \gamma_g \frac{Pf}{14.73} \frac{492}{T_f}} \right)^{1/2}$$

$$q_f = 218.44 d^2 K \left( \frac{h_w T_f}{P_f V_g} \right)^{1/2}$$
 ..... 5.24

Por otra parte, usando la combinación de las leyes de Boy le y Charles, para pasar de condiciones de flujo a condiciones base.

$$\frac{P_f q_f}{T_f} = \frac{P_b q_b}{T_b} ; q_b = \frac{P_f q_f T_b}{P_b T_f} \dots 5.25$$

donde:

 $P_b = Presión absoluta a condiciones base, <math>lb/pg^2$ 

 $^{\mathrm{T}}$ b = Temperatura absoluta a condiciones base,  $^{\circ}$ R

Sustituyendo el valor de  $q_f$  en 5.25

$$q_b = 218.44 d^2 K \frac{T_b}{P_b} \left( \frac{h_w P_f}{T_f V_g} \right)^{1/2}$$
 o bien:

$$^{C}_{b} = 218.44 \text{ d}^{2}_{K} \frac{^{T}_{b}}{^{P}_{b}} \left( \frac{1}{^{T}_{f} \gamma_{g}} \right)^{1/2} (h_{w} P_{f})^{1/2} \dots 5.26$$

Haciendo C' = 218.44 d<sup>2</sup> K  $\frac{^{T}_{b}}{^{P}_{b}} \left( \frac{1}{^{T}_{f} \gamma_{g}} \right)^{1/2}$ 

queda finalmente:

$$q_b = C' (h_w p_f)^{1/2}$$
 ... 5.27

en la que:

 $q_h = gasto en pie^3/hr a condiciones base$ 

C' = constante de flujo del orificio

h, = presión diferencial en pg. de altura de columna de agua

 $P_f = presión estática absoluta en <math>lb/pg^2$ 

Ahora bien, en la práctica, se determina el gasto qb incluyendo -- los parámetros adimensionales que involucran los diferentes efectos en la constante de flujo del orificio (C').

$$C' = M F_{tb} F_{pb} F_{q} F_{tf} F_{pv} F_{r} F_{a} F_{m} Y_{2} F_{b} \dots 5.28$$

sustituyendo la ecuación (5.28) en (5.27):

$$q_b = M F_{tb} F_{pb} F_q F_{tf} F_{pv} F_r F_a F_m Y_2 F_b$$
 Ld x Le ... 5.29

Donde:

M = factor por rango del aparato con gráfica de raíz cuadrada - --L-10

$$M = \left( \frac{R_h}{100} \times \frac{R_p}{100} \right)^{1/2} = 0.01 \left( R_h R_p \right)^{1/2} \dots 5.30$$

NOTA: De introducir el factor M,el producto de (hw Pf) 1/2 se sustituye por los valores correspondientes de las lecturas estáticas (Le) y diferencial (Ld) de la gráfica del registrador -- del flujo.

 $R_{\rm h}$  = rango de la presión diferencial en pg de agua  $R_{\rm p}$  = rango del elemento de presión estática en lb/pg<sup>2</sup>

F<sub>pb</sub> = factor por presión base, ver Tabla XI

$$F_{pb} = \frac{14.73}{P_b}$$

 $P_{b} = Presión base del lugar, lb/pg^{2} abs.$ 

F<sub>tb</sub> = factor por temperatura base, ver Tabla XII

$$F_{tb} = \frac{T_b}{460 + 60} = \frac{T_b}{520}$$
 . . . 5.32

 $T_b = temperatura base del lugar en °R$ 

 $T_h = 20 \,^{\circ}\text{C} = 68 \,^{\circ}\text{F}$ 

$$F_{tb} = \frac{68 + 460}{520}$$

 $F_g$  = Factor por densidad, ver Tabla XIII

$$F_g = \left(\frac{1}{\gamma_g}\right)^{1/2}$$

 $\gamma_{\rm q}$  = densidad del gas (aire = 1.000)

 $F_{tf}$  = factor por temperatura de flujo, ver Tabla XIV

$$F_{tf} = (\frac{520}{T_f})^{1/2} = (\frac{520}{{}^{\circ}F + 460})^{1/2} \dots 5.34$$

5,33

T<sub>f</sub> = temperatura de flujo en °R

 $F_{pv}$  = factor por supercompresibilidad, ver Tabla XV

Empleando la Ecuación empírica según CALIFORNIA NATURAL GASOLINE ASSOCIATION

Para cuando  $\gamma_{\rm q}$  varía entre 0.55 a 0.75 (aire = 1.000)

$$F_{pv} = (1 + \frac{P_f \times 3.444 \times 10^5 \times 10^{1.785} \gamma_g}{(T_f)^{3.825}})^{1/2} \dots 5.35$$

Para cuando  $\gamma_{\rm q}$  varía entre 0.75 a 1.00 (aire = 1.000)

$$F_{pv} = \frac{(1 + \frac{P_f \times 9.16 \times 10^5 \times 10^{1.188} V_g}{(T_f)^{3.825}})^{1/2}}{.....5.36}$$

Donde:

 $P_f$  = presión de flujo en lb/pg<sup>2</sup>. manométricas

 $T_f$  = temperatura de flujo en °R

 $V_{c}$  = densidad relativa del gas (aire = 1.00)

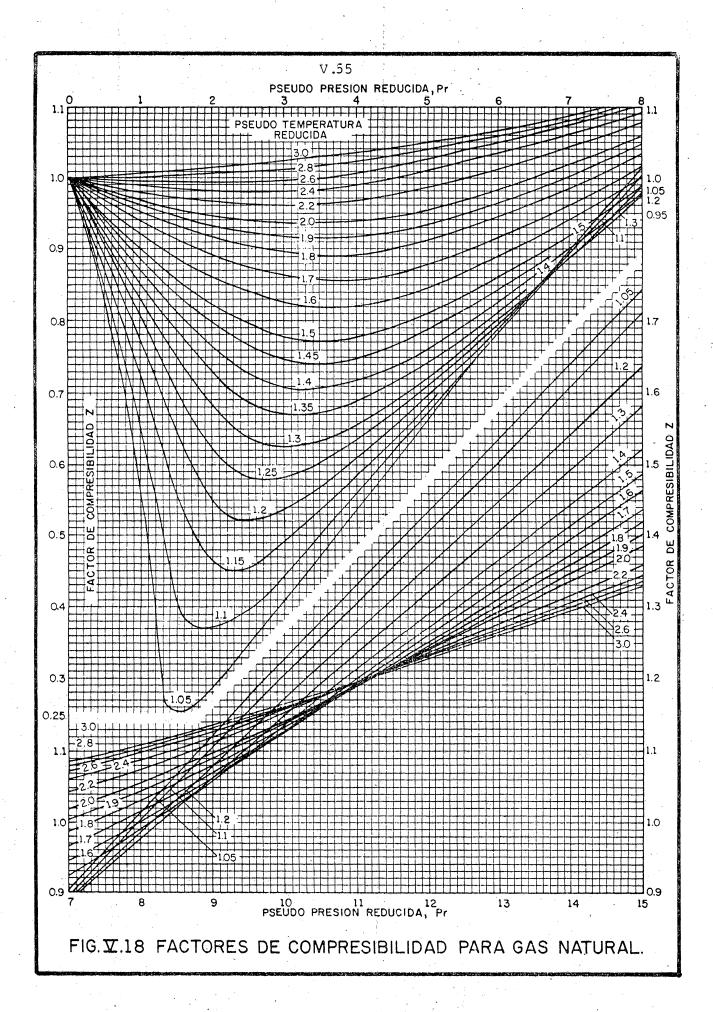
El mismo factor de corrección por supercompresibilidad -  $F_{\rm pv}$ , se puede obtener partiendo de la ley de los gases reales --  $P_{\rm pv}$  = nzRT, es decir, en función de la relación de presión de flu jo a presión crítica (presión reducida), y de temperatura de flu jo a temperatura crítica (temperatura reducida) . En el caso de los hidrocarburos, la presión y temperatura reducidas están en - función del porcentaje de sus componentes.

De la ecuación anterior PV = nzRT se tiene:

$$z = \frac{PV}{n RT}$$

O sea que z =  $f(P_T)$ , por lo que entrando en la Fig. V.18, con el valor de la presión reducida y temperatura reducida, se obtendrá el valor del factor de desviación z, que substituído en la ecuación siguiente, dará el factor de supercompresibilidad.

$$F_{pv} = \frac{1}{2^{1/2}}$$



Ejemplo:

Se tiene una mezcla de hidrocarburos con la siquiente com posición, y condiciones de flujo:

<u>Componente</u> <u>F</u>	racción mol
CH <sub>4</sub>	0.8058
C2 <sup>H</sup> 6	0.0386
C3 <sup>H</sup> 8	0.0117
NC <sub>4</sub> H <sub>10</sub>	0.0197
IC <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.0170
NC <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.0280
IC <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.0123
NC <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.0148
C7 <sup>H</sup> 16 y + pesad	0.0521 1.0000

Presión = 2000 lb/pg $^2$  absolutas Temperatura = 205 °F = 205 +460 = 665°R

Determinar el factor de desviación z

COMPONENTE	FRAC. MOL	TEMPERATURA CRITICA	PRESION CRITICA	FRAC.MOL POR TEMP CRITICA	FRAC.MOL POR PRES. CRITICA
CH <sub>4</sub>	0.8058	344	673	277.2	542.3
<sup>С</sup> 2 <sup>Н</sup> 6 С <sub>3</sub> Н <sub>8</sub>	0.0386	549 666	712 617	21.2 7.8	27.5 7.2
NC <sub>4</sub> H <sub>10</sub> IC <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.0197	766 829	551 483	15.1 14.1	10.8

COMPONENTE	FRAC.MOL	TEMPERATURA CRITICA	PRESION CRITICA	FRAC.MOL POR TEMP CRITICA	FRAC.MOL POR PRES. CRITICA
NC <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	0.0280	846	485	23.7	13.6
<sup>IC</sup> 6 <sup>H</sup> 14	0.0123	900	451	11.1	5.5
NC <sub>6</sub> H <sub>14</sub>	0.0148	914	435	13.5	6.4
C7 <sup>H</sup> 16 y + Pesados	0.0521	1132	360	59.0	18.7
SUMA	1.0000			442.7	640.2

Nota las columnas 1 y 2, se obtienen de un análisis composicio-nal. La 3 y la 4, son constantes características de cada compo-nente y se obtiene en cualquier manual de gases. La columna 5, se obtiene de multiplicar la 2 por la 3, y la 6, de multiplicar
la 2 por la 4.

$$T_r = \frac{665}{442.7} = 1.502$$
 $P_r = \frac{2000}{640.2} = 3.124$ 

Entrando a la Fig. V.18, con estos dos últimos valores se - tiene que:

$$z = 0.805$$

Luego el factor de corrección por supercompresibilidad - será:

$$F_{pv} = \frac{1}{0.805^{1/2}} = 1.11$$

Otra forma de determinar el factor de compresibilidad z, es mediante el uso de correlaciones. Existen diferentes correlaciones para calcular las propiedades pseudocríticas del gas. Las curvas correspondientes a los gases han sido establecidas utilizando gases de los separadores y vapores obtenidos en los tan--- ques de almacenamiento. Estos gases contienen altas proporciones de metano, etano, propano y butano. Las curvas correspondientes a los "condensados" pertenecen a gases que contienen cantidades relativamente grandes de los componentes más pesados. Standing, sugiere el uso de las curvas de "condensados" en los cálculos -- que involucren gases en equilibrio con el aceite y el uso de -- las curvas correspondientes al gas, para gases superficiales.

La ecuación para gases superficiales es:

$$T_{pc} = 167 + 316.67 \gamma_g$$
 .... 5.37

$$P_{pc} = 702.5 - 50 \gamma_{g}$$
 .... 5.38

La ecuación para gases húmedos (condensados) es:

$$T_{pc} = 238 + 210 \gamma_{q}$$
 .... 5.39

$$P_{pc} = 740 - 100 \gamma_{g}$$
 .... 5.40

Las ecuaciones siguientes permiten calcular, por ensaye y error, el valor de z, usando como datos:

$$T_{pr} = \frac{T + 460}{T_{pc}} \qquad \cdots 5.41$$

$$P_{pr} = \frac{P}{P_{pc}} \qquad \cdots \qquad 5.42$$

$$\rho_{r} = 0.27 \frac{p_{r}}{z_{pr}} \dots 5.43$$

$$z = (A_1 + A_2/T_{pr} + A_3/T_{pr}^3)\rho_r + (A_4 + A_5/T_{pr})\rho_r^2 + (A_5A_6 \rho_r^5)/T_{pr} + (A_7 \rho_r^2/T_{pr}^3) (1 + A_8 \rho_r^2)$$

$$(\exp(-A_8 \rho_r^2)) + 1 \qquad \cdots \qquad 5.44$$

Donde:

$$A_1 = 0.31506$$
  $A_5 = -0.61230$   $A_2 = -1.04670$   $A_6 = -0.10480$   $A_7 = 0.68157$   $A_4 = 0.53530$   $A_8 = 0.68446$ 

El procedimiento consiste en suponer un valor de z y -- obtener  $\rho_{\rm p}$  para ese valor supuesto. Se calcula z con la ecuación 5.27 y se compara con el supuesto. Si no coinciden estos valores, se supone para la siguiente iteración el valor de z calculado. - El procedimiento se repite hasta caer dentro de una tolerancia preestablecida (menor o igual a 0.001).

F, = Factor por número de Reynolds. Ver Tabla XVII

$$F_r = 1 + \frac{b}{(h_w P_f)^{1/2}}$$
 . . . 5.45

Donde:

b, función de la relación de diámetros. Ver Tabla No. XVII h,,, en pulgadas de agua (valor supuesto) P<sub>f</sub>, presión de flujo abs., lb/pg<sup>2</sup>

 $F_{\rm m}$  = factor para registradores con mercurio. Ver Tabla XIX

Este factor es introducido para corregir el error en la presión diferencial medido en el tubo en "U", debido al peso pro pio del mercurio.

$$F_{\rm m} = (1 - 2.702 \ (\frac{\gamma_{\rm g} (F_{\rm pv})^2 P_{\rm f}}{\rho_{\rm m} T_{\rm f}}))^{1/2} \dots 5.46$$

 $\mathcal{V}_{\rm g}$  = densidad del gas (aire = 1.000)  $\rho_{\rm m}$  = densidad del mercurio = 844.363 lb/pie $^3$  a 30°C

F<sub>pv</sub> = factor de supercompresibilidad del gas, a temperatura am--biente y presión manométrica.

 $P_{f} = \text{presion de flujo lb/pg}^{2}$  (absoluta)

 $T_f$  = temperatura de flujo, °R

 $F_{m} = 1.000$  (Cuando se usa medidor sin mercurio)

Y<sub>2</sub> = Factor de corrección por expansión. Ver Tabla XVIII

Cuando el gas fluye a través de un orificio, el cambio de velocidad y presión viene acompañado por un cambio de densi-dad, por este cambio, debe aplicarse el factor "Y", el cual se ha calculado antes y después del orificio.

Se tiene que:

 $Y_1$  = factor por expansión basado en la presión tomada antes del orificio.

Y<sub>2</sub> = factor de expansión basado en la presión tomada después -- del orificio.

$$Y_1 = 1 - (0.41 + 0.35 \beta^4) \frac{X}{K} \dots Conexión en Brida.5.47$$

$$Y_1 = 1 - (0.333 + 1.145 (\beta^2 + 0.7 \beta^5 + 12 \beta^{13})) \frac{X}{K}$$

$$\dots Conexión en Tubería \dots 5.48$$
donde  $K = \frac{C_p}{C_v} Y X = \frac{P_{f1} - P_{f2}}{P_{f1}} = \frac{hw}{27.70 P_{f1}} \dots 5.49$ 

 $C_{\rm p}$ , Relación del calor específico a presión constante

 $C_{_{
m V}}$ , Relación del calor específico a volumen constante

Las dos relaciones anteriores se obtienen en cualquier manual de Termodinámica entrando con la presión y temperatura de flujo. Ya sea antes o después del orificio.

$$Y_2 = Y_1 \left(\frac{1}{1-X}\right)^{1/2} = (1+X_2)^{1/2} - (0.41 + 0.35 \beta^4).5.50$$

$$\frac{X_2}{K(1+X_2)1/2} \dots Conexión en Brida$$

$$Y_2 = (1+X_2)^{1/2} - (0.333+1.145)(\beta^2 + 0.7\beta^5 + 12\beta^{13}))...5.51$$

$$\frac{X_2}{K(1+X_2)^{1/2}} \dots Conexión en tubería$$

donde: 
$$X_2 = \frac{P_{f1} - P_{f2}}{P_{f2}} = \frac{hw}{27.70 P_{f2}}$$
 . . . . . 5.52

 $F_b$  = factor de orificio (factor por placa) Ver Tabla XX

$$F_b = 338.17 d^2 K_0$$
 . . . . 5.53

En donde:

$$K_0 = \frac{K_e}{1 + \frac{15 E}{1000000}}$$
 . . . . 5.54

Siendo:

K<sub>O</sub> = Coeficiente de descarga para cuando el número de Reynolds es infinito

E = d (830 -5000 
$$\beta$$
 + 9000  $\beta$  - 4200  $\beta$  + B) . . . 5.54(a)

Donde:

$$B = 530/d_{i}^{1/2}$$
 para conexión en Brida . . . . 5.54(b)

$$B = 375/d_i + 75$$
 para conexión en tubería . . . 5.54(c)

 $K_{e}$  = Coeficiente de descarga cuando el número de Reynolds es igual a:

El valor de K e se determina por fórmulas empíricas. Para conexión en Brida:

$$K_{e} = 0.5993 + \frac{0.007}{d_{i}} + (0.364 + \frac{0.076}{d_{i}^{1/2}}) \beta^{4} + 0.4 (1.6 - \frac{1}{d_{i}})^{5}$$

$$(0.07 + \frac{0.5}{d_{i}} - \beta)^{5/2} - (0.009 + \frac{0.034}{d_{i}}) (0.5 - \beta)^{3/2} + (\frac{65}{d_{i}^{2}} - 3)$$

$$(\beta - 0.7)^{5/2}$$

$$\vdots$$

$$5.54 (d)$$

Para conexión en tubería:

$$K_{e} = 0.5925 + \frac{0.0182}{d_{i}} + (0.440 - \frac{0.06}{d_{i}}) \beta^{2} + (0.935 + \frac{0.225}{d_{i}}) \beta^{5} + 1.35 \beta^{14} + \frac{1.43}{d_{i}^{1/2}} (0.25 - \beta)^{5/2}$$

$$\cdot \cdot \cdot \cdot \cdot 5.54 (e)$$

NOTA. Los términos con signo negativo en estas dos últimas ecuaciones se desprecian. F<sub>a</sub> = Factor por expansión térmica de la placa

Se ha determinado experimentalmente la expansión de diferentes materiales, a varias temperaturas. Ver Tabla VII o bien empleando las ecuaciones publicadas por el código ASME pag. 67 -  $\frac{4-1959}{1000}$ ."Flow Measurement", suponiendo una relación lineal en un rango de temperatura de -100 a +300°F y que el diametro del orificio de la placa fue medido a 68°F:

Para acero inoxidable 304 y 316:

$$F_a = 1 + 0.0000185 (°F - 68)$$
 . . . . 5.55

Para acero monel:

$$F_a = 1 + 0.0000159 (°F - 68)$$
 . . . 5.56

donde: °F es la temperatura de flujo en el orificio en °F

Con respecto a la fórmula general debe tenerse en cuenta que los valores de:

M y  $F_b$ , son los más considerables, y que el producto de  $F_{pb}$ ,  $F_{tb}$ ,  $F_{tf}$ ,  $F_{pv}$ ,  $F_a$ ,  $F_m$ ,  $F_r$ ,  $Y_2$  es aproximadamente igual a la unidad.

Las causas por las cuales se tiene que corregir el resultado por diferentes factores, es para obtener resultados reales. A continuación se da una breve explicación de cada uno de los siguientes factores de corrección:

- F<sub>b</sub>, Este factor corrige las diferencias existentes entre cada operación ya que este factor engloba constantes de una instalación dada.
- $^{\rm F}$ pb $^{\rm F}$ tb $^{\rm F}$ tf $^{\rm F}$ g , Debido a que en la deducción del factor de orificio "Fb" se usaron condiciones supuestas deberán de efectuarse correcciones para las condiciones reales de flujo que es la causa por la cual aparecen estos factores.
  - F<sub>pv</sub>, Las correcciones que se hicieron por temperatura y -presión se basaron en la consideración de que el peso
    específico del gas, se incrementa directamente con la
    presión absoluta e inversamente con la temperatura ab
    soluta esta consideración se cumple sólo para los gases ideales; pero los gases que se manejan en la Industria Petrolera, experimentan una desviación por am
    plio margen, del comportamiento de los gases ideales,
    según las leyes de Boyle y de Charles; por lo que para este tipo de gases habrá que introducir una correc
    ción que se conoce como factor de corrección por supercompresibilidad.
  - F<sub>r</sub>, Este factor fue determinado empíricamente para las me diciones de gas; comprende los efectos de viscosidad o fuerzas de fricción interna.
  - F<sub>a</sub>, Puesto que el diámetro d, esta medido a la temperatura ambiente, se experimenta un aumento en su longitud, cuando se tienen en el flujo temperaturas elevadas, o bién, una disminución a temperaturas bajo cero. Estos cambios del área son tabulados bajo este factor.
  - F, Este factor tiene por objeto corregir el error que se comete por el peso de la columna de gas sobre el mercurio o bien si se usa fluido intermediario transmisor de la presión al manómetro del mercurio, el peso de este alterará la lectura ya que se suma una pequeña carga adicional a la presión diferencial.
  - Y<sub>2</sub>, Este factor fue determinado experimentalmente y corrige el error que se comete por el cambio de densidad que sufre el gas al pasar a través de la restricción, puesto que experimenta una diferencial de presión.

#### EJEMPLO 3 GASES Y VAPORES

Cálculo del coeficiente para determinar el gasto de gas húmedo, separado a baja presión, en la batería de recolección -No. 1 del campo San Andrés.

#### Datos:

Diametro del porta-orificio = 4 pg (4.026 pg) Densidad relativa del gas (dato de laboratorio) = 0.859 (aire = 1.000) Temperatura de escurrimiento = 35 °C (95 °F) Presión de separación =  $3\text{Kg/cm}^2$  (43  $1\text{b/pg}^2$ ) Rango del registrador  $\equiv$  100 pg de agua y 100  $1\text{b/pg}^2$ Presión base = 1 Kg/cm (14.2233  $1\text{b/pg}^2$ ) Temperatura base = 20°C (68°F) Diámetro del orificio de la placa = 1 1/2 pg.

De la ecuación (5.29):

$$q = M F_{tb} F_{pb} F_{tf} F_{g} F_{m} F_{pv} F_{r} Y_{2} F_{a} F_{b}$$
 Ld x Le

$$M = 0.01 (100 \times 100)^{1/2}$$

M=1.000 Nótese que en medición de gases, la constante (0.01), del factor de rango del aparato, difiere de la constante (0.1), en medición de líquidos.

$$F_{tb} = \frac{68 + 460}{520}$$
)  $F_{tb} = 1.01538$  Véase Tabla XII

$$F_{pb} = \frac{14.73}{14.2233} = 1.0356$$

$$F_{tf} = (\frac{520}{T_{f}})^{1/2} = (\frac{520}{95+460})^{1/2}$$
  $F_{tf} = 0.9680$  Véase Tabla XIV

$$F_g = (\frac{1}{\gamma_g})^{1/2} = (\frac{1}{0.859})^{1/2}$$
  $F_g = 1.0790 \text{ Véase Tabla XIII.}$ 

$$F_{pv} = (1 + \frac{P_{f \times 9.16 \times 10^5 \times 10^{1.188} \gamma_g}}{T_{f}^{3.825}})^{1/2}$$

 $F_{pV} = 1.0086 \text{ Véase Tabla XV}$ 

$$F_{\rm m} = (1 - 2.702 \frac{\gamma_{\rm g} F_{\rm pv}^2 P_{\rm f}}{T_{\rm a} \rho_{\rm m}})^{1/2}$$

#### Donde:

 $ho_{\rm m}$  = densidad del mercurio a temperatura ambiente (lb/pie $^3$ )

 $T_a$  = temperatura ambiente absoluta °R  $\setminus$ 

 $P_f$  = presión absoluta de escurrimiento,  $lb/pg^2$ 

 $V_{\rm g}$  = densidad relativa del gas (Aire = 1.000)

F = Factor de supercompresibilidad a temperatura ambiente y a presión manométrica de escurrimiento.

Para este ejemplo:

$$\gamma_{\rm q} = 0.859$$

$$P_f = 43 + 14.44 = 57.44 \text{ lb/pg}^2 \text{ abs.}$$

$$\rho_{\rm m}$$
 = 844.363 lb/pie<sup>3</sup> a 20 °C

$$T_a = 68 + 460 = 528 \, ^{\circ}R$$

$$F_{pv} = 1.0090 \text{ a } 68^{\circ}F \text{ y } 43 \text{ lb/pg}^2 \text{ Véase Tabla XV}$$
 $Fpv^2 = 1.018$ 

Sustituyendo valores.

$$F_{m} = (1 - 2.702 \frac{0.859 \times 1.018 \times 57.44}{844.363 \times 528})^{1/2}$$

$$F_{\rm m} = 0.99985$$

$$F_b = 338.17 \text{ K}_0 \text{ d}^2 \text{ Véase Tabla XX}$$

$$F_r = 1 + \frac{0.0336}{(25 \times 57.44)} = 1.0008$$

 $Y_2 = 1.0025$  Se encuentra en la Tabla XVIII entrando con los valores de:

$$\frac{h_{W}}{P_{f}} = \frac{25}{57.44} = 0.44 \qquad y$$

$$\beta = \frac{1.5}{4.026} = 0.373$$

F<sub>a</sub> = 1.000 Se obtiene con el dato de temperatura de flujo consultando la Tabla VII

Sustituyendo valores de los factores encontrados anterior mente:

 $q = 1.000 \times 1.01538 \times 1.0356 \times 0.9680 \times 1.079 \times 1.0008 \times 0.99997 \times 1.0025 \times 1.0000 \times F_b \times Ld \times Le$ 

Efectuando operaciones:

 $q = 1.101880F_b$  Ld x Le para registrador sin mercurio

 $q = 1.111360 F_b$  Ld x Le para registrador con mercurio

Los gastos anteriores están dados en píe $^3$ /hr, por lo que habrá que afectar las expresiones por la constante 24/35.314 para obtenerlos en m $^3$ /día.

 $q = 0.7553 F_b$  Ld x Le para registradores sin mercurio

 $q = 0.7552 F_h$  Ld x Le para registradores con mercurio.

### V. 3 Medidor de Desplazamiento Positivo.

#### PRINCIPIO BASICO

Este dispositivo es esencialmente de "cantidad de flujo" es decir, toma una cantidad o porción definida del flujo entre -- dos aletas conectadas al rotor, y al girar éste, transmite el movimiento a un contador con la ayuda de un sistema de engranes, -- después toma la siguiente porción y así sucesivamente. Sumando to das las porciones, se obtiene la cantidad total que se llevó a -- través del medidor.

El medidor es del tipo rotativo. Consta de una caja, la -cual, es construida con extremada presición; contiene un rotor -que gira sobre cojinetes de bolas moviendo cuatro aletas espaciadas a intervalos iguales. Arriba de la caja, va un adaptador que contiene un sistema de engranes, éste comunica a un calibrador; -arriba de él, va conectado un contador, cuya lectura indica el volumen de líquido que pasa a través del medidor; entre el calibrador y el contador, se localiza un aditamento que sirve para conectar una flecha flexible (chicote), ésta, transmite el movimiento del rotor al chasís del computador electrónico de corte y fase nu la.

Lleva también un filtro, que consiste de un cedazo, que va alojado dentro de un recipiente. Este dispositivo va instalado an tes del medidor, con el objeto de evitar el paso de impurezas con tenidas en el fluido que pasa a través de él,y que pueden llegar hasta el rotor y lo obstruyan.

A medida que el líquido pasa por el medidor, el rotor y - las aletas giran alrededor de una excéntrica fija, haciendo que - las aletas se extiendan dentro de la cámara de medición. El movimiento sucesivo de las aletas, forma una "cámara de medición exacta" que se encuentra localizada entre dos aletas, el rotor, la caja y las dos tapas superior e inferior. Cada revolución del rotor corresponde a una serie contínua de cuatro cámaras de medición.

A pesar de que entre los diferentes tipos de medidores de desplazamiento positivo, existen pequeñas diferencias de diseño, el principio fundamental básico de funcionamiento es el mismo. Ca be aclarar que ni las aletas, ni el rotor, entran en contacto con las paredes estacionarias de las cámaras de medición. Como se puede observar en la Fig. V.19

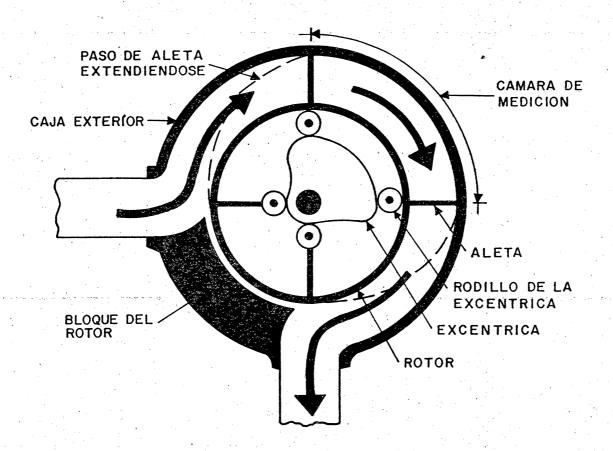


FIG. V.19 MEDIDOR DE DESPLAZAMIENTO POSITIVO.

#### INSTALACION

El medidor de desplazamiento positivo, debe instalarse - en posición horizontal, debiendo estar el fluído por medir, li-bre de impurezas, como sólidos en suspensión; evitando en lo posible el contenido de gases, pues ello, provocaría una lectura - errónea del volumen por medir en caso de ser mínimo el contenido de gas o bien, impedir que dicho medidor trabaje, en caso de seralto; por lo tanto, es necesario instalar, si el caso lo requiere, un desgasificador para eliminar el gas, y un filtro de malla adecuada; dependiendo el número de ésta, del tamaño de las impurezas por eliminar y de la viscosidad del líquido.

El tipo de instalación, varia de acuerdo con la operación del ducto, dependiendo ésta, de las condiciones topográficas del terreno, así como de la presión necesaria para transportar el fluído, del recipiente donde se encuentra almacenado, a los tanques donde se transportará, una vez medido. Las maneras típicas de instalar los medidores, de acuerdo con lo anterior -- son:

- 1. DESCARGA POR GRAVEDAD.
- 2.- DESCARGA POR BOMBEO.

DESCARGA POR GRAVEDAD. - Este tipo de descarga, es debido al desnivel positivo existente entre el recipiente de almacenamiento, - y el tanque donde se transporte. Lógicamente que en este caso, - el líquido gravitará del punto de orígen, al punto de destino, - pasando a través del medidor, tal como puede apreciarse en la -- Fig. V.20; para esta situación, el medidor puede instalarse en -- cualquier parte del ducto.

#### En la Figura

- 1.- Tanque de Almacenamiento.
- 2.- Válvula de bloqueo (Válvula de compuerta).
- 3. Ducto de descarga.
- 4. Derivación (By Pass).
- 5.- Válvula de bloqueo.
- 6.- Medidor de desplazamiento positivo.
- 7.- Válvula de bloqueo.
- 8.- Válvula de retención.

DESCARGA POR BOMBEO. - Este tipo de descarga, se debe a que --entre el tanque de almacenamiento, y el lugar a donde se trans
portará el líquido, existe un desnivel tal, que imposibilita que gravite, y, en caso de gravitar, no se alcanza el gasto -mínimo del medidor, Por lo tanto, es imprescindible el uso deun dispositivo (bomba), con la ayuda del cual, se hace pasar a través del medidor; para éste caso, se pueden hacer 2 dife-rentes tipos de instalaciones:

- A).- CUANDO EL MEDIDOR SE INSTALA JUNTO A LA ESTACION DE BOM--BEO. Figura V.21
  - 1.- Tanque de Almacenamiento.
  - 2.- Válvula de bloqueo.
  - 3. Ducto de descarga.
  - 4.- Válvula de bloqueo
  - 5.- Bomba
  - 6.- Derivación con válvula de contrapresión para líquido.
  - 7.- Derivación.
  - 8.- Válvula de bloqueo.
  - 9.- Medidor de desplazamiento positivo.
  - 10. Valvula de bloqueo.
  - 11. Válvula de retención.

B).- CUANDO EL MEDIDOR SE INSTALA A UNA DISTANCIA CONSIDERABLE DE LA ESTACION DE BOMBEO.- Esta instalación difiere de - la anterior, en que después de la bomba, debe instalarse una válvula de bloqueo, ya que en caso de desconectar la bomba, se tira únicamente, el líquido existente entre, las válvulas -- que se encuentran antes y después de la bomba.

Es recomendable, que en los 2 tipos de descarga, ---antes del medidor (en el primero), o de la bomba (en el segundo), se usen conexiones de diámetro mayor, que el de succión de la bomba o del medidor; ello es con el propósito de que lafuente de alimentación, sea suficientemente capaz de suminis-trar el volumen requerido, teniendo la precaución de que en -ninguno de los dos casos, se rebase el gasto máximo del medidor.

La derivación con válvula de contrapresión para líqui do, se instala con el objeto de proteger el medidor, y en caso extremo, la línea de bombeo, si por alguna razón se atora el medidor y no deja pasar el fluído, subiendo la presión en la línea, y, cuando ésta llega a la presión de calibración de laválvula, ésta última abre dejando pasar el fluído, que se está bombeando. La válvula se calibra a una presión mayor que la presión de bombeo.

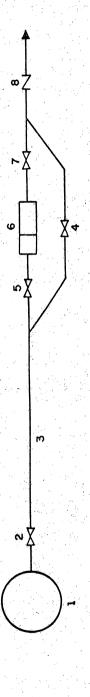


FIG. X.20

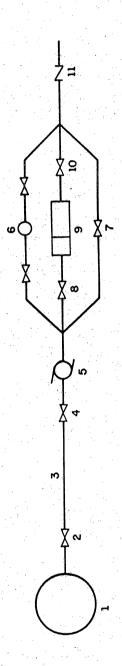


FIG. X.21

La otra derivación, es únicamente con el objeto de poder desviar el líquido, cuando el medidor deba ser cambiado, o bien, quedar fuera de servicio, sin interrumpir el flujo.

Por último, la válvula de retención, es convenienteen el primer caso, para evitar en lo posible, que el gas --llegue hasta el medidor, a causa de mala operación. Es decir, una vez terminada la descarga del líquido, si la persona encargada de operar el sistema, no cierra la válvula (7), queestá después del medidor, éste último se invadirá de gas, di ficultando su funcionamiento en la siguiente descarga. Parael segundo caso, la válvula de retención, es necesaria, paraevitar que el líquido bombeado, se regrese cuando se haya -terminado el bombeo.

#### CALIBRACION

Aunque para calibrar un medidor de desplazamiento, - existen varios métodos, en este tema se referirá al esta-blecido en  $P \to M \to X$ , por Ingenieros del Departamento de Ingeniería de Producción.

Para efectuar la calibración, es necesario contar -con una "Estación de Calibración", la cual consta de 2 tanques de capacidad y dimensiones perfectamente conocidas, bom
ba centrífuga y 5 válvulas de bloqueo, como se aprecia en la
Fig. V.22 Por comodidad, es conveniente tomar uno de los tan
ques como "patrón"; corriente abajo de la bomba, después dela válvula (2), irá instalado el medidor por calibrar.

El procedimiento es sencillo, ya que bastará con --hacer pasar a través del medidor, un volumen de líquido cono
cido; acto seguido, se observará si el contador marca dichovolumen. Si la lectura obtenida es diferente, el tornillo -del calibrador deberá girarse en el sentido necesario, tanto
como sea requerido para corregir la diferencia existente, to
mando en consideración que una vuelta completa del tornillodel calibrador, corresponde aproximadamente a 18 lts.

El medidor estará calibrado, cuando el volumen que - pase a través de él, sea el mismo que marque el contador. 5

FIG. X.22

#### V.4 Turbo-Medidor

#### PRINCIPIO BASICO

En este tema será tratado el medidor "ROCKWELL" que es el turbo-medidor más utilizado en la Industria Petrolera Mexica na, con un rango de 2289  $\rm m^3/día$  mínimo, 11,446  $\rm m^3/día$  máximo.

Dicho aparato tiene la ventaja de medir el fluido que pasa a través de él, sin importarle la viscosidad ni la temperatura, debido a que esta dotado de dos aditamentos llamados "Compensador de Viscosidad" y "Compensador de Temperatura".

El fluido entra al dispositivo pasando alrededor del difusor de entrada, siguiendo el curso a través del rotor, y originando así la rotación del mismo, pasa después, alrededor del difusor de salida y sale finalmente del Turbo-Medidor.

COMPENSADOR DE VISCOSIDAD: Este dispositivo proporciona y mantie ne invariable la relación de "Flujo de fluido/velocidad del rotor", trayendo como resultado mayor exactitud en el concepto de medida de fluidos, lo que no acontece en otros medidores en los cuales, el principio depende solamente de la relación "tipo de fluido/velocidad del rotor", y, cualquier cambio en la viscosidad o en la temperatura afecta la exactitud del medidor.

Dentro del difusor de entrada, se encuentran conectados el cilindro del compensador de viscosidad y el impulsor magnético. El espacio que queda dentro de dicho difusor esta inundado completamente por el fluido por medir, el cual, es suministrado a través de la conexión de abastecimiento del compensador tomado de la sección rectificadora de flujo. Este fluido que acciona al compensador se desplaza a través del espacio libre existente, centre la pared interior de la coraza envolvente y la pared exterior del tambor compensador, en forma tal, que cuando este gira, el fluido actúa como freno del rotor previniendolo de velocidades en banda para líquidos de viscosidades más altas.

COMPENSADOR DE TEMPERATURA. Es este un dispositivo que - tiene por misión, controlar el error que pueden ocasionar los -- cambios de temperatura. El compensador consta de un bulbo que -- con la ayuda de un tubo capilar que contiene mercurio, envía una señal a otro dispositivo que actúa directamente sobre el calibra dor retardando o acelerando la velocidad del contador, de acuer do con la variación de la temperatura.

SELLO DE IMPULSOR MAGNETICO. El sello del impulsor, es un mecanismo magnéticamente acoplado al turbo-rotor y que transmite el movimiento de éste al contador del medidor a través de una cone xión que no esta en contacto con el fluido por medir. Esta unidad es lubricada y posteriormente sellada en la fabrica, los -- cuatro baleros y demás conexiones internas sólo se lubrican - cuando se desarman para la revisión de dicha unidad.

#### CALIBRACION

Para el caso especial de referencia, debido a su gasto - mínimo (2289  $\rm m^3/día)$ , no se tienen las instalaciones adécuadas - para su calibración. Por tal razón, se opta por efectuarla con - la ayuda de un medidor de desplazamiento positivo previamente ca librado, cuyo gasto mínimo es mayor que el mínimo del turbomedidor.

Para efectuar la calibración, se instala el medidor-pa-trón en serie con el turbomedidor, corriente abajo de una bomba de capacidad mayor que el gasto mínimo del turbomedidor, pero -sin rebasar el gasto máximo del medidor patrón.

Como el medidor patrón, ya esta calibrado lo único por - hacer es calibrar el turbomedidor contra dicho medidor. En caso de tener diferencia en los volúmenes indicados en ambos, basta con accionar el calibrador del turbomedidor en el sentido en el cual, la diferencia de volumen deje de existir, o en caso de que esta subsista, no sea mayor del 1% de error permitido en dichos - turbomedidores.

Una vez calibrado se instala en donde se requiera su - uso.

V.5 Computador de Aceite y contenido de Aqua.

#### PRINCIPIO BASICO

El computador de aceite y contenido de agua, está formado por un conjunto de dispositivos que se combinan de tal manera que dan como resultado la obtención de valores volumétricos de líquidos (agua y aceite), que pasan a través de él.

Lo constituyen dispositivos básicos y complementarios. - Siendo los primeros la celda de capacitancia, el chasís electromecánico y el tablero de registro e indicación y los segundos, - un filtro, un medidor de desplazamiento positivo y una caja a -- prueba de explosión. Considerándose como dispositivos básicos -- aquellos que por su principio, son directamente responsables de la obtención de los datos requeridos.

Los elementos básicos del computador son: instrumentos - de medición de capacitancia. Entendiéndose por capacitancia a la cantidad de electricidad que puede ser almacenada en un sistema, mismo que consiste de dos conductores separados entre sí por medio de un material aislante como el aceite, con un potencial o - voltaje dado.

La propiedad aislante del aceite varía de acuerdo con el contenido de agua, por lo que la capacitancia varía de acuerdo con el contenido de agua del líquido que fluye. A esta propiedad de "aislamiento del aceite" se le llama constante dieléctrica, - por lo que puede deducirse que la capacitancia de una celda directamente proporcional a la constante dieléctrica del aceite.

El computador mide la capacitancia de la celda con el aceite que fluye a través de ella, y por medio de circuitos eléctricos genera una señal proporcional. Dicha señal es transformada por medio de transmisiones mecánicas y eléctricas para indicar el porcentaje de material en suspensión y agua, así como registrar en los contadores la cantidad correcta de líquido y de aceite limpio, estos datos se logran debido a que las señales de energía eléctrica de salida generadas por el chasís electromecánico, son enviadas al tablero de registro o indicación, con la ayuda de siete cables.

Para mejor entendimiento de la unidad en referencia se - explica a continuación cada uno de los dispositivos que la forman:

CELDA DE CAPACITANCIA. La celda de capacitancia consiste de dos conductores con un baño de plástico separados por el líquido que fluye a través de ella. Poco más arriba de la parte media del --conductor central, lleva sendos orificios para poder atornillar en el conductor central un conector, y en su extremo sellado el envolvente lleva un tapón. Cabe mencionar que este último a la -vez que sella sirve de aislante entre el conductor central y el envolvente, ya que contiene un material aislante. A dicho tapón va insertada una varilla la cual tiene por misión, con la ayuda del tapón y el conector, comunicar al conductor central con el chasís electromecánico por medio de otro conector.

CHASIS ELECTROMECANICO El chasís electromecánico es otro de los elementos básicos y consta de componentes elctrónicos y mecáni-cos que van alojados en una caja a prueba de explosión. Se comunica a la celda de capacitancia a través del conector y con la ayuda de una toma mecánica del medidor de desplazamiento, el chasís recibe y transmite al tablero de registro e indicación las señales eléctricas necesarias para obtener los datos siguientes:

- a) El volumen total de fluido
- b) El volumen de aceite limpio
- c) Una indicación continua de porciento de agua
- d) Un registro continuo de porciento de agua el cual se obtiene en una gráfica.

La unidad tiene un rango de 0 a 70% en la medida de contenido de agua, es decir lleva adaptado un microswitch de tal manera que al llegar a 70% desconecta al circuito del aceite limpio, no enviando ninguna señal al contador, dicho microswitch es accionado con la ayuda de un disco ovalado que al girar y llegar a 70% lo desconecta.

El rango de este aparato es debido a que se considera -- que no existe ninguna emulsión agua-aceite que contenga más de - 70% de agua.

TABLERO DE REGISTRO E INDICACION. El tablero de registro e indicación esta compuesto por dos contadores, el Rustrak y el indicador de porciento de agua.

El contador superior corresponde a la producción bruta -

El contador inferior, a la producción de aceite neto ---

El Rustrak es un registrador que grafica el % de agua - del fluido que pasa a través de la celda de capacitancia.

El indicador de porciento de agua, es un indicador continuo del porciento de agua que pasa a través de la celda de capacitancia.

El tablero va comunicado con el chasís electromecánico - por medio de siete cables, estos pueden estar numerados o ser de distintos colores para su fácil identificación.

FILTRO. Este dispositivo es un recipiente dentro del cual va alo jado un cedazo. Se encuentra instalado antes del medidor, tenien do por misión evitar el paso de impurezas contenidas en el fluido que pasa a través de él, para que no llegue al medidor de des plazamiento y lo obstruya.

MEDIDOR DE DESPLAZAMIENTO POSITIVO. Es un dispositivo que tiene por misión, medir el volumen de fluido que pasa a través de él, y se obtiene dicho dato directamente en un contador, graduado ge neralmente en decalitros. Se encuentra instalado después del fil tro y consta de un rotor a través del cual pasa el aceite por medir y al pasar dicho aceite pone al rotor en movimiento éste es transmitido al contador por medio de un sistema de engranes.

En la parte inferior del contador, va instalada una flecha que tiene por objetivo transmitir mecánicamente con la ayuda de otra flecha de transmisión flexible el mismo movimiento del contador a la flecha del chasís electromecánico, que se encuentra localizado en el fondo de la caja a prueba de explosión.

CAJA A PRUEBA DE EXPLOSION. Como antes se indicó, esta caja sirve de estuche al chasís electromecánico y como su nombre lo indica es a prueba de explosiones. Tiene por objeto evitar que cualquier corto circuito en el chasís, se comunique al exterior provocando un incendio ya que generalmente existe gas en las instalaciones donde son usados, además proteger de la intemperie al chasís e-lectromecánico. Dicha caja mide 6"x12"x12", y va fijada a la cel da de capacitancia por medio de 4 tornillos.

#### INSTALACION

Según recomendación de la casa fabricante la instalación del computador debía efectuarse corriente abajo de un separador y delante de una válvula de control de descarga. Este tipo de -- instalación dejó mucho que desear y ha sido suprimido por tres importantes razones:

- 1) Continuamente se rompian los alabes de los rotores del medidor de desplazamiento positivo debido al paso de gas del separador al tanque de medición, o bien, a que se revasaba el gasto máximo del medidor.
- 2) El volumen que se media no era correcto, ya que además de aceite pasaba una gran cantidad de gas desvirtuando los datos obtenidos.
- 3) Había que tener operando el computador las 24 horas del día, lo cual acorta la vida de los elementos electrónicos de que consta.

Debido a ello se opto por instalar el computador corriente abajo del tanque de medición, teniendo actualmente dos diferentes tipos de instalación de acuerdo con los tipos de descarga siguientes:

- 1) Descarga por gravedad
- 2) Descarga por bombeo

DESCARGA POR GRAVEDAD. Como su nombre lo indica, en este caso el aceite fluye por gravedad del tanque de medición, pasando a través del computador y descargando finalmente al oleoducto o a otro tanque, según sea el caso de que se trate. Esto se efectúa aprovechando el desnivel positivo existente entre los tanques de medición y el oleoducto o los tanques de almacenamiento a los cuales descarga el aceite medido. La instalación es en el orden siguiente:

- 1) Tanque de medición
- 2) Válvula de compuerta de 2" de Ø
- 3) Linea de descarga
- 4) Derivación
- 5) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 6) Computador de aceite y contenido de agua
- 7) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 8) Válvula de Retención
- 9) Oleoducto o Tanque de almacenamiento

DESCARGA POR BOMBEO. En este tipo de instalación, los tanques de medición y el oleoducto o los tanques de producción general están al mismo nivel, o bien, la diferencia de cotas es tan pequeña que no alcanza a gravitar el aceite a través de los computado res y en caso de gravitar, no se obtiene el gasto mínimo recomen dado por los fabricantes tanto del medidor de desplazamiento positivo, como del computador electrónico. En este caso, se hace uso de un dispositivo (bomba centrífuga), con el cual se hace pa sar el aceite de los tanques de medición, a través del computador electrónico, descargando finalmente en el oleoducto o bien a los tanques de almacenamiento de la misma instalación.

### La instalación es en el orden siguiente:

- 1) Tanque de medición
- 2) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 3) Linea de descarga
- 4) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 5) Bomba centrifuga
- 6) Derivación
- 7) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 8) Computador de aceite y contenido de agua
- 9) Válvula de compuerta de 2" Ø
- 10) Válvula de Retención
- 11) Oleoducto o tanques de almacenamiento

Es conveniente instalar en los cables de suministro de corriente, antes del tablero de registro, un regulador de volta je como medida de seguridad para evitar que las variaciones de voltaje dañen a los mecanismos del computador.

V.82

TABLA PARA CALIBRACION DE LOS REGISTRADORES
PRESION DIFERENCIAL EN PULGADAS DE AGUA

#### TABLA No.I

LECTURA		RANGO DEL	MEDIDOR	DE LA PRESION	DIFERENCIAL -	- pg.de agua
EN DISCO	0-25	0-50	0-100	0-200	0-300	0-400
1	1/4"	1/2"	1"	2"	3"	4"
2	1"	2"	4"	ў . 8 <b>"</b>	12"	16"
3	2-1/4"	4-1/2"	9"	18"	27"	36"
4	4"	8"	16"	32"	48"	64"
5	6-1/4"	12-1/2"	25"	50"	75"	100"
6	9"	18"	36"	72"	7.95	10.61
7	12-1/4"	24-1/2"	49"	98"	10.83	14.44
8	16"	32"	64" .	9.43	14.15	18,86
9	20-1/4"	40-1/2"	81"	11.93	17.90	23.87
10	25"	50"	100"	14.74	22.11	29.48
FORMULA:-	h <sub>w</sub> = -	Ld <sup>2</sup> x R <sub>h</sub>	– ó bi	en Ld = [-	100 h <sub>w</sub> ]	/2

 $h_{_{W}}$  = Presión Diferencial en pulgadas de agua.

Ld = Lectura diferencial en gráfica L-10.

R = Rango del registrador, en pulgadas de agua.

Una pulgada de agua = 0.0737 pulg. de mercurio.

NOTA: Al no disponerse de columna mayor de 100 pulgadas de agua, deberá usar se columna de mercurio. Ver equivalente en la misma tabla. (Valores su brayados).

V.83

# TABLA PARA CALIBRACION DE REGISTRADORES LECTURA DE LA GRAFICA EQUIVALENTE A LA PRESION ATMOSFERICA

#### TABLA No. II

RANGO DEL BOURDON.		PRESION ATMO	OSFERICA EN 1	b/pg <sup>2</sup>
1b/pg <sup>2</sup>	14.7	14.4	13.4	12.4
		q		
50	5.42	5.37	5.18	4.98
100	3.83	3.79	3.66	3.52
250	2.42	2.40	2.32	2.23
500	1.71	1.70	1.64	1.57
1000	1.21	1.20	1.16	1.11
1200	1.105			
3000	0.22	,		
5000	0.14			

FORMULA:

Lectura en gráfica = 
$$10 \begin{bmatrix} P_a \\ R_p \end{bmatrix}$$
 1/2

En donde:

 $P_a$  = Presión atmosférica del lugar en lh /pg<sup>2</sup>

R = Rango del bourdon del registrador (elemento de presión).

Ø

### TABLA No. III

LECTURA EN	<u> </u>					TES RANGOS				
GRAFICA.		100		500	1	000		00		00
L-10	kg/cm <sup>2</sup>	1b/pg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	lb/mg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	lb/pg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	lb/pg <sup>2</sup>	kg/cm <sup>2</sup>	1b/pg <sup>2</sup>
1.				,						
1.5										
2					1.78	25.3	2.33	33.2	7.4	105.3
2.5										
3			2.13	30.3	5.12	75.3	6.50	93.3	17.95	255.3
3.5 4		·	4.59	65.3	10.22	145.3	12.47	177.3	32.72	465.3
4.5								i.		
5			7.75	110.3	16.55	235.3	20.06	285.3	51.71	735.3
5.5										
6 6.5	1.5	21.	11.62	165.3	24.3	345.3	29.77	423.3	74.91	1065.3
7	2.4	34	16.2	230.3	33.4	475.3	40.32	573.3	102.34	1455.3
7.5 8	3.5	49	21.47	305.3	44.0	475 625.3	52.97	753.3	134.0	1905.3
8.5		• •		303.3		323.3	32.37		130	
9	4.7	66	27.42	290.3	55.9	795.3	67.32	957.3	169.8	2415.3
10	6.0	85.3	34.13	485.3	69.28	985.3	83.35	1185.3	209.9	2985.3

V.84

TABLA No. III

(Continuación)

L.Est. = 
$$\begin{bmatrix} \frac{(P_m + P_a)}{R_p} & 100 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}$$
 :  $P_m = \frac{(Lec. Est.)^2 R_p}{100} - P_a$ 

$$P_{m} = \frac{\text{(Lec. Est.)}^{2} \quad P_{p}}{100} - P_{a}$$

En donde:

= Lectura de la presión estática en la gráfica.

= Presión manométrica.

= Presión atmosférica.

= Rango del burdon del registrador, (elemento de presión).

TABLA No. IV

VALORES DE "N"

TIEMPO	PIES CUBICOS	GALONES U.S.	BARRILES	METROS <sup>3</sup>
Segundo	0.01263	0.09446	0.002249	0.000357
Minuto	0.75760	5.66700	0.134900	0.021400
Hora	45.4600	340.00000	8.096000	1.287000
Día	1091.0000	8161.00000	194.300000	30.89000

V.87
TABLA No. V

# CORRECCION POR TEMPERATURA A DENSIDAD DE 20°C/4°C

. 1-					
					ACEITES
1	TEMPERATURA	GASOLINAS	KEROSINAS	GASOILS Y DIESEL OILS	PESADOS
	°C	(0.600-0.759)	(.760829)	(0.830-0.919)	(0.920-1.000)
+					
	10	.0082	.0072	.0065	+.0062
1	10	.0074	.0063	.0059	+.0056
	11	.0074	.0058	.0052	+.0050
	12	1	.0051	.0046	+.0043
	13	.0058	1	.0039	+.0037
١	14	.0049	.0043		+.0031
.	15	.0041	.0036	.0033	+.0025
	16	.0033	.0029	.0026	
	17	.0025	.0022	.0020	+.0019
.	18	.0016	.0014	.0013	+.0012
	19	.0008	.0007	.0007	+.0006
	20	.000	.000	.000	000
	21	.0008	.0007	.0007	0006
.	22	.0016	.0014	.0013	0012
	23	.0025	.0022	.0020	0019
	24	.0033	.0029	.0026	0025
. 1	25	.0041	.0036	.0033	0031
	26	.0049	.0043	.0039	0037
	27	.0058	.0051	.0046	0043
	28	.0066	.0058	.0052	0050
	29	.0074	.0063	.0059	0056
	30	.0082	.0072	.0065	0062
	31	.0091	.0080	.0072	0067
	32	.0098	.0087	.0078	0074
	33	.0107	.0094	.0085	0081
	34	.0116	.0101	.0091	0087
	35	.0124	.0109	.0098	0093
	36	.0132	.0116	.0104	0099
	37	.0140	.0123	.0110	0106
	38	.0148	.0130	.0117	0112
	39	.0157	.0138	.0123	0118
	40	.0165	.0145	.0130	0124
	41	.0174	.0152	.0136	0130
	42	.0182	.0160	.0143	0136
	43	.0190	.0167	.0149	0143
	44	.0190	.0174	.0156	0149
	45	.0206	.0174	.0163	0155
٠.	· (	.0200	.0189	.0169	0161
	46	-	.0196	.0176	0168
-	47		.203	.0182	0174
	48		1	.0182	0180
	49		.0210	.0195	0186
	50	-	.0217	.0202	0192
	51			1.7	0198
	52	-	-	.0208	0205
	53	-	_	.0214	0203

## TABLA No. V

CORRECCION POR TEMPERATURA A DENSIDAD DE 20°C/4°C

TEMPERATURA °C	GASOLINAS (0.600-0.759)	KEROSINAS (0.760-829)	GASOILS Y DIESEL OILS (0.830-0.919)	ACEITES PESADOS (0.920-1.000)
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70			.0221 .0227 .0234 .0241 .0247 .0254 .0260 .0267 .0273 .0280 .0286 .0293 .0299 .0306 .0312 .0319	0211 0217 0223 0229 0236 0242 0248 0254 0260 0267 0273 0279 0279 0285 0292 0298 0304 0311

# T A B L A No. VI

# VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA

 $S = 0.598\beta^{2} + 0.01\beta^{3} + 0.00001947\beta^{2} (10\beta)^{4.425}$ 

a/a <sub>i</sub>	S	d∕d,	S	d∕d <sub>i</sub>	S
.080	.003832	.114	.007787	.148	.01313
.081	.003929	.115	.007924	.149	.01331
.082	.004027	.116	.008063	.150	.01349
.083	.004125	.117	.008203	.151	.01367
.084	.004225	.118	.008344	.152	.01385
.085	.004327	.119	.008486	.153	.01404
.086	.004429	.120	.008629	.154	.01422
.087	.004533	.121	.008774	.155	.01441
.088	.004638	.122	.008919	.156	.01459
.089	.004744	.123	.009066	.157	.01478
.090	.004851	.124	.009215	.158	.01497
.091	.004960	.125	.009364	.159	.01516
.092	.005069	.126	.009515	.160	.01535
.093	.005180	.127	.009666	.161	.01555
.094	.005292	.128	.009820	.162	.01575
.095	.005406	.129	.009974	.163	.01595
.096	,.005520	.130	.01013	.164	.01615
.097	.005636	.131	,01029	.165	.01635
.098	.005753	.132	.01044	.166	.01654
.099	.005871	.133	.01060	.167	.01674
.100	.005990	.134	.01076	.168	.01694
.101	.006111	.135	.01092	.169	.01714
.102	.006232	.136	.01109	.170	.01734
.103	.006355	.137	.01125	.171	.01755
.104	.006479	.138	.01142	.172	.01776
.105	.006605	.139	.01158	.173	.01797
.106	.006731	.140	.01175	.174	.01818
.107	.006859	.141	.01192	.175	.01839
.108	.006988	.142	.01209	.176	.01860
.109	.007118	.143	.01226	.177	.01881
.110	.007249	.144	.01244	.178	.01902
.111	.007382	.145	.01261	.179	.01923
.112	.007516	.146	.01278	.180	.01944
.113	.007651	.147	.01295	.181	.01966
.114	.007787	.148	.01313	.182	.01989
1		<u> </u>	L	1	<u> </u>

TABLA NO. VI

VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA.

		·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
d/d <sub>i</sub>	S	d/di	S	d∕d <sub>i</sub>	S
.182 .183 .184 .185 .186 .187 .188 .189 .190 .191 .192 .193 .194 .195 .196 .197 .198 .199 .200 .201 .202 .203 .204 .205 .206 .207 .208	S .01989 .02011 .02033 .02056 .02078 .02100 .02122 .02145 .02167 .02190 .02214 .02237 .02261 .02284 .02331 .02355 .02378 .02402 .02426 .02451 .02476 .02500 .02525 .02550 .02575 .02599 .02624	.219 .220 .221 .222 .223 .224 .225 .226 .227 .229 .229 .230 .231 .232 .233 .234 .235 .236 .237 .238 .239 .240 .241 .242 .243 .244 .245	.02882 .02908 .02935 .02962 .02990 .03017 .03044 .03071 .03098 .03125 .03153 .03180 .03208 .03237 .03265 .03293 .03322 .03350 .03379 .03407 .03435 .03464 .03493 .03523 .03553 .03582 .03582	d/d <sub>i</sub> .256 .257 .258 .259 .260 .261 .262 .263 .264 .265 .266 .267 .268 .269 .270 .271 .272 .273 .274 .275 .276 .277 .278 .279 .280 .281 .282 .283	S .03945 .03976 .04007 .04038 .04069 .04101 .04133 .04166 .04198 .04230 .04262 .04294 .04358 .04391 .04424 .04457 .04491 .04524 .04558 .04591 .04625 .04658 .04691 .04725 .04794 .04829
.208 .209 .210 .211 .212 .213 .214 .215 .216 .217 .218 .219		.245 .246 .247 .248 .249 .250 .251 .252 .253 .254 .255	.03612 .03642 .03671 .03701 .03730 .03760 .03791 .03822 .03853 .03884 .03915	į	1 1

TABLA NO. VI

VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA.

					and the second second
d/d	S	d∕d <sub>i</sub>	S	d/d <sub>i</sub>	S
.293	.05180	.330	.06590	.367	.08188
.294	.05216	.331	. 06631	.368	.08233
.295	.05252	.332	.06673	.369	.08279
.296	.05288	.333	.06714	.370	.08324
.297	.05324	.334	.06755	.371	.08371
.298	.05360	.335	.06796	.372	.08418
.299	.05396	.336	.06838	.373	.08465
.300	.05432	.337	.06879	.374	.08512
.301	.05469	.338	.06920	.375	,08559
.302	.05506	.339	.06962	.376	.08606
.303	.05544	.340	.07003	.377	.08653
.304	.05581	.341	.07045	.378	.08700
.305	.05618	.342	.07088	.379	.08746
.306	.05655	.343	.07131	.380	.08793
.307	.05693	.344	.07173	.381	.08842
.308	.05730	.345	.07173	. 382	.08890
.309	.05767	.346	.07216	.383	.08938
.310	.05805	.347	.07259	.384	.08987
.311	.05843	.348	.07343	.385	.09035
.312	.05882	.349	.07386	.386	.09084
.313	.05920	.350	.07429	.387	.09132
.314	.05959	.351	.07473	.388	.09181
.315	.05998	.352	.07517	.389	.09229
.316	.06036	.353	.07562	.390	.09277
.317	.06075	.354	.07606	.391	.09327
.318	.06113	.355	.07650	.392	.09377
.319	.06152	.356	.07694	.393	.09427
.320	.06191	.357	.07738	.394	.09476
.321	.06231	.358	.07782	.395	.09526
.322	.06270	.359	07826	.396	.09576
.323	.06310	.360	.07870	.397	.09626
.334	.06350	.361	.07915	.398	.09676
.325	06390	. 362	.07961	.399	.09726
.326	.06430	.363	.08006	.400	,09776
.327	.06470	. 364	.08052	.401	.09827
.328	.06510	.365	.08087	.402	.09878
.329	.06550	. 366	.08143	.403	.09930
.330	.06590	. 367	.08188	.404	.09981
. I				<del></del>	

TABLA NO. VI

VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA.

	d/d <sub>i</sub>	S	d/d <sub>i</sub>	s	d/d.	S
	.404 .405 .406 .407	.09981 .1003 .1008 .1014 .1019	.441 .442 .443 .444	.1198 .1204 .1210 .1216 .1221	.478 .479 .480 .481 .482	.1422 .1429 .1435 .1442
,	.409 .410 .411 .412 .413	.1024 .1029 .1034 .1040 .1045	.446 .447 .448 .449 .450	.1227 .1233 .1239 .1245 .1251 .1256	.483 .484 .485 .486 .487	.1455 .1461 .1468 .1474 .1481
	.415 .416 .417 .418 .419	.1055 .1061 .1066 .1071 .1077	.452 .453 .454 .455 .456	.1263 .1269 .1275 .1280 .1286	.489 .490 .491 .492 .493	.1494 .1500 .1507 .1514 .1521
	.421 .422 .423 .424 .425	.1087 .1093 .1098 .1104 .1109	.458 .459 .460 .461 .462 .463	.1298 .1304 .1310 .1316 .1323 .1329	.495 .496 .497 .498 .499	.1534 .1541 .1548 .1554 .1561
	.427 .428 .429 .430 .431 .432 .433	.1120 .1126 .1131 .1137 .1142 .1148 .1153 .1159	.464 .465 .466 .467 .468 .469 .470	.1335 .1341 .1347 .1353 .1360 .1366 .1372 .1378	.501 .502 .503 .504 .505 .506 .507	.1575 .1582 .1589 .1595 .1602 .1609 .1616
	.435 .436 .437 .438 .439 .440	.1164 .1170 .1176 .1181 .1187 .1192	.472 .473 .474 .475 .476 .477	.1384 .1391 .1397 .1404 .1410 .1416 .1422	.509 .510 .511 .512 .513 .514	.1630 .1637 .1644 .1651 .1658 .1666 .1673

V.93
TABLA No. VI

# VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA.

.626         .2624         .663         .3027         .700         .3488           .627         .2634         .664         .3039         .701         .3502           .628         .2644         .665         .3051         .702         .3515           .629         .2654         .666         .3063         .703         .3529           .630         .2665         .667         .3074         .704         .3543           .631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .3597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .636         .2728         .673         .3146         .710         .3624           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3638           .639         .2760         .676         .3183         .713 <t>.3666           .640</t>	d/d <sub>i</sub>	S	d/đ <sub>i</sub>	S	d/d <sub>i</sub>	S
.627         .2634         .664         .3039         .701         .3502           .628         .2644         .665         .3051         .702         .3515           .629         .2654         .666         .3063         .703         .3529           .630         .2665         .667         .3074         .704         .3543           .631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .3597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .636         .2728         .673         .3146         .710         .3624           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3638           .2749         .675         .3171         .712         .3652           .639         .2760         .676         .3183         .713         .3666           .640         .2770 <t< td=""><td></td><td>2624</td><td>663</td><td>2027</td><td>700</td><td>2400</td></t<>		2624	663	2027	700	2400
.628         .2644         .665         .3051         .702         .3515           .629         .2654         .666         .3063         .703         .3529           .630         .2665         .667         .3074         .704         .3543           .631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .3597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3638           .637         .2738         .674         .3183         .713         .3666           .639         .2760         .675         .3171         .712         .3652           .639         .2760         .676         .3183         .713         .3666           .640         .2770         .677         .3195         .714 <t>.36894           .642         <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<></t>						
.629         .2654         .666         .3063         .703         .3529           .630         .2665         .667         .3074         .704         .3543           .631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .3597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .636         .2728         .673         .3146         .710         .3624           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3628           .638         .2749         .675         .3171         .712         .3652           .639         .2760         .676         .3183         .713         .3666           .640         .2770         .677         .3195         .714         .3680           .641         .2781         .678         .3207         .715 <t>.3694           .642</t>	1				1	
.630         .2665         .667         .3074         .704         .3543           .631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .35597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .636         .2728         .673         .3146         .710         .3624           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3638           .638         .2749         .675         .3171         .712         .3652           .639         .2760         .676         .3183         .713         .3666           .640         .2770         .677         .3195         .714         .3680           .641         .2781         .678         .3207         .715         .3694           .642         .2792         .679         .3219         .716         .3793           .644 <t< td=""><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	1					
631         .2675         .668         .3086         .705         .3556           .632         .2686         .669         .3098         .706         .3570           .633         .2696         .670         .3110         .707         .3583           .634         .2707         .671         .3122         .708         .3597           .635         .2717         .672         .3134         .709         .3610           .636         .2728         .673         .3146         .710         .3624           .637         .2738         .674         .3158         .711         .3638           .638         .2749         .675         .3171         .712         .3652           .639         .2760         .676         .3183         .713         .3666           .640         .2770         .677         .3195         .714         .3680           .641         .2781         .678         .3207         .715         .3694           .642         .2792         .679         .3219         .716         .3709           .643         .2803         .680         .3231         .717         .3723           .644	1	. 1				
.632       .2686       .669       .3098       .706       .3570         .633       .2696       .670       .3110       .707       .3583         .634       .2707       .671       .3122       .708       .3597         .635       .2717       .672       .3134       .709       .3610         .636       .2728       .673       .3146       .710       .3624         .637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3755         .646       .2836 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>· ·</td> <td></td> <td></td>				· ·		
.633       .2696       .670       .3110       .707       .3583         .634       .2707       .671       .3122       .708       .3597         .635       .2717       .672       .3134       .709       .3610         .636       .2728       .673       .3146       .710       .3624         .637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3294       .722       .3794         .648       .2857 </td <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>	1					1
.634       .2707       .671       .3122       .708       .3597         .635       .2717       .672       .3134       .709       .3610         .636       .2728       .673       .3146       .710       .3624         .637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857 </td <td></td> <td></td> <td>and the second s</td> <td></td> <td></td> <td></td>			and the second s			
.635       .2717       .672       .3134       .709       .3610         .636       .2728       .673       .3146       .710       .3624         .637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879 </td <td>i i</td> <td></td> <td>· ·</td> <td></td> <td></td> <td>r</td>	i i		· ·			r
.636       .2728       .673       .3146       .710       .3624         .637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .651       .2891 </td <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>	1					1
.637       .2738       .674       .3158       .711       .3638         .638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
.638       .2749       .675       .3171       .712       .3652         .639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3887         .653       .2913 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>						1
.639       .2760       .676       .3183       .713       .3666         .640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913 </td <td>1</td> <td>·</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>	1	·				1
.640       .2770       .677       .3195       .714       .3680         .641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924 </td <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4</td> <td></td>	1				4	
.641       .2781       .678       .3207       .715       .3694         .642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>W .</td> <td></td> <td></td>				W .		
.642       .2792       .679       .3219       .716       .3709         .643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
.643       .2803       .680       .3231       .717       .3723         .644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3423       .732       .3942         .659       .2981 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
.644       .2814       .681       .3244       .718       .3737         .645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .659       .2981 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
.645       .2825       .682       .3257       .719       .3751         .646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992 </td <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ł</td> <td></td>	1				ł	
.646       .2836       .683       .3269       .720       .3765         .647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004 </td <td>l a</td> <td>l e</td> <td>1</td> <td>1</td> <td></td> <td>1</td>	l a	l e	1	1		1
.647       .2847       .684       .3282       .721       .3780         .648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3016 </td <td>1</td> <td>1 .</td> <td>1</td> <td></td> <td>1</td> <td></td>	1	1 .	1		1	
.648       .2857       .685       .3294       .722       .3794         .649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016 </td <td>· [</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>ł . ·</td> <td>1</td> <td></td>	· [	1	1	ł . ·	1	
.649       .2868       .686       .3307       .723       .3809         .650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	1 .	i		1 1	1	l i
.650       .2879       .687       .3320       .724       .3823         .651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003			N .	1		.3809
.651       .2891       .688       .3332       .725       .3838         .652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	i.			1	1	
.652       .2902       .689       .3345       .726       .3853         .653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	1		t .	1	•	.3838
.653       .2913       .690       .3357       .727       .3867         .654       .2924       .691       .3370       .728       .3882         .655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	1	1	1	1	ľ	1
.655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	-1	and the second s	.690	1	.727	,3867
.655       .2936       .692       .3384       .729       .3897         .656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	.654	.2924	.691	.3370	.728	.3882
.656       .2947       .693       .3397       .730       .3911         .657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	1		1	.3384	.729	.3897
.657       .2958       .694       .3410       .731       .3926         .658       .2970       .695       .3423       .732       .3942         .659       .2981       .696       .3436       .733       .3957         .660       .2992       .697       .3449       .734       .3972         .661       .3004       .698       .3462       .735       .3988         .662       .3016       .699       .3475       .736       .4003	i	.2947	1		.730	.3911
.658     .2970     .695     .3423     .732     .3942       .659     .2981     .696     .3436     .733     .3957       .660     .2992     .697     .3449     .734     .3972       .661     .3004     .698     .3462     .735     .3988       .662     .3016     .699     .3475     .736     .4003	ł	1	.694	.3410	.731	.3926
.659     .2981     .696     .3436     .733     .3957       .660     .2992     .697     .3449     .734     .3972       .661     .3004     .698     .3462     .735     .3988       .662     .3016     .699     .3475     .736     .4003	1.	1 .	.695	.3423	.732	.3942
.660     .2992     .697     .3449     .734     .3972       .661     .3004     .698     .3462     .735     .3988       .662     .3016     .699     .3475     .736     .4003		B .	I'	.3436	.733	.3957
.661     .3004     .698     .3462     .735     .3988       .662     .3016     .699     .3475     .736     .4003	1	1		1	.734	.3972
.662 .3016 .699 .3475 .736 .4003	1			.3462	.735	.3988
	1	1	1 1	.3475	.736	.4003
.663 .3027 .700 .3488 .737 .4018	.663	.3027	.700	.3488	.737	.4018

V.94

<u>T A B L A No. VI</u>

VALORES DE "S" PARA CONEXION BRIDA.

d/d <sub>i</sub>	S	d∕d i	S	d/d	S
.737	.4018	.758	.4353	.779	.4718
.738	.4033	.759	.4370	.780	.4735
.739	.4048	.760	.4386	.781	.4754
.740	.4064	.761	.4403	.782	.4772
.741	.4079	.762	.4420	.783	.4791
.742	.4095	.763	.4438	.784	.4809
.743	.4111	.764	.4455	.785	.4828
.744	.4127	.765	.4472	.786	.4846
.745	.4143	.766	.4489	.787	.4865
.746	.4159	.767	.4506	.788	.4884
.747	.4174	.768	.4523	.789	.4902
.748	.4190	.769	.4540	.790	.4921
.749	.4206	.770	.4557	.791	.4940
.750	.4222	.771	.4575	.792	.4959
.751	.4238	.772	.4593	.793	.4978
.752	.4255	.773	.4611	.794	.4998
.753	.4271	.774	.4629	.795	.5017
.754	.4288	.775	.4646	.796	.5036
.755	.4304	.776	.4664	.797	.5056
.756	,4320	.777	.4682	.798	.5075
.757	.4337	.778	.4700	. 79.9	.5094
.758	.4353	.779	.4718	.800	.5113
	(	1	The second of the second	l	

## TABLA No. VII

F<sub>a</sub>.- CORRECCION POR EXPANSION TERMICA DEL DISPOSITIVO PRIMARIO (PLACA DE ORIFICIO)

## TEMPERATURA EN LA PLACA DE ORIFICIO. °F.

2% C <sub>R</sub> M <sub>O</sub>	5% C <sub>R</sub> M <sub>O</sub>	BRONCE	ACERO	TIPO 410	MONEL	TIPO 316 ó	FACTOR DE CORRECCION
			_			TIPO 304	Fa
					-229°	-174°	.996
-220°	-241°	-124°	-205°	-225°	-165°	-122°	.997
-140°	-155°	- 72°	-129°	-144°	-101°	- 70°	998
- 60°	- 69°	- 20°	<b>-</b> 53°	- 63°	- 37°	- 18°	999
20°	17°	32°	23°	19°	28°	34°	1.000
100°	103°	84°	99°	101°	92°	86°	1.001
178°	185°	136°	175°	183°	157°	139°	1.002
253°	263°	188°	248°	265°	221°	191°	1.003
325°	338°	237°	319°	346°	285°	244°	1.004
395°	413°	287°	385°	428°	350°	296°	1.005
462°	486°	335°	450°	509°	414°	349°	1.006
527°	556°	382°	515°	591°	479°	402°	1.007
591°	623°	428°	576°	673°	543°	454°	1.008
653°	689°	475°	637°	754°	607°	507°	1.009
712°	753°	521°	697°	836°	672°	559°	1.010
771°	817°		756°	918°	736°	612°	1.011
828°	880°		8.13°	1000°	801°	664°	1.012
885°	941°		869°	1081°	865°	717°	1.013
941°	1002°		924°		929°	769°	1.014
997°	1065°	••••	978°	• #• • •	994°	822°	1.015
1051°	1126°		1033°				

TABLA No. VIII

# TABLA PARA SELLOS "Fs"

Densidad del líquido se llante a 60°F	Grado API a 60°F	Sellos de Rango del 50" agua		Sellos (F) de l" Ø ó s más
0,60	104.3	0.9906	0.9875	0.9844
0.65	86.2	0.9917	0.9890	0.9864
0.70	70.6	0.9928	0.9906	0.9882
0.75	57.2	0.9940	0.9921	0.9902
0.80	45.4	0.9952	0.9936	0.9921
0.85	35.0	0.9963	0.9952	0.9941
0.90	25.7	0.9975	0.9968	0.9960
0.95	17.5	0.9989	0.9985	0.9980
1.00	10.0	1.0000	1.000	1.0000

DENSIDAD °API = 
$$\frac{141.5}{\text{DENSIDAD}} \frac{131.5}{60 \text{°F}}$$

DENSIDAD 
$$\frac{60}{60}$$
°F =  $\frac{141.5}{131.5 + DENSIDAD}$ °API

°BOUME = 
$$\frac{140}{\text{DENSIDAD}} = \frac{140}{60/60 \text{ °F}} = 130$$

DENSIDAD 
$$\frac{60}{130 + \text{°BOUME}}$$

## TABLA No. IX

 $F_{m}$  .- FACTOR POR SELLO PARA MEDIDORES CON MERCURIO.

$$F_{\rm m} = (1 - 0.0737 \gamma_{\rm s})^{1/2}$$

$\gamma_{\rm s}$	F <sub>m</sub>	Ys	Fm	$\gamma_{ extsf{s}}$	F m	$\gamma_{\scriptscriptstyle \mathrm{S}}$	F m
.000	1.000	.524	.980	1.051	.960	1.567	.940
.014	.999	.551	.979	1.077	.959	1.592	.939
.041	.998	.577	.978	1.103	.958	1.618	.938
.068	.997	.604	.977	1.129	.957	1.643	.937
.095	.996	.630	.976	1.155	.956	1.668	.936
.122	.995	.657	.975	1.181	.955	1.694	.935
.149	,994	.683	.974	1.207	.954	1.719	.934
.176	.993	.710	.973	1.233	.953	1.745	.933
.203	.992	.736	.972	1.258	.952	1.770	.932
.230	.991	.762	.971	1.284	.951	1.795	.931
. 257	.990	.789	.970	1.310	.950	1.820	.930
.283	.989	.815	.969	1.336	.949	1.846	.929
.310	.988	.841	.968	1.362	.948	1.871	.928
.337	.987	.868	.967	1.387	.947	1.896	.927
.364	.986	.894	.966	1.413	.946	1.921	.926
.391	.985	.920	.965	1.439	.945	1.946	.925
.417	.984	.946	.964	1.464	.944	1.972	.924
.444	.983	.972	.963	1.490	.943	1.997	.923
.471	.982	.999	.962	1.516	.942	2.022	.922
.497	.981	1.025	.961	1.541	.941	2.047	.921
.524		1.051		1.567		2.072	

<sup>°</sup>PARA CUALQUIER OTRO TIPO DE MEDIDOR, QUE NO LLEVE MERCURIO, EL FACTOR  $\boldsymbol{F}_{m}$  = 1.0000

TABLA NO. X

VALORES DE DE PARA DIFERENTES DIAMETROS DE LINEA.

Diam. Nom.	Cedula	ďi	d. 2
2"	40	2.067	4.272
	80	1.939	3.760
	160	1.689	2.853
3"	40	3.068	9.413
	80	2.900	8.410
	160	2.626	6.896
4"	40	4.026	16.21
-	80	3.826	14.64
·	120	3.626	13.15
	160	3.438	11.82
6"	40	6.065	36.78
	80	5.761	33.19
	120	5.501	30.26
	160	5.189	26.93
8"	30	8.071	65.14
	40	7.981	63.70
	60	7.813	61,40
	80	7.625	58.14
	100	7.439	55.34
	120	7.189	51.68
	160	6.813	46.42
10"	30	10,136	102.7
	40 .	10.020	100.4

Diametro Nominal	Cedula	d <sub>i</sub>	d <sub>.</sub> 2
	60	9.750	95.06
	80	9.564	91.47
	100	9.314	86.75
	120	9.064	82.16
	140	8.750	75.56
	160	8,500	72.25
12"	30	12.09	146.2
	40	11.938	142.5
	60	11.626	135.2
	80	11.376	129.4
	100	11.064	122.4
	120	10.750	115.6
	140	10.500	110.3
	160	10.126	102.5
14"	30	13.250	175.6
16"	30	15.250	232.6
4.*	40	15.000	225.0
	60	14.688	215.7
	80	14.314	204.9
18"	30	17.126	293.3
	40	16.876	284.8
20"	30	19.000	361.0
24"	30	22.876	523.3

## TABLA No. XI

F<sub>pb</sub>.- FACTORES PARA CAMBIAR DE UNA PRESION BASE DE 14.73 lb/pg<sup>2</sup>abs A OTRAS PRESIONES BASES

DECTON DACE		
PRESION BASE lb/pg <sup>2</sup> abs		F pb
14.223		1.0356
14.4		1.0229
14.525		1.0141
14.65		1.0055
14.70		1.0020
14.73		1.0000
14.775		.9970
14.90		.9886
15.025	. •	.9804
15.15		.9723
15.225		.9675
15.275		.9643
15.325		.9612
15.40		.9565
15.525	•	.9488
15.65	1	.9412
15.775		.9338
15.90		.9264
16.025		.9192
16.15		.9121
16.275		.9051
16.40		.8982
16.70		.8820

### TABLA No. XII

F<sub>tb</sub>.- FACTORES PARA CAMBIAR DE UNA TEMPERATURA BASE DE 60°F A OTRAS TEMPERATURAS BASES.

TEMPERATURA °F	F <sub>tb</sub>	TEMPERATURA °F	F <sub>tb</sub>
40	.9615	65	1.0096
41	.9635	66	1.0115
42	.9654	67	1.0135
43	.9673	68	1.0154
44	.9692	69	1.0173
45	.9712	70	1.0192
46	.9731	71	1.0212
47	.9750	72	1.0231
48	.9769	73	1.0250
49	.9788	74	1.0269
50	.9808	75_	1.0288
51	.9827	76	1.0308
52	.9846	77	1.0327
53	.9865	78	1.0346
54	.9885	79	1.0365
55	.9904	80	1.0385
56	.9923	81	1.0404
57	.9942	82	1.0423
58	.9962	83	1.0442
59	.9981	84	1.0462
60	1.0000	85	1.0481
61	1.0019	86	1.0500
62	1.0038	87	1.0519
63	1.0058	88	1.0538
64	1.0077	89	1.0558
		90	1.0577

# TABLA NO. XIII

# F<sub>q</sub>.- <u>FACTOR POR DENSIDAD</u>.

•										
$\gamma_{ extsf{g}}$	.000	.001	.002	.003	.004	.005	.006	.007	.008	.009
.550	1.3484	1.3472	1.3460	1.3447	1.3435	1.3423	1.3411	1.3399	1.3387	1.3375
.560	1.3363	1.3351	1.3339	1.3327	1.3316	1.3304	1.3292	1.3280	1,3269	1.3257
.570	1.3245	1.3234	1.3222	1.3211	1.3199	1.3188	1.3176	1.3165	1.3153	1.3142
.580	1.3131	1.3119	1.3108	1.3097	1.3086	1.3074	1.3063	1.3052	1.3041	1.3030
.590	1.3019	1.3008	1.2997	1.2986	1.2975	1.2964	1.2953	1.2942	1.2932	1.2921
,,,,,					-					
.600	1.2910	1.2899	1.2888	1.2878	1.2867	1.2856	1.2846	1.2835	1.2825	1.2814
.610	1.2804	1.2793	1.2783	1.2772	1.2762	1.2752	1.2741	1.2731	1.2720	1.2710
.620	1.2700	1.2690	1.2680	1.2669	1.2659	1.2649	1.2639	1.2629	1.2619	1.2609
.630	1.2599	1.2589	1.2579	1.2569	1.2559	1.2549	1.2539	1.2529	1.2520	1.2510
.640	1.2500	1.2490	1.2480	1.2471	1.2461	1.2451	1.2442	1.2432	1.2423	1.2413
.650	1.2403	1.2394	1.2384	1.2375	1.2365	1.2356	1.2347	1.2337	1.2328	1.2318
.660	1.2309	1.2300	1.2290	1.2281	1.2272	1.2263	1.2254	1.2244	1.2235	1.2226
.670	1.2217	1.2208	1.2199	1.2190	1.2181	1.2172	1.2163	1.2154	1.2145	1.2136
.680	1.2127	1.2118	1.2109	1.2100	1.2091	1.2082	1.2074	1.2065	1.2056	1.2047
.690	1.2039	1.2030	1.2021	1.2012	1.2004	1.1995	1.1986	1.1978	1.1969	1.1961
.090	1.2033	1.2050	1.2021	1.2012	1.2004	1.1777	1,1300	1.15/0	1.1505	1.1301
.700	1.1952	1.1944	1.1935	1.1927	1.1918	1.1910	1.1901	1.1893	1.1884	1.1876
.710	1.1868	1.1859	1.1955	1.1843	1.1918	1.1826	1.1818	1.1810	1.1802	1.1793
.710	1.1785	1.1777	1.1769	1.1761	1.1752	1.1744	1.1736	1,1728	1.1720	1.1712
.730	1.1704	1.1696	1.1688	1.1781	1.1732	1.1664	1.1656	1,1728	1.1720	1.1633
.740	1.1625	1.1617	1.1609	1.1601	1.1593	1.1586	1.1578	1.1570	1.1562	1.1555
. 740	1.1025	1.101/	1.1609	1.1001	1.1393	1,1300	1.13/6	1.13/0	1.1,002	1.1333
.750	1.1547	1.1539	1.1532	1.1524	1.1516	1.1509	1.1501	1.1493	1.1486	1.1478
	1	i	4	1.1324	1.1310	1.1433	1.1301	1.1418	1.1411	1.1403
.760	1.1471	1.1463	1.1456		1.1366	1.1359	1.1352	1.1345	1.1337	1.1330
.770	1.1396	1.1389	1.1381	1.1374			1.1332	1.1343	1.1265	1.1258
.780	1.1323	1.1316	1.1308	1.1301	1.1294	1.1287	, ,	1.1272	1.1194	1.1238
.790	1.1251	1.1244	1.1237	1.1230	1.1222	1.1215	1.1208	1.1201	1,1194	1.110/
000	1 1100	1 1170	1 1166	1 1150	1.1152	1.1146	1.1139	1.1132	1.1125	1.1118
.800	1.1180	1.1173	1.1166	1.1159					1.1123	1.1110
.810	1.1111	1.1104	1.1097	1.1090	1.1084	1.1077	1.1070	1.1063 1.0996	1.0990	1.0983
.820	1.1043	1.1036	1.1030	1.1023	1.1016	1.1010	1.1003	1.0930	1.0990	1.0983
.830	1.0976	1.0970	1.0963	1.0957	1.0950	i i	1	1.0930	1.0924	1.0853
.840	1.0911	1.0904	1.0898	1.0891	1.0885	1.0878	1.0872	1.0000	1.0039	1.0055
050	1 0046	1 0040	1 0024	1 0007	1 0001	1 0015	1 0000	1,0802	1.0796	1.0790
.850	1.0846	1.0840	1.0834	1.0827	1.0821	1.0815			1.0733	1.0727
.860	1.0783	1.0777	1.0771	1.0764	1.0758	1.0752	1.0746	·		
.870	1.0721	1.0715	1.0709	1.0703	1.0696	1.0690	1.0684	1.0678	1.0672	1.0666
.880	1.0660	1.0654	1.0648	1.0642	1.0636	1.0630	1.0624	1.0618	1.0612	1.0606
.890	1.0600	1.0594	1.0588	1.0582	1.0576	1.0570	1.0564	1.0558	1.0553	1.0547
			1 0500		1 0510	2 0510	3 0500	. 0500	1 0404	1 0400
.900	1.0541	1.0535	1.0529	1.0523	1.0518	1.0512	1.0506		1.0494	1.0489
.910	1.0483	1.0477	1.0471	1.0466	1.0460	1.0454	1.0448	1.0443	1.0437	1.0431
.920	1.0426	1.0420	1.0414	1.0409	1.0403	1.0398	1.0392	1.0386	1.0381	1.0375
.930	1.0370	1.0364	1	1.0353	1.0347	1.0342	1.0336		1.0325	1.0320
.940	1.0314	1.0309	1.0303	1.0298	1.0292	1.0287	1.0281	1.0276	1.0270	1.0265
							, , , , ,	1 6000	3 0035	1 0010
.950	1.0260	1.0254	1.0249	1.0244	1.0238	1.0233	1.0228		1.0217	1.0212
.960	1.0206	1.0201	1	1.0190	1.0185	1.0180	1.0174		1.0164	1.0159
.970	1.0153	1.0148	1	1.0138	1.0132	1.0127	1.0122	1.0117	1.0012	1.0107
.980	1.0102	1.0096	1.0091	1.0086	1,0081	1.0076	1.0071	1.0066	1.0060	1.0055
.990	1.0050	1.0045	1.0040	1.0035	1.0030	1.0025	1.0020	1.0015	1.0010	1.0005
	1	,								
1.000	1.0000		1	•	7		ı			

 $^{\mathrm{F}}$ tf. FACTORES PARA CAMBIAR DE UNA TEMPERATURA DE ESCURRIMIENTO DE 60 $^{\circ}$ F A OTRAS TEMPERATURAS DE ESCURRIMIENTO.

TEMPERATURA °F	Ftf	TEMPERATURA °F	F tf	TEMPERATURA °F	Ftf
1 2	1.0621	51 50	1.0088	101	.9628
3	1.0609	52	1.0078	102	.9619
4	1.0598	53	1.0068	103	.9610
5	1.0586	54	1.0058	104	.9602
5	1.0575	55	1.0048	105	.9594
6 7	1.0564	56	1.0039	106	.9585
1	1.0552	57	1.0029	107	.9577
8	1.0541	58	1.0019	108	.9568
9	1.0530	59	1.0010	109	.9560
10	1.0518	60	1.0000	110	.9551
11	1.0507	61	.9990	111	.9543
12	1.0496	62	.9981	112	.9535
13	1.0485	63	.9971	113	.9526
14	1.0474	64	.9962	114	.9518
15	1.0463	65	.9952	115	.9510
16	1.0452	66	.9943	116	.9501
17	1.0441	67	.9933	117	.9493
18	1.0430	68	.9924	118	.9485
19	1.0419	69	.9915	119	.9477
20	1.0408	70	.9905	120	.9469
21	1.0398	71	.9896	121	.9460
22	1.0387	72	.9887	122	.9452
23	1.0376	73	.9877	123	.9444
24	1.0365	74	.9868	124	.9436
25	1.0355	75	.9859	125	.9428
26	1.0344	76	.9850	126	.9420
27	1.0333	77	.9840	127	.9412
28	1.0323	78	.9831	128	.9404
29	1.0312	79	.9822	129	.9396
30	1.0302	80	.9813	130	.9388
31	1.0291	81	.9804	131	.9380
32.	1.0281	82	.9795	132	.9372
33	1.0270	83	.9786	132	.9372
34	1.0260	84	.9777	134	.9354
35	1.0249	85	.9768	135	.9356
36	1 0220				
36 37	1.0239	86	.9759	136	.9341
	1.0229	87	.9750	137	.9333
38	1.0218	88	.9741	138	.9325
39 40	1.0208	89 90	.9732	139 140	.9317
41	1.0188	91	.9715	141	.9309
42	1.0178	92	.9706	142	.9302
43	1.0168	93	.9697	143	.9294
44	1.0158	94	.9688	144	.9279
45	1.0147	95	.9680	145	.9279
46	1.0137	96	.9671	146	.9263
47	1.0127	97	.9662	147	.9256
48	1.0117	98	.9653	148	.9248
49	1.0108	99	.9645	149	.9240
50	1.0098	100	.9636	150	.9233

FACTORES DE SUPERCOMPRESIBILIDAD PARA DENSIDADES COMPRENDIDAS ENTRE 0.560 Y 0.650 ESTOS FACTORES SON APLICABLES PARA TEMPERATURAS COM-PRENDIDAS ENTRE 60 Y 64°F.-

PRESION	MANO		<del> </del>					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>		
METRICA	EN -				D I	ENSII	D A D	and the second second			Vigorominina in anno anno Agrico (1914 - 1914)
lb/x	12 -	.560	.570	.580	.590	.600	.610	.620	.630	.640	.650
	10	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001
	20	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002
	30	1.002	1.002	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003
-	40	1.003	1.003	1.003	1.003	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004
	50	1.004	1.004	1.004	1.004	1,005	1.005	1.005	1.005	1.005	1.006
	60	1.005	1.005	1.005	1.005	1.005	1.006	1.006	1.006	1.006	1.007
	70	1.005	1.006	1.006	1.006	1.006	1.007	1.007	1.007	1.007	1.008
	80	1.006	1.006	1.006	1.006	1.007	1.007	1.007	1.008	1.008	1.008
	90	1.007	1.007	1.007	1.007	1.008	1.008	1.008	1.009	1.009	1.009
	100	1.007	1.008	1.008	1.008	1.009	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010
	110	1.008	1.008	1.009	1,009	1.010	1.010	1.010	1.011	1.011	1.011
·	120	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010	1.011	1.011	1.012	1.012	1.012
	130	1.009	1.010	1.010	1.011	1.011	1.012	1.012	1.013	1.013	1.013
	140 150	1.010	1.011 1.011	1.011	1.012	1.012	1.013 1.013	1.013	1.014 1.014	1.014	1.014 1.015
	160	1.011	1.011	1.012	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.015	1.015
**	170	1.012	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.015	1.015	1.018	1.018
	180	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.015	1.015	1.017	1.017	1.017
	190	1.013	1.013	1.014	1.015	1.015	1.016	1.017	1.017	1.019	1.020
	200	1.014	1.014	1.015	1.016	1.017	1.017	1.017	1.019	1.020	1.021
	210	1.015	1.015	1.016	1.017	1.018	1.018	1.019	1.020	1.021	1.022
	220	1.016	1.016	1.017	1.017	1.018	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023
	230	1.016	1.017	1.018	1.018	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024
	240	1.017	1.018	1.019	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025
	250	1.018	1.018	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026
	260	1.018	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.027
	270	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.027	1.028
	280	1.019	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.027	1.028	1.029
	290	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.028	1.029	1.030
	300	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.027	1.029	1.030	1.031
1.4	310	1.021	1.022	1.023	1.024	1.025	1.027	1.028	1.030	1.031	1.032
	320	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.028	1.029	1.031	1.032	1.033
	330	1.023	1.024	1.025	1.026	1.027	1.029	1.030	1.032	1.033	1.035
	340	1.023	1.024	1.026	1.027	1.028	1.030	1.031	1.033	1.034	1.036
	350	1.024	1.025	1.026	1.028	1.029	1.031	1.032	1,034	1.035	1.037
	360	1.025	1.026	1.027	1.028	1.030	1.032	1.033	1.035	1.036	1.038
	370	1.025	1.027	1.028	1.029	1.031	1.032	1.034	1.036	1.037	1.039
	380 390	1.026	1.027	1.029	1.030	1.032	1.033	1.035 1.036	1.036 1.037	1.038	1.040
	400	1.027	1.028	1.029	1.031	1.032	1.034	1.036	1.037	1.039	1.041
:	410	1.027	1.030	1.030	1.032	1.033	1.035	1.037	1.039	1.041	1.043
4	420	1.029	1.030	1.031	1.032	1.035	1.037	1.039	1.040	1.042	1.044
	430	1.029	1.030	1.032	1.034	1.036	1.038	1.040	1.041	1.043	1.046
	440	1.030	1.032	1.033	1.035	1.037	1.039	1.041	1.042	1.044	1.047
	450	1.031	1.032	1.034	1.036	1.038	1.040	1.042	1.044	1.046	1.048
	460	1.031	1.033	1.035	1.037	1.039	1.041	1.043	1.045	1.047	1.049
	470	1.032	1.034	1.036	1.038	1.040	1.042	1.044	1.046	1.048	1.050
	480	1.033	1.035	1.037	1.039	1.041	1.043	1.045	1.047	1.049	1.051
÷.	490	1.034	1.036	1.038	1.040	1.042	1.044	1.046	1.048	1.050	1.052
	500	1.035	1.037	1.039	1.041	1.043	1.045	1.047	1.049	1.051	1.053

FACTORES DE SUPERCOMPRESIBILIDAD PARA DENSIDADES COMPRENDI-DAS ENTRE 0.660 Y 0.750 ESTOS FACTORES SON APLICABLES PARA-TEMPERATURAS COMPRENDIDAS ENTRE 60 Y 64°F.-

SION MANO PRICA EN - lb/pg <sup>2</sup>				DENS	IDAD					
r~/ kA	.660	.670	.680	.690	.700	.710	.720	.730	.740	.750
10	1.001	1.001	1.002	1.002	1.003	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002
20	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003
30	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004
40	1.005	1.005	1.005	1.005	1.005	1.005	1.006	1.006	1.006	1.006
50	1.006	1.006	1.006	1.007	1.007	1.007	1.007	1.007	1.007	1.007
60	1.007	1.007	1.007	1.008	1.008	1.008	1.009	1.009	1.009	1.009
70	1.008	1.008	1.008	1.009	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010	1.010
- 80	1.009	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010	1.011	1.011	1.011	1.012
90	1.010	1.010	1.011	1.011	1.011	1.011	1.012	1.012	1.012	1.013
100	1.011	1.011	1.012	1.012	1.012	1.013	1.013	1.013	1.014	1.015
110	1.012	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.015	1.015	1.015	1.016
120	1.013	1.013	1.014	1.015	1.015	1.015	1.016	1.016	1.017	1.018
130	1.014	1.014	1.015	1.016	1.016	1.016	1.017	1.017	1.018	1.019
140	1.015	1.015	1.016	1.017	1.017	1.017	1.018	1.018	1.019	1.020
150	1.016	1.016	1.017	1.018	1.019	1.019	1.020	1.020	1.021	1.022
160	1.017	1.018	1.018	1.019	1.020	1.020	1.021	1.021	1.022	1.023
170	1.018	1.019	1.020	1.020	1.021	1.022	1.022	1.022	1.024	1.025
180	1.019	1.020	1.021	1.021	1.022	1.023	1.024	1.024	1.025	1.026
. 190	1.020	1.021	1.022	1.023	1.023	1.024	1.025	1.025	1.026	1.027
200 210	1.022	1.022	1.023	1.024	1.025	1.026	1.026	1.027	1.028	1.029
220	1.023	1.023	1.024	1.025	1.026:	1.027	1.028	1.028	1.029	1.031
230	1.024	1.024	1.025	1.026	1.027	1.028	1.029	1.030	1.031	1.032
240	1.025	1.027	1.028	1.029	1.030	1.029	1.032	1.031	1.032	1.034
250.	1.027	1.028	1.029	1.030	1.031	1.032	1.032	1.034	1.035	1.037
260	1.028	1.029	1.030	1.031	1.032	1.033	1.034	1.036	1.036	1.038
270	1.029	1.030	1.031	1.032	1.033	1.035	1.036	1.037	1.038	1.040
280	1.030	1.031	1.032	1.033	1.034	1.036	1.037	1.038	1.039	1.041
290	1.031	1.032	1.034	1.035	1.036	1.037	1.039	1.040	1.041	1.043
300	1.032	1.034	1.035	1.036	1.037	1.039	1.040	1.041	1.043	1.044
310	1,034	1.035	1.036	1.037	1.039	1.040	1.041	1.043	1.044	1.046
320	1.035	1.036	1.037	1.039	1.040	1.042	1.043	1.044	1.046	1.048
330	1.036	1.037	1.039	1.040	1.042	1.043	1.044	1.046	1.048	1.049
340	1.037	1.038	1.040	1.042	1.043	1.044	1.046	1.048	1.049	1.051
350	1.038	1.040	1.042	1.043	1.044	1.046	1.047	1.049	1.051	1.053
. 360	1.039	1.041	1.043	1.044	1.046	1.047	1.049	1.051	1.052	1.054
370	1.040	1.042	1.044	1.045	1.047	1.049	1.050	1.052	1.054	1.056
380	1.041	1.043	1.045	1.046	1.048	1.050	1.052	1.054	1.056	1.057
390	1.042	1.044	1.046	1.048	1.050	1.052	1.054	1.056	1.057	1.059
400	1.044	1.046	1.048	1.049	1.051	1.053	1.056	1.058	1.059	1.060
410	1.045	1.047	1.049	1.051	1.052	1.055	1.057	1.060	1.061	1.062
420	1.046	1.048	1.050	1.052	1.054	1.056	1.059	1.062	1.063	1.064
430	1.048	1.050	1.052	1.054	1.055	1.058	1.061	1.064	1.065	1.066
440	1.049	1.051	1.053	1.055	1.057	1.059	1.062	1.065	1.067	1.068
450	1.050	1.052	1.054	1.056	1.058	1.060	1.063	1.067	1.069	1.070
460	1.051	1.053	1.056	1.058	1.060	1.062	1.064	1.068	1.070	1.071
470	1.052	1.054	1.057	1.059	1.061	1.064	1.066	1.069	1.071	1.073
480	1.053	1.055	1.058	1.060	1.062	1.065	1.067	1.070	1.072	1.075
490	1.054	1.056	1.059	1.062	1.064	1.066	1.068	1.071	1.074	1.076
500	1.055	1.057	1.060	1.063	1.066	1.068	1.070	1.073	1.075	1.078

### TABLA No. XV

FACTORES DE SUPERCOMPRESIBILIDAD PARA DENSIDADES COMPRENDIDAS ENTRE 0.760 Y 0.850 ESTOS FACTORES SON APLICABLES PARA TEMPE RATURAS COMPRENDIDAS ENTRE 60 Y 64°F.

PRESION MANO METRICA EN -				DENSI	IDAD		•	ente de la companya d		
o lb/pg <sup>2</sup>	.760	.770	.780	.790	.800	.810	.820	.830	.840	.850
10	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.003	1.003
20	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.005
30	1.005	1.005	1.005	1.005	1.006	1.006	1.006	1.006	1.006	1.006
40	1.006	1.006	1.007	1.007	1.007	1.007	1.008	1.008	1.008	1.008
50	1.008	1.008	1.008	1.008	1.009	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010
60	1.009	1.009	1.010	1.010	1.011	1.011	1.011	1.012	1.012	1.012
70	1.011	1.011	1.010	1.010	1.012	1.012	1.013	1.012	1.013	1.012
80	1.012	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.014	1.015	1.015	1.016
90	1.013	1.014	1.014	1.014	1.015	1.015	1.014	1.016	1.016	1.017
100	1.015	1.015	1.014	1.014	1.017	1.017	1.018	1.018	1.019	1.019
110	1.017	1.017	1.017	1.018	1.018	1.019	1.020	1.020	1.021	1.021
120	1.018	1.018	1.017	1.019	1.020	1.020	1.020	1.020	1.021	1.022
130	1.020	1.020	1.021	1.021	1.022	1.020	1.023	1.023	1.024	1.024
140	1.021	1.022	1.021	1.023	1.023	1.024	1.023	1.025	1.024	1.024
150	1.023	1.023	1.024	1.023	1.025	1.024	1.024	1.023	1.028	1.028
160	1.023	1.025	1.024	1.024	1.026	1.023	1.028	1.027	1.030	1.030
170	1.024			l .		1		8		1
180	1.026	1.026	1.027	1.027	1.028	1.029	1.030	1.031	1.032	1.032
190	1.027	1.028	1.029	1.029	1.030	1.031	1.032	1.033	1.034	1
200	1.028		1.030	1.031	1.031	1.032	1.033	1.035	1.036	1.037
210	1.032	1.031	1.032	1.033	1.033	1.034	1.035	1.037	1.038	1.039
220	1.032	i .		1.034	1.035	1.035	1.037	1.038	1.039	1.040
230	1	1.034	1.035	1.036	1.037	1.038	1.039	1.040	1.041	1.042
	1.035	1.036	1.037	1.038	1.038	1.039	1.041	1.042	1.043	1.044
240	1.036	1.037	1.038	1.039	1.040	1.041	1.043	1.044	1.045	1.046
250	1.038	1.039	1.040	1.041	1.042	1.043	1.045	1.046	1.048	1.049
260	1.039	1.040	1.042	1.043	1.044	1.045	1.047	1.049	1.050	1.051
270	1.041	1.042	1.043	1.045	1.046	1.047	1.049	1.051	1.053	1.054
280	1.042	1.044	1.045	1.047	1.048	1.050	1.051	1.053	1.055	1.056
290	1.044	1.045	1.046	1.048	1.050	1.052	1.053	1.055	1.058	1.059
300	1.046	1.047	1.048	1.050	1.052	1.054	1.055	1.057	1.060	1.062
310	1.047	1.049	1.050	1.052	1.053	1.055	1.057	1.060	1.063	1.064
320	1.049	1.051	1.052	1.054	1.055	1.057	1.059	1.062	1.064	1.066
330	1.050	1.052	1.054	1.056	1.057	1.059	1.061	1.064	1.067	1.069
340	1.052	1.054	1.056	1.058	1.059	1.061	1.063	1.066	1.069	1.071
350	1.054	1.056	1.058	1.060	1.062	1.064	1.065	1.068	1.072	1.074
360	1.056	1.058	1.060	1.062	1.064	1.066	1.068	1.071	1.074	1.076
370	1.058	1.060	1.062	1.064	1.066	1.068	1.070	1.073	1.076	1.078
380	1.059	1.061	1.064	1.066	1.068	1.070	1.073	1.075	1.078	1.081
390	1.060	1.063	1.065	1.067	1.070	1.072	1.075	1.077	1.080	1.083
400	1.062	1.065	1.067	1.069	1.072	1.074	1.077	1.079	1.082	1.085
410	1.064	1.066	1.069	1.071	1.074	1.076	1.079	1.082	1.085	1.088
420	1.066	1.068	1.071	1.073	1.075	1.078	1.081	1.084	1.087	1.090
430	1.068	1.070	1.073	1.075	1.077	1.080	1.083	1.086	1.089	1.092
440	1.070	1.072	1.074	1.077	1.079	1.082	1.085	1.088	1.091	1.095
450	1.072	1.074	1.076	1.079	1.081	1.084	1.088	1.090	1.093	1.097
460	1.073	1.076	1.078	1.081	1.083	1.086	1.090	1.092	1.095	1.099
470	1.075	1.078	1.080	1.083	1.085	1.088	1.092	1.095	1.098	1.102
480	1.077	1.080	1.082	1.085	1.087	1.090	1.094	1.097	1.100	1.104
490	1.078	1.081	1.084	1.086	1.089	1.092	1.096	1.099	1.102	1.106
500	1.080	1.083	1.085	1.088	1.091	1.094	1.098	1.101	1.104	1.108

### TABLA No. XV

FACTORES DE SUPERCOMPRESIBILIDAD PARA DENSIDADES COMPRENDIDAS ENTRE 0.860 Y 0.950 ESTOS FACTORES SON APLICABLES PARA TEMPERATURAS COMPRENDIDAS ENTRE 60 Y 64°F.

NAME	·								<del>-,-,</del>			W 0.17
										* •.		
1.001   1.001   1.001   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.003   1.005   1.006   1.00	.950	.940	.930	.920	.910	.900	,890	.880	.870	.860		p\ba-
1.001   1.001   1.001   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.002   1.003   1.005   1.006   1.00	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.000	1.000	1.000	0	-
10	1						t			1	5	
15	1 .		ł	1			•		· •		1	
20	1		,								i	
25			1	1			•					•
30	1									1	ı	
35							The state of the s					
40	1 .			,	No.					1	l.	
45	1		1	,			*	1				
50				1 1			1	1			4	
60         1.012         1.013         1.013         1.013         1.013         1.014         1.014         1.014         1.014         1.015         1.015         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.017         1.017         1.017         1.017         1.017         1.017         1.017         1.017         1.018         1.018         1.018         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.020         1.020         1.020         1.020         1.020         1.020         1.021         1.022         1.022         1.022         1.022         1.022         1.022         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.025         1.026         1.027         1.	1.013	1.012	1.012	1,012				1	1.011	1.010	50	-
65         1.013         1.014         1.014         1.014         1.015         1.015         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.017         1.017         1.017         1.017         1.017         1.018         1.018         1.018         1.018         1.018         1.018         1.018         1.018         1.018         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.020         1.020         1.020         1.020         1.020         1.020         1.021         1.022         1.	1.014	1.014	1.013	1,013				1.012	1.012	1.011	. 55	
70         1.014         1.015         1.015         1.015         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.016         1.017         1.017         1.017         1.018         1.018           80         1.016         1.017         1.017         1.017         1.018         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.020         1.020         1.021         1.021         1.022         1.021         1.022         1.021         1.022         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.022         1.023         1.024         1.024         1.025         1.021         1.022         1.023         1.024         1.024         1.025         1.023         1.024         1.024         1.024         1.025         1.026         1.027         1.025         1.023         1.024         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029 <td>1.015</td> <td>1.015</td> <td>1.014</td> <td>1.014</td> <td>1.013</td> <td>1.013</td> <td>1.013</td> <td>1.013</td> <td>1.013</td> <td>1.012</td> <td>60</td> <td></td>	1.015	1.015	1.014	1.014	1.013	1.013	1.013	1.013	1.013	1.012	60	
75         1.015         1.016         1.016         1.016         1.016         1.017         1.017         1.018         1.018         1.019         1.019         1.019         1.018         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.019         1.020         1.020         1.020         1.021         1.021         1.022         1.021         1.022         1.021         1.022         1.021         1.022         1.022         1.021         1.022         1.022         1.023         1.021         1.022         1.022         1.023         1.024         1.022         1.023         1.024         1.025         1.022         1.023         1.024         1.025         1.024         1.025         1.026         1.024         1.025         1.026         1.024         1.025         1.026         1.024         1.024         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.025         1.026         1.027         1.028         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.	1.016	1.016	1,016	1.015	1.015	1.014	1.014	1.014	1.014	1.013	65	
80         1.016         1.017         1.017         1.017         1.018         1.018         1.019         1.019           85         1.017         1.018         1.018         1.019         1.019         1.020         1.020         1.020         1.021         1.020         1.021         1.020         1.021         1.021         1.022         1.021         1.022         1.021         1.022         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.025         1.023         1.024         1.024         1.025         1.026         1.024         1.025         1.026         1.027         1.026         1.027         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.026         1.027         1.028         1.029         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.031         1.032         1.031 <td>1.017</td> <td>1.017</td> <td>1.017</td> <td>1.016</td> <td>1.016</td> <td>1.015</td> <td>1.015</td> <td>1.015</td> <td>1.015</td> <td>1.014</td> <td>70</td> <td></td>	1.017	1.017	1.017	1.016	1.016	1.015	1.015	1.015	1.015	1.014	70	
85         1.017         1.018         1.019         1.019         1.019         1.020         1.020         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.021         1.022         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.024         1.024         1.024         1.022         1.023         1.024         1.024         1.024         1.025         1.023         1.024         1.024         1.025         1.025         1.025         1.024         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.	1.019	1.018	1.018	1.017	1.017	1.016	1.016	1.016	1.016	1.015	75	
90         1.018         1.019         1.019         1.020         1.020         1.021         1.021         1.021         1.022         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.023         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.025         1.023         1.024         1.025         1.026         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.026         1.027         1.026         1.027         1.028         1.027         1.028         1.029         1.029         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.031         1.032         1.031         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.	1.020	1.019	1.019	1.018	1.018	1.017	1.017	1.017	1.017	1.016	80	
95         1.019         1.020         1.020         1.021         1.021         1.022         1.023         1.023         1.023         1.024         1.024         1.022         1.022         1.023         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.024         1.025         1.026         1.024         1.025         1.026         1.025         1.026         1.027         1.026         1.027         1.025         1.026         1.027         1.026         1.027         1.026         1.027         1.028         1.026         1.027         1.028         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.029         1.020         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032         1.031         1.032         1.031         1.032         1.033         1.034         1.032         1.033         1.034         1.033         1.034         1.033         1.034         1.033         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.	1.021	1.021	1.020	1.020	1.019	1.019	1.018	1.018	1.018	1.017	85	
100         1.020         1.021         1.021         1.022         1.022         1.023         1.024         1.024         1.024           105         1.021         1.022         1.022         1.023         1.023         1.024         1.025         1.026           110         1.022         1.023         1.023         1.024         1.025         1.025         1.026         1.027           115         1.023         1.024         1.024         1.025         1.026         1.027         1.028         1.027         1.028           120         1.024         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029           125         1.025         1.026         1.027         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           145         1.028         1.030         1.031         1.032         1.0	1.022	1.022	1.021	1.021	1.020	1.020	1.019	1.019	1.019	1.018	90	
105         1.021         1.022         1.022         1.023         1.023         1.024         1.025         1.026           110         1.022         1.023         1.023         1.024         1.025         1.025         1.026         1.027           115         1.023         1.024         1.024         1.025         1.026         1.027         1.027         1.028           120         1.024         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029           125         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           130         1.026         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.028         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.029         1.030         1.031         1.033         1.034         1.034           145         1.028         1.030         1.031         1.032         1.034         1.035         1.036           150         1.030 <td>1.024</td> <td>1.023</td> <td>1.023</td> <td>1.022</td> <td>1.021</td> <td>1.021</td> <td>1.020</td> <td>1.020</td> <td>1.020</td> <td>1.019</td> <td>95</td> <td></td>	1.024	1.023	1.023	1.022	1.021	1.021	1.020	1.020	1.020	1.019	95	
110         1.022         1.023         1.023         1.024         1.025         1.025         1.026         1.027           115         1.023         1.024         1.024         1.025         1.026         1.027         1.027         1.028           120         1.024         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029           125         1.025         1.026         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.031           130         1.026         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.028         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.030         1.031         1.031         1.033         1.034         1.034         1.034           145         1.028         1.030         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037           155         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.0	1.025	1.024	1.024	1.023	1.022	1.022	1.021	1.021	1.021	1.020	100	
115         1.023         1.024         1.024         1.024         1.025         1.026         1.027         1.027         1.027         1.028           120         1.024         1.025         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029         1.029           125         1.025         1.026         1.026         1.027         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.031           130         1.026         1.027         1.028         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032         1.032           135         1.026         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.030         1.031         1.031         1.031         1.031         1.032         1.033         1.034         1.033         1.034         1.034         1.034         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.037         1.038         1.037         1.038         1.039         1.039         1.039         1.040         1.041         1.042         1.043 <td>1.026</td> <td>1.026</td> <td>1.025</td> <td>1.024</td> <td>1.023</td> <td>1.023</td> <td>1.022</td> <td>1.022</td> <td>1.022</td> <td>1.021</td> <td>105</td> <td></td>	1.026	1.026	1.025	1.024	1.023	1.023	1.022	1.022	1.022	1.021	105	
120         1.024         1.025         1.025         1.026         1.026         1.027         1.028         1.029         1.029           125         1.025         1.026         1.026         1.027         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031           130         1.026         1.027         1.028         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.028         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.030         1.031         1.031         1.033         1.034         1.033         1.034         1.034           145         1.028         1.030         1.031         1.032         1.032         1.032         1.034         1.035         1.036         1.035         1.036           150         1.030         1.031         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.033         1.034         1.035         1.036         1.038         1.039         1.040         1.041	1.027	1.027	1.026	1.025	1.025	1.024	1.023	1.023	1.023	1.022	110	
125         1.025         1.026         1.026         1.027         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031           130         1.026         1.027         1.028         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.028         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.030         1.031         1.031         1.033         1.034         1.034           145         1.028         1.030         1.031         1.032         1.032         1.034         1.035         1.036           150         1.030         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037           155         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.041           170         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.040         1.0	3   1.029	1.028	1,027	1.027	1.026	1.025	1.024	1.024	1.024	1.023		
130         1.026         1.027         1.027         1.028         1.029         1.030         1.031         1.032           135         1.026         1.028         1.028         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.029         1.030         1.031         1.031         1.033         1.034         1.034         1.034           145         1.028         1.030         1.030         1.031         1.032         1.032         1.032         1.034         1.035         1.036           150         1.030         1.031         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037           155         1.031         1.032         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.041           170         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.041         1.042           1	1.030	1.029	1.029	1.028	1.027	1.026	1.026	1.025	1.025	1.024	120	
135         1.026         1.028         1.028         1.029         1.029         1.030         1.031         1.032         1.033           140         1.027         1.029         1.029         1.030         1.031         1.031         1.033         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.034         1.035         1.036         1.036         1.037         1.036         1.037         1.036         1.037         1.036         1.037         1.038         1.037         1.038         1.037         1.038         1.039         1.039         1.039         1.039         1.039         1.039         1.040         1.041         1.042         1.043         1.045         1.045         1.045         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.045         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046 </td <td>1.031</td> <td>1.031</td> <td>1.030</td> <td>1.029</td> <td>1.028</td> <td>1.027</td> <td>1.027</td> <td>1.026</td> <td>1.026</td> <td>1.025</td> <td>125</td> <td></td>	1.031	1.031	1.030	1.029	1.028	1.027	1.027	1.026	1.026	1.025	125	
140       1.027       1.029       1.029       1.030       1.031       1.031       1.033       1.034       1.034         145       1.028       1.030       1.030       1.031       1.032       1.032       1.032       1.034       1.035       1.036         150       1.030       1.031       1.031       1.032       1.032       1.033       1.034       1.035       1.036       1.037       1.038         155       1.031       1.032       1.032       1.033       1.034       1.035       1.036       1.036       1.037       1.038         160       1.032       1.033       1.034       1.035       1.036       1.038       1.039       1.040       1.041         170       1.033       1.034       1.035       1.036       1.037       1.038       1.040       1.041       1.042         175       1.035       1.036       1.037       1.038       1.039       1.041       1.042       1.043       1.045         185       1.037       1.038       1.040       1.041       1.042       1.043       1.045       1.046         190       1.038       1.039       1.040       1.041       1.042       1.043	1.033	1.032	1.031	1.030	1.029	1.028	1.028	1.027	1.027	1.026	130	
145         1.028         1.030         1.030         1.031         1.032         1.032         1.034         1.035         1.036           150         1.030         1.031         1.032         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037           155         1.031         1.032         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.038         1.039         1.039         1.039           165         1.033         1.034         1.034         1.035         1.036         1.037         1.039         1.040         1.041         1.042           170         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038         1.040         1.041         1.042         1.041         1.042         1.043         1.042         1.043         1.042         1.043         1.045         1.045         1.045         1.045         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046         1.046 <td>1.034</td> <td>1.033</td> <td>1.032</td> <td>1.031</td> <td>1.030</td> <td>1.029</td> <td>1.029</td> <td>1.028</td> <td>1.028</td> <td>1.026</td> <td>135</td> <td></td>	1.034	1.033	1.032	1.031	1.030	1.029	1.029	1.028	1.028	1.026	135	
150         1.030         1.031         1.031         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037           155         1.031         1.032         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.038         1.039         1.039           165         1.033         1.034         1.034         1.035         1.036         1.037         1.039         1.040         1.041           170         1.034         1.035         1.035         1.036         1.037         1.038         1.040         1.041         1.042           175         1.035         1.036         1.037         1.038         1.039         1.041         1.042         1.043         1.043         1.043           180         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.042         1.043         1.045         1.045           190         1.038         1.039         1.040         1.041         1.042         1.043         1.046         1.046	1   1.035	1.034	1.034	1.033	1.031	1.031	1.030	1.029	1.029	1.027		
155         1.031         1.032         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.037         1.038           160         1.032         1.033         1.034         1.035         1.036         1.038         1.039         1.039           165         1.033         1.034         1.034         1.035         1.036         1.037         1.039         1.040         1.041           170         1.034         1.035         1.035         1.036         1.037         1.038         1.040         1.041         1.042           175         1.035         1.036         1.037         1.038         1.039         1.041         1.042         1.043         1.042         1.043           180         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.042         1.043         1.045         1.045           190         1.038         1.039         1.040         1.042         1.043         1.046         1.046	5   1.036	1.036	1.035	1.034	1.032	1.032	1.031	1.030	1.030	1.028		
160       1.032       1.033       1.033       1.034       1.035       1.036       1.038       1.039       1.039         165       1.033       1.034       1.034       1.035       1.036       1.037       1.039       1.040       1.041         170       1.034       1.035       1.035       1.036       1.037       1.038       1.040       1.041       1.042         175       1.035       1.036       1.036       1.037       1.038       1.039       1.041       1.042       1.043         180       1.036       1.037       1.038       1.039       1.040       1.042       1.043       1.045       1.045         185       1.037       1.038       1.040       1.041       1.042       1.043       1.045       1.045         190       1.038       1.039       1.040       1.041       1.042       1.043       1.046       1.046		1,037	1.036	1.035	1.034	1.033	1.032	1.031	1.031	1.030	150	
165         1.033         1.034         1.034         1.035         1.036         1.037         1.039         1.040         1.041           170         1.034         1.035         1.035         1.036         1.037         1.038         1.040         1.041         1.042           175         1.035         1.036         1.036         1.037         1.038         1.039         1.041         1.042         1.043           180         1.036         1.037         1.038         1.039         1.040         1.042         1.042         1.043         1.045           185         1.037         1.038         1.040         1.041         1.042         1.043         1.045         1.045           190         1.038         1.039         1.041         1.042         1.043         1.046         1.046	3   1.039	1.038	1.037	1.036	1.035	1.034	1,033	1.032	1.032	1.031	155	
170     1.034     1.035     1.035     1.036     1.037     1.038     1.040     1.041     1.042       175     1.035     1.036     1.036     1.037     1.038     1.039     1.041     1.042     1.043       180     1.036     1.037     1.037     1.038     1.039     1.040     1.042     1.042     1.043     1.044       185     1.037     1.038     1.038     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.045       190     1.038     1.039     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.046     1.046		1			l.	1.035	1.034	1.033	1.033	1	-	
175         1.035         1.036         1.036         1.037         1.038         1.039         1.041         1.042         1.043           180         1.036         1.037         1.037         1.038         1.039         1.040         1.042         1.043         1.044           185         1.037         1.038         1.038         1.040         1.041         1.042         1.043         1.045         1.045           190         1.038         1.039         1.040         1.041         1.042         1.043         1.045         1.046         1.046	١	k	1 L		1.037	1.036	1.035	1.034	1.034	1.033		
180     1.036     1.037     1.038     1.039     1.040     1.042     1.043     1.044       185     1.037     1.038     1.038     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.045       190     1.038     1.039     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.046     1.046		1	1		1.038	1.037		1.035		1		
185     1.037     1.038     1.038     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.045       190     1.038     1.039     1.040     1.041     1.042     1.043     1.045     1.046     1.046				1.041	1.039	1.038	1.037	1.036	1.036	1.035	175	
190   1.038   1.039   1.040   1.041   1.042   1.043   1.045   1.046   1.046		1.044		1.042	1	1.039	1.038	1.037	1.037	1.036	180	
	1		1	1	1		•		1.038	1		
195   1.039   1.040   1.041   1.042   1.043   1.044   1.046   1.047   1.047	1	•	1 1	1	1		1.041	1	1.039	1 .		
	t	I.	1		,	ł	1	1	1	4		
200   1.040   1.041   1.042   1.043   1.044   1.045   1.047   1.048   1.043	3 1.050	1.043	1.048	1.047	1.045	1.044	1.043	1.042	1.041	1.040	200	

FACTORES DE SUPERCOMPRESIBILIDAD PARA DENSIDADES COMPRENDIDAS ENTRE 0.960 Y 1.10 ESTOS FACTORES SON APLICABLES PARA TEMPERATURAS COM---PRENDIDAS ENTRE 60 Y 64°F.

PRESION					•			*		
MANOME- TRICA EN				DENS	IDAD	1.02	1,04	1.06	1.08	
LB /PG2	0.960	0.970	0.980	0.990	1.000	1.002	1.004	1.006	1.008	1.010
. 0	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001
5	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.003	1.003	1.003
10	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.004	1.004	1.005
15	1.004	1.004	1.004	1.005	1.005	1.005	1.005	1.006	1.006	1.006
20	1.006	1.006	1.006	1.006	1.006	1.007	1.007	1.008	1.008	1.008
25	1,007	1.007	1.007	1.007	1.007	1.008	1.008	1.009	1.009	1.010
30	1.008	1.008	1.008	1.008	1.009	1.010	1.010	1.011	1.011	1.011
35	1.009	1.009	1.010	1.010	1.010	1.011	1.011	1.013	1.013	1.013
40	1.011	1.011	1.011	1.011	1.012	1.013	1.013	1.014	1.015	1.015
45	1.012	1.012	1.012	1.013	1.013	1.014	1.014	1.016	1.016	1.017
50	1.013	1.013	1.014	1.014	1.014	1.016	1.016	1.017	1.018	1.019
55	1.014	1.015	1.015	1.015	1.016	1.017	1.018	1.019	1.020	1.020
60	1.016	1.016	1.016	1.016	1.017	1.018	1.019	1.021	1.021	1.022
65	1.017	1.017	1.017	1.018	1.018	1.020	1.021	1.022	1.023	1.024
70	1.018	1.018	1.019	1.019	1.020	1.021	1.022	1.024	1.025	1.025
75	1.019	1.020	1.020	1.020	1.021	1.023	1.024	1.026	1.026	1.027
80	1.020	1.021	1.021	1.022	1.022	1.024	1.025	1.027	1.028	1.029
85	1.022	1.022	1.023	1.023	1.024	1.026	1.027	1.029	1.030	1.031
90	1.023	1.023	1.024	1.025	1.025	1.027	1.028	1.031	1.032	1.033
95	1.024	1.025	- 1.025	1.026	1.027	1.029	1.030	1.033	1.033	1.035
100	1.026	1.026	1.027	1.027	1.028	1.031	1.032	1.034	1.035	1.037
105	1.027	1.027	1.028	1.029	1.029	1.032	1.034	1.036	1.037	1.039
110	1.028	1.029	1.030	1.030	1.031	1.034	1.036	1.038	1.039	1.041
115	1.029	1.030	1.031	1.032	1.032	1.035	1.037	1:039	1.041	1.043
120	1.031	1.032	1.032	1.033	1.034	1.037	1.039	1.041	1.043	1.045
125	1.032	1.033	1.034	1.034	1.035	1.039	1.041	1.043	1.045	1.047
130	1.033	1.034	1.035	1.036	1.037	1.040	1.042	1.045	1,047	1.049
135	1.035	1.036	1.037	1.037	1.038	1.042	1.044	1.047	1.049	1.051
140	1.036	1.037	1.038	1.039	1.040	1.044	1.046	1.048	1.051	1.053
145	1.037	1.038	1.039	1.040	1.041	1.045	1.048	1.050	1.053	1.055
150	1.038	1.040	1.041	1.041	1.042	1.047	1.049	1.052	1.054	1.057
155	1.040	1.041	1.042	1.043	1.044	1.049	1.051	1.054	1.056	1.059
160	1.041	1.042	1.043	1.044	1.045	1.050	1.053	1.056	1.058	1.061
165	1.042	1.044	1.045	1.046	1.047	1.052	1.054	1.057	1.060	1.063
170	1.044	1.045	1.046	1.047	1.048	1.053	1.056	1.059	1.062	1.065
175	1.045	1.046	1.048	1.049	1.050	1.055	1.058	1.061	1.064	1.067
180	1.046	1.048	1.049	1.050	1.051	1.057	1.059	1.063	1.066	1.069
185	1.048	1.049	1.051	1.052	1.053	1.058	1.061	1.064	1.068	1.071
190	1.049	1.050	1.052	1.053	1.054	1.060	1.063	1.066	1.070	1.073
195	1.050	1.052	1.053	1.054	1.056	1.062	1.065	1.068	1.072	1.075
200	1.052	1.053	1.055	1.056	1.057	1.064	1.067	1.070	1.073	1.077

### TABLA No. XVI

# F<sub>pv</sub> - FACTOR DE SUPERCOMPRESIBILIDAD CORREGIDA A TEMPERATURA DE FLUJO ENTRE 40° Y 180°F.-

For	A TEMI	Þ										· /				
BASE I						),										
64°F.	00	40	50	55 a	65	70	75	80	85	90	100	110	125	140	160	180
				59						· .						
1.001		1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001	1.000	1.000
1.002		1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.001	1.001	1.001	1.001	1.001
1.003		1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.002	1.001	1.001
1.004	1	1.005	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.003	1.002	1.002	1.002
1.005		1.006	1.005	1.005	1.005	1.005	1.004	1.004	1.004	1.004	1.004	1.003	1.003	1.003	1.002	1.002
1.006		1.007	1.006	1.006	1.006	1.006	1.005	1.005	1.005	1.005	1.004	1.004	1.004	1.004	1.003	1.003
1.007	ŀ	1.008	1.008	1.007	1.007	1.007	1.006	1.006	1.006	1.006	1.005	1.005	1.005	1.004	1.004	1.003
1.008	1	1.009	1.009	1.008	1.008	1.008	1.007	1.007	1.007	1.007	1.006	1.006	1.005	1.005	1.004	1.004
1.009	1	1.010	1.010	1.009	1.009	1.008	1.008	1.008	1.008	1.007	1.007	1.006	1.006	1.006	1.005	1.004
1.010		1.011	1.011	1.010	1.010	1.009	1.009	1.009	1.009	1.008	1.008	1.007	1.007	1.006	1.006	1.005
1.011		1.012	1.012	1.011	1.011	1.010	1.010	1.010	1.010	1.009	1.009	1.008	1.007	1.007	1.006	1.005
1.012	1	1.013	1.013	1.012	1.012	1.011	1.011	1.011	1.010	1.010	1.009	1.009	1.008	1.007	1.007	1.006
1.013	1	1.015	1.014	1.013	1.013	1.012	1.012	1.012	1.011	1.011	1.010	1.009	1.009	1.008	1.007	1.006
1.014	į	1.016	1.015	1.014	1.014	1.013	1.013	1.012	1.012	1.012	1.011	1.010	1.009	1.009	1.008	1.007
1.015		1.017	1.016	1.015	1.015	1.014	1.014	1.013	1.013	1.012	1.012	1.011	1.010	1.009	1.008	1.007
1.016	1	1.018	1.017	1.016	1.016	1.015	1.015	1.014	1.014	1.013	1.013	1.012	1.011	1.010	1.009	1.008
1.017	1	1.019	1.018	1.018	1.017	1.016	1.016	1.015	1.015	1.014	1.013	1.012	1.012	1.011	1.009	1.008
1.018	1	1.020	1.019	1.019	1.018	1.017	1.016	1.016	1.015	1.015	1.014	1.013	1.012	1.011	1.010	1.009
1.019	1	1.021	1.020	1.020	1.018	1.018	1.017	1.017	1.016	1.016	1.015	1.014	1.013	1.012	1.010	1.009
1.020		1.022	1.021	1.021	1.019	1.019	1.018	1.018	1.017	1.017	1.016	1.015	1.013	1.012	1.011	1.009

### T A B L A No. XVI

Fpv - FACTOR DE SUPERCOMPRESIBILIDAD CORREGIDA A TEMPERATURA DE FLUJO ENTRE 40° Y 180°F.-

	TEMP.															
A 64°		40	50	55 to 59	65	70	. 75	80	85	90	100	110	125	140	160	180
1.02	21	1.023	1.022	1.022	1.020	1.020	1.019	1.019	1.018	1.017	1.016	1.015	1.014	1.013	1.011	1.010
1.02	22	1.025	1.023	1.023	1.021	1.021	1.020	1.020	1.019	1.018	1.017	1.016	1.015	1.013	1.012	1.010
1.02	23	1.026	1.024	1.024	1.022	1.022	1.021	1.020	1.020	1.019	1.018	1.017	1.016	1.014	1.012	1.011
1.02	24	1.027	1.026	1.025	1.023	1.022	1.022	1.021	1.020	1.020	1.019	1.017	1.016	1.015	1.013	1.012
1.02	25	1.028	1.027	1.026	1.024	1.023	1.022	1.022	1.021	1.020	1.019	1.018	1.016	1.015	1.013	1.012
1.02	26	1.029	1.028	1.027	1.025	1.024	1.023	1.022	1.022	1.021	1.020	1.018	1.017	1.015	1.013	1.012
1.02	27	1.030	1.029	1.028	1.026	1.025	1.024	1.023	1.023	1.021	1.020	1.019	1.017	1.015	1.014	1.013
1.02	28	1.032	1.030	1.029	1.027	1.026	1.025	1.024	1.023	1.022	1.021	1.019	1.018	1.016	1.014	1.013
1.02	29	1.033	1.031	1.030	1.028	1.027	1.026	1.025	1.024	1.023	1.021	1.020	1.018	1.016	1.015	1.014
1.03	30	1.034	1.032	1.031	1.029	1.028	1.026	1.026	1.025	1.024	1.022	1.021	1.019	1.017	1.015	1.014
1.03	31	1.036	1.034	1.032	1.030	1.029	1.028	1.027	1.026	1.025	1.023	1.021	1.019	1.017	1.015	1.014
1.03		1.037	1.035	1.033	1.031	1.030	1.029	1.028	1.027	1.025	1.024	1.021	1.020	1.018	1.015	1.014
1.03		1.038	1.036	1.034	1.032	1.031	1.029	1.028	1.028	1.026	1.024	1.022	1.020	1.018	1.016	1.015
1.03		1.039	1.037	1.035	1.033	1.032	1.030	1.029	1.029	1.027	1.025	1.023	1.021	1.018	1.016	1.015
1.03		1.040	1.038	1.036	1.034	1.033	1.031	1.030	1.029	1.028	1.026	1.024	1.021	1.019	1.017	1.015
1.03	- 1	1.041	1.039	1.037	1.035	1.033	1.032	1.031	1.030	1.028	1.026	1.024	1.022	1.019	1.017	1.015
1.03		1.042	1.040	1.038	1.036	1.034	1.033	1.032	1.031	1.029	1.027	1.025	1.022	1.020	1.018	1.016
1.03		1.043	1.041	1.039	1.037	1.035	1.034	1.033	1.032	1.030	1.028	1.025	1.023	1.021	1.018	1.016
1.03	1	1.044	1.042	1.040	1.037	1.036	1.035	1.033	1.032	1.030	1.028	1.026	1.024	1.021	1.019	1.017
1.04	40	1.045	1.043	1.041	1.038	1.037	1.036	1.034	1.033	1.031	1.029	1.027	1.024	1.022	1.019	1.017

### TABLA No. XVI

F<sub>pv</sub>.- FACTOR DE SUPERCOMPRESIBILIDAD CORREGIDA A TEMPERATURA DE FLUJO ENTRE 40° Y 180°F.-

FPV. A TE	MID:								•					•	
BASE DE 6			55 to										,		
	40	50	59	65	70	75	80	.85	90	100	110	125	140	160	180
A 64°F		<u> </u>			1	<del></del>									·
1.041	1.046	1.044	1.043	1.039	1.038	1.037	1.035	1.034	1.032	1.030	1.027	1.025	1.022	1.020	1.018
1.042	1.048	1.045	1.044	1.040	1.039	1.037	1.036	1.035	1.033	1.031	1.028	1.025	1.023	1.020	1.018
1.043	1.049	1.046	1.045	1.041	1.040	1.038	1.037	1.036	1.034	1.032	1.029	1.026	1.023	1.021	1.018
1.044	1.050	1.047	1.046	1.042	1.041	1.039	1.038	1.036	1.034	1.032	1.029	1.027	1.024	1.022	1.019
1.045	1.051	1.049	1.047	1.043	1.042	1.040	1.039	1.037	1.035	1.033	1.030	1.027	1.024	1.022	1.019
1.046	1.052	1.050	1.048	1.044	1.043	1,041	1.040	1.038	1.036	1.034	1.031	1.028	1.025	1.022	1.020
1.047	1.053	1.051	1.049	1.045	1.044	1.042	1.040	1.039	1.037	1.034	1.031	1.028	1.025	1.023	1.020
1.048	1.055	1.052	1.050	1.046	1.044	1.043	1.041	1.040	1.038	1.035	1.032	1.029	1.026	1.023	1.021
1.049	1.056	1.053	1.051	1.047	1.045	1.044	1.042	1.041	1.039	1.036	1.033	1.030	1.026	1.024	1.021
1.050	1.057	1.054	1.042	1.048	1.046	1.045	1.043	1.042	1.040	1.037	1.034	1.030	1.027	1.024	1.022
1.051	1.058	1.055	1.053	1.049	1.047	1.046	1.044	1.042	1.040	1.037	1.034	1.031	1.028	1.025	1.022
1.052	1.059	1.056	1.054	1.050	1.048	1.046	1.045	1.043	1.041	1.038	1.035	1.032	1.028	1.025	1.023
1.053	1.060	1.057	1.055	1.051	1.049	1.047	1.046	1.044	1.042	1.039	1.036	1.032	1.029	1.026	1.023
1.054	1.062	1.058	1.056	1.052	1.050	1.048	1.046	1.045	1.042	1.040	1.036	1.032	1.029	1.026	1.024
1.055	1.063	1.059	1.057	1.053	1.051	1.049	1.047	1.046	1.043	1.040	1.037	1.033	1.030	1.027	1.024
1.056	1.064	1.060	1.058	1.054	1.052	1.050	1.048	1.046	1.044	1.041	1.037	1.034	1.030	1.027	1.024
1.057	1.065	1.061	1.059	1.055	1.053	1.051	1.049	1.047	1.045	1.042	1.038	1.035	1.031	1.028	1.025
1.058	1.066	1.062	1.060	1.056	1.054	1.052	1.050	1.048	1.045	1.042	1.039	1.035	1.031	1.028	1.025
1.059	1.067	1.063	1.061	1.057	1.055	1.053	1.051	1.049	1.046	1.043	1.040	1.036	1.032	1.029	1.026
1.060	1.068	1.064	1.062	1.058	1.055	1.053	1.051	1.050	1.047	1.044	1.040	1.036	1.032	1.029	1.026
1.066	1.076	1.072	1.069	1.063	1.061	1.059	1.057	1.055	1.052	1.048	1.044	1.040	1.036	1.032	1.029
1.067	1.077	1.073	1.070	1.064	1.062	1.060	1.058	1.056	1.053	1.049	1.045	1.041	1.036	1.033	1.030
1.068	1.078	1.074	1.071	1.065	1.063	1.061	1.058	1.056	1.053	1.050	1.045	1.041	1.037	1.033	1.030
1.069	1.079	1.075	1.072	1.066	1.064	1.062	1.059	1.057	1.054	1.051	1.046	1.042	1.038	1.034	1.030
1.070	1.081	1.076	1.073	1.067	1.065	1.062	1.060	1.058	1.055	1.051	1.046	1.042	1.038	1.034	1.031

### TABLA No. XVI

# Fpv - FACTOR DE SUPERCOMPRESIBILIDAD CORREGIDA A TEMPERATURA DE FLUJO ENTRE 40° Y 180°F.-

F	v A TEMP						en e									
	SE DE 60 A		50	55 to	65	70	75	80	85	90	100	110	125	140	160	180
	64°F.	40		59		,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			,	100	110	123	r		100
	1.071	1.082	1.077	1.074	1.068	1.066	1.063	1.061	1.059	1.055	1.052	1.047	1.043	1.039	1.035	1.031
	1.072	1.083	1.078	1.075	1.069	1.067	1.064	1.062	1.059	1.056	1.052	1.048	1.043	1.039	1.035	1.032
	1.073	1.084	1.079	1.076	1.070	1.068	1.065	1.063	1.060	1.057	1.053	1.049	1.044	1.040	1.036	1.032
	1.074	1.085	1.080	1.077	1.071	1.068	1.066	1.063	1.061	1.058	1.054	1.049	1.045	1.040	1.036	1.033
	1.075	1.086	1.081	1.078	1.072	1.069	1.067	1.064	1.062	1.059	1.055	1.050	1.046	1.041	1.037	1.033
•	1.076	1.087	1.082	1.079	1.073	1.070	1.068	1.065	1.063	1.059	1.056	1.051	1.047	1.042	1.038	1.034
	1.077	1.088	1.083	1.080	1.074	1.071	1.069	1.066	1.064	1.060	1.056	1.051	1.047	1.042	1.038	1.034
	1.078	1.090	1.084	1.081	1.075	1.072	1.069	1.067	1.065	1.061	1.057	1.052	1.048	1.043	1.039	1.035
,	1.079	1.091	1.085	1.082	1.076	1.073	1.070	1.068	1.066	1.062	1.058	1.053	1.048	1.044	1.039	1.035
,	1.080	1.092	1.086	1.083	1.077	1.074	1.071	1.068	1.066	1.062	1.059	1.054	1.049	1.044	1.040	1.036
	1.081	1.093	1.087	1.084	1.078	1.075	1.072	1.069	1.067	1.063	1.060	1.055	1.050	1.045	1.040	1.036
	1.082	1.094	1.088	1.085	1.079	1.076	1.073	1.070	1.068	1.064	1.061	1.055	1.050	1.045	1.041	1.037
	1.083	1.095	1.090	1.086	1.080	1.077	1.074	1.071	1.069	1.065	1.062	1.056	1.051	1.046	1.041	1.037
	1.084	1.097	1.091	1.087	1.081	1.078	1.075	1.072	1.070	1.066	1.062	1.057	1.052	1.047	1.042	1.038
	1.085	1.098	1.092	1.088	1.082	1.079	1.076	1.073	1.071	1.067	1.063	1.057	1.052	1.047	1.042	1.038
	1.086	1.099	1.093	1.089	1.083	1.079	1.077	1.074	1.071	1.068	1.064	1.058	1.053	1.048	1.043	1.038
	1.087	1.100	1.094	1.090	1.084	1.080	1.078	1.075	1.072	1.069	1.064	1.059	1.053	1.048	1.043	1.039
	1.088	1.101	1.095	1.091	1.085	1.081	1.078	1.075	1.073	1.070	1.065	1.059	1.054	1.049	1.043	1.039
	1.089	1.102	1.096	1.092	1.086	1.082	1.079	1.076	1.074	1.070	1.066	1.060	1.054	1.049	1.044	1.039
	1.090	1.103	1.097	1.093	1.087	1.083	1.080	1.077	1.075	1.071	1.067	1.060	1.055	1.050	1.044	1.040
	1.091	1.104	1.098	1.094	1.088	1.084	1.081	1.078	1.076	1.072	1.067	1.061	1.056	1.050	1.045	1.040
	1.092	1.016	1.099	1.095	1.089	1.085	1.082	1.079	1.076	1.073	1.068	1.062	1.056	1.051	1.045	1.041
	1.093	1.107	1.100	1.096	1.089	1.086	1.083	1.080	1.077	1.073	1.069	1.063	1.057	1.051	1.046	1.041
	1.094	1.108	1.101	1.097	1.090	1.087	1.084	1.081	1.078	1.074	1.070	1.063	1.058	1.052	1.046	1.042
	1.095	1.109	1.102	1.098	1.091	1.088	1.085	1.082	1.079	1.075	1.070	1.064	1.058	1.052	1.047	1.042
	1.096	1.110	1.103	1.099	1.092	1.089	1.085	1.082	1.080	1.076	1.071	1.065	1.059	1.053	1.047	1.042
	1.097	1.111	1.104	1.101	1.093	1.090	1.086	1.083	1.081	1.077	1.072	1.065	1.059	1.053	1.048	1.043
	1.098	1.112	1.106	1.102	1.094	1.091	1.087	1.084	1.081	1.078	1.073	1.066	1.060	1.054	1.048	1.043
	1.099	1.113	1.107	1.103	1.095	1.092	1.088	1.085	1.082	1.078	1.073	1.066	1.060	1.054	1.048	1.043
	1 100	1 114	1 108	1 1 103	1.096	1.093	1.089	1.086	1.083	1.079	1.074	1.067	1.061	1.055	1.049	1.044

TABLA. No. XVII

VALORES DE "b" PARA DETERMINAR "Fr" (FACTOR POR NUMERO DE REYNOLDS) PARA CONEXION EN BRIDA

DIAM orificio		D I 2	A M E T	R O	P 0	R T A -	ORI	FIC <sub>4</sub>	I O
(pg)	1.689	1.939	2.067	2.300	2,626	2.900	3.068	3.152	3.439
.250	.0679	.0911	.0926	.0950	.0979	.0999	.1010	.1014	.1030
. 375	.0677	.0709	.0726	.0755	.0792	.0820	.0836	.0844	.0867
.500	.0562	.0576	.0588	.0612	.0648	.0677	.0695	.0703	.0728
.625	.0520	.0505	.0506	.0516	.0541	.0566	.0583	.0591	.0618
.750	.0536	.0485	.0471	.0462	.0470	.0486	.0498	.0504	.0528
.375	.0595	.0506	.0478	.0445	.0429	.0433	.0438	.0442	.0460
1.000	.0677	.0559	.0515	.0458	.0416	.0403	.0402	.0403	.0411
1.125	.0762	,0630	.0574	.0495	.0427	.0396	.0386	.0383	.0380
1.250	.0824	.0707	.0646	.0550	.0456	.0408	.0388	.0381	.0365
1.375		.0772	.0715	.0614	.0501	.0435	.0406	.0394	.0365
1.500	* *		.0773	.0679	.0554	.0474	.0436	.0420	.0378
1.625				.0735	.0613	.0522	.0477	.0457	.0402
1.750					.0669	.0575	.0524	.0500	.0434
1.875		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			.0717	.0628	.0574	.0549	.0473
2.000						.0676	.0624	.0598	.0517
2.125						.0715	.0669	.0642	.0563
2.250							.0706	.0685	.0607
2.375							-		.0648
2.500									.0683

TABLA No. XVII

V.113

# VALORES DE "b" PARA DETERMINAR "Fr" (FACTOR POR NUMERO DE REYNOLDS) PARA CONEXION EN BRIDA

DIAM 6 8 4 orificio 5.189 3.826 4.026 4.897 7.625 7.981 5.761 6.065 8.071 (pg) .1047 .250 .1054 .375 .0894 .0907 .500 .0763 .0779 .0880 .0892 .0836 .0852 .625 .0653 .0670 .0734 .0753 .0785 .0801 .0561 .0578 .0645 .0718 .750 .0665 .0701 .0643 .0723 .0742 .875 .0487 .0502 .0567 .0587 .0625 .0738 1.000 ..0430 .0442 .0500 .0520 .0557 .0576 .0660 .0676 .0690 .0396 .0619 .0623 1.125 .0388 .0444 .0462 .0498 .0517 .0602 .0464 .0447 .0549 .0566 .0571 1.250 .0361 .0364 .0399 .0414 1.375 .0403 .0419 .0518 .0523 .0347 .0344 .0363 .0375 .0501 .0381 1.500 .0345 .0336 .0336 .0344 .0367 .0457 .0474 .0479 .0338 .0348 .0418 .0435 .0439 1.625 .0354 .0318 .0322 .0337 1.750 .0372 .0350 .0306 .0314 .0322 .0383 .0399 .0403 .0307 .0303 .0353 .0371 .0398 .0370 .0305 1.875 .0298 .0298 .0366 2.000 .0430 .0395 .0288 .0327 .0340 .0343 .0308 .0296 .0287 2.125 .0467 .0427 .0318 .0300 .0281 .0278 .0304 .0315 .0318 2.250 .0462 .0507 .0334 .0310 .0281 .0274 .0286 .0295 .0297 2.375 .0548 .0501 .0354 .0286 .0274 .0271 .0278 .0280 .0324 2.500 .0589 .0540 .0378 .0342 .0295 .0279 .0259 .0264 .0265 2.625 .0626 .0579 .0406 .0365 .0308 .0287 .0251 .0253 .0254 2.750 .0245 .0659 .0615 .0436 .0391 .0324 .0300 .0246 .0245 2.875 .0647 .0468 .0418 .0343 .0314 .0244 .0240 .0240 3.000 .0500 .0448 .0366 .0332 .0245 .0238 .0237 .0673 3.125 .0389 .0533 .0479 .0353 .0248 .0239 .0237 3.250 .0564 .0510 .0416 .0375 .0254 .0242 .0240 3.375 .0594 .0541 .0443 .0400 .0263 .0248 .0244 3.500 .0620 .0569 .0472 .0426 .0273 .0255 .0251 3.625 .0643 .0597 .0500 .0452 .0286 .0265 .0260 3.750 .0621 .0527 .0479 .0300 .0274 .0271 3.875 .0640 .0553 .0505 .0316 .0289 .0283 4.000 .0297 .0578 .0531 .0334 .0304 4.250 .0620 .0579 .0372 .0338 .0330 4.500 .0414 .0618 .0386 .0366 4.750 .0457 .0416 .0405 5.000 .0500 .0457 .0446 5.250 .0539 .0487 .0497 5.500 .0574 .0535 .0524 5.750 .0569 .0559 6.000 .0588

T A B L A No. XVII

VALORES DE "b" PARA DETERMINAR "Fr" (FACTOR POR NUMERO DE REYNOLDS) PARA CONEXION EN BRIDA

DIAM		10			2			16	
orificio						12			
(pq)	9.564	10.020	10.136	11.376	11.938	12.090	14.688	15.000	15.250
1.000	.0738							* /	
1.125	.0685	.0701	.0705						· • •
1.250	.0635	.0652	.0656	.0698	.0714	.0718			
1.375	.0588	.0606	.0610	.0654	.0671	.0676			
1.500	.0545	.0563	.0568	.0612	.0631	.0635	.0706	.0713	-
1,625	.0504	.0523	.0527	.0573	.0592	.0597	.0670	.0678	.0684
1.750	.0467	.0485	.0490	.0536	.0555	.0560	.0636	.0644	.0650
1.875	.0433	.0451	.0455	.0501	.0521	.0526	.0604	.0612	.0618
2.000	.0401	.0419	.0414	.0469	.0488	.0492	.0572	.0581	.0587
2.125	.0372	.0389	.0383	.0438	.0458	.0463	.0542	.0551	.0558
2.250	.0346	.0362	.0356	.0410	.0429	.0434	.0514	.0523	.0529
2.375	.0322	.0337	.0330	.0383	.0402	.0407	.0487	.0496	.0502
2.500	.0302	.0315	.0308	.0359	.0377	.0382	.0461	.0470	.0476
2.625	.0283	.0296	.0287	.0336	.0354	.0358	.0436	.0445	.0452
2.750	.0267	.0278	.0269	.0316	.0332	.0336	.0413	.0422	.0428
2.875	.0254	.0263	.0253	.0297	.0312	.0317	.0391	.0399	.0406
3,000	,0243	.0250	.0252	.0278	.0294	.0298	.0370	.0378	.0385
3,125	.0234	.0239	.0241	.0264	.0278	.0282	.0350	.0358	.0365
3.250	.0226	.0230	.0231	.0251	.0263	.0266		.0339	.0346
3.375	.0221	.0223	.0224	.0239	.0250	.0253	.0314	.0321	.0328
3.500	.0219	.0218	.0218	.0229	.0238	.0241	.0298	.0305	.0311
3.625	.0218	.0214	.0214	.0221	.0226	.0230	.0282	.0290	.0295
3.750	.0218	.0213	.0212	.0214	.0219	.0221	.0268	.0275	.0281
3.875	.0221	.0213	.0211	.0208	.0212	.0213	.0255	.0262	.0267
4.000	.0225	.0214	.0212	.0204	.0206	.0207	.0243	.0249	.0254
4.250	.0238	.0222	.0219	.0200	.0198	.0198	.0223	.0228	.0232
4.500 4.750	.0256	.0236 .0254	.0231 .0249	.0201 .0207	.0195 .0196	.0194 .0194	.0206	.0210	.0213 .0198
5.000	.0279	.0234	.0249	.0207	.0202	.0194	.0193	.0196	.0198
5.250	.0337	.0303	.0270	.0231	.0202	.0208	.0178	.0178	.0179
5.500	.0370	.0332	.0323	.0249	.0212	.0200	.0176	.0174	.0174
5.750	.0404	.0363	.0354	.0270	.0243	.0237	.0176	.0174	.0172
6.000	.0438	.0396	.0386	.0294	.0263	.0255	.0180	.0176	.0173
6.250	.0473	.0437	.0418	.0320	.0285	.0277	.0186	.0180	.0177
6.500	.0505	.0462	.0491	.0347	.0309	.0300	.0195	.0188	.0183
6.750	.0536	.0493	.0483	.0376	.0335	.0325	.0206	.0198	.0192
7.000	.0562	.0523	.0513	.0406	.0362	.0351	.0220	.0210	.0202
7.250		.0550	.0540	.0435	.0390	.0379	.0235	.0224	.0216
7.500		.0572	.0564	.0463	.0418	.0407	.0252	.0240	.0230
7.750				.0491	.0446	.0434	.0271	.0257	.0246
8.000				.0517	.0473	.0461	.0291	.0276	.0264
8.250		<del>na andre and and property that a little of the a</del>		.0540	.0498	.0487	.0312	.0296	.0283
8.500				.0560	.0522	.0511	.0334	.0317	.0303
8.750					.0543	.0534	.0357	.0338	.0324
9.000						.0553	.0330	.0361	.0346
9.250							.0402	.0383	.0368
9.500		đ				4	.0425	.0406	.0390
9.750							.0447	.0428	.0412
10.000							.0469	.0449	.0434

## TABLA No. XVII

VALORES DE "b" PARA DETERMINAR "Fr" (FACTOR POR NUMERO DE REYNOLDS) PARA CONEXION EN BRIDA

DIAM		10	<del></del>	12			16	
orificio (pg)	9.564	10.020 10.136	11.376	11.938	12.090	14.688	15.000	15.250
10.250						.0489	.0470 .0490	.0455
10.500 10.750				e e		.0508 .0526	.0509	.0495
11.000 11.250			· .			.0541	.0526	.0513

	TABLA	No. XVI	II Valo	res de	"Y2" (£	actor d	e exman	sión) r	ara con	ехібп е	n Brida	y con	la toma	de pre	sión co	rriente	abajo	de las	tomas		
١										1	$\beta$ = $d/d$					1					
hw Pf	.1	.2	.3	.4	.45	.50	.52	.54	.56	.58	.60	~.61	.62	.63	.64	.65	.66	.67	.68	.69	.70
0.0	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
0.1		1.0007																			
0.2	1	1.0013																			
0.3		1.0020																			
0.4		1.0027																,			
0.5		1.0033																			
0.6		1.0040																			
0.7		1.0047																			
0.8	1.0054																				
0.9		1.0060																			
1.0		1,0067																			
1.1		1.0074 1.0080																			
1 2		1.0037																			
11.3		1.0094																			
1 5		1.0101														1:					
1.5		1.0107																			
1.7	1.0103																				
1 8		1.0121													- 11						
1 9	1.0128																				
2.0	1.0135																				
2.1		1.0141																			
2.2		1.0148																			
2.3	1.0155	1.0155	1.0154	1.0150	1.0146	1.0142	1.0140	1.0137	1.0134	1.0131	1.0127	1.0126	1.0124	1.0121	1.0119	1.0117	1.0114	1.0112	1.0109	1.0106	1.0104
2.4	1.0162	1.0162	1.0160	1.0156	1.0153	1.0148	1.0146	1.0143	1.0140	1.0137	1.0133	1.0131	1.0129	1.0127	1.0124	1.0122	1.0120	1.0117	1.0114	1.0111	1.0108
2.5		1.0168																			
2.6		1.0175																			
2.7		1.0132																			
2.3		1.0189																			
2.9		1.0196																			
13.0	1.0203																				
13.1	1	1.0210																			
3.2		1.0216																			
3.3	3	1.0223																			
3.4	•	1.0230																			
3.5	1.0237																				
3.0	1.0244																				
13.7	1.0251																				
3.8	1	1.0258																			
3.9	1.0263																				
4.0	1.02/2	1.0271	1.0209	1.0203	1.0257	1.0249	1.0245	1.0241	1.0235	1.0231	1.0223	1.0222	1.0218	1.0215	1.0211	1.0207	1.0205	1.0199	1.0194	1.0190	1.0182

V.117
TABLA No. XIX

F<sub>m</sub>.- FACTORES PARA MEDIDORES CON MERCURIO.

	DENSIDAD			PRESI	ON DE ESC	CURRIMIEN	TO (lb/p	og <sup>2</sup> )
.]	$\overset{ ext{RELATIVA}}{\mathcal{V}}$	0	500	1000	1500	2000	2500	3000
			TEMPERA	TURA AM	BIENTE =	O°F.		
	0.55 0.60 0.65 0.70 0.75	1.0000 1.0000 1.0000 1.0000	0.9989 0.9988 0.9987 0.9985	0.9976 0.9972 0.9967 0.9961	0.9960 0.9952 0.9941 0.9927	0.9943 0.9932 0.9920 0.9907	0.9930 0.9919 0.9908 0.9896	0.9921 0.9910 0.9900 0.9890
			TEMPERA	ATURA AM	BIENTE =	40°F.		
	0.55 0.60 0.65 0.70 0.75	1.0000 1.0000 1.0000 1.0000	0.9990 0.9980 0.9988 0.9987 0.9986	0.9979 0.9976 0.9973 0.9970 0.9965	0.9967 0.9962 0.9955 0.9947 0.9937	0.9954 0.9946 0.9937 0.9926 0.9915	0.9942 0.9933 0.9923 0.9912 0.9902	0.9932 0.9923 0.9913 0.9903 0.9893
			TEMPERA	ATURA AN	BIENTE =	80°F.		
	0.55 0.60 0.65 0.70 0.75	1.0000 1.0000 1.0000 1.0000	0.9991 0.9990 0.9989 0.9988 0.9987	0.9981 0.9979 0.9977 0.9974 0.9971	0.9971 0.9967 0.9963 0.9958 0.9951	0.9960 0.9955 0.9948 0.9940 0.9931	0.9950 0.9943 0.9935 0.9926 0.9916	0.9941 0.9933 0.9925 0.9915 0.9906
			TEMPER	ATURA AN	BIENTE =	120°F.		
	0.55 0.60 0.65 0.70 0.75	1.0000 1.0000 1.0000 1.0000	0.9992 0.9991 0.9990 0.9989 0.9988	0.9983 0.9981 0.9979 0.9977 0.9975	0.9974 0.9971 0.9967 0.9963 0.9959	0.9965 0.9960 0.9955 0.9950 0.9943	0.9956 0.9950 0.9944 0.9937 0.9929	0.9948 0.9941 0.9934 0.9926 0.9918

Los valores intermedios de presión, temperatura y densidad serán interpolados.

Nota: Esta tabla deberá usarse para medidores de tipo con mercurio en donde el gas esté en contacto con la superficie del mercurio

TABLA XX

### Fb FACTOR BASE DE ORIFICIO PARA CONEXION BRIDA

Temperatura Base 60°F. Temperatura de Flujo 60°F Presión Base 14.73 lb/pg? Densidad Relativa=1.00 Medida del tubo. Diámetro nominal en pulgadas.

DIAM		2			3		-	4	
orificio PULG	1.689	1.939	2.067	2.300	2.626	2.900	3.068	3.152	3,438
.250 .375 .500 .625 .750 .875 1.000	12.695 28.474 50,777 80.090 117.09 162.95 219.77	12.707 28.439 50.587 79.509 115.62 159.56 212.47 276.20	12.711 28.428 50.521 79.311 115.14 158.47 210.22 271.70	12.714 28.411 50.435 79.052 114.52 157.12 207.44 266.35	12.712 28.393 50.356 78.818 113.99 156.00 205.18 262.06	28.382 50.313	28.376 50.292	28.373 50.284	28.364 50.258
1.250 1.375 1.500 1.625 1.750 1.875 2.000	385.78	353.58 448.57	345.13 433.50 542.26	355.12 415.75 510.86 623.91	327.39 402.18 487.98 586.82 701.27 834.88	323.63 395.80 477.36 569.65 674.44 793.88 930.65	322.03 393.09 472.96 562.58 663.42 777.18 906.01	321.37 391.97 471.14 559.72 658.96 770.44 896.06	310.61 389.03 466.39 552.31 647.54 753.17 870.59
2.125 2.250 2.375 2.500						1091.2		1199.9	1001.4 1147.7 1311.7 1498.4

V. 119

# TABLA XX CONTINUACION

	<del>,</del>	-	·			· .	·		
DIAM orificio	4		6			*	8		
PULG	3.826	4.026	4.897	5.189	5.761	6.065	7.625	7.981	8.071
250	12 (07	10 (00				<del></del>			
.250 .375	12.687 28.353								
.500	50.234	50.224	1	50.191	50.182	50.178			
.625	78.450	78.421	1				ı		•
.750	113.15	113.08	112.87		112.75	112.72			
.730 .875	154.40	154.27	153.88	153.78	153.63	153.56	153.34	153.31	153.31
1.000	202.20	201.99	201.34	201.19	200.96	200.85	200.46	200.39	200.38
1.125	256.69	256.33	255.31	255.08	254.72	254.56	253.99	253.89	253.87
1.250	318.03	317.45	315.83	315.48	314.95	314.72	313.91	313.78	313.74
1.375	386.45	385.51	382.99	382.47	381.70	381.37	380.25	380.06	380.02
1.500	462.27	460.79	456.93	456.16	455.03	454.57	453.02	452.78	452.72
1.625	545.89	543.61	537.77	536.64	535.03	534.38	532.27	531.95	531.87
1.750	637.84	634.39	625.73	624.09	621.79		618.02	617.60	617.50
1.875	738.75	733.68	721.03	718.69	715.44	714.19	710.32	709.77	709.64
2.000	849.41	842.12	823.99	820.68	816.13	814.41	809.22	808.50	308.34
2.125	970.95	960.48		930.35	924.07	921.71	914.79	913.86	913.64
2.250	1104.7		1054.4	1048.1	1039.5	1036.3	1027.1	1025.9	1025.6
2.375	1252.1	1231.7	1182.9	1174.2	1162.6	1158.3	1146,2	1144.7	1144.3
	1415.0	1387.2	1320.9	1309.3	1293.8	1288.2	1272.3	1270.3	1269.8
2.625	1595.6	1558.2	1469.2	1453.9	1.433.5		1405.4	1402.9	1402.3
	1797.1	1746.7	1628.9	1608.7	1582.1		1545.7	1542.5	1541.8
2.875		1955.5	1801.0	1774.5	1740.0		1693.4	1689.3	1688.4
3.000		2194.9	1986.6	1952.4			1848.6	1843.5	1842.3
3.125			2187.2	2143.4		2066.1	2011.6	2005.2	2003.8
3.250			2404.2	2348.8		2250.8	2182.6	2174:6	2172.9
3.375			2639.5	2569.8			2361.8	2352.0	2349.9
3.500	•		2895.5	2808.1		2654.9	2549.7	2537.7	2535.0
3.625			3180.8	3065.3		2876.0	2746.5	2731.8	2728.6
3.750				3345.5	31,72.1	3111.2	2952.6	2934.8	2930.8
3.875				3657.7		3361.5	3168.3	3146.9	3142.1
4.000					3718.2	3628.2	3394.3	3368.5	3362.9
4.250					4354.8	4216.6	3879.4	3842.3	3,834.2
4.500	production of			· · · · · · · · ·		4900.9	4412.8	4360.5	4349.0
4.750							5000.7	4928.1	4912.2
5.000							5650.0	5551.1	5529.5
5.250			,*				6369.3	6236.4	6207.3
5.500							7170.9	6992.0	6953.6
5.750								7830.0	7777.8
6.000	-	أروان المستون المتوادية			-				8706.9

#### REFERENCIAS

#### CAPITULO V

- 1) H. Bess Oberto P., A. Zavala A.; "Manual de Medición de Fluidos", Petróleos Mexicanos; 1966.
- 2) American Gas Association; "Orifice Metering of Natural Gas"; 1515 Wilson Boulevard, Arlington; 1978.
- 3) Díaz Sánchez Fernando, "Técnica de Medición por Medio de Orificios en Placa y su Aplicación a la Industria Petrolera"; Facultad de Ingeniería; UNAM; Tesis Profesional.
- 4) Garaicochea Petrirena Francisco; "Transporte de Hidrocarburos" Apuntes de clase; Facultad de Ingeniería, UNAM.
- 5) Mercadillo Aguilar Carlos; "Importancia de la Automatización de Sistemas en la Medición de Crudos de Exportación para cumplir con Normas Internacionales"; Ingeniería Petrolera; enero de 1984.

### CAPITULO VI

### MUESTREO Y ANALISIS DE LOS FLUIDOS MANEJADOS

INTRODUCCION.

La determinación de la calidad del crudo es una de las operaciones más importantes dentro del manejo de los hidrocarburos en la superficie y para efectuarlo es necesario recolectar muestras bajo las normas establecidas. Debe tenerse cuidado para estar seguro de que la muestra sea representativa del volumen total del crudo. Errores de gran magnitud pueden introducirse como resultado de un muestreo incorrecto o inapropiado.

Por ejemplo: en el muestreo del aceite que fluye en la tubería de descarga de un pozo se encuentran grandes variaciones en el porcentaje de agua o aceite. Aunque se hicieran mues treos a intervalos regulares y se promediaran los resultados,es mejor conducir el aceite a un tanque de aforo (prueba) y muestrearlo después que el aqua se haya separado por gravedad. Una vez examinado, el valor obtenido será mucho más representa tivo que el deducido a partir de muestras en la tubería de escurrimiento. Además, parte del agua se encuentra emulsionada,-También se encuentran en suspen-separa por lo que no se sión pequeñas partículas de arcilla o arena. Esto sucede sobre todo cerca del fondo del tanque, por lo que un muestreo a dife un incremento en los porcenrentes profundidades muestra fondo. El -tajes de agua y sólidos conforme va hacia el aceite almacenado por largo tiempo muestra una estratificación bien definida, por lo que se debe muestrear a diferentes pro-fundidades y los resultados de los análisis promediarlos para obtener valores significativos.

Este capítulo se divide en dos secciones: Una se refiere al equipo empleado en la toma de muestras y en los métodos para recolectarlos, tanto en tanques, como en tuberías de conducción.

La segunda parte se relaciona con los análisis que se le hacen al petróleo crudo para determinar la densidad relativa, el porcentaje de agua y sólidos y la presión de vapor, mencionando brevemente el equipo y el procedimiento, así como su utilidad.

VI.1 Técnicas de Muestreo de Fluidos.

### EQUIPO:

Extractor: sirve para tomar muestras en un tanque a cualquier - profundidad y evita que se contamine al sacarla. Está hecho de metal de baja tendencia a la chispa, es decir, que el acero no debe, al tener fricción con el crudo al desplazarlo dentro del tanque, producir chispas que provoquen el incendio del tanque. Consta de las siguientes partes: un recipiente que sirve para - almacenar la muestra; válvulas para extraer la muestra del interior; varillas de extensión para sacar muestras a cualquier profundidad; una escala para determinar la altura de la columna de agua y sólidos; una abertura para medir la densidad relativa ó la temperatura; un contrapeso para mantener el extractor en posición vertical; y un cable de acero para sumergir el extractor a cualquier profundidad dentro del tanque.

Botella: (Fig. VI.1) Es un envase de metal o de vidrio donde se recolectan muestras al sumergirlo en un tanque o conectarlo a - una válvula muestreadora. En el fondo tiene un contrapeso con - el fin de poder sumergirlo en el tanque. La abertura de la boca de la botella varía entre 18.75 mm. y 38.1 mm.y tiene una longi tud de 349.25 mm. El diámetro de la boca depende del tipo de -- crudo a muestrear. Tiene un tapón para proteger la muestra de - la contaminación.

Adicionalmente a este equipo existe un portamuestras, - que es una probeta que sirve para detectar el porcentaje de -- agua del tanque; una copa que sirve para mezclar varias mues--- tras de un tanque y a partir de ahí hacerles pruebas para deter minar los valores por medio de sus profundidades.

### METODOS DE MUESTREO

Existen varias técnicas en el muestreo a tanques. La -primera de ellas consiste en obtener una muestra compuesta, es
decir, obtener varias muestras a diferentes profundidades y ana
lizarlas independientemente para después promediar los resultados; o también mezclarlos en una copa y analizar la mezcla. Las
profundidades de las muestras recolectadas dependerán del nivel
del aceite en el tanque. Si se encuentra a su máxima capacidad
se pueden recolectar tres muestras: Una en la parte superior, una en la intermedia y otra en la parte inferior, cerca de la salida de la descarga. Si se encuentra a dos tercios de su capacidad total se toma una muestra en la parte superior y otra en
la inferior. Si se encuentra a la mitad o menos, se toma una -muestra a la mitad de la columna de aceite.

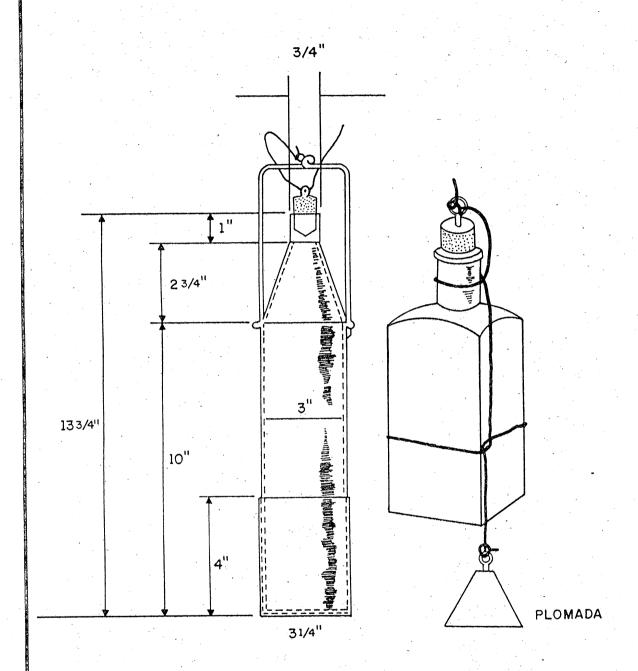


FIG.VI.1 MUESTREADORES TIPO "BOTELLA".

Otra técnica consiste en obtener una muestra continua. Esta consiste en introducir el extractor o la botella tapada hasta el fondo del tanque al llegar ahí se retira el tapón y se empieza a subir el envase a una velocidad uniforme, permitiendo que se recolecte una muestra del crudo que represente aproximadamente el 85% del volumen total del tanque.

Un método más consiste en obtener una muestra corrida. Se introduce la botella o el extractor destapado en el aceite hasta la profundidad de la descarga del tanque, llenándose el recipiente; al llegar al fondo se sube, renovándose el líquido contenido, a una velocidad uniforme, permitiendo que se llene hasta alrededor del 85% de su capacidad.

Al obtener la muestra en la parte superior del tanque, en cualquiera de los métodos descritos anteriormente, debe tenerse la precaución de que sea por lo menos 30 cm debajo del nivel superior del aceite, para evitar la contaminación. Al hacerlo en la parte media debe ser lo más exacto posible. Al hacerlo en la parte inferior debe encontrarse a un nivel más abajo de la descarga. Cuando se sube o se baja el recipiente muestreador debe moverse lentamente con el fin de evitar la agitación del contenido, ya que esto puede provocar la evaporación de los com ponentes ligeros.

Los muestreros (válvulas muestreadoras) constituyen otro procedimiento de muestreo. Son válvulas que se instalan en la - pared del tanque. Están formadas por un tubo que traspasa la pared del tanque y por una válvula de cierre. El diámetro del tubo varía entre 12.5 mm. y 18.75 mm., dependiendo del tipo de -- crudo. El extremo del tubo dentro del interior del tanque debe estar por lo menos a 10 cm. de la pared. Cuando la capacidad -- del tanque es menor a 1590 m³ la disposición de las válvulas -- muestreadoras es la siguiente: la superior se coloca a 45 cm. - debajo del techo (cúpula) del tanque y la intermedia equidistan te de las anteriores. Además existe otra a 10 cm. debajo de la descarga para muestrear el aceite que no se bombea. Para tan--- ques mayores a 1590 m³ se instalan por lo menos dos juegos de 5 válvulas equidistantes del tubo de descarga y del tubo de llenado.

Cuando se inicia la toma de una muestra, primero - - - se debe drenar un volumen igual a dos veces el de la válvula muestreadora, para evitar recolectar aceite estancado y después se recaba la muestra. Debe procurarse que el volumen de las -- muestras que se obtiene de las diferentes válvulas sea el mismo!

MÚESTREO EN TUBERIAS DE CONDUCCION.

#### CRUDO:

Las muestras de crudo que se obtienen en tuberías se to man en conexiones que se encuentran preferentemente en líneas - verticales, y si están en líneas horizontales, deben estar situadas arriba de la parte media del tubo y penetrar hasta el centro del mismo. La parte de la conexión que se encuentra en la línea donde puede estar perforada o con un bisel al final que tenga un ángulo de 45°y esté dirigido en contra del flujo. La muestra se recolecta en una botella de vidrio o metal y después se guarda en un contenedor, para efectuar su análisis.

#### GAS NATURAL:

Para evitar la acumulación de líquido y polvo en gasoductos, primeramente se debe tener la información sobre las condiciones de flujo y operación del sistema, tales como: diámetros y longitudes de tuberías, presiones, gastos, temperaturas, mantenimiento a las tuberías y análisis composicional del gas. Esta información es útil al identificar el problema, contando con un muestreo y análisis de las partículas contenidas en el flujo de gas.

Muestreo: El muestreo de las partículas suspendidas en la corriente de gas es muy importante, ya que la selección de los -- dispositivos que serán usados para eliminarlas, depende en gran -- parte de sus características. El muestreo debe ser cuidadoso, a fin de que la muestra sea representativa de las partículas contenidas en el gas.

Instrumentos de Muestreo: El funcionamiento de los dispositivos de muestreo está basado en uno o más fenómenos físicos asocia-dos con las partículas pequeñas, tales como su comportamiento -bajo la influencia de fuerzas externas, las propiedades ópticas de las partículas sólidas y líquidas en medios gaseosos.

De acuerdo al principio de funcionamiento de los instrumentos de muestreo se dividen, en dos grupos: a) de detección b) colección de partículas.

a) El instrumento de detección que se ha empleado más - ampliamente, es el dispersor de luz, un dispositivo que mide la intensidad de la luz dispersa por las partículas suspendidas. - Calibrando el aparato se puede obtener la concentración de las

partículas en el gas.

El primer instrumento basado en la dispersión de la luz fue desarrollado por la Mer y Sinclair (Fig. VI.2). Sus principales componentes son: una fuente luminosa, un conjunto de lentes y difractores, una fotocelda, un amplificador, un medidor, y un registrador. En este aparato se hace fluir el gas a través de un rayo de luz y las partículas se detectan en la fotocelda, como pequeñas manchas luminosas en un fondo negro. Posteriormen te estas manchas se amplifican, se miden y se registran, con lo que se obtiene la concentración de las partículas en el gas.

b) Colectores de partículas: En estos dispositivos se - hace pasar una muestra de gas a través del colector, el cual se para las partículas suspendidas, las cuales se pueden examinar ya - sea con el microscopio o bien por análisis físicos y químicos.

Los aparatos de muestreo más usados son los filtros, de los cuales existen dos tipos: a) Filtro tipo Mat b) Membranas - Porosas. Los primeros están fabricados de papel o fieltro y se emplean cuando se desea colectar muestras para análisis gravimé tricos y químicos. El tipo Membrana colecta las partículas so-bre su superficie, facilitando su exámen microscópico. Las partículas líquidas no se pueden examinar porque son absorvidas -- por el fieltro, por lo cual únicamente son útiles con partícu-las sólidas.

Sistema de Muestreo: La disposición de los componentes del sistema para muestreo de gas en una línea, se muestra en la Fig. VI.3.

Aunque la configuración del sistema mostrado puede variar, los componentes básicos son los mismos. Las partes más im portantes son: el probador de muestreo y la boquilla. El equipo incluye un colector o detector de partículas tal como un filtro o un fotómetro dispersor de luz. Para controlar el flujo a través del probador, se coloca una válvula después del detector. - El gasto se registra continuamente durante el muestreo, mediante un medidor de flujo. La línea, en la sección de muestras debe tener un empaque, para extraer e insertar el probador sin -- que ocurran fugas de gas.

El diámetro de la boquilla debe ser preferentemente ma yor de 0.40 pg. y su borde biselado para reducir la turbulencia.

Para que la muestra sea representativa, el muestreo del gas debe ser ISOCINETICO, es decir el gasto de gas a través -- del probador debe ser tal que la velocidad del gas en la boqui-- la sea la misma que en el gasoducto. La Fig. VI.4 sirve para -- obtener el gasto de flujo necesario para que el muestreo sea ---

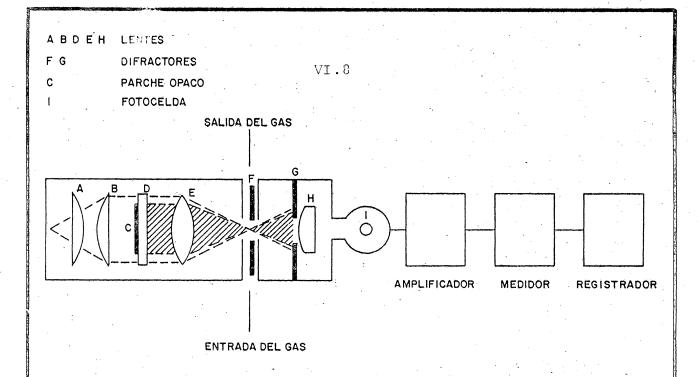


FIG. VI.2 DIAGRAMA DEL APARATO DE LaMer Y SINCLAIR.

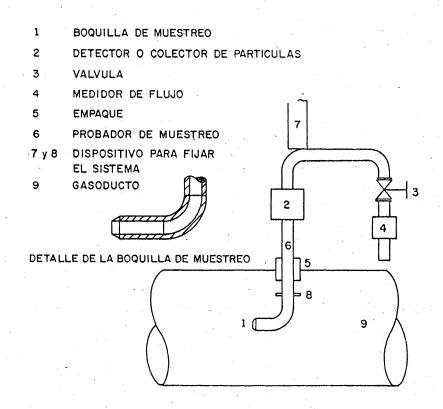


FIG. VI.3 SISTEMA PARA MUESTREO DE PARTICULAS CONTENIDAS EN LA CORRIENTE DE GAS.

ISOCINETICO, si se entra con el diámetro de la boquilla y la velocidad en la línea.

El punto de muestreo, se debe localizar a lo largo de - una sección recta del ducto, donde el gas fluya sin perturbacio nes. Nunca deben ponerse después de codos o contracciones, porque se provocan turbulencias que afectan la corriente de gas.

El probador se puede colocar en diferentes posiciones, como muestra la Fig. VI.5, en teoría la configuración más conveniente es la VI.5 (a), ya que la corriente de gas a través del probador no cambia de dirección. Sin embargo esta forma de mues treo está limitada a tuberías de diámetro pequeño, ya que el -- probador para tuberías de gran diámetro debe ser muy largo y resulta difícil de manejar. La boquilla de muestreo debe localizarse al menos 10 diámetros de tubería antes del cambio de dirección a fin de evitar las turbulencias causadas por el cambio de dirección en la línea.

En la Fig. VI.5 (b), el probador está situado a un lado del tubo. En este caso el flujo de gas es siempre horizontal, y se tiene el problema de depositación de partículas en el probador. La depositación se puede reducir, disminuyendo la longitud del probador.

En las Figs. VI.5 (c) y (d) el probador está colocado - arriba o abajo del gasoducto. Las pérdidas por impacto de las - partículas y la depositación es mínima en el segundo caso, ya - que las partículas tienden a moverse por gravedad a través del probador. Otra ventaja del muestreo desde abajo es que la velocidad no es tan crítica debido a que la depositación y el flujo ocurren en la misma dirección.

Cuando el muestreo se hace desde arriba existe el inconveniente de acumulación de partículas en el cambio de dirección del probador.

#### MUESTREO AUTOMATIZADO

Los muestreadores automatizados se dividen en proporcio nales y no proporcionales. Los proporcionales se subdividen en: contínuos e intermitentes; en los contínuos se toman muestras en forma permanente y en los intermitentes en etapas. Los muestreadores automatizados proporcionales recogen muestras cuyo vo lumen es proporcional al gasto del aceite, ya sea variando el volumen de la muestra o cambiando el muestreo de contínuo a intermitente o viceversa. Los muestreadores no proporcionales solo

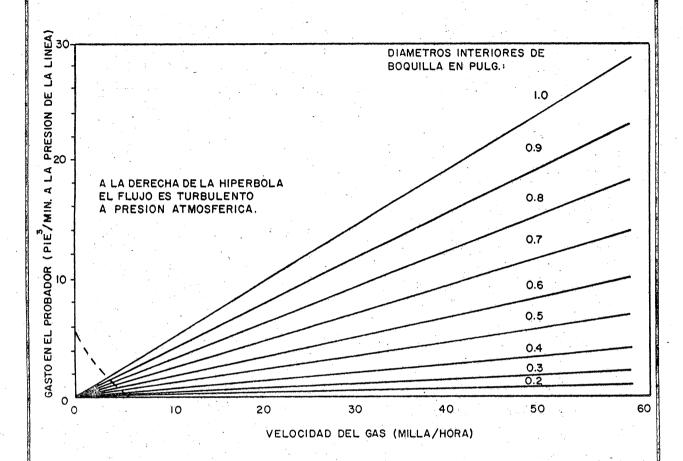


FIG. VI.4 RELACION DEL GASTO EN EL PROBADOR Y VELOCIDAD DEL GAS EN LA LINEA PARA MUESTREO ISOCINETICO.

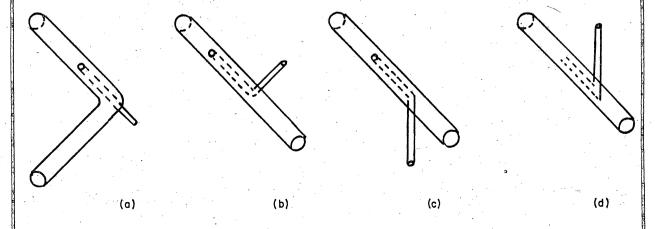


FIG. VI.5 DIFERENTES POSICIONES DEL SISTEMA DE MUESTREO.

se recomiendan en casos donde el gasto de crudo no varía significativamente.

En el muestreo tanto en tuberías de conducción como en el automatizado existe un equipo adicional: LA SONDA MUESTREADORA Y EL CONTENEDOR.

La sonda muestreadora es un dispositivo que se usa para extraer una pequeña cantidad de aceite que sea representativa - del volumen total que se transporta. Existen diferentes tipos; - uno de ellos es un tubo que se extiende hasta el centro de la - tubería cuyo extremo está biselado a 45°y en contra del flujo. Otro es un tubo perforado perpendicular y en contra del flujo; el tamaño y la posición de los aquijeros dependen del tipo de - crudo, evitando la entrada de partículas y la estratificación - para tomar una muestra representativa. Se colocan en tuberías - verticales y de diámetro reducido, para eludir la estratifica-- ción.

El contenedor es un recipiente que sirve para almacenar una muestra obtenida durante cierto tiempo y permitir su transporte.

Hay dos diseños básicos: El contenedor atmosférico que se usa para reducir las pérdidas por evaporación y proteger la muestra de la contaminación y el contenedor cerrado que elimina las pérdidas de volumen. Ambos contenedores deben construirse de manera que puedan inspeccionarse por dentro y limpiarse fácilmente.<sup>2</sup>

## MUESTREO A POZOS DE GAS Y CONDENSADO

El muestreo a pozos de gas y condensado no se efectúa con los métodos mencionados anteriormente, debido a las condiciones existentes tales como: Alta relación Gas-Líquido, alta presión de flujo, volatilidad de los componentes líquidos, etc. Por lo que una manera de recolectar muestras, es colocando un tubo muestreador en el árbol de válvulas que desvia parte del fluido del yacimiento hacia una unidad especial donde se hacen los análisis. Otra manera práctica pero no muy recomendable es por medio de una bala metálica portátil con mangueras de alta presión, la cual se conecta directamente al cabezal del pozo y se toma la muestra a la presión que se requiera.

VI.2 Análisis de Fluidos Requeridos para Di erentes Necesidades y su Interpretación.

## ANALISIS DE PETROLEO CRUDO.

Determinación de la densidad relativa: La desidad relativa se define como la relación que existe entre el peso específico de una sustancia y la del agua ( $\gamma=1.0$ ) Generamente se mide a condiciones estándar, o sea, a una temperatura de 15.5 °C y 1 atmósfera de presión. Cuando las condiciones a las que se mide son diferentes a las mencionadas (principalmente la temperatura) es necesario corregir ese valor para obtener y a las condiciones estándar.

Otra manera de manejar la densidad relativa es con la escala de grados °API, que se obtiene con la siquiente fórmula:

$$^{\circ}$$
API =  $\frac{141.5}{\gamma}$  - 131.5

Para obtener la densidad relativa ( $\gamma$ ) del crudo se usa un densímetro o hidrómetro (Fig. VI.6). La escala del mismo varía de acuerdo al tipo de crudo que se va a analizar y puede estar en °API o en la escala de gravedad específica.

Para efectuar el análisis de ( $\mathcal V$ ) se puede usar un recipiente de metal o vidrio, con una marca de aforo; su diámetro interior debe ser por lo menos 5 cm mayor al diámetro exterior del densimetro así como la altura debe ser 2.5 cm mayor a la --del densimetro cuando éste alcanza el punto de equilibrio.

Se vacía el crudo en el recipiente (metal o vidrio) has ta su marca de aforo, evitando la formación de burbujas y en caso de que se formen, eliminarlas usando un papel fil- - - - tro. Después se introduce el densímetro hasta un nivel en el - que flote libremente, cuidando que no roce las paredes del recipiente. Cuando se equilibre totalmente se toma la lectura en la que el nivel del crudo marque la escala del densímetro. Este se rá el valor de ( $\gamma$ ) a la temperatura del crudo. En caso de que la temperatura sea diferente a 15.5 °C será necesario corregirla para transformarla a las condiciones estandar.

## DETERMINACION DE LA PRESION DE VAPOR

Cuando los líquidos se evaporan, las moléculas que esca pan de la superficie ejercen una presión parcial en el espacio,

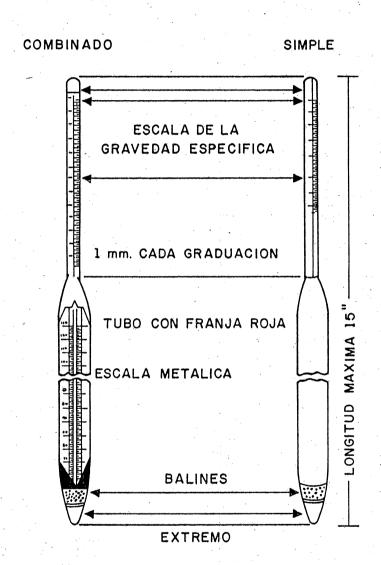


FIG. VI.6 DENSIMETROS O HIDROMETROS.

conocida como " Presión de Vapor ". Si el espacio por encima de la superficie libre del líquido se encuentra limitado, entonces, después de cierto tiempo, el número de moléculas de vapor que chocan contra la superficie de líquido y se condensan, resulta igual al número de moléculas que escapan de la superficie en un intervalo de tiempo dado, estableciéndose el equilibrio. Como el fenómeno depende de la actividad molecular y ésta a su vez es función de la temperatura, LA PRESION DE VAPOR de un flui do depende de la temperatura y aumenta con ella. Cuando la presión que actúa sobre un líquido es igual a su presión de vapor se presenta la EBULLICION.

La prueba de la determinación de la PRESION DE VAPOR se puede dividir en tres etapas: El muestreo, la transferencia de - la muestra del contenedor a la cámara de gasolina y el análisis de la presión de vapor.

hacerse con especial cuidado para evi El muestreo debe tar la evaporación de los componentes ligeros, y por consiguiente alterar la composición de la muestra provocando que la pre--sión de vapor sea diferente a la del crudo almacenado. Se puede efectuar utilizando los métodos antes descritos. Sin embargo -hay un método muy recomendable que es el MUESTREO EN FRIO . Consiste en tomar una muestra de una válvula muestreadora a una tem peratura muy baja. Para ello se conecta una línea de cobre de --6.25 mm a la válvula, después de purgarla para prevenir el que se tome una muestra de crudo estancado; el otro extremo se co-necta a un serpentín (línea de cobre de 6.25 mm enrollado) que está sumergido con un recipiente que contiene un baño de hielo o de agua fría. En seguida del serpentín se encuentra una válvula que permite el control del fluido y también se usa como contra-presión. A esta válvula de control se conecta el contenedor donde se va a recolectar la muestra y que también está sumergido en el baño de hielo. El objeto de la válvula de contrapresión es pa ra evitar que al tomar la muestra exista una caída de presión -muy grande que permita la evaporación de los componentes ligeros. Con ella se crea una caída de presión apenas suficiente para que el crudo fluya al contenedor. La muestra debe representar del 70 al 80% del volumen del contenedor.

La transferencia de la muestra (Fig. VI.7) del contenedor a la cámara de gasolina, consiste en trasladar la muestra -del contenedor a uno de los componentes que se usa para medir la presión de vapor, sin que transfiera el vapor que hay en el contenedor, pues alteraría el valor de la presión de vapor.

La última etapa es la medición de la presión vapor. El -aparato que se usa se le llama RECIPIENTE DE PRESION DE VAPOR. - (Fig. VI.8). Se compone de una cámara de gasolina, cámara de ---

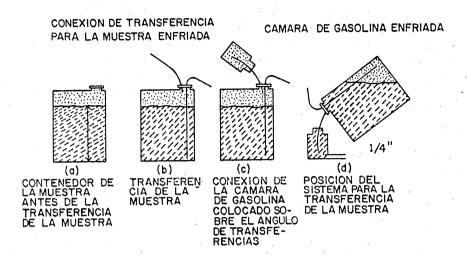


FIG. VI.7 METODO DE TRANSFERENCIA DE LA MUESTRA DEL CONTENEDOR TIPO ABIERTO A LA CAMARA DE GASOLINA.

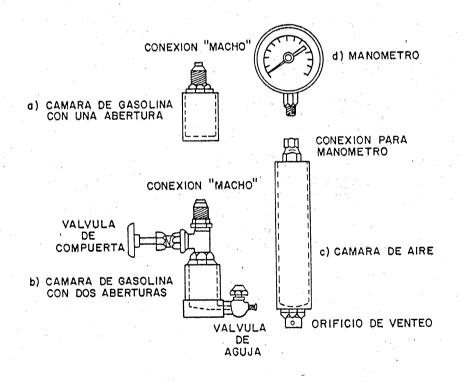


FIG. VI.8 RECIPIENTE PARA DETERMINAR LA PRESION DE VAPOR.

aire, un manómetro y conexiones. A la cámara de aire también se le llama superior y a la de gasolina inferior. La relación entre el volumen de la cámara superior y el de la inferior debe variar entre 4.2 y 3.8. La cámara de aire es un cilindro de diámetro - de 5 cm-5.3125cm y de longitud de 25cm ± 0.3125cm. En un extremo tiene una conexión de 6.25cm de diámetro para instalar el manóme tro. En el otro hay una conexión para acoplarla con la cámara de gasolina. Con respecto a la cámara de gasolina hay de dos tipos: de una abertura y de dos aberturas. Es del mismo diámetro que el de la cámara anterior, pero difiere en su longitud. La diferencia entre una y otra es que la de dos aberturas tiene una válvula de aguja de 6.25mm. El manómetro es de Bourdon con un rango de presión que varía de acuerdo a la presión de vapor de la muestra. A dicionalmente se usa un recipiente donde se somete a la bomba a un baño maría y otro para la muestra.

## El procedimiento de la prueba es el siguiente:

Antes de armar el equipo, la cámara de aire debe purgarse totalmente de líquidos o vapores provenientes de pruebas ante riores. Además debe limpiarse con agua tibia por lo menos 5 ve-ces. El Bourdon del manómetro también debe limpiarse con un re-flujo de aire durante 5 minutos. Después se conecta el manómetro con la cámara de aire y se instala el termómetro en la cámara -cuidando que el bulbo no toque las paredes. Se espera un tiempo suficiente para medir la temperatura inicial del aire en la cámara. Después de transferir la muestra a la cámara de gasolina, se conecta ésta a la cámara de aire. Luego se agita vigorosamente la bomba durante un tiempo. En seguida se sumerge la bomba en el baño maría, que se encuentra a 37.77°C ± 1°C. El nivel del -aqua debe estar no más de 2.5 cm arriba de la parte superior de la cámara de aire. Debe vigilarse la existencia de fugas al sumergir la bomba. Al transcurrir 5 minutos se toma la lectura -del manómetro. Se saca la bomba del baño maría y se vuelve a agi tar, aproximadamente unos dos minutos para que no se enfríe. Pos teriormente se sumerge en el baño de nuevo. Este procedimiento se repite unas 4 o 5 veces hasta alcanzar el equilibrio.

Si después la lectura no varía (en el manómetro) el va-lor obtenido es la presión de vapor a 37.77°C no corregida. Para
obtener la presión de vapor REID deberá rectificarse debido al error existente del manómetro y por el cambio de presión del -agua y del aire en la cámara de aire debido a la diferencia en-tre las temperaturas del aire y del baño maría.

### ANALISIS DEL CONTENIDO DE AGUA Y SEDIMENTOS

Para efectuar este análisis existen los siguientes métodos:

- 1) Método de la Centrifuga.
- 2) Método por Depositación por Gravedad
- 3) Método por Destilación
- 1) Método de la Centrífuga: Consiste en llenar dos tubos graduados (perillas cónicas o esféricas) hasta la marca del 50%, con un solvente (Bensol, Tolueno, Gasolina Blanca) y añadir la muestra a analizar hasta la marca del 100% agitarlos hasta que se mezcle bien, posteriormente se colocan en la centrífuga y se centrifugan a una velocidad de 1500 rpm. Durante un tiempo que va ría entre 3 y 10 minutos, dependiendo de las características de la mezcla. Luego se lee directamente el % Agua y sólidos con una exactitud de 0.1%. Después se colocan en la centrífuga durante un período de tiempo igual al final del cual se toma de nuevo la lectura. Si la diferencia de lecturas está fuera de un rango de 0.2% se vuelven a colocar en la centrífuga; cuando esten en el rango se suman las lecturas y ese valor será el % de agua y sólidos de la muestra. En cierto tipo de crudo es necesario calentar hasta 60°C ántes de hacer la medición, para evitar que dentro -- del contenido de agua y sólidos se incluya material ceroso.
- 2) Método por depositación por gravedad: Se usa un cilindro de cristal de fondo plano (Matraz). Se llena el matraz con la muestra hasta la marca 100% y se coloca en un calentador a una temperatura de 50°C durante 24 horas. Después se retira el matraz y se toma la lectura del % Agua y sólidos. De preferencia colocar un termostato para regular la temperatura.
- 3) Método por destilación: Para esta prueba se toman 100 cm³ de la muestra y se coloca en un matraz de 500 cm³ se agregan 100 cm³ de gasolina y 25% de bensol. El matraz se coloca en el aparato para destilación de agua que consiste en un refrigerante de 30.5 cm de longitud y una trampa de 10 cm³ con el objeto de que el agua no vuelva al matraz. Se calienta el matraz hasta --- 150°C con lo que el agua que hay en la muestra se evapora al pasar por el refrigerante se condensa y escurre a la trampa, en donde se almacena. La lectura del porcentaje de agua se toma directamente de la trampa³.

## REFERENCIAS

## CAPITULO VI

- "Medición, Toma de Muestras y Análisis de Petróleo Crudo"; Norma 2500 API.
- Nolasco M. Jesús; "Eliminación de Líquidos y Polvo en Gaso ductos y Redes de Distribución"; I.M.P. 1973.
- Uren Charles Lester; "Ingeniería de Producción de Petróleo"; Mc. Graw-Hill Book Company Inc, 1965.

## CAPITULO VII.

## TRATAMIENTO DE CAMPO DE CRUDO Y GAS

## INTRODUCCION.

En la actualidad dos terceras partes de la producción - mundial de crudo se obtiene en forma de emulsión, que necesaria mente debe ser tratada.

El agua salada fluye con el aceite en forma de baches - (más o menos grandes) o como pequeñas gotas dispersas en forma estable en la masa del aceite. En el primer caso se trata de una simple mezcla de aceite y agua. En el segundo de una emulsión.

Los problemas de desemulsificación de crudos son cada -vez más difíciles de resolver, ya que el aceite producido bajo los modernos métodos de recuperación adquiere un grado mayor de emulsificación. Los métodos de tratamiento de las emulsiones han evolucionado notablemente, desde el simple reposo en vasijas con vencionales hasta la aplicación de voltajes eléctricos elevados, pasando por los diferentes métodos mecánicos, térmicos y quími-cos. Generalmente, el tratamiento de las emulsiones se efectúa combinando los efectos gravitacionales, mecánicos, térmicos, quí micos y eléctricos. Aunque el conocimiento de la naturaleza de las emulsiones de aqua y aceite han fluido en el establecimiento de la tecnología básica para su tratamiento, los enfoques empíri cos para el desarrollo de procesos y productos, en estudios de laboratorio, plantas piloto e instalaciones de campo siguen sien do factores decisivos. El desarrollo de productos químicos que ayudan a la desemulsificación, no es la excepción.

Queda manifiesta la importancia de la deshidratación y - desalado al nivel más alto posible, mediante la selección apropia da del proceso y equipo de campo.

Dentro de un sistema de oleoductos que conducen el aceite a una refinería o a un puerto para su exportación deben manejarse crudos con valores de agua y sal similares a los mencionados en el capítulo II. Si en algún punto del sistema no se obtie ne el crudo bajo condiciones aceptables, debe modificarse o inse

talarse, la planta de deshidratación para no deteriorar el trabajo ya realizado.

Conceptos Fundamentales.

a) EMULSION. Una emulsión es una mezcla íntima y estable de agua y aceite. Más rigurosamente, una emulsión en un sistema heterogéneo constituido, por lo menos, por un líquido no miscible disperso íntimamente en otro en forma de gotas, cuyos diámetros son generalmente mayores de 0.10 micras. La estabilidad de dicho sistema puede alternarse por medio de agentes activos de superficie, sólidos finamente divididos, etc.

La fase formada por las gotas aisladas se llama fase dis persa o interna. La fase que forma la matriz en donde las gotas están suspendidas, se llama fase continua o externa.

- b) TENSION SUPERFICIAL. La tensión superficial es una propiedad de los líquidos que los distingue de los gases. En el seno de un líquido, las moléculas se atraen entre sí estas fuerzas de atracción, que son una combinación de fuerzas de Van Der Waals y de las fuerzas electrostáticas que están en equilibrio. En la superficie del líquido, estas fuerzas no están balanceadas ya que no hay moléculas de líquido en la parte superior. La resultante es una fuerza perpendicular a la superficie. Puede decirse que la superficie del líquido, por la acción de esta fuerza tiende a contraerse.
- c) TENSION INTERFACIAL. Hasta ahora solamente se han considerado las propiedades entre un líquido y un gas, que puede ser el aire o el vapor del líquido. De mayor importancia en problemas de deshidratación, es la existencia de cierta tensión entre dos líquidos, denominada tensión interfacial.

Cuando dos líquidos no miscibles se ponen en contacto aparece una interfase. Las fuerzas de atracción que actúan en las molécuas de la interfase de los dos líquidos no estan balanceadas, con el consiguiente desarrollo de una tensión interfacial.

La Formación de las emulsiones.

Las emulsiones de aceite y agua son dispersiones de gotas de agua en el aceite, que se vuelven estables por la acción de algunos materiales presentes en el aceite. Este tipo de emulsión es el más común en la Industria Petrolera. Rara vez se encuentra la emulsión inversa, donde la fa se dispersa es el aceite y la fase continua o dispersante es el aqua.

Para formar una emulsión es necesario, además del agua y el aceite, la agitación y la presencia de un agente emulsificante que estabilice la mezcla.

Los agentes emulsificantes presentes en el aceite son: Asfaltenos, Resinas, Cresoles, Fenoles, Acidos orgánicos, Sales metálicas, Sedimentos, Arcillas, productos de la corrosión, sólidos finamente divididos, etc.

Cada gota de agua es cubierta por una película de agente emulsificante; las gotas quedan aisladas entre si tanto física como eléctricamente. De la naturaleza de esta película rígida o elástica, depende la estabilidad de la emulsión. Esta película es el resultado de la adsorción de los agentes químicos emulsificantes polares de alto peso molecular (generalmente asfaltenos):

El aspecto microscópico de una emulsión de agua en aceite, se ilustra en la Fig. VII.1. Las esferas son gotas de agua dispersas en el aceite. El diámetro de las gotas varía de una micra hasta centenas de micras, aunque la mayoría son de unas 10 micras.

Los cambios en el pH de la fase acuosa afectan la naturaleza de la película en forma considerable ( Tabla VII.1 ); --- siendo inestables a un pH de 10.5.

Otros factores que afectan la estabilidad de una emulsión son:el grado de agitación y la viscosidad del aceite. La agitación determina el tamaño de las gotas dispersas; a mayor agitación resulta un menor tamaño de gotas y, por lo tanto, mayor estabilidad de la emulsión.

Un aceite de alta viscosidad permite mantener gotas --- grandes en suspensión; por otro lado, a las gotas pequeñas se -- opone una mayor resistencia al asentamiento.

La naturaleza de las emulsiones cambia con el tiempo; - la película que rodea a la gota de agua se engruesa y se torna - más resistente y la emulsión resulta más estable.

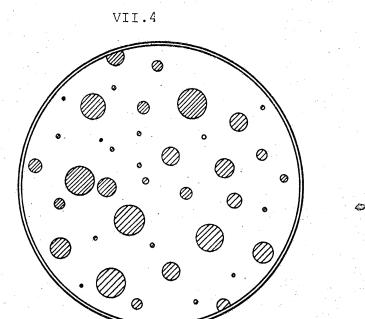


FIG. VII.1 ASPECTO MICROSCOPICO DE UNA EMULSION AGUA/ACEITE.

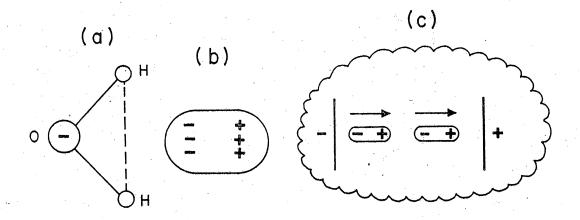


FIG. VII.3 COMPOSICION Y POLARIDAD DE UNA MOLECULA DE AGUA.

Toma de la muestra de emulsión

- a) Es difícil fijar una técnica o procedimiento definitivo para la obtención de la muestra de emulsión, ya que los tipos de instalaciones de deshidratación son variables. Sin embargo, pueden señalarse algunas generalidades y precauciones.
- b) La muestra debe ser representativa de la emulsión que se maneja en la instalación.
- c) Cuando a la instalación concurren emulsiones con reactivo y no sea posible suspender la inyección de éste, es conveniente investigar separadamente cada emulsión, obteniendo la muestra en el punto inmediato anterior a donde se inyecta el reactivo.
- d) En ocasiones hay necesidad de obtener muestras individuales limpias de todas las emulsiones que concurren a una instalación y luego recombinarlas en las proporciones con que llegan a dicha instalación.
- e) En cualquier caso la muestra debe ser tomada bajo las condiciones de turbulencia, temperatura y grado de -- emulsificación iguales o semejantes a las que prevale cen, en donde se inicia el proceso de deshidratación.
- f) Si la muestra contiene agua libre debe extraérsele perfectamente!

## TABLA VII.1 EFECTO DEL pH SOBRE LOS TIPOS DE EMULSION Y SU ESTABILIDAD

рН	Tipo de Emulsión	Estabilidad de la Emulsión
3.0 6.0 10.0 10.5	agua/aceite agua/aceite agua/aceite ninguna	alta alta baja inestable
11.0	aceite/agua aceite/agua	baja baja

Fundamentos de la Separación del Agua y del Aceite

Gravedad.

La deshidratación de crudos es esencialmente un proceso de separación por gravedad. La gravedad proporciona la fuerza - natural requerida para remover el agua salada del aceite.

Actualmente se dispone de varios diseños de equipo para ayudar a la separación por gravedad, entre los cuales pueden -- mencionarse los tanques deshidratadores, los eliminadores de -- agua libre, los separadores de tres fases, los coalescedores me cánicos y los coalescedores eléctricos. Ninguno de ellos separa el agua del aceite, simplemente juegan un determinado papel en el proceso. La aplicación de estas unidades puede ayudar a dificultar la acción de las fuerzas gravitacionales.

En estos dispositivos el tiempo de reposo de la emul--sión, necesario para que el proceso de deshidratación y desalado se lleve a cabo, limita el volumen de aceite tratado en la unidad de tiempo; o más simplemente, la capacidad de tratamiento depende del tiempo de reposo.

El tiempo necesario para que las gotas de menor tamaño se asienten es uno de los factores de diseño más importantes. Es to puede ilustrarse mediante la Ley de Stokes:

$$v = \frac{2 \operatorname{gr}^{2} (\Upsilon_{W} - \Upsilon_{O})}{\mu_{O}} \dots \dots 7.1$$

donde:

v = Velocidad de asentamiento de la gota

q = Aceleración de la gravedad

r = Radio de la particula

 $\gamma_{\rm W}$  = Densidad relativa del agua (agua = 1.000)

 $\gamma_{\text{O}}$  = Densidad relativa del aceite (agua = 1.000)

 $\mu_{\rm O}$  = Viscosidad del aceite

Al examinar esta ecuación se destaca el papel que juega la viscosidad y el tamaño de la partícula. La influencia de la acción química de los desemulsificantes, el calor y el campo eléctrico, se revisan brevemente a continuación.<sup>2</sup>

Agentes químicos desemulsificantes.

Comunmente el primer paso en el tratamiento de una emulsión es la adición de compuestos desemulsificantes. Son compuestos formulados con varios productos químicos, tales como glicoles y resinas polioxialquilénicas.

El mecanismo de acción de los desemulsificantes consiste en romper y desplazar la película de agente emulsificante que rodea a la gota de agua (floculación) y aumentar su tensión superficial y la atracción molecular propiciando la coalescencia. Rara vez un solo compuesto actúa como agente floculante y coalescente; son generalmente dos o más compuestos los que intervienen en la formulación de un desemulsificante.

Otra propiedad deseable en un desemulsificante es la capacidad para humectar los sólidos presentes en la emulsión, para que sean incorporados en el agua separada.

La adición del reactivo debe hacerse en un punto desde el cual la difusión garantice un contacto intimo entre el reactivo y las gotas de agua en dispersión. Puede inyectarse en el fondo del pozo, en el cabezal del pozo, en la batería de recolectión o en la planta de deshidratación y desalado.

La dosificación de reactivo varía ampliamente según la - estabilidad de la emulsión con las condiciones de temperatura, - etc. Las dosificaciones más comunes en nuestro país son de 1 a 5 galones de reactivo por cada 1000 barriles de emulsión (GMB).

Otras aplicaciones de los desemulsificantes son para mejorar la eficiencia del bombeo neumático en pozos productores de aceite y en la transportación de aceite pesado, donde el --- reactivo rompe la espuma y la emulsión haciendo el aceite más - fluido.

Finalmente, con la adición de calor puede removerse has ta un 95% del agua presente en el aceite. La remoción del agua residual es mucho más difícil y deben usarse medios, tales como el campo eléctrico y otros.

Adición de calor.

La adición de calor permite un asentamiento más rápido de las partículas de agua, a través de los siguientes efectos:

- 1) Reduce la viscosidad del aceite.
- 2) Por expansión del agua, la película que rodea a las gotas se rompe o se reduce su resistencia.
- 3) Aumenta el movimiento de las moléculas.
- 4) Permite acentuar la diferencia de densidades entre las partículas de aqua y el aceite.

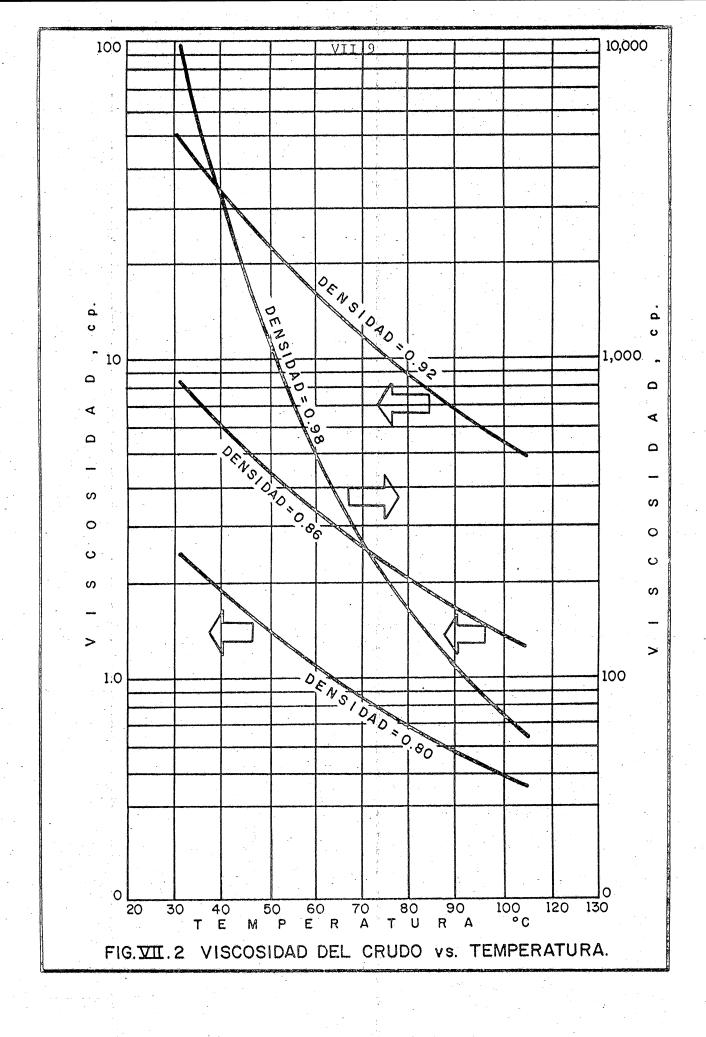
Cuando sea posible debe aprovecharse cualquier fuente - disponible de calor, incluyendo el calor que el aceite trae con sigo, cuando procede de formaciones profundas y fluye a gastos altos, como en el caso del crudo del mesozoico de Tabasco-Chiapas.

Por otro lado la adición de calor está limitada por razones de economía como puede inferirse de la Tabla VII.2. Se considera un crudo producido en el Distrito Agua Dulce, con una densidad de 0.86 a  $20^{\circ}$ C.

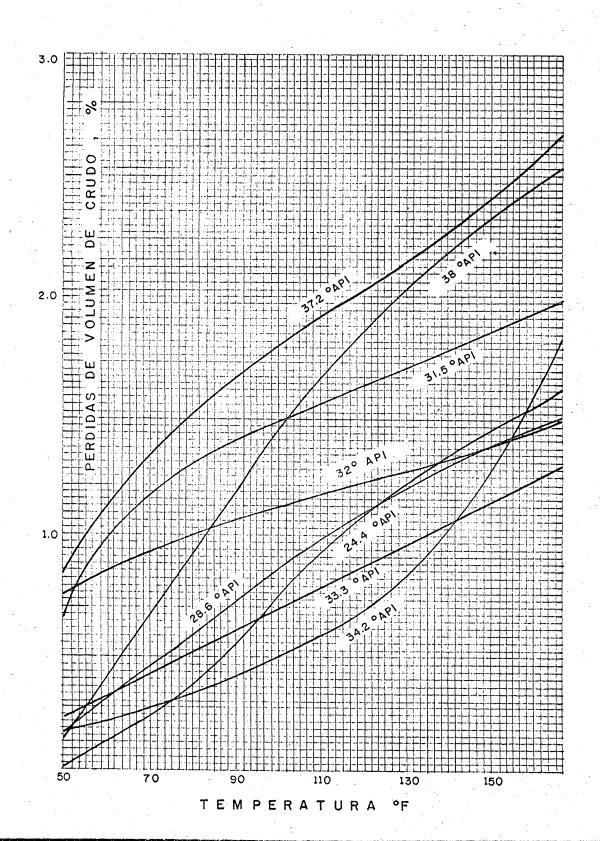
Puede verse que la velocidad de asentamiento se duplica para un incremento de 22°C. Si el radio de la partícula se aumenta de 10 a 100 micras, la velocidad se hace 100 veces mayor para la misma temperatura (43°C)  $\acute{o}$  47 veces mayor para la temperatura de 65°C.

Esto puede observarse en la propia lev de Stokes, - - - ya que el radio de la partícula aparece elevado al cuadrado.

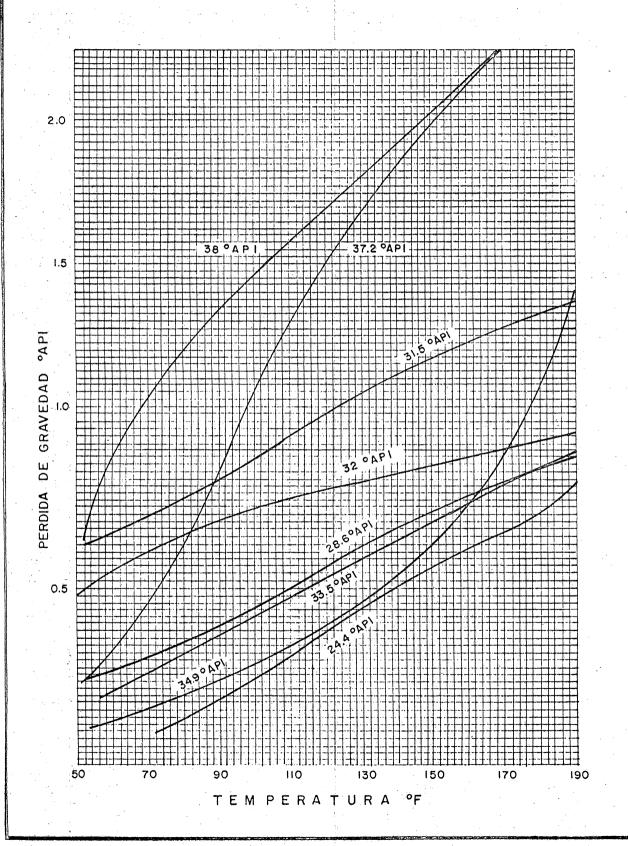
Lo anterior sugiere que deben buscarse otros medios para aumentar el tamaño de las partículas, sobre todo cuando son de - radios menores que 10 micras. En la Fig. VII.2 se muestra la va-riación de la viscosidad con respecto a la temperatura para diferentes densidades de crudo (Figs. VII.2a, VII.2b, VII.2c).



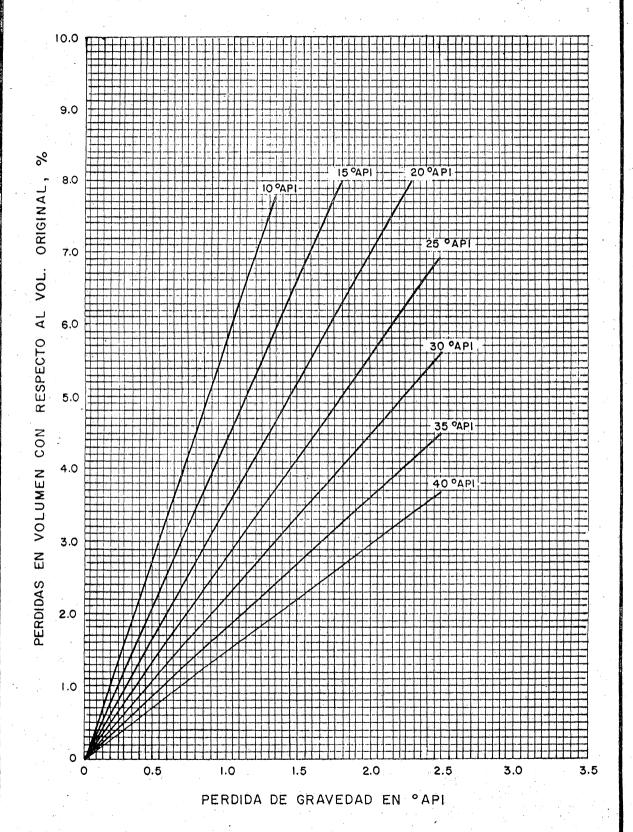
## FIG. VII. 2a PERDIDAS DE VOLUMEN (%) VS. TEMPERATURA.



## FIG. VII.2b PERDIDAS EN GRAVEDAD API vs. TEMPERATURA.



# FIG. VII 2c RELACION ENTRE LAS PERDIDAS DE GRAVEDAD (°API) Y LAS PERDIDAS EN VOLUMEN DE ACEITE (%).



## TABLA VII.2 EJEMPLO DE CALCULO DE LA VELOCIDAD DE ASENTAMIENTO

#### Datos:

Temp.	°C	Dens. Agua	Dens. Aceite	Visc.Aceite	(cp)
43		1.02	0.84	6.52	
65		1.01	0.83	3.15	

Ecuación.

v = Velocidad de asentamiento de la partícula, cm/hr

r = Radio de la partícula, micras

 $\gamma_{\rm W}$  = Densidad relativa de la partícula de agua (agua = 1.000)

 $\gamma_0$  = Densidad relativa del aceite (agua = 1.000)

 $\mu_{\text{o}}$  = Viscosidad del aceite, cp.

## Cálculo de v

Temp. °C	• .	Radio, micras	Velocidad, cm/hr
43 65 53	•	$\frac{10}{10}$ 100	$\frac{213}{451}$ 213

## Campo eléctrico

Todas las refinerías que reciben aceite conteniendo sal, utilizan tratadores electrostáticos. En el campo apenas comienza su empleo, incorporando una sección eléctrica en los tratados -- convencionales.

La base para la unión o coalescencia electrostática de las gotas la proporciona la propia molécula de agua; formada -- por una parte de oxígeno y dos de hidrógeno que al unirse configuran un campo eléctrico (Fig. VII.3a). El centro del componente positivo, el hidrógeno, esta en un extremo y el componente - negativo, el oxígeno, esta en el otro. Esto es un dipolo y responde a la aplicación de un campo eléctrico.

Bajo la influencia de un campo eléctrico una gota de agua se deforma elipsoidalmente, como se muestra en la Fig VII.3b Con el alargamiento de la gota, la película que la rodea puede romperse, facilitando la coalescencia de gotas adyacentes.

De mayor importancia es el desplazamiento de las gotas bajo el efecto eléctrico. Las gotas adyacentes se alinean con - las líneas de fuerza del campo eléctrico y con el voltaje de la corriente alterna, las gotas se afectarán 120 veces/seg.(Fig.VII.3c)

Al mismo tiempo el electrodo positivo atrae a las cargas negativas y el electrodo negativo a las cargas positivas.La fuerza de atracción para gotas del mismo tamaño puede expresarse matemáticamente por:

donde K es la constante dieléctrica, E es el gradiente eléctrico. r es el radio de la gota y L es la distancia entre los centros de las gotas. Si la distancia entre partículas disminuye,la fuerza de atracción aumenta en forma notable. La respuesta a
la coalescencia ocurre en centésimas de segundo.

Un aumento en el gradiente eléctrico podría acelerar el proceso, pero el voltaje fluctúa entre 12 000 y 30 000 volts y varía inversamente proporcional a la densidad del crudo y a la conductividad de la emulsión por tratar.3

Selección del proceso y equipo

El tratamiento de las emulsiones se realiza en dos etapas básicas: la deshidratación, donde el contenido de agua a 1 ó 2%; el desalado, donde se inyecta agua dulce o poco salada -que disminuye la concentración de sal del agua remanente. Deshidratación. En esta etapa se remueve el agua libre y las gotas de mayor tamaño. Los agentes químicos desemulsificantes jue gan un papel sumamente importante al promover la coalescencia y acelerar el asentamiento del agua dispersa.

La temperatura de tratamiento debe seleccionarse considerando la estabilidad de la emulsión, la temperatura del aceite a la entrada del sistema, la volatilidad del aceite y el costo de calentamiento.

Un diagrama del proceso de deshidratación se presenta en la Fig. VII.4. Se incluyen: a) eliminación del agua libre para evitar el desperdicio de calor (para elevar 1°F se requiere 150 BTU para el agua y 280 para el aceite). b) precalentamiento donde se aprovecha el calor del aceite tratado que lo cede para precalentar el crudo de entrada, c) calentamiento para alcanzar la temperatura de proceso seleccionada, d) unidad de deshidrata ción donde el contenido de agua se reduce a 0.2-2% de agua.

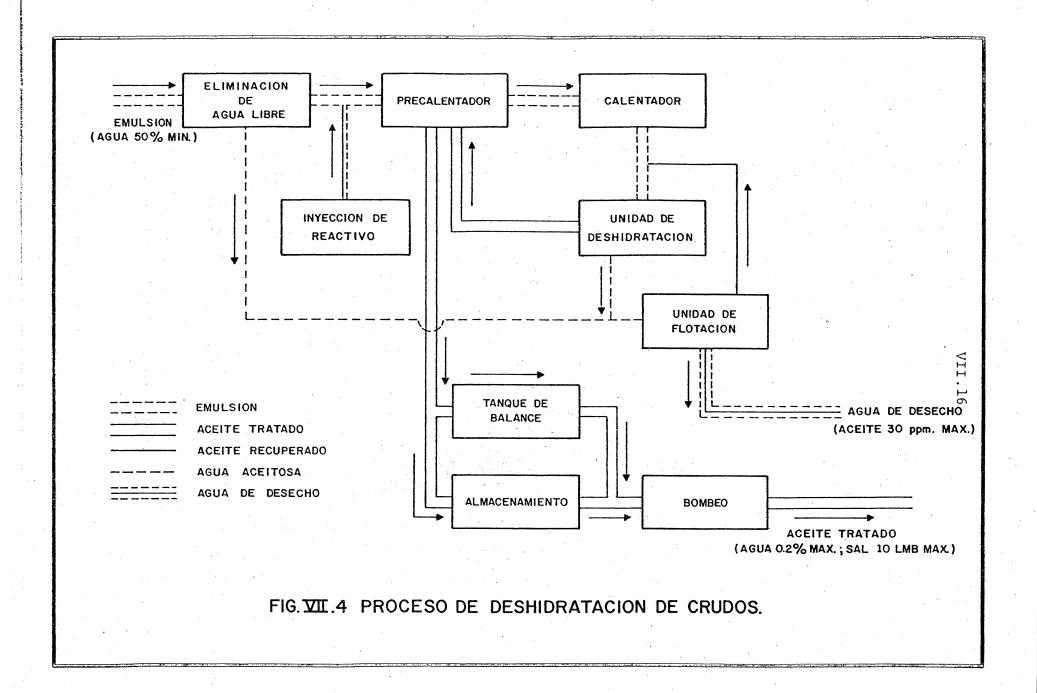
Desalado. En esta segunda etapa el agua residual (0.2-2%) y la salinidad asociada se reduce, mediante la adición de agua de baja salinidad. De acuerdo con los resultados de campo, el volumen de agua de dilución es aproximadamente 2 ó 3 veces el volumen de agua residual. Sin embargo, esta relación podrá variar-

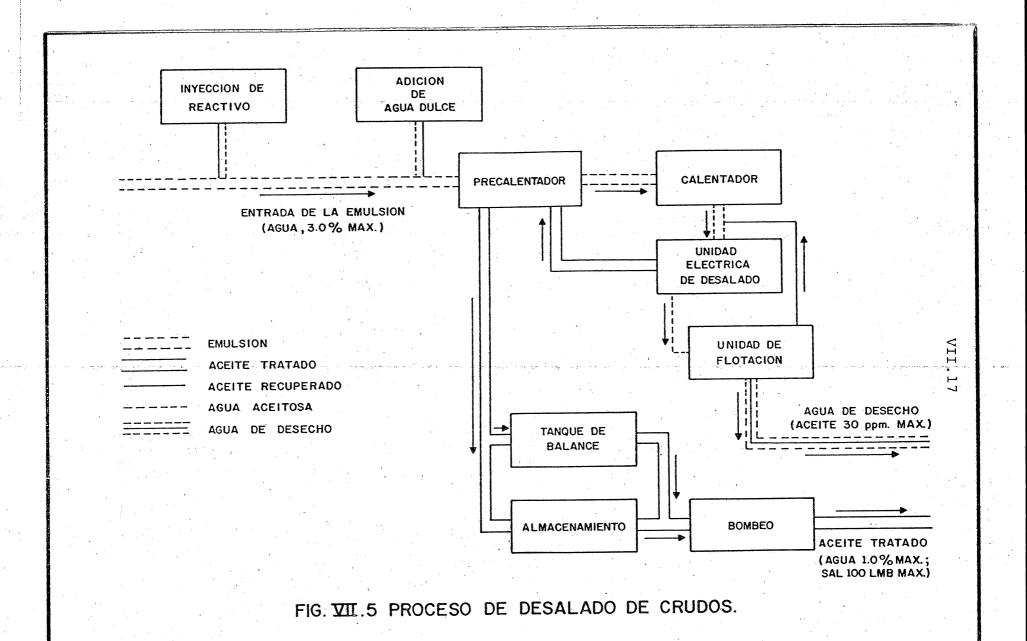
considerando los siguientes factores: 1) la salinidad del - agua residual, 2) el porcentaje de agua remanente después de la etapa de deshidratación, 3) la salinidad del agua de dilución, 4) eficiencia del mezclado del agua de dilución con la emulsión 5) contenido de sal requerido al final del tratamiento.

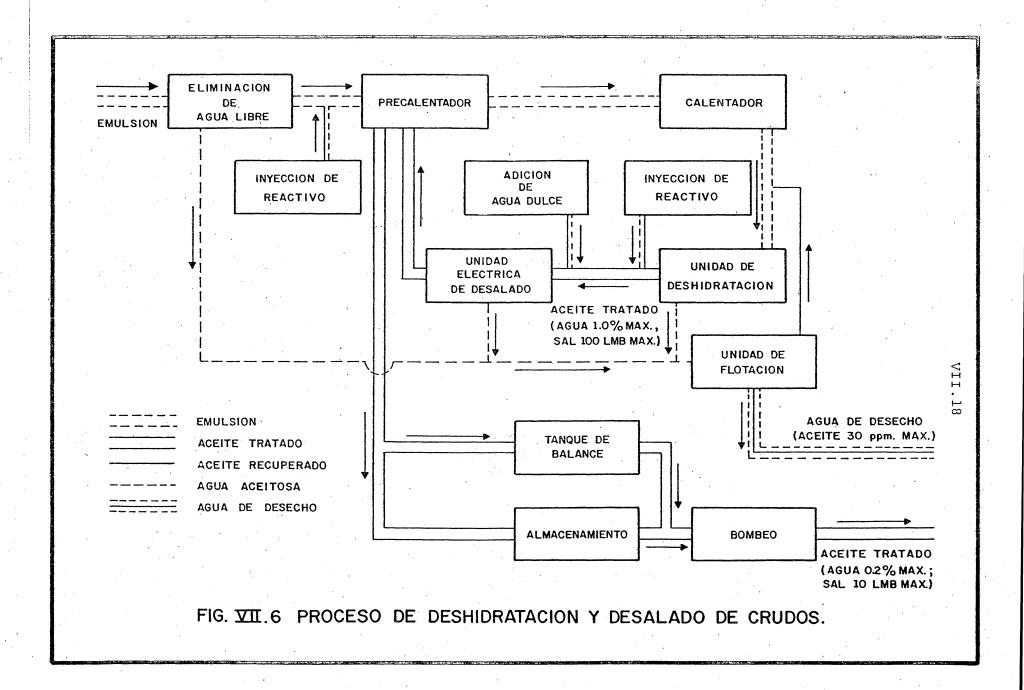
Conviene señalar la importancia de efectuar un mezclado lo más eficiente posible entre el agua de dilución y las gotas de agua residual. Puede decirse que la ineficiencia está dada por el volumen de gotas de agua de dilución que no entran en contacto con las gotas remanentes. Esta mezcla es algo difícil de lograr y, en consecuencia, el proceso empleado para desalar debe ser muy eficaz, ya que generalmente se trata una emulsión más difícil. En la Fig VII.5 se muestra el diagrama de desalado de crudos.

La deshidratación y desalado de crudos deben combinarse, aunque no siempre en la misma planta, para mantener el agua y - la sal dentro de especificaciones. Los valores máximos general-mente aceptados son: 1.0% de agua y 100 LMB para manejarse en o-leoductos y 0.1% de agua y 10 LMB para refinación o exportación. (Fig. VII.6)

En realidad el contenido de agua y sal deben reducirse, antes de su refinación o venta, tanto como sea posible. De esta circunstancia se desprenden ventajas importantes, como fue seña lado en la introducción de este capítulo.







Cuando se tratan crudos de campos nuevos, su contenido de agua normalmente es bajo y puede continuar bajo si no hay en trada de agua o el avance del contacto agua-aceite es lento. Es te es el caso de los crudos del mesozoico del área Tabasco-Chia pas. En estos casos se instala el equipo de desalado pero se di seña para una posible adición del proceso de deshidratación. -- Fig. VII.6.

Al considerar el tratamiento de crudos de alta viscosidad, la ecuación de Stokes permite resolver varios problemas. - Como la diferencia de densidades entre el agua y el aceite es - mínima y la viscosidad es alta, debe buscarse la aplicación de mecanismos de coalescencia para aumentar el tamaño de las gotas (ver Tabla VII.2). La aplicación de voltajes eléctricos proporciona los mejores resultados. La temperatura de tratamiento pue de determinarse a partir de la Fig. VII.7 en función de la densidad del aceite.

Si por algún motivo se decide emplear tanques deshidratadores, el agua y el aceite se estratificaran en forma alterna da, dificultando la separación efectiva de las fases. En otros casos pueden requerirse temperaturas de 100°C o mayores, lo --- cual resulta impráctico desde cualquier punto de vista. De cual quier manera el consumo de reactivo es demasiado al- - - - - to para obtener al final de cuentas resultados poco satisfactorios.

Hay ocasiones en que la aplicación única del proceso de deshidratación es suficiente para producir crudo apenas dentro - de especificaciones. Normalmente lo anterior se logra a costa de un alto consumo de reactivo y/o alta temperatura de operación.-- Puede resultar interesante considerar un proceso adicional de de salado y evaluar las ventajas y desventajas, operacionales y económicas.

En general las pruebas de laboratorio son de - - - - - gran ayuda para la selección del proceso y del equipo de deshi-- dratación y desalado de crudos, a pesar de que la información - que proporcionan es estrictamente cualitativa.

A continuación se anotan algunas observaciones, que pueden ser de utilidad en la selección de las unidades de deshidratación y desalado. Se comparan los tanques deshidratadores con los tratadores eléctricos y éstos últimos con los tratadores con vencionales.

Los diferentes tipos de unidades de deshidratación y desalado de crudos pueden compararse considerando los factores ope

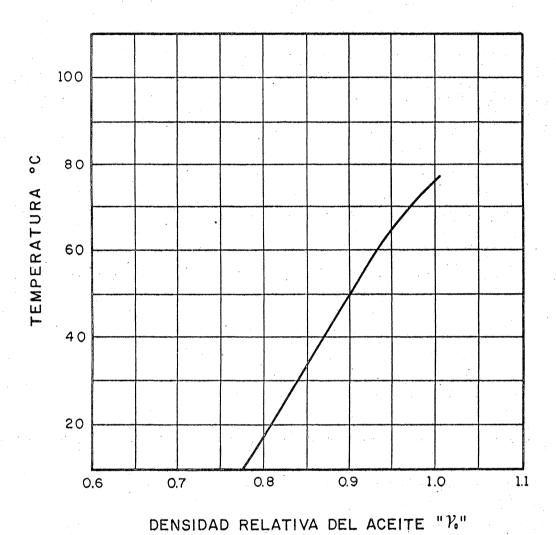


FIG. VII.7 TEMPERATURA DE DESHIDRATACION DEL ACEITE

racionales y económicos, además de su disponibilidad en el merca do. En la Tabla VII.3 se especifican los más importantes y se aplican para los tanques deshidratadores y tratadores electrostáticos.

La aplicación correcta de cualquiera de estas dos unidades básicamente depende del contenido de agua y sal del crudo a tratamiento y de las especificaciones del aceite tratado. Por ejemplo, si un crudo con 1% de agua y 800 LMB se desea tratar (de salar) para obtener 0.2% agua (máx.) y 25 LMB (máx.), debe usarse un tratador electrostático dentro del proceso de desalado. Lo mismo puede deducirse de la tabla anterior, donde al referirse a la eficiencia de desalado se señala que el deshidratador es "poco eficiente", ya que no cuenta con ningún tipo de acción, coalescente tal como fibras o campo eléctrico. Esta es una de las mayores desventajas de este tipo de unidades, dejando que el reactivo y el calor aceleren la segregación del agua, con prolongados e incovenientes tiempos de reposo, por lo cual han caído en desuso en instalaciones relativamente recientes.

A continuación se comparan los tratadores convencionales (termoquímicos) con los tratadores eléctricos.

Las principales ventajas de los tratadores eléctricos so bre los tratadores convencionales, son las siguientes.

- 1) Temperaturas de operación menores: esto produce ahorros en combustible, crudos poco densos (y por lo tanto de mayor valor monetario) por conservar las fracciones ligeras de accite, mayor volumen de aceite. También resulta menor grado de incrustación y corrosión.
- 2) Menor tamaño de la vasija; la vasija se diseña para una rápida coalescencia y permite el uso de vasijas lo más peque ñas posibles para un determinado volumen de crudo.
- 3) No se utilizan fibras coalescentes las cuales se reem plazan por corriente eléctrica; con ésto se elimina la interrupción en la operación para reemplazar o lavar las fibras.
- 4) Costos menores de desemulsificantes; en algunos casos se logra reducir bastante el consumo de desemulsificantes y, en ciertos casos, puede eliminarse.
- 5) Costos de electricidad despreciables; normalmente se gasta menos de diez pesos por cada mil barriles tratados de emulsión
  - 6) Mayor eficiencia al tratar emulsiones difíciles.

## TABLA VII.3 COMPARACION DE TANQUES DESHIDRATADORES

## Y TRATADORES ELECTRICOS.

Aspectos	Deshidratador (gun barrell)	Tratador electrostático
Eficiencia de deshidratación Eficiencia de desalado Tiempo de proceso Tipo de operación Control de corrosión Control de incrustación Consumo de combustibles Consumo de reactivo Sistema contraincendios Tamaño de recipiente Tiempo de instalación Capacitación de operadores Costo de la unidad* Mantenimiento Vida útil Valor de rescate Tiempo de entrega	eficiente poco eficiente 12 horas sencilla necesario no requiere variable alto complicado muy grande largo minima 1 millon(\$) poco frecuente 20 años 10% 90 días	eficiente eficiente 1 hora sencilla necesario necesario variable bajo sencillo pequeño corto regular 2 millones (\$) frecuente 15 años 10% 90 días

Problemas de operación en plantas de deshidratación y desalado de crudos.

Los problemas de operación en las plantas de tratamiento de crudos son variados y se presentan con frecuencia.

Para garantizar la eficiencia de una planta, es necesa-rio que los diversos factores que intervienen (calor, desemulsificante, agitación, electricidad y tiempo de residencia) estén balanceados entre sí. Si uno de estos se modifica, otro tendrá que cambiar a fin de restablecer el equilibrio.

Los cambios bruscos en la naturaleza de las emulsiones - son poco frecuentes y pueden deberse a la introducción de una nue va corriente en forma temporal o permanente. En algunos casos debe cambiarse de desemulsificante.

Los productos empleados en estimulaciones ácidas a los - pozos y los materiales producidos en la reacción, ocasionan cambios temporales en las emulsiones, cuando se incorporan lentamente en el aceite producido. En algunos casos es necesario tratarlo

<sup>\*</sup> Para unidades de 60 000 bl/día

por separado.

Las variaciones repentinas en la carga que maneja la -planta, son una de las causas más comunes de aumento en los con
tenidos de agua y sal del crudo tratado. La forma más práctica
de compensarles, es empleando bombas dosificadoras ---de reactivo que, en forma automática varíen el número de embola
das según la señal de carga o presión en la línea.

La revisión periódica de algunos elementos ayuda a eliminar o identificar rápidamente las causas de una operación deficiente.

Los problemas operacionales más frecuentes y sus posi---bles correcciones son las siguientes:

- 1) Si el tratador mantiene su temperatura y opera correctamente, ajustar la dosificación de reactivo o cambiar el reactivo por otro más eficaz.
- 2) Si el tratador no conserva la temperatura adecuada, entonces: a)revisar termómetro y termostátos; b) verificar la operación contínua del horno; c) comparar el calor proporcionado y las temperaturas de entrada y salida del aceite, agua y sus volúmenes respectivos, sabiendo que para elevar 1°F el agua requie re 150 BTU y el aceite alrededor del doble. Si el calor requerido es mayor que el calculado, el tratador está sobrecargado. En este caso se puede aplicar un reactivo de separación rápida y se instala un eliminador de agua libre. Si el horno no está sobrecargado, entonces puede haber depositación de hollín o incrustaciones externas.
- -3) Si en un deshidratador disminuye la altura de la interfase agua-aceite, entonces: a) verificar la operación de la válvula de descarga de agua; b) comprobar que dicha válvula y el
  sifón no presenten incrustaciones; c) verificar la presión de -descarga del drene (cuando el agua se envía a una planta de tratamiento) para detectar contrapresión excesiva; d)observar si -hay depósito en el fondo que pueda impedir el flujo al sifón; e) detectar un taponamiento en la línea de salida del aceite; f)
  revisar la temperatura del aceite; g) indagar al deshidratador por la línea igualadora de presiones y h) comprobar que en la -sección de separación de gas no hay canalización de aceite.
- 4) Cuando los intercambiadores de calor operan deficientemente, es muy probable que los tubos estén picados por la corrosión y hay que cambiarlos.

5) Las fallas más comunes en los tratados electrostáticos ocurren cuando hay intermitencias en el suministro de corriente eléctrica; al disminuir el voltaje la luz piloto se atenúa o desaparece. La acumulación de materiales sólidos en la interfase agua-aceite puede originar un corto circuito. En estecaso hay que disminuir la altura de la interfase para normalizar la operación de la unidad. También es recomendable aumentar la temperatura o cambiar de reactivo. Si el mal funcionamiento del tratador no se corrige, habrá que revisar todo el circuito eléctrico.

Equipo de deshidratación y desalado de crudos

La separación del agua y el aceite se lleva a cabo utilizando:

- a) Separadores de tres fases
- b) Eliminadores de agua libre
- c) Tanques deshidratadores
- d) Tratadores convencionales
- e) Tratadores electrostáticos
- a) Separadores de tres fases

Las unidades de separación de gas y líquido se fabrican para la separación de gas y aceite (dos fases) y para separar - gas, aceite y agua (tres fases).

El agua libre puede eliminarse en los separadores de -tres fases; son de forma cilíndrica y de tipo vertical. Algunos
cuentan con un controlador móvil de interfase, que permite ajus
tar para cada condición particular la relación entre los volú-menes para el agua y el aceite.

En general el control de interfase es aceptable para ma nejar pequeñas cantidades de agua; la presencia de emulsiones  $\bar{o}$  aceite de alta viscosidad los hace poco eficientes.

## b) Eliminadores de agua libre

Los eliminadores de agua libre se utilizan para remover altos porcentajes de agua libre, antes que la emulsión entre a tratamiento. En la Fig VII.8 se muestra el tipo convencional de eliminador de agua libre. La emulsión entra por un conducto central cuyo extremo queda en la fase acuosa. La emulsión asciende y el agua se asienta para drenarse por la parte inferior.

Los eliminadores de agua deben instalarse antes de los

calentadores, con el fin de evitar que el agua libre consuma el calor que debe ser absorvido solamente por la emulsión.

El diseño y operación es muy simple; aunque resultan -muy útiles, rara vez se usan en nuestro medio. Su aplicación en
baterías que manejan porcentajes de agua 20% o más, en campos co
mo Tamaulipas-Constituciones, Poza Rica, Agua Dulce y Comalcalco, puede ser muy benéfica.

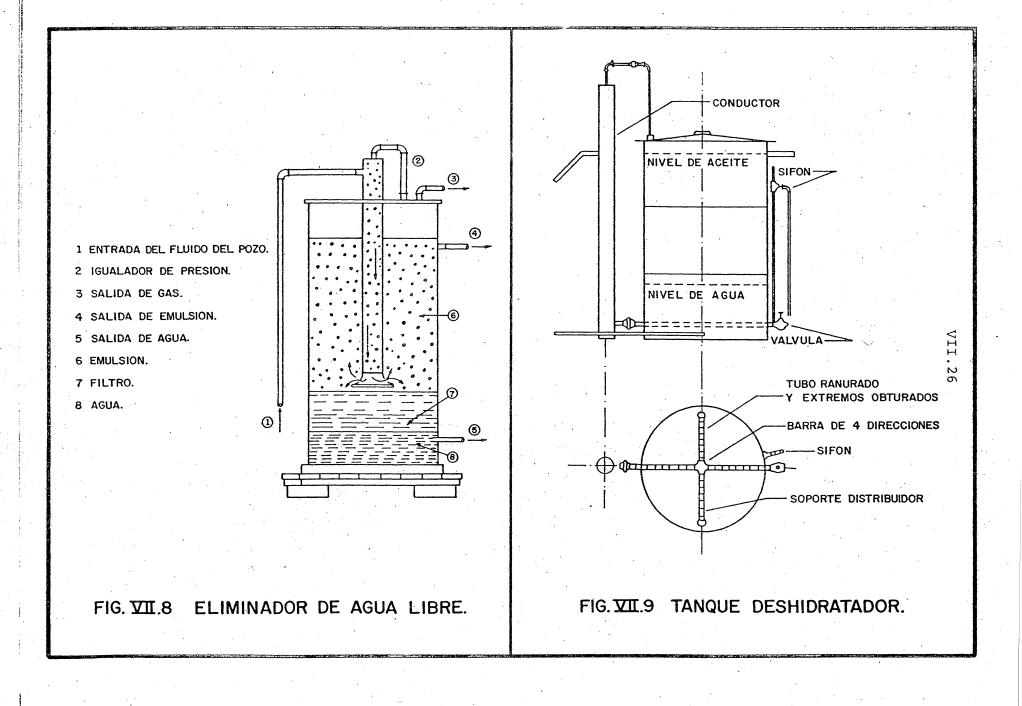
c) Tanques deshidratadores (qun barrells)

Los tanques deshidratadores Fig. VII.9 están constituidos esencialmente de 5 partes:

- 1) La línea de entrada; es el tubo que conduce la emulsión del separador al tanque deshidratador.
- 2) El tubo conductor, a través del cual pasa la emul--sión antes de entrar al fondo del tanque deshidratador. Tiene tres propósitos principales: a) Separar el gas de la emulsión y
  reducir la turbulencia dentro del cuerpo del tanque deshidratador; b) Sirve como sección de amortiguamiento al reducir la pre
  sión de entrada de la emulsión; c) Permite a la emulsión distri
  buirse uniformemente a través del colchón de agua de lavado, me
  diante un esparcidor generalmente en el fondo del tubo conduc-tor.
- 3) El cuerpo del deshidratador, el cual tiene un col--- chón de agua sirve de lavado a la emulsión.
- 4) La línea de salida del agua, constituida por un si-fón. Esta línea tiene dos propósitos; proporcionar una salida para el agua separada, y regular la altura del colchón de agua en el deshidratador.
- 5) La linea de salida del aceite, que conduce el aceite limpio del tanque deshidratador a los tanques de almacenamiento.

La acción que tiene lugar en un tanque deshidratador -consta de dos etapas: lavado y asentamiento. El lavado ocurre en el colchón de agua; el asentamiento se efectúa en el estrato de emulsión. La altura del colchón es variable de acuerdo al
tipo de emulsión.

El sistema de descarga del agua en los tanques deshidra tadores está constituido por un sifón. Fig. VII.10 que funciona de la siguiente manera: el agua pasa a través de un tubo conductor y asciende hasta entrar en un tubo ajustable.



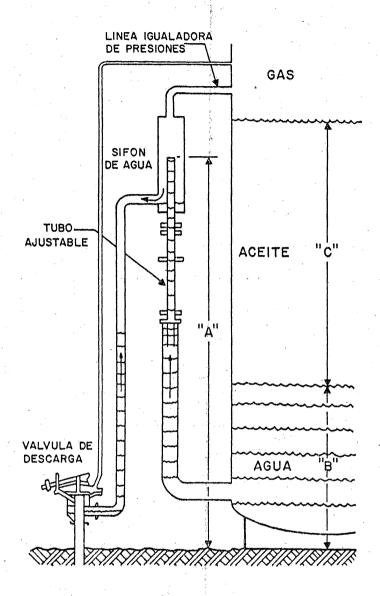


FIG. VII. 10 DIAGRAMA DEL SISTEMA DE DESCARGA DE UN DESHIDRATADOR.

La altura de la interfase se puede modificar cambiando la altura de este tubo ajustable. A través del tubo igualador se mantiene la misma presión en el sifón y el tratador. Por lo tanto, cualquier flujo del tratador al sifón depende solamente de los niveles mantenidos en el tratador.

Inicialmente, la altura de la columna "A" en el tubo a-justable, será tal que su peso por unidad de área es igual a los pesos combinados por unidad de área del aceite y el agua en el deshidratador. Puesto que el agua es más pesada que el aceite, una columna de agua menor, equilibra una columna de agua "B" y de aceite "C". Siendo el tubo ajustable se elevará la interfase aceite-agua. Al llegar a la cima del tubo ajustable, el agua se derrama a un tubo de descarga en el cual, al alcanzarse una determinada carga hidrostática se opera una válvula de descarga, que permite la salida del agua excedente, repitiéndose continuamente el ciclo.

## d) Tratadores convencionales

El equipo moderno está formado de unidades que proporcio nan por sí solas, asentamiento, calor, agitación, etc., a la emulsión que se trata. Una de estas unidades se ilustra en la Fig. VII.11. La emulsión entra en (a) y pasa a la sección(b) de precalentamiento, en la sección (c) se separa el agua libre, la emulsión asciende por (d) y se canaliza por la sección (e) donde se desgasifica totalmente, efectuándose en (f) el calentamiento de la emulsión desgasificada y el asentamiento del agua. En (g) se remueve el agua separada; en (h) está el controlador de la presión diferencial. La emulsión pasa a una sección de coalescencia (j) para lograr la remoción efectiva de restos de agua del acceite. En (k) se descarga automáticamente el agua; en (I) el acceite termina de limpiarse antes de salir a almacenarse.

#### e) Tratadores electrostáticos.

Los componentes principales de un campo eléctrico, se ilustran en la Fig. VII.12 Los elementos primarios son:

1) Fuente de poder o transformador, el cual convierte el voltaje de línea (corriente alterna de una fase, 220 a 480 volts 50 ó 60 ciclos) al voltaje de línea requerido que alimenta a los electrodos de carga: 2) electrodos inferiores o de carga; 3) e-lectrodos a tierra que permanecen suspendidos sobre los electrodos de carga.

Se fabrican sistemas de electrodos de alta y baja velocidad, los primeros se utilizan en crudos ligeros de baja viscosidad y con emulsiones de alta conductividad eléctrica; los electrodos de baja velocidad son recomendables para crudos de alta viscosidad y emulsiones de baja conductividad eléctrica.

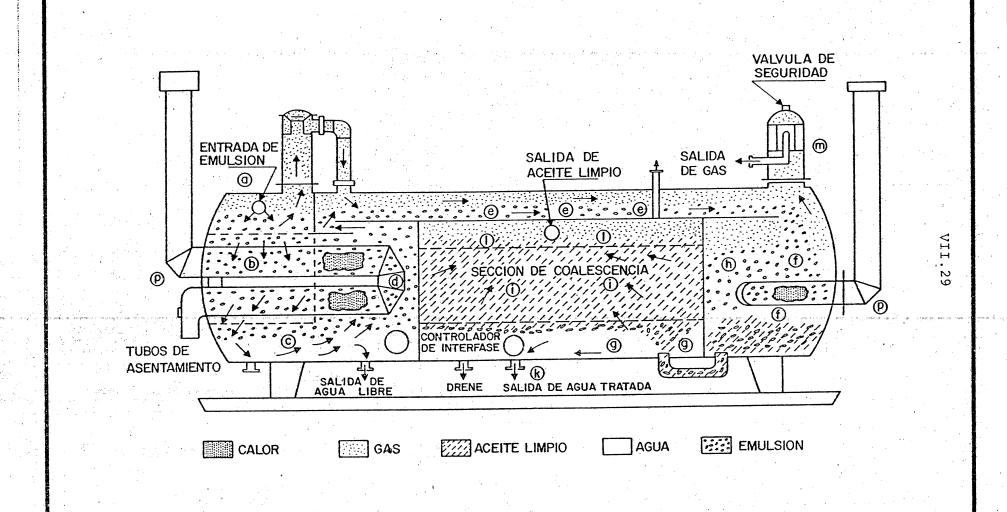


FIG. VII. 11 DIAGRAMA DE UN TRATADOR TERMOQUÍMICO.

FIG.VI.12 ELEMENTOS DE UN CAMPO ELECTRICO.

La emulsión se reparte en la sección eléctrica mediante un distribuidor, que la obliga a pasar varias veces a través -- del campo eléctrico.

La Fig. VII.13 muestra un esquema típico de un tratador electrostático. La temperatura de tratamiento adecuado para este tipo de tratadores, se determina con la gráfica de la Fig. - VII.7 en función de la densidad del crudo.

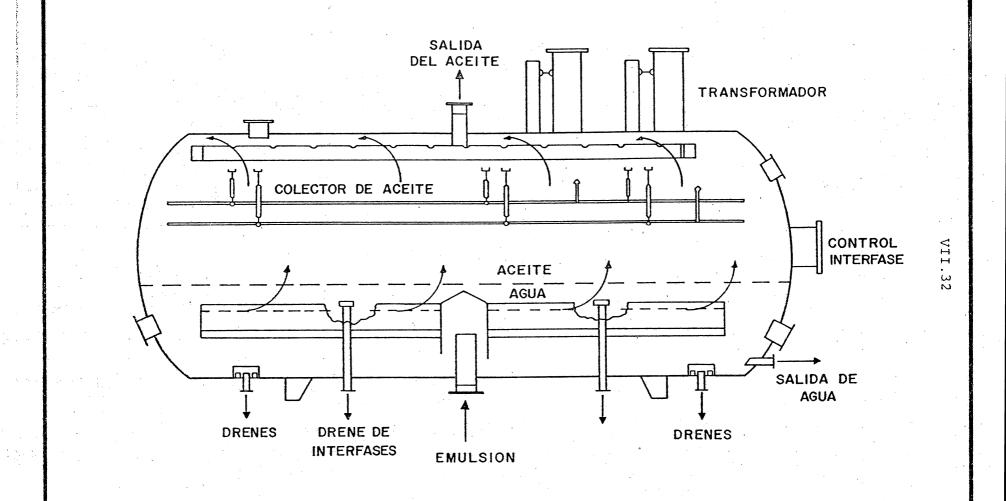


FIG. VII. 13 ESQUEMA DE UN TRATADOR ELECTROSTATICO.

REFERENCIAS

# CAPITULO VII

- 1) Tellez Rodríguez J. Inés; "Curso Corto Sobre Tratamiento de Fluidos"; IMP. Mayo 1979
- 2) Harvey R.R.; "The Theoretical Approach to the Investigation of Films Ocurring at Crude Oil-Water Interfaces"; Trans AIME. (1960) 219, 350.
- 3) "Crude Oil Processing with Electrostatic Unites"; C.E. NATCO

,				•	
	•				
	4			` •	
			•		
,	:				
	•	•			
,	•	•			* *
	-				
•	• .			·	
			•		•
				•	
				•	
					•
. •		•			
	. 4		•		
				* 1	
	•			•	•
			-		
	-				
				,	
•				•	
	***				
•				•	. •
. *4					•
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	•	•	• •	•	
					•
				•	
		,			
		4			
				*	
			•		~
			•		
•					٠.
					. *
		•			
					•
	a.		•		•
	· :	18 B			
		•	.·		•
			•		. •
ě					•
				•	•
				•	•
			•	. •	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
			•		•
·	•				
			•		

#### CAPITULO VIII

#### AUTOMATIZACION Y CONTROL

#### INTRODUCCION

El empleo de la tecnología avanzada aplicada a la industria de la extracción y manejo de los hidrocarburos tiene actual mente una gran importancia en todos los países del mundo.

La dificultad de las operaciones en instalaciones de producción han establecido la necesidad de emplear equipos con alto grado de precisión, dentro de un sistema de automatización para supervisar, controlar, medir y bombear los hidrocarburos manejados en la superficie. Esto ha traído como consecuencia la tenden cia a utilizar un número mayor de dispositivos electrónicos, neu máticos e hidraúlicos a diferencia de los mecánicos principalmen te en lo que se refiere a la medición y control.

El aumento de la demanda mundial de energéticos y la necesidad de medir con altos rangos de exactitud, ha requerido la construcción cada vez mejor de los sistemas de medición, ya que en la actualidad existen sistemas que manejan varios miles de barriles por hora, y una mala medición se convierte en pérdidas — de miles de pesos.

En México, se está empleando en instalaciones de producción del área marina de Campeche el Sistema S.C.A.D.A. (Sistema de Automatización y Adquisición de Datos) de alta capacidad y si se considera que nuestro país tiene una de las más grandes in dustrias en la producción de hidrocarburos es necesaria la aplicación de sistemas que no provoquen pérdidas económicas y sólo es posible con la implantación de técnicas y equipo computarizado para obtener precisión del orden del 0.1%.

Se recomienda que la medición de todo tipo de flujo (aceite, agua o gas) se efectúe con la mayor precisión y seriedad posible ya que de lo bien o lo mal que se haga redunda normalmente en grandes pérdidas económicas.

Cuando se manejan grandes volúmenes, de la precisión de la información se obtiene la forma para optimizar la vida fluyente de un pozo o elegir el sistema artificial de producción, dismi---nuir el número de intervenciones a los pozos y obtener mejores recuperaciones!

### VIII.1 Sistemas de Automatización.

En este capítulo se describe de una manera histórica ygeneral el empleo de la automatización en los campos petroleros,
sin definir en forma las diversas ramificaciones de los sistemas. El total entendimiento de cada concepto puede lograrse sólo a través de un estudio amplio de cada detalle. Los sistemas
implícitos en la automatización son los siguientes:

- a).- Datos de Adquisición.
- b).- Sistema operador de quía.
- c).- Sistema integrado de operación.
- d) .- Sistema de manejo de información.
- e).- Sistema total de información.

Datos de Adquisición

Los conceptos iniciales de control automático fueron -formulados a partir de métodos elementales de adquisición de datos, que habían sido empleados tradicionalmente es decir las
pruebas de producción efectuadas en los pozos y que eran alma -cenadas en los archivos correspondientes. Estos datos comprenden la calidad y cantidad de los hidrocarburos líquidos produci
dos, los cuales se clasifican de la siquiente manera:

Densidad de hidrocarburo líquido.

Calidad Contenido de aqua y material sólido.

Tipo de aceite.

Cantidad de componentes corrosivos (H<sub>2</sub>S, CO<sub>2</sub>,etc.)

Cantidad Referida al hidrocarburo líquido que pasa a través de los medidores.

Unos de los primeros esfuerzos de la automatización y - adquisición de datos utilizados en la industria petrolera, de - los Estados Unidos, fue el sistema LACT. Estas unidades fueron desarrolladas para bombear y medir automáticamente crudo de un tanque a un oleoducto. Además , el líquido bruto se mide adecua damente, los sedimentos residuales y el contenido de agua son - medidos y detectados continuamente; así como la densidad relativa del aceite en cualquier instante.

Con el fin de obtener la información requerida por el De partamento de Ingeniería de Producción, se desarrollaron nuevos métodos de acumulación, manejo de datos y con la introducción de las computadoras se mejoró la obtención, recuperación y optimización de la información técnica.

Sistema operador de quía.

Este tipo de sistema está diseñado para regular las capa cidades de producción, manejando eléctricamente el equipo, como son el encendido y apagado, por medio de un radio o teléfono des de una oficina central a control remoto. Se puede instalar un equipo adicional para controlar la operación y transmitir la información de un mal funcionamiento del equipo o cambios significativos en la temperatura y presión de operación, nivel del flui do, etc., a la oficina central. El operador esta informado por medio de una alarma y puede determinar cual es la instalación que se encuentra en problemas. El personal de mantenimiento normalmente con una unidad móvil y radio transmisor, ordena la reparación de la unidad dañada.

La optimización se puede alcanzar con la utilización --máxima del equipo de operación directa de las técnicas de control digital (DDC). O sea, que la computadora recibe la energía analógica, calcula las condiciones requeridas para conocer las necesidades de producción y dirige los controles para proporcionar
el mejor conocimiento en el procedimiento de operación.

Sistema integrado de información.

La aplicación de la computadora en la industria petrolera se desarrolló principalmente en tres áreas: Contabilidad, investigación e ingeniería. Esto eliminó varias rutinas y consumo de tiempo en los cálculos manuales de producción y la preparación de informes, por lo que el trabajo fue desarrollado con mayor rapidez y precisión.

Los cálculos del volumen manejado fueron hechos por el - departamento de producción para obtener información que era exigida para presentar informes regulares y de control operacional. Los programas eran enviados entonces al departamento de contabilidad, donde los volúmenes de producción eran recalculados y -- otras informaciones de contabilidad eran determinados, por lo - que fue necesario diseñar un sistema que combinara los diferentes sistemas de información independientes y eliminar el costo - de los programas duplicados.

El resultado fue la unión de la contabilidad, investiga ción e ingeniería y los datos procesados a un sistema integrado de información.

Sistema de manejo de información

La automatización de las instalaciones petroleras y la adquisición de datos con los sistemas integrados de procesamien to de datos en los departamentos de investigación e ingeniería fueron el comienzo del sistema de manejo de información.

Las ventajas de un sistema automatizado son evidentemen te varias, por ejemplo:

- 1) Los datos son obtenidos una sola vez, tan cerca a la fuente de información como sea posible.
- 2) Los datos del aceite crudo, son convertidos dentro de la computadora en datos legibles tan pronto como sea posible.
- 3) Los datos, son almacenados en un banco común que es ta estructurado de tal manera que permita una organización, mantenimiento y recuperación óptima.

Un sistema de este tipo hace posible:

- 1) Dirigir a control remoto las operaciones del campo -- las 24 horas del día.
- 2) Acumular la información en forma estadística, con respecto a la operación.
- 3) Disponer de datos precisos
- 4) Elaborar informes periódicos y reportes especiales.
- 5) Elaborar los cálculos necesarios
- 6) Servir como un mecanismo de reducción de datos para que el procesamiento sea conjunto.

Sistema total de información

El sistema total de información hace posible comprobar, evaluar y establecer el control de la producción de una manera precisa y rápida.

En conclusión, un sistema total de información dispone - de medios para dar soluciones a las necesidades combinadas de -- operación, ingeniería y dirección.

# VIII.2 Aplicación de Sistemas Automatizados.

Todos los pozos e instalaciones de producción cuentan - con dispositivos para ayudar a los operadores a observar y controlar las operaciones de producción. Estos dispositivos son ne cesarios para controlar el equipo, medir niveles de líquido, -- flujo de fluidos, temperaturas y presiones; válvulas de control y estrangulamiento y ofrecer seguridad a través de sistemas de paro de emergencia.

## Controles de seguridad de cierre

El equipo de control automático es al mismo tiempo un equipo de control de seguridad, esto es que algunos controles au tomáticos llevan a cabo funciones de seguridad, antes que sus funciones normales de operación. Incluye a las válvulas de seguridad de cierre por alta o baja presión, válvulas de exceso de flujo, interruptor de temperatura, interruptor de presión y controles de paro de bombeo.

# Válvulas de seguridad

La válvula de seguridad de cierre debido a alta o baja - presión y la válvula de exceso de flujo son válvulas controla-- das por fluido que pasa por la línea de flujo. Este tipo de válvulas son operadas por diafragma neumáticamente.

Para la aplicación en campos petroleros, el fluido, que se usa para accionar el operador es el gas natural, tomado directamente de un separador o un tratador de calor en las instalaciones de producción, si el gas natural no se encuentra disponible o si por alguna razón el suministro no es apropiado, un tanque de gas  $(O_2, N_2, \text{ etc.})$  aire comprimido o fluido hidráulico puede ser utilizado . El operador de diafragma normalmente requiere de presiones bajas para accionar las válvulas.

Algunas valvulas controladas por fluido, son operadas -por el mismo fluido que pasa por la tubería donde se encuentran
instaladas este tipo de válvulas y se basan en el principio de
la presión diferencial.

Una presión de referencia es establecida en el control por el resorte de la válvula operadora. La válvula es accionada cuando la presión en la línea, algebráicamente excede la presión de control de referencia y puede ser accionada por una alta presión. Esta característica hace que se utilice como válvula de seguridad. El uso de este tipo de dispositivos primeramente salvaguarda un rompimiento en las líneas de flujo que provocaría pérdidas de fluido y daños en la propiedad donde se encuentran tendidas estas líneas de flujo.

# Interruptor de Presión

Otro medio de protección para presiones excesivas en la línea de flujo y/o rompimiento de la misma es el uso de un interruptor y una válvula de control. Los interruptores de presión producen señales neumáticas o eléctricas, requeridas para accionar el control de las válvulas. En pozos bombeados mecánicamente, la señal de control del interruptor de presión también suspende el funcionamiento de la unidad de bombeo.

Un interruptor consiste básicamente de un elemento sensible a la presión y como segundo lugar de un medio eléctrico, mecánico o neumático, para transmitir la señal al control de la válvula. El elemento sensible a la presión es un tubo Bourdon — aunque en algunas ocasiones se requiera de un elemento tipo fue le (diafragma). En sistemas de control eléctrico el desplaza— miento del elemento sensible es tal que acciona un interruptor eléctrico. En sistemas de control neumático el transmisor es del tipo neumático o magnético. El tipo de interruptor magnético ac tua de manera que produce una señal eléctrica, debido a la inducción de voltaje en la bobina a través de un desplazamiento — en su núcleo.

### Control Automático del Paro de Bombeo

Otro dispositivo de seguridad dentro del control automático que puede ser instalado es un control de paro de bombeo, -- para pozos con sistema artificial de bombeo.

Cuando no hay flujo de fluidos en las líneas, el con---trol actúa, deteniendo el funcionamiento de la unidad. Un con--trol de tiempo es usado para detener la producción del pozo, --después de un intervalo predeterminado de tiempo.

### Controles de Nivel de Líquido

El control de nivel de líquido esta considerado como una medida de seguridad dentro del control automático. Los dispositivos para controlar el nivel del líquido se utilizan en separadores, intercambiadores de calor, tanques de almacenamiento, etc. Con un dispositivo de esta naturaleza se evitan los derrames y se mantienen los niveles operacionales para abrir o cerrar las válvulas de descarga.

Se tienen 5 tipos básicos de dispositivos para controlar el nivel de líquido:

- 1) Controles de nivel por medio de flotadores
- 2) Interruptor de nivel operado por flotador

- 3) Interruptor operado por voltaje inducido
  - 4) Sondas eléctricas
  - 5) Interruptor de nivel de sonda sumergible

Se explicarán los tres primeros tipos debido a su uso - más común en la industria petrolera, por lo que los dos últimos no se detallan en este capítulo.

- 1) Controles de nivel por medio de flotadores. Un interruptor conectado al flotador del tanque, puede controlar el ni vel del líquido en base a las presiones diferencial y estática, en uno u otro caso, un elemento sensible a la presión emite una señal cuando el nivel deseado del líquido es alcanzado, de tal forma que opera el cierre de una válvula.
- 2) Interruptor de nivel operado por flotador. Este tipo de interruptor consiste, como su nombre lo indica, de un flotador esférico o cilíndrico en un extremo y un mecanismo de palan ca conectado a un interruptor eléctrico o neumático en el otro extremo. Cuando el flotador es desplazado por el movimiento ascendente y/o descendente debido al llenado del tanque o a la -caída del nivel del líquido existente, se produce una señal que activa al interruptor, el cuál de esta manera abre o cierra la entrada del fluido al tanque, o del tanque a la tubería se-gún sea el caso.
- 3) Interruptor de nivel operado por voltaje inducido. Consiste de una paleta mecánica vibratoria conectada a un generador eléctrico o motor.

La entrada de la corriente eléctrica al motor causa que al final la paleta vibre por la acción del flujo en la armadura. La vibración de las paletas al girar causa una fuerza electromo tríz en la bobina del generador. Cuando la paleta es sumergida en el líquido, la amplitud de la vibración es amortiquada hasta que baja virtualmente a cero.

Control en Pozos con Bombeo Neumático

En la Fig. VIII.1, se muestra un arreglo de controles - en la línea de suministro de gas a un pozo que está produciendo en forma intermitente de una instalación de bombeo neumático. - Una válvula de control con diafragma abre y cierra automáticamen te y es conectada a la línea, según un programa previamente ana lizado. La "válvula de control de flujo", es una válvula accionada manualmente, usada para controlar el ritmo a que el gas es admitido a un pozo.

FIG.VIII.1 CONTROLES AUTOMATICOS PARA POZOS CON BOMBEO NEUMATICO.

### Control de Pozos con Bombeo Mecánico

En la Fig. VIII.2 se presen ta un sistema de control automático típico para un pozo con sistema de bombeo mecánico. La válvula de seguridad de alta y baja presión es necesaria sólo cuando el pozo tiene una tendencia a fluir naturalmente y es cuando la unidad de bombeo no trabaja. -La válvula de exceso de flujo, es una protección ya que interrum pe el flujo en la linea. Estas no son siempre efectivas para pre siones en la linea bastante altas, por lo que el grado de inte-rrupción es bastante grande, para crear una caída de presión --substancial. El interruptor de presión es el control automático más común, usado en pozos bombeados con pistón, particularmente cuando los pozos son a control remoto. No obstante de que estos tres tipos de controles son usados cuando la presión de control es alcanzada, ese control automático tiene que proporcionar una señal para detener la unidad de bombeo y se consigue por medio de la fricción del magneto de un motor de gas o un motor eléctri

Un control de paro de bombeo se usa e instalado en la línea de flujo inmediatamente después de la unidad de bombeo.

Control en Pozos con Bombeo Hidráulico

En la Fig. VIII.3 se presentan los controles automáticos para el sistema de bombeo hidráulico. Un interruptor de alta y -baja presión protege a una bomba triplex y ésta al motor principal de una sobrecarga anormal y de una presión de succión baja - y/o presión alta de descarga. En ambos casos, el interruptor de presión puede detener el funcionamiento del motor principal. La válvula de control automático V-1 en el juego de válvulas de la figura, es generalmente una válvula reguladora del tipo diafragma que se encuentra generalmente cerrada, ésta puede abrir con una baja presión en el interruptor de alta o baja presión. Las válvulas de control de seguridad V-2 y V-3, están en la línea de aceite motríz individualmente para cada pozo. Pueden ser cerradas automáticamente en el momento que el interruptor de presión detiene el funcionamiento de la bomba y del motor principal.

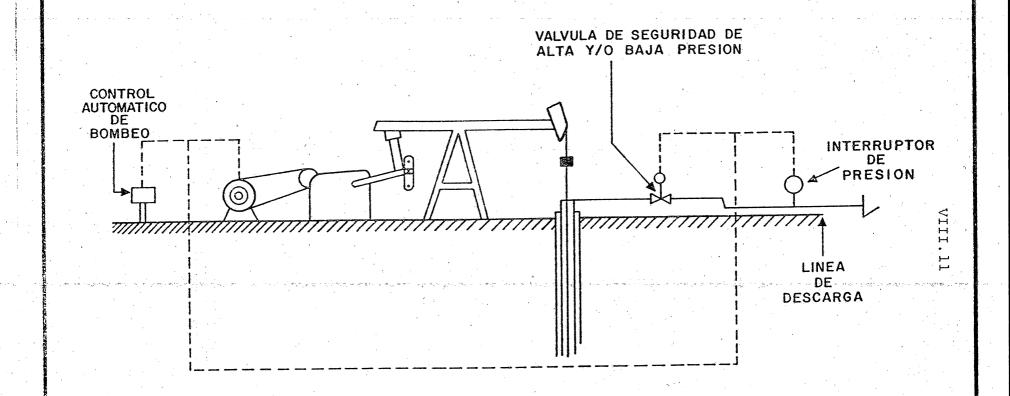
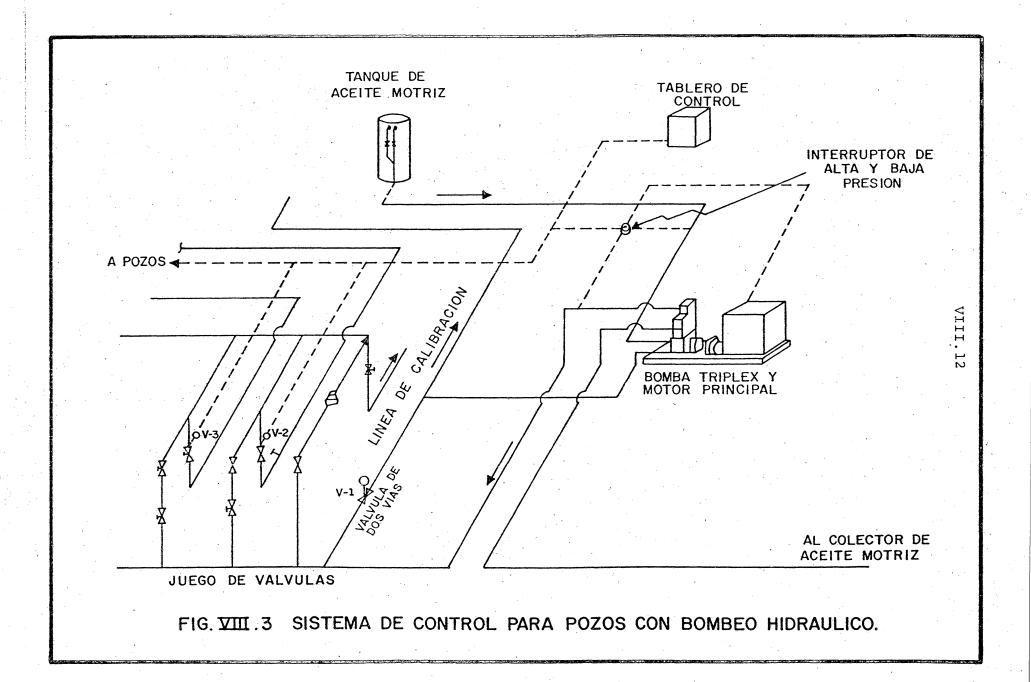


FIG.VIII.2 CONTROLES AUTOMATICOS PARA POZOS CON BOMBEO MECANICO.



# VIII. 3 Sistema L.A.C.T.

Las iniciales L.A.C.T., representan Transferencia de Control Automático en la Localidad. La A.P.I. define al sistema --- L.A.C.T como un arreglo de equipos diseñados para la transferencia de hidrocarburos líquidos durante la producción del pozo a - una estación de almacenamiento.

Las unidades LACT son utilizadas para transportar y medir automáticamente hidrocarburos líquidos desde los pozos que ese encuentran produciendo hasta una estación central de recolección situada en un lugar distante. Las unidades LACT incluyen - instrumentos que miden la calidad y cantidad del aceite transportado; si el aceite es de mala calidad (normalmente alto contenido de agua) el bombeo se detiene.

Descripción de la unidad LACT.

La unidad LACT cuenta con los siguientes dispositivos:

- 1) Bomba para desplazar el aceite de un lugar a otro
- 2) Medidor de flujo para cuantificar el volumen de aceite entregado.
- 3) Conexiones para la instalación de manómetros que permitan verificar la presión de flujo continuamente.
- 4) Dispositivos para muestrear o colectar continuamente el aceite que fluye a través de la unidad.
- 5) Dispositivos automáticos para detener el flujo cuando la cantidad de impurezas es alta. En este caso el --- aceite es desviado a un depósito o tanque de aceite contaminado o a una unidad de tratamiento.

Adicionalmente estas unidades cuentan con los siguientes dispositivos:

- 1) Extractor de niebla para separar y extraer el gas que está contenido en el aceite.
- 2) Filtro para remover basura y partículas sólidas que arrastra el aceite.
- 3) Bomba para invectar inhibidor de corrosión en el acei te.

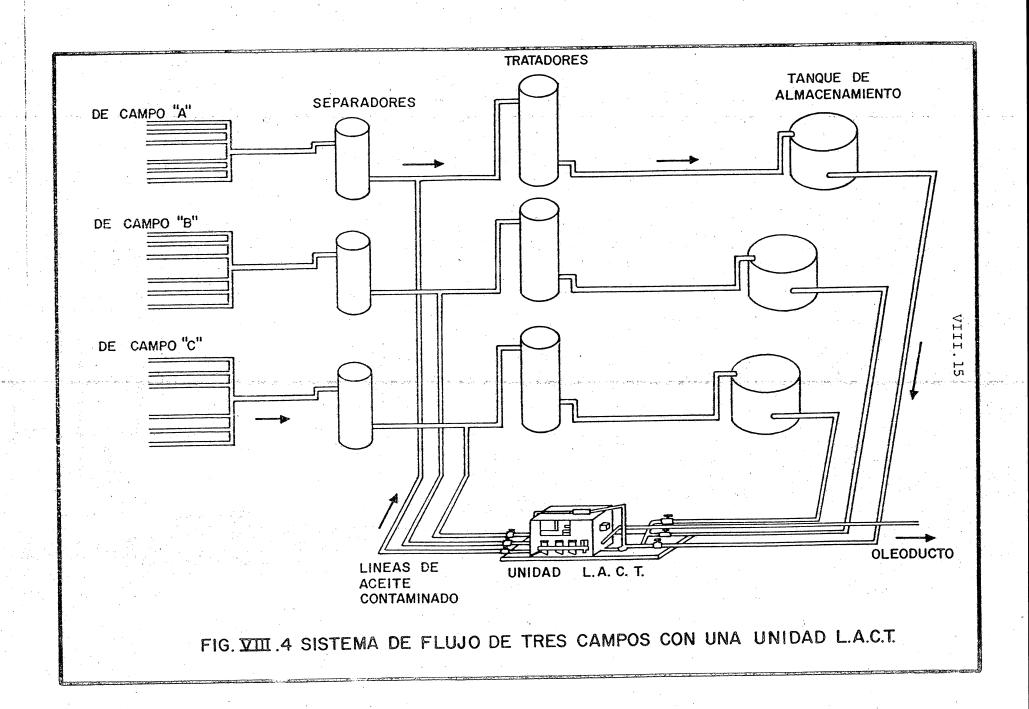
- 4) Regulador de presión para tener presión constante en la unidad.
- 5) Instrumentos para medir la presión y temperatura (ma nómetros y termómetros).

En algunas instalaciones de 2 o más tanques de almacena miento van a una sola unidad LACT. Un diagrama de flujo de cabe zales de recolección de tres campos diferentes, es mostrado en la Fig. VIII.4, la unidad LACT tiene un dispositivo muestreador de separación para cada uno de los tres campos. Este dispositivo muestreador se asigna a cada sistema para que automáticamente se ponga en servicio cuando el aceite fluye desde el campo hasta la unidad LACT.

La operación y el flujo en la unidad LACT en los tres -- sistemas, son los siguientes:

Cuando la producción del campo "A" va al tanque de almacenamiento, se activa una señal en el tanque que es enviada a la unidad LACT, para que la válvula dentro de la unidad "A" y la -válvula de la línea de aceite contaminado, sean abiertas y así de esta manera se inicie el bombeo de aceite, al mismo tiempo el contador del medidor de flujo indicará las lecturas. Cuando el tanque de distribución esta lleno, la unidad se cierra y la operación para la unidad "A" es completa. La secuencia total es entonces duplicada para los campos "B" y "C" y entonces regresa a la unidad "A".

El contenido de aqua en el aceite que entra a la unidad LACT es controlada continuamente y si este llegase a rebasarel - límite especificado, el aceite es desviado al tratador de la - unidad LACT, hasta que el contenido de aqua sea el mínimo.



### VIII.4 Sistema S.C.A.D.A.

En México se está utilizando en instalaciones de producción del área marina de Campeche el sistema de Automatización y - Adquisición de Datos (S.C.A.D.A.), de alta capacidad y si se con sidera que nuestro país tiene una de las más grandes industrias en la producción de hidrocarburos es necesaria la aplicación de sistemas que no provoquen pérdidas económicas y sólo será posible con la implantación de técnicas y equipo computarizado.

El objetivo fundamental del sistema, es el de obtener in formación centralizada en tiempo real y presentarla en unidades de ingeniería en pantallas de video y teleimpresoras en diferentes puntos, tanto de mar como en tierra.

La información corresponde a datos, valores límite y condiciones de estado de los parámetros principales que se manejan en las operaciones de producción de las distintas plataformas.

La rapidéz y exactitud en el manejo de datos de proceso, aunado a la estadística computarizada de variables que se tienen con los sistemas SCADA, permite un desarrollo más armónico de -- los yacimientos petroleros, así como una dinámica y certera to-ma de decisiones en los niveles jerárquicos correspondientes, al enfrentarse ante determinadas situaciones.

Con los sistemas de control supervisorio, se logra re ducir el riesgo ya que el conocimiento oportuno de una situación anormal permite tomar inmediatamente la acción que corresponde?

## REFERENCIAS

# CAPITULO VIII

- 1) "Automatización y Control" Ingeniería Petrolera; Mayo 1980
- Jiménez Tapia Joel; "Sistema Automatizado en Instalaciones de Producción"; Facultad de Ingeniería; UNAM; Tesis Profesional; 1986.

#### CAPITULO IX

# INSTALACIONES DE PRODUCCION MARINA

#### INTRODUCCION:

Los principales equipos utilizados en la perforación de pozos petroleros en campos marinos son:

- 1) Plataformas fijas de perforación
- 2) Plataformas autoelevables
- 3) Plataformas semisumergibles
- 4) Barcazas de perforación

De los equipos arriba mencionados, las plataformas fijas son las más utilizadas para campos en desarrollo. Actualmente el 90% del aceite producido en campos marinos proviene de pozos per forados en este tipo de plataformas.

En los campos de producción marinos la mayoría de los pozos en producción se tienen en plataformas fijas de perforación, aunque también los hay en "Tetrapodos de apoyo", los cuales son plataformas fijas de menores dimensiones y sin equipo de perforación, donde los pozos son perforados por plataformas autoelevables o semisumergibles.

Las plataformas satélites llamadas así por encontrarse - alejadas del complejo de producción, puede ser cualesquiera de - las plataformas fijas que contenga pozos en explotación: es de-cir estén conectadas al complejo de producción mediante líneas - de descarga.

La función de las líneas de descarga, es la de permitir la conducción de los hidrocarburos desde los cabezales de recolección en las plataformas satélites, hasta el complejo de producción. Esta tubería va tendida en el lecho marino y su diseño se hace atendiendo al gasto máximo esperado y a la presión máxima obtenida con el o los pozos cerrados. Aunque también, se deben tomar en cuenta las condiciones de la zona que atravieza, la presión del colector donde descarga y las propiedades de los fluidos que transporta.

Los complejos de producción son por lo general, un grupo de plataformas fijas comunicadas entre sí por medio de estructuras (puentes), que permiten el tendido aéreo de tuberías que --- transportan diversos tipos de fluidos, así como el libre acceso del personal que ahí labora. Un complejo está integrado por las siguientes plataformas:

- 1) Plataforma habitacional
- 2) Plataforma de compresión
- 3) Plataforma de enlace
- 4) Plataforma de perforación
- 5) Plataforma de producción (pueden ser varias)

Plataforma Habitacional: Como su nombre lo indica, es una plataforma acondicionada para que los trabajadores permanezcan con la mayor comodidad posible fuera de sus horas de labores.

Plataforma de enlace: En esta plataforma se concentran las llega das de los oleogasoductos provenientes de las plataformas satélites, los cuales se conectan al cabezal colector general, que tiene la función de distribuir el aceite hacia las plataformas de producción. También de esta plataforma, salen las tuberías por las que se envía el aceite ya procesado (oleoductos). Adicionalmente, en esta plataforma se encuentran instaladas las trampas para recuperar o enviar los dispositivos mecánicos (diablos), utilizados en la limpieza de los ductos.

Plataforma de compresión: Esta plataforma contiene el equipo necesario para manejar y enviar el gas natural obtenido en el proceso de separación del aceite.

Plataforma de Perforación: Es idéntica a las plataformas satélites, con la diferencia que en ésta, la línea de descarga de los pozos se conecta directamente al cabezal colector general, sin que exista ningún tendido submarino como en las otras.

Plataforma de producción: Por lo general en el campo, los complejos de producción contienen de dos a tres plataformas de producción, dependiendo del volumen de aceite que sea necesario manejar. En estas plataformas se efectúa la separación y medición del gas y el aceite; asimismo, mediante equipo de bombeo se envía el crudo, a los centros de distribución, almacenamiento o refinación.

En este capítulo se describe a manera de ejemplo el proceso de separación en una plataforma de producción de campo Cantarell, debido a que los procesos de separación se emplean en la Sonda de Campeche son muy similares entre sí.

# IX.1 Proceso de Separación Utilizado en el Campo Cantarell

Una vez establecidos los conceptos básicos sobre los sis temas de separación cas-aceite vistos en el capítulo III de este trabajo, se procede a describir el proceso de separación em--pleado en la plataforma de producción Akal C-1 perteneciente al complejo Akal C. Hay que tomar en cuenta que los complejos pue-den contener más de una plataforma de producción, pero los procesos de separación que se emplean en ellas son muy similares en-tre sí.

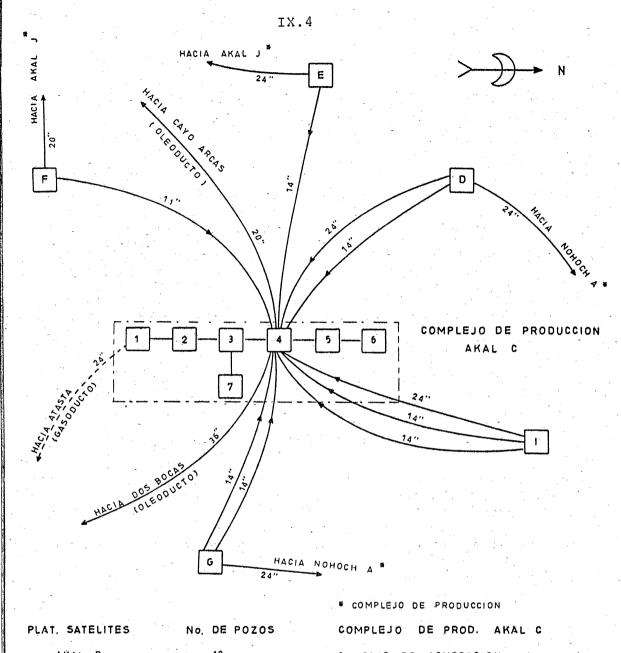
En la Fig. IX. 1, se muestra como están distribuidas las plataformas que integran el complejo de producción Akal C, los principales ductos con que cuenta y las plataformas satélites — que suministran hidrocarburos a dicho complejo. Cabe aclarar que todas las instalaciones indicadas en la figura, pertenecen al — Campo Cantarell; y que; en la realidad, los oleogasoductos prove nientes de las plataformas satélites no necesariamente arriban a la plataforma de enlace que es lo más común, sino que también — pueden llegar a cualquiera de las otras plataformas del complejo con excepción de la habitacional. Lo anterior, se debe principal mente a la falta de espacio en la plataforma de enlace por encon trarse saturada con otros ductos, y en ocasiones al aspecto económico considerado para el tendido de las líneas.

Las plataformas satélites Akal D, Akal E, Akal F y Akal G pueden derivar también su producción a otros complejos. Esto - quiere decir, que parte del aceite producido en éstas, es procesado en el complejo Akal C y el resto en otros complejos. Los hidrocarburos que se producen en el campo Cantarell, se distribuyen entre los complejos de producción, considerando la capacidad de manejo que tenga cada uno de ellos, a fin de evitar represionamientos en los oleogasoductos que puedan restringir los ritmos de producción de los pozos.

Todos los oleogasoductos al llegar al complejo de producción Akal C, ya sea en la plataforma de enlace o en cualquier -- otra plataforma, descargan a un cabezal colector general que tie ne la función de distribuir la mezcla de hidrocarburos a cada -- una de las plataformas, Fig. IX.2

Proceso de Separación Utilizado en la Plataforma de Producción - Akal C-1.

En la plataforma de producción, como se dijo con anterio ridad, es donde se lleva a cabo la separación y medición del gas y el aceite; y además, mediante equipo de bombeo se envía a este último a los centros de distribución, almacenamiento o de refinación. A estas plataformas, es común que en el campo se les deno-



PLAT, SATELITES	No. DE POZOS	COMPLEJO DE PROD. AKAL C
AKAL D	10	1 PLAT DE COMPRESION
AKAL E	<b>3</b>	2 PLAT. DE PRODUCCION AKAL C-3
AKAL F	11	3 PLAT. DE PRODUCCION AKAL C-2
AKAL G	10	4 PLAT DE ENLACE
AKALI	6	5 PLAT. DE PERFORACION
PLAT. DE PERF.		6 PLAT. DE PRODUCCION AKAL C-1
AKAL C	1	7 PLAT, HABITACIONAL

FIG. IX.1 DISTRIBUCION DE PLATAFORMAS Y DUCTOS QUE INTEGRAN EL COMPLEJO DE PRODUCCION AKAL C

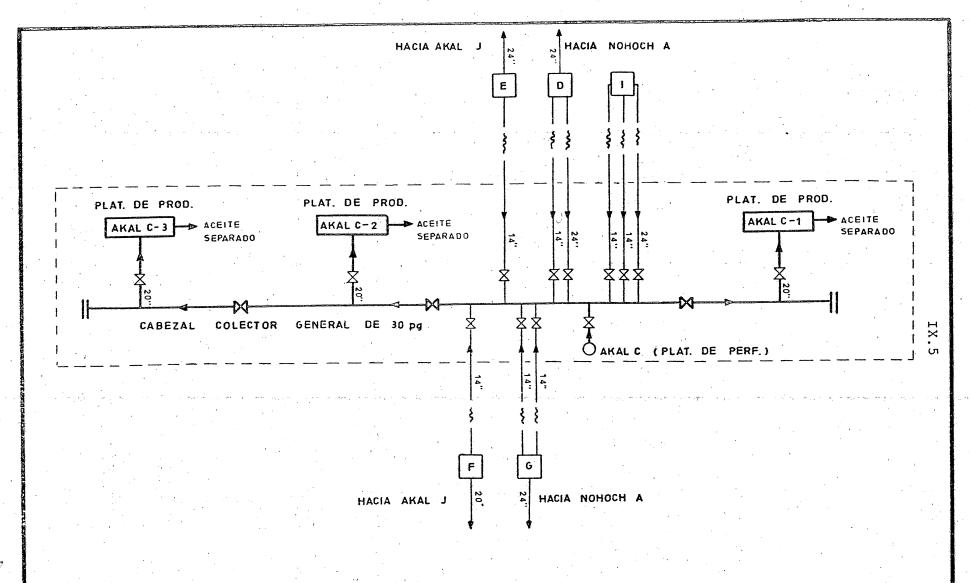


FIG. IX. 2 DISTRIBUCION DE LA PRODUCCION EN EL COMPLEJO AKAL C

mine baterías de separación, por lo que en adelante se les designará de esta manera.

El diagrama de flujo de los hidrocarburos en la batería -Akal C-1, está representado en la Fig. IX.3. Como puede observar se, la mezcla entra a los separadores de la primera etapa, que operan normalmente a una presión de 100 lb/pg², y es en estos -donde se libera la mayor parte del gas disuelto en el aceite (aproximadamente el 85%); el gas separado se hace pasar a través de un rectificador a fin de quitarle los condensados, y se envía directamente a compresión. Mientras tanto el aceite recuperado se traslada al separador de la segunda etapa (tangue de balance) el cual opera a una presión de 14.22 lb/pg2, y es donde se libera el resto del gas disuelto; éste último también se mide, se -rectifica y se envía a compresión. El aceite recuperado en esta etapa, se manda a un sistema de bombeo donde se le suministra -energía necesaria para su transporte; pero antes de enviarlo a cualquier lado, se conduce a través del paquete de medición, en donde se determina el volumen de aceite crudo que sale del siste ma.

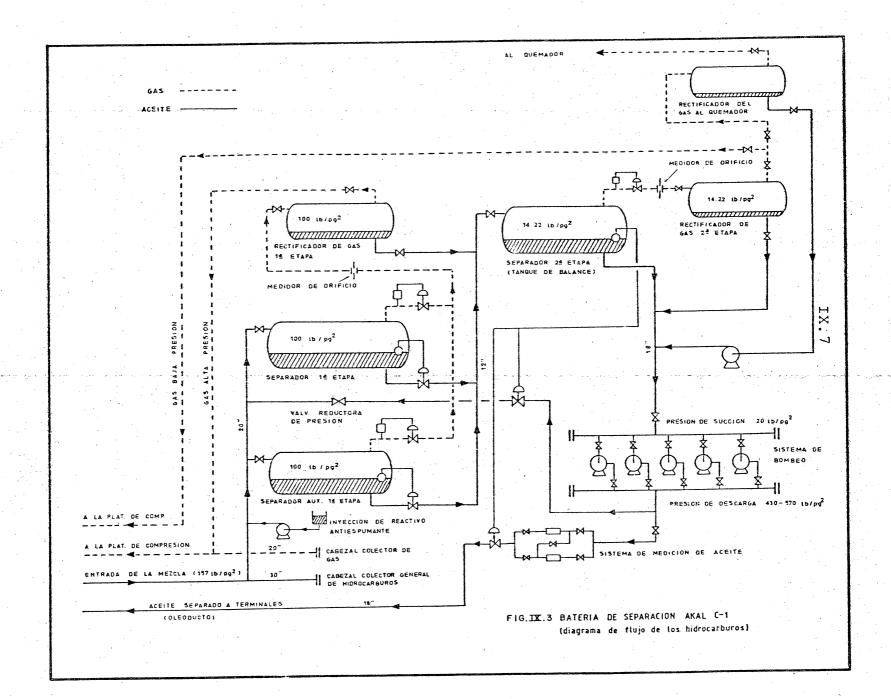
A fin de poder entender de una manera integral, pero somera, el sistema de manejo de los fluidos separados en las baterías de la zona marina, es conveniente indicar los siguientes as pectos:

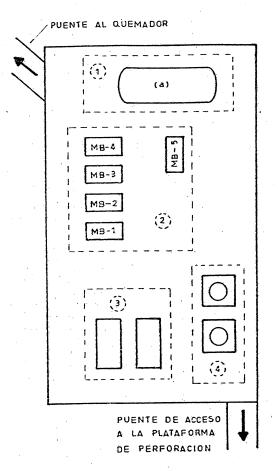
- El aceite procesado se envía por medio de oleoductos a Dos Bocas y Cayo de Arcas; en estos lugares se le conduce a través de un equipo de estabilización antes de ser distribuido o almacenado.
- El gas de alta y baja presión que sale de la batería, bajo condiciones normales de operación, se envía a la plataforma de compresión donde se deshidrata, se endul za una parte para utilizarlo como combustible, y el -- resto se recomprime para enviarlo a las instalaciones de procesamiento en tierra. Cuando el gas no puede ser manejado en dicha plataforma por cualquier anomalía en el equipo, éste se manda hacia el quemador.

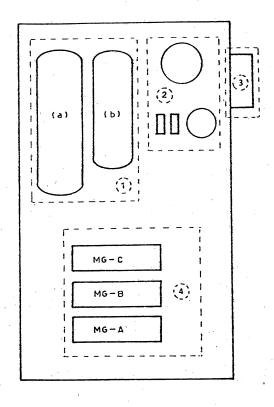
A continuación se presentan algunas características del equipo - que integra el sistema de separación, y su distribución de acuer do a como se encuentra instalado en cada uno de los tres niveles que componen a la plataforma de producción Akal C-1, Fig.IX.4.

#### Primer Nivel:

- 1.- Sistema de Separación
  - a) Un separador rectificador del gas al quemador de 72 pg. de diámetro por 15 pie de longitud.







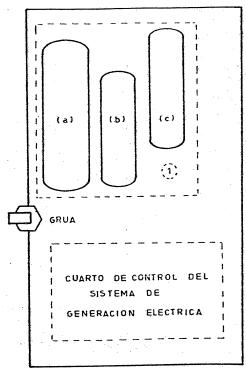


FIG. IX.4 EQUIPO INSTALADO EN CADA NIVEL DE LA PLATAFORMA DE PRODUCCION AKAL C-1

IX.

- 2.- Sistema de Bombeo de Aceite
- 3.- Sistema de Compresión de Aire para Instrumentos
- 4.- Sistema de Contraincendio

# Segundo Nivel:

- 1.- Sistema de Separación.
  - a) Un separador de primera etapa de 102 pg de diame tro por 35 pies de l'ongitud, tipo horizontal y capacidad para 145 MBPD de aceite.
  - b) Un separador auxiliar de primera etapa de 72 pg de diámetro por 30 pies de longitud, tipo horizon-tal y capacidad para 35 MBPD
- 2.- Sistema de Almacenamiento y Centrifugación de Combus tible (Diesel)
- 3.- Sistema de Medición de Aceite.
- 4.- Sistema de Generación Eléctrica

#### Tercer Nivel:

- 1.- Sistema de Separación
  - a) Un separador de segunda etapa (tanque de balance) de 102 pg de diámetro por 60 pies de longitud, tipo horizontal y capacidad para 180 MBPD de aceite.
  - b) Un separador rectificador de primera etapa 72 pg de diámetro por 20 pies de longitud, tipo horizontal y capacidad para 45 MMPCD de gas.
  - c) Separador rectificador de segunda etapa de 52 pg de diámetro por 15 pies de longitud, tipo horizontal y capacidad para 45 MMPCD de gas.

Atendiendo a las características del equipo instalado; la batería Akal C-1 cuenta con una capacidad de separación de aceite de 180 MBPD, una capacidad de separación de gas de 120 MMPCD y -- una capacidad de bombeo de 255 MBPD.

De lo descrito anteriormente y tomando en cuenta los aspectos teóricos sobre el proceso de separación del aceite y el -gas, es factible hacer las siguientes observaciones:

- Los separadores de la batería Akal C-1, son de tipo ho rizontal debido a que el aceite producido en el campo Cantarell, tiene tendencia a formar espuma estable; a la gran capacidad que tienen para manejar gas y a la facilidad con que pueden instalarse. La formación de espuma en los separadores, ocasiona arrastre de hidrocarburos líquidos en la corriente de gas, lo cual debe evitarse para no quemarlos, ni enviarlos a compresión. Esto se logra inyectando en forma continua un reactivo antiespumante a la mezcla de hidrocarburos, antes de que entre al proceso de separación. Cabe también indicar que con los separadores horizontales, al tener mayor área de interfase gas-líquido se logra una mejor separación del qas disuelto en el aceite.
- Los rectificadores se colocan en la descarga del gas de primera y segunda etapa, a fin de retener los líqui dos que pudiera llevar la corriente de gas que se envía a las compresoras o al quemador. Estos dispositivos -- también son horizontales; y a diferencia de los separa dores convencionales, carecen de accesorios internos, aunque en algunos casos, están provistos con un extractor de niebla.
- La selección del número de etapas de separación en la batería, se efectuó considerando las limitaciones de espacio y de carga en las plataformas, así como los --costos por instalación de equipo y personal para mante nerlo en operación. Debido a esto, se optó por instalar un sistema de dos etapas, y al aceite separado enviarlo a una tercera etapa ubicada en las terminales de distribución y almacenamiento.

Las presiones de operación originales en cada etapa de - separación han sido modificadas como a continuación se indica:

- Originalmente no existían módulos de compresión y el gas separado se quemaba integramente, pero la primera etapa se operaba a la presión que le permitiera una ma yor producción de aceite; sin embargo en la segunda, — la presión de operación se mantenía lo más alta posible (50 lb/pg² aprox.), con el fin de aprovechar el gas di suelto en el aceite que se enviaba a las instalaciones en tierra. Posteriormente se instalaron los módulos de compresión, y la presión en la primera etapa se ajustó para que el gas separado pudiera entrar directamente al sistema de compresión.

Por otra parte, como se pretende poner fuera de operación la estabilizadora y el barco cautivo situados en
Cayo de Arcas, debido a los costos que representa man
tener este equipo operando, se ha reducido la presión
en el separador de la segunda etapa (14.22 lb/pg²), a
fin de obtener el mayor grado de estabilización del aceite antes de transportarlo:

## REFERENCIAS

# CAPITULO IX

1) Mendoza May L. Andrés; "Separación y Medición de Aceite y Gas en una Plataforma de Producción del Campo Cantarell"; Facultad de Ingeniería UNAM . Tesis Profesional; Nov.1984

La impresión se realizó en la Unidad de Difusión de la Facultad de Ingeniería

	• · ·		•		
		•			
				,	
	į		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
					3
				•	
	•				
	•				
					1
	, .	E			
		,			Ę,
		• •			
				• .	• .
					r.
			•		
				•	
•					- E.
					,
	n n				· Bay.
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			
				1	
	•			5	
	•		•		
	•				
		-			
					·
		•			. *
				÷	
		•			•
	-				
			*,		
			<u> </u>		-
·					
$\label{eq:continuous} A^{2}_{ij} = A^{2}_{ij} + A^{2}_{$		en e			
			• .	-	
	•	3 .			
	- D				
	: P				•